imburgs agblad

nsdag 22 januari 1991

73e jaargang nr. 18.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

Iraqi tv pictures

● *De Britse krijgsgevangene John Peters, zoals hij werd getoond op de Iraakse televisie.*

● Hennie Kuiper

Ook Kamer kwaad over geweld in Letland

EG neemt stappen tegen Sovjetunie

Van onze correspondent

STRAATSBURG – De voor deze week geplande onderhandelingen tussen de Europese Commissie en de Sovjetunie over een omvangrijk hulpverleningsprogramma zijn voor onbepaalde tijd opgeschort. Dit naar aanleiding van het bloedige ingrijpen van het Sovjet-leger in Riga, de hoofdstad van Letland, zondagavond. Een meerderheid in de Tweede Kamer bestaande uit CDA en PvdA, vindt om dezelfde reden dat een deel van de technische hulp van ons land aan de Sovjetunie moet worden gestopt.

Europees Commissaris Frans Andriessen kondigde de maatregel tegen Moskou gisteravond laat aan in het Europees Parlement, toen daar een speciaal debat over de ontwikkelingen in de Baltische staten werd gehouden. Definitieve opschorting van de (voedsel- en humanitaire) hulp aan de Sovjetunie is echter (nog) niet aan de orde, al toonde het Europees Parlement zich er gisteravond zelfs voorstander van alle bestaande economische en technische hulp een halt toe te roepen.

De Luxemburgse minister van Buitenlandse Zaken, Jacques Poos, stelde verder een politieke verklaring over het militaire ingrijpen in Riga in het vooruitzicht. De directeuren politieke zaken van de twaalf lidstaten zullen zich daar vandaag over buigen. Poos, wiens land dit halfjaar EG-voorzitter is, zei verder dat bij wijze van straf een voorgenomen CVSE-bijeenkomst over mensenrechten die dit najaar in Moskou zou worden gehouden, wellicht niet zal doorgaan. Poos zal waarschijnlijk naar Moskou afreizen om over het geweld tegen de Baltische staten te praten.

Kamer

Het CDA-Kamerlid De Kok noemt het geweld in Riga in een reactie 'onaanvaardbaar'. Werd het Sovjetregime onder leiding van Gorbatsjov na gewelddadig optreden in Litouwen, nu ruim een week geleden nog het voordeel van de twijfel gegeven, nu kan dat niet meer. Het CDA wil nu dat 'als signaal' een deel van de technologische hulp aan de Sovjetunie wordt stopgezet.

De PvdA huldigt hetzelfde standpunt, zo maakte woordvoerder Van Traa duidelijk. Ook de VVD is zeer verontwaardigd over de gebeurtenissen in Letland en wenst diplomatieke stappen tegen Moskou.

Zie verder pagina 3
● **President Gorbatsjov waarschuwt Letland**

Irak wil krijgsgevangenen als 'menselijk schild' gebruiken

Bush: strijdplan onveranderd

Van onze correspondenten

WASHINGTON/RIAD – Een woedende Amerikaanse president Bush heeft gisteren gezegd dat de Iraakse uitspraak dat geallieerde krijgsgevangenen als 'menselijk schild' bij strategische doelen zullen worden geplaatst, niets aan de Amerikaanse militaire plannen zal veranderen. Net als vele andere Amerikanen, zag de president gisterochtend ook de tv-beelden van Amerikaanse krijgsgevangenen die, daartoe duidelijk door de Irakezen onder druk gezet, de geallieerde oorlog tegen Irak veroordeelden.

„Amerika is kwaad hierover", zei Bush, „en ik denk dat de rest van de wereld dat ook is." Hij verzekerde ook, dat de Iraakse president Saddam Hoessein uiteindelijk verantwoordelijk zal worden gehouden voor zijn behandeling van krijgsgevangenen.

Ook Defensieminister Cheney zei gisteren dat Iraks behandeling van krijgsgevangenen niets zal wijzigen in de plannen om Koeweit te bevrijden. Hij waarschuwde opnieuw dat de oorlog een langdurige kan worden. Hoessein, aldus Cheney, heeft het afgelopen decennium 50 miljard dollar aan wapens uitgegeven, en heeft onder meer de beschikking over het op drie na grootste leger ter wereld. Daarom, zo zei hij, kan een oorlog tijd gaan kosten.

Ondanks voortdurende bombardementen door geallieerde vliegtuigen bleek Irak gisteravond nog steeds in staat Scud-raketten af te vuren op naburige landen. Rond 21.00 uur Nederlandse tijd landde een Scudraket in zee voor de kust van Saoedi-Arabië, ter hoogte van de havenstad Al-Jubayl.

Pesssimistisch

Minister Cheney gaf gisteren in Washington de tot nu toe meest pessimistische inschatting over het aantal Scud-raketten dat Irak nog heeft. Hij zei dat het mogelijk om honderden raketten gaat, ondanks de successen van de geallieerde luchtaanvallen van de afgelopen dagen. De raketaanval maakte echter duidelijk dat de aanhoudende bombardementsvluchten vanuit Saoedi-Arabië, Turkije en vanuit zee nog steeds niet hebben geleid tot de uitschakeling van alle Iraakse lanceerinstallaties.

Volgens generaal Kelly is dat deels te wijten aan het slechte weer boven Irak. Door mist en laaghangende bewolking zijn de doelen moeilijk te vinden en is het onmogelijk een volledige schatting te maken van de toegebrachte schade, aldus Kelly. Hij ontkende dat het verloop van de oorlog door het slechte weer beïnvloed wordt.

Maar het belang van de Scud-raketten, aldus Cheney, mag niet worden overschat. „Het zijn eerder terreurwapens dan dat ze militaire betekenis hebben. Saddam heeft er dan ook nog niets belangrijks mee geraakt." Na de raketaanval op Saoedi-Arabië, zondagnacht, zijn door satellieten nog eens acht tot tien mobiele lanceerinstallaties ontdekt. Dat heeft de Britse minister van Defensie, Tom King, gisteren bekendgemaakt. Volgens hem is een aantal van die installaties gisteren vernietigd.

Amerikaans mariniers hebben zondagavond voor het eerst artilleriebeschietingen uitgevoerd op Iraakse stellingen in Koeweit, zo is gisteren door de Amerikaanse legerleiding bevestigd. De beschieting was de eerste grondaanval van de geallieerde troepen sinds het uitbreken van de oorlog. De aanval was gericht op een Iraakse artilleriestelling. Over het succes van de actie is niets meegedeeld.

Zie verder pagina 9
● **Noodhospitalen aan grens met Koeweit**

● *Tanks ratelen in groten getale door de modderige Saoedische woestijn. Hier verplaatst zich een convooi van de tweede Amerikaanse cavaleriedevisie bij slecht weer in richting front.*

Irak meldt nieuwe krijgsgevangenen

BAGDAD – Terwijl Irak en de Verenigde Staten elkaar over en weer ervan beschuldigen de rechten van krijgsgevangenen te schenden, heeft Bagdad gisteravond gemeld dat het opnieuw geallieerde piloten gevangen heeft genomen.

„Een aantal piloten van verschillende nationaliteiten is gevangen genomen, en we hebben de lijken gevonden van andere piloten," aldus de Iraakse legerleiding.

max. 5º C

min. –3º C

RUSTIG WEER
Een hogedrukgebied met de kern boven Engeland zorgt vandaag voor rustig weer. In de vroege ochtend wordt het zicht beperkt door nevel of aanvriezende mist, ook kan het hier en daar glad zijn door opvriezing. In de ochtend wordt het licht tot half bewolkt maar het blijft droog. Er waait een zwakke tot matige noordelijke wind. De middagtemperatuur loopt op tot 5 graden. Komende nacht daalt de temperatuur tot min 3 graden en is de kans op mist opnieuw groot.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

zon op:	08.34	onder:	17.08
maan op:	10.29	onder:	23.53

MORGEN:

zon op:	08.33	onder:	17.10
maan op:	10.47	onder:	01.14

Benzine goedkoper

„Jammer nou"...

Mogelijk geen carnaval in Limburg

HEERLEN – In verband met het uitbreken van de Golfoorlog hebben bestuurderen van alle Limburgse gemeenten gezamenlijk overleg gevoerd over het al dan niet laten doorgaan van carnavalsfestiviteiten in de gemeentehuizen. Bij dit overleg is ook de Vereniging Limburgse Gemeenten betrokken. Naar verluidt is de kans groot dat evenementen als sleuteloverdrachten en ontvangsten ten gemeentehuize geen doorgang zullen vinden. Een officieel besluit hierover wordt vandaag verwacht.

Deze beslissing zou echter geen betrekking hebben op het al of niet afgelasten van carnavalsoptochten. Daarover zullen vandaag in Geleen de Samenwerkende Limburgse Vastelaovendsverenigingen (SLV) en de Bond Carnavalsverenigingen Limburg (BCL) tijdens een bijeenkomst met een aantal burgemeesters een standpunt bepalen.

De Stichting van Europese Carnavalssteden brengt voorlopig geen advies uit over het al of niet doorgaan van carnavalsvieringen naar aanleiding van de Golfoorlog. Een beslissing wordt overgelaten aan de nationale afdelingen.

Keulen

In Keulen zijn alle carnavalsactiviteiten afgelast vanwege de oorlog in de Golf. Dit heeft gisteren het organiserend comité in Keulen, de stad waar het grootste carnavalsfeest van Europa wordt gehouden, meegedeeld. Daarmee komt ook 'Rosenmontag' te vervallen.
Ook carnavalsverenigingen in Düsseldorf, Münchengladbach en Münster hebben de festiviteiten opgeschort. Aken had al eerder een deel van de carnavalsvieringen geschrapt.

Cursus ondernemen voor kunstenaars

MAASTRICHT – In samenwerking met de Akademie Beeldende Kunsten van de Rijkshogeschool Maastricht en het Centrum voor Kunst en Media Management van de Hogeschool voor de Kunsten, Utrecht, organiseert de KCL een cursus 'Zakelijk Ondernemen' voor kunstenaars.

Bij voldoende belangstelling zal deze cursus zowel in Maastricht als in Noord- of Midden Limburg worden gegeven. De eerste cursus gaat vrijdag 22 februari van start in het gebouw van de Stichting Kunst en Cultuur Limburg aan de Hoogbrugstraat 72a, Maastricht. Door middel van deze cursus, die 5 dagen in beslag neemt, wil de stichting KCL de professionele beeldend kunstenaars meer vertrouwd maken met de problematiek van het zakelijk ondernemen. De praktijk toont aan dat veel kunstenaars niet of onvoldoende inzicht en vaardigheid hebben voor wat betreft de organisatorische en de zakelijke kant van hun beroep. Het zelfstandig functioneren als kunstondernemer roept vragen op van juridische, boekhoudkundige, fiscale en promotioneel-publicitaire aard, aldus de stichting. Het slagen als zelfstandig kunstenaar hangt mede af van de manier waarop met zakelijk beheer en persoonlijk management wordt omgesprongen.

De voorkeur gaat uit naar beroeps beeldend kunstenaars die tevens actief zijn in besturen van kunstenaarsinitiatieven, beroepsverenigingen, vakorganisaties, gemeentelijke of andere adviescommissies, of die betrokken zijn bij het programmeren van musea, galeries en expositiecentra.

Programma en inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij het bureau van de KCL, ☎ 043-256767l.

Dirigent Mas Conde niet altijd overtuigend

LSO-concert met bijsmaak

SITTARD – Dat het Limburgs Symfonie Orkest er dit seizoen in slaagt door middel van een publieksvriendelijke programmering steeds meer toeschouwers naar zijn concerten te lokken, werd afgelopen zaterdag opnieuw duidelijk in de Stadsschouwburg van Sittard. Daar bezochten meer dan vierhonderd luisteraars (een seizoensrecord) het vierde concert in de B-serie van het LSO.


● *Gil Sharon, een solist van allure.*

Haydn, Mozart, Schubert en (Johann) Strauss zijn namen die nog steeds grote aantrekkingskracht op het publiek uitoefenen. Dat hun toegankelijk repertoire niet echt hoog scoort als het gaat om inventief en vernieuwend programmeren, is een overweging die alleen voor insiders van belang is. Al toonde het LSO afgelopen weekeinde aan, dat ook uit de klassieke en vroeg-romantische pot interessante maaltijden te bereiden zijn. Zelfs als er aan enkele gangen een merkwaardige bijsmaak blijkt te kleven.

Dat laatste gold in eerste instantie voor het Vioolconcert in D, KV 271a, dat wordt toegeschreven aan Mozart. Gezien het on-Mozartiaanse idioom en de beperkte muzikale impact van de eerste twee delen moet dat hoogst onwaarschijnlijk worden geacht. Bovendien was ook de uitvoering zelf zeker geen schoolvoorbeeld van karakteristieke Mozart-interpretatie, vooral omdat dirigent Salvador Mas Conde met name in het tweede deel koos voor een extreem laag tempo.

Met verlies aan spanning en souplesse als gevolg. Solist Gil Sharon, opvallend onzeker in het eerste deel van dit concert, wist door de kamermuzikale benadering van de solopartij dit concert een opmerkelijke lichtvoetigheid mee te geven, die in het afsluitend Allegro ook door het orkest werd opgepakt.

De concertmeester van het LSO toonde in ieder geval duidelijk aan over de allure en speltechnische vaardigheden te beschikken om zich ook solistisch met succes te profileren.

Salvador Mas Conde was ook op dit concert het rustgevend 'Dreh- und Angelpunkt'. Dat had positieve effecten op ensemblespel en orkestklank en in het geval van Schuberts Achtste Symfonie ook op de uitstraling naar het publiek. De 'Onvoltooide' klonk spiritueel en voornaam, mooi van opbouw ook en rijk aan emoties. De enthousiaste reacties van de luisteraars waren begrijpelijk.

Minder positief bleek Mas Condes aanpak voor de Symfonie nr 82 van Joseph Haydn, die onder de bedaarde Spaanse dirigent charme en gratie miste. Al musiceerden de blazers in deze sprankelende compositie op topniveau.

Een ietwat wrange bijsmaak heb ik ook aan het 'dessert' van dit concert overgehouden, de Kaiserwalzer van Johann Strauss. Los van het feit dat deze programmering op zijn minst merkwaardig kan worden genoemd – en de kromme verantwoording in het programmaboekje duidt hier ook al op – vond ik de uitvoering zo clichématig, dat ze afbreuk deed aan de positieve totaalindruk, die ik van dit concert gekregen heb. Maar het publiek bleek zeer tevreden. En daar gaat het het LSO dit seizoen in de eerste plaats om.

jos frusch

Niël-concert van wisselend niveau

HEERLEN – In de kleine zaal van de Heerlense Stadsschouwburg werd afgelopen zondagmiddag als een soort hommage aan Matty Niël een concert gegeven met kamermuziek van de in mei 1989 overleden Maastrichtse componist. Louise Deal (sopraan), Gyorgyi Bacsy (viool) en Peter Soeters (piano) brachten voor een dertigtal toehoorders een kleine selectie uit het circa 150 composities tellende oeuvre van Niël ten gehore.


● *Voor de muziek van Matty Niël komt na zijn dood steeds meer belangstelling.*

De Sonate voor viool en piano dateert uit 1942 en wijst nog nergens naar Anton Webern, bij wie Niël in die tijd lessen volgde. Integendeel: kenmerkend voor dit werk is een muzikale expressie die je, althans naar de vertolking te oordelen, eerder bij Arnold Schönberg of Béla Bartók moet zoeken. Daarentegen bezit het dertig jaar later op tekst van Hermann Hesse gecomponeerde trio onder de titel Feierliche Abendmusik een dodecafonische basis en is onmiskenbaar muziek van Niël, weerbarstig en compromisloos. De uitvoering ervan kon mij niet helemaal bekoren: er zit muzikaal beslist 'nog veel meer in'. Dat gold eveneens voor de vier liederen, drie op Franse teksten en de geestige Monoloog van een goudvis op tekst van ene Seghers – Louise Deal zal er nog heel wat zanguren en vooral denkwerk in moeten steken. De Pianosonatine uit 1960 tenslotte, speelde Peter Soeters zonder meer geacheveerd; hij heeft als geen ander de muziek van zijn voormalige leermeester in de vingers.

Ondanks de geringe belangstelling voor dit concert is het toch opmerkelijk dat de interesse voor de muziek van Matty Niël de laatste tijd groeiend is, zoals onder meer blijkt uit de diverse conservatorium-concertprogramma's. De Duitse aforist Peter Sirius heeft het al eerder voorspeld: 'Een componist moet dood zijn, om levend voor ons te worden.'

peter p. graven

Verrassend peil presentatieconcert

MAASTRICHT – Intropodium, het blauwe zaaltje van de Stedelijke Muziekschool te Wyck-Maastricht, vormt sinds 1983 in onze provincie hét 'strijdtoneel' van de serieuze muziek van onze eeuw. Mede daarom prefereren de leiders van de cursus XXe Eeuwse Kamermuziek van het Maastrichts Conservatorium voor hun presentatieconcerten het Intropodium boven hun eigen concertzaal aan de Jeker. De muzikale balans van de lopende cursus werd vorige week bij Intro opgemaakt.

Een tussenbalans wel te verstaan; op 28 maart volgt een tweede presentatieconcert, met muziek van Schönberg, Eisler, Maxwell Davies en Niël. Op 25 april vindt dan de muzikale 'eindafrekening' van de cursus plaats, met een programma, dat geheel gewijd is aan het werk van de Poolse componist Henryk Górecki die, net als de Waalse toondichter Henri Pousseur vorig jaar, een week speciaal naar Maastricht komt om de studenten bij het instuderen van zijn werken behulpzaam te zijn.

In vergelijking met de vorige cursus hedendaagse kamermuziek is de cursus dit studiejaar geïntegreerd in het lesprogramma. „Het is nu geen projectmatige, op zichzelf staande cursus meer zoals in het eerste jaar," aldus coördinator Harrie van den Elsen, „maar een structureel onderdeel van het lessenpakket." Eén van de cursusleiders, pianiste Tonie Ehlen, blikt al vooruit: „Het inschrijven op de cursus gebeurde tot nu toe op vrijwillige basis; komend studiejaar vormt de hedendaagse kamermuziek een vast onderdeel van het totale lesprogramma."

Het presentatieconcert op zich bood diverse verrassingen. Al mag de weerbarstige muziek van de Maastrichtse componist Matty Niël conservatoriumstudenten voor veel muzikale problemen stellen, getuige de uitvoering van respectievelijk zijn Carnaval des animaux oubliés uit 1959 en Kehraus, Fugen und Variationen (1974), de violiste Marieke Keser overwon met verve de technische problemen van de Partita van Vytautas Barkauskas en de fragmentarisch klinkende Monoloog van de Belgische toondichter Raoul De Smet. De donker getinte, romantische muziek van Darius Milhauds Zevende Strijkkwartet werd door een opvallend homogeen musicerend kwartet, met Roeland Gehlen als primarius, treffend verklankt. Ook de uitvoering van Timbo, een compositie voor slagwerk van Theo Loevendie, waarin zes 'timmerlieden' via een arsenaal aan slaginstrumenten velerlei schakeringen en combinaties van ritmes lieten horen, maakte indruk. Alleen jammer dat de korte uitsmijter, een Scherzo van Charles Ives, een beetje zwaar op de hand en dus niet bepaald schertsend klonk. Maar dat deed aan de ongemeen positieve indruk van dit concert beslist niets af.

peter p. graven

Démonstratie Zoltán Kodály

MAASTRICHT – Zaterdag 26 januari om 14.30 uur opent C. Majoor, voorzitter van de Stichting Kunst en Cultuur Limburg, in de aula van de Stedelijke Muziekschool, St. Maartenspoort, Wyck-Maastricht, een manifestatie. Deze bestaat uit een demonstratie, een concert en een expositie van grafisch werk van Hongaarse kunstenaars dat werd vervaardigd bij gelegenheid van de honderdste sterfdag van de musicus/pedagoog.

Kodály verzamelde veel authentieke Hongaarse volksmuziek. Hij ontwikkelde een geheel eigen muziekmethode, bedoeld om kinderen vanaf zeer jonge leeftijd spelenderwijs kennis en begrip voor muziek bij te brengen. De stichting Zoltán Kodály stelt zich ten doel de muziek en de methode van deze componist/pedagoog bij een breed publiek bekend te maken.

k

Boeiend concert Studenten Orkest

MAASTRICHT – Voor de tweede maal binnen enkele dagen hebben studenten mij muzikaal in positieve zin verrast. Na het attractieve presentatieconcert van de cursus XXe Eeuwse Kamermuziek van het Maastrichts Conservatorium was het concert dat het Nederlands Studenten Orkest onder leiding van Lucas Vis zaterdagavond in de uitverkochte Maastrichtse Staarzaal gaf, eveneens meer dan alleen maar de moeite waard. Het programma, waarmee het circa honderd leden tellende symfonieorkest – waaronder een kleine twintig conservatoriumstudenten – zijn inmiddels 39e tournee langs de concertzalen van tien universiteitssteden in de lande maakt, bevat traditiegetrouw een opdrachtstuk, een soloconcert en een uitgebreide symfonie.

Het in opdracht van het Fonds voor de Scheppende Toonkunst door Joep Franssens geschreven orkestwerk Taking the Waters bestaat uit muziek die net als water ononderbroken voortstroomt, waarbij een trompetduo een soort kanalisatiefunctie vervult. De toegepaste, 'ouderwetse' canontechniek bezorgt dit werk een monotoon karakter, dat in het middendeel door een actieve batterij slagwerk wordt doorbroken.

Ondanks de afwezigheid avantgardistische elementen structuren, maar dank zij de en speldiscipline van de klonk deze 'Watermusic' als klok.

De muzikaal attent begeleide coco-variaties voor cello en o van Peter Tsjaikovski werden solist Floris Mijnders met een gevoileerde toon fraai verklank

Ondanks de zoals gebruikelijk korte repetitietijd is Lucas Vis geslaagd van de amateurmusic conservatoriumstudenten een kesteenheid te maken. Mede door bleef de in zijn visie tachtig minuten durende Symfonie van Gustav Mahler begin tot einde een boeiend De door de vele tempowisselin zeer verbrokkeld overkomende voor onervaren orkestmusici door niet bepaald gemakkelijk vertolken symfonie, klonk als groot geheel.

Al hadden sommige jongelui in Rondo-Finale hoorbaar moeite om het allemaal vol te den. Traditiegetrouw dankte orkest het enthousiaste pub met een korte toegift, uiter weer met showelementen spekt.

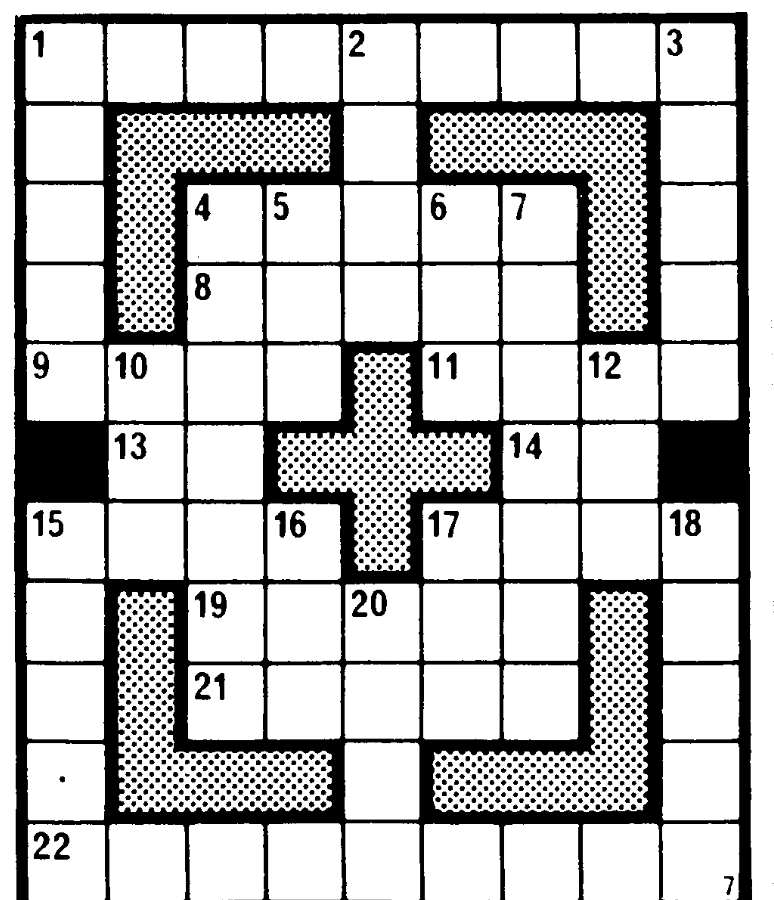
Lucas Vis toonde dat hij niet niets jarenlang de carnavals certen van ons Limburgs Symf nie Orkest heeft geleid.

peter p. grav

Oplossing van gisteren

N A U W E L Y K
I - K A P E L -
E N - S O S - K
T E L - S - D A
S T E M - K A S
- E L E G A N T
O L I E - S T E
D I E - M - E E
E G - P A L - L
O - D R A A K -
N Y L O N K O U

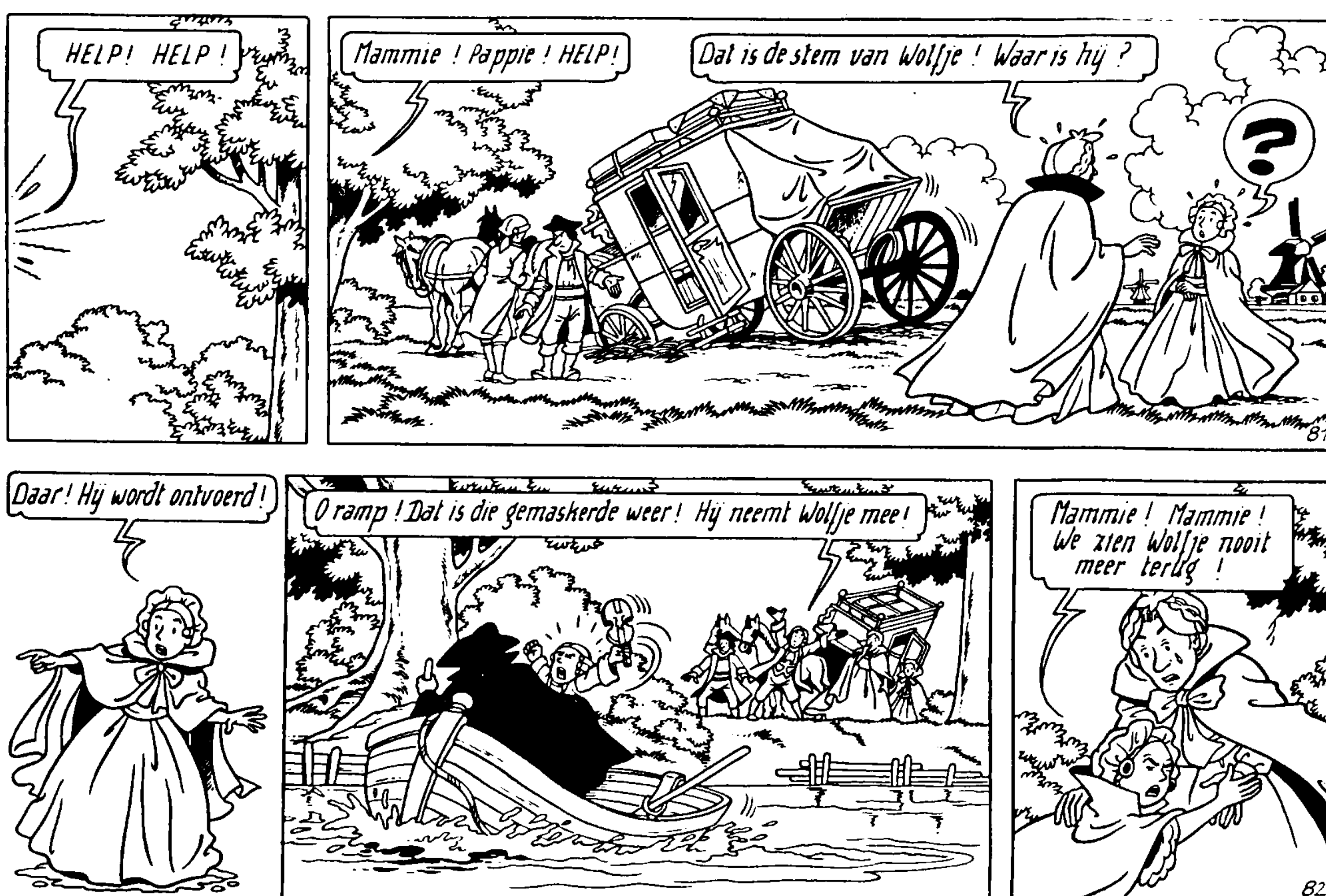
puzzel van de dag



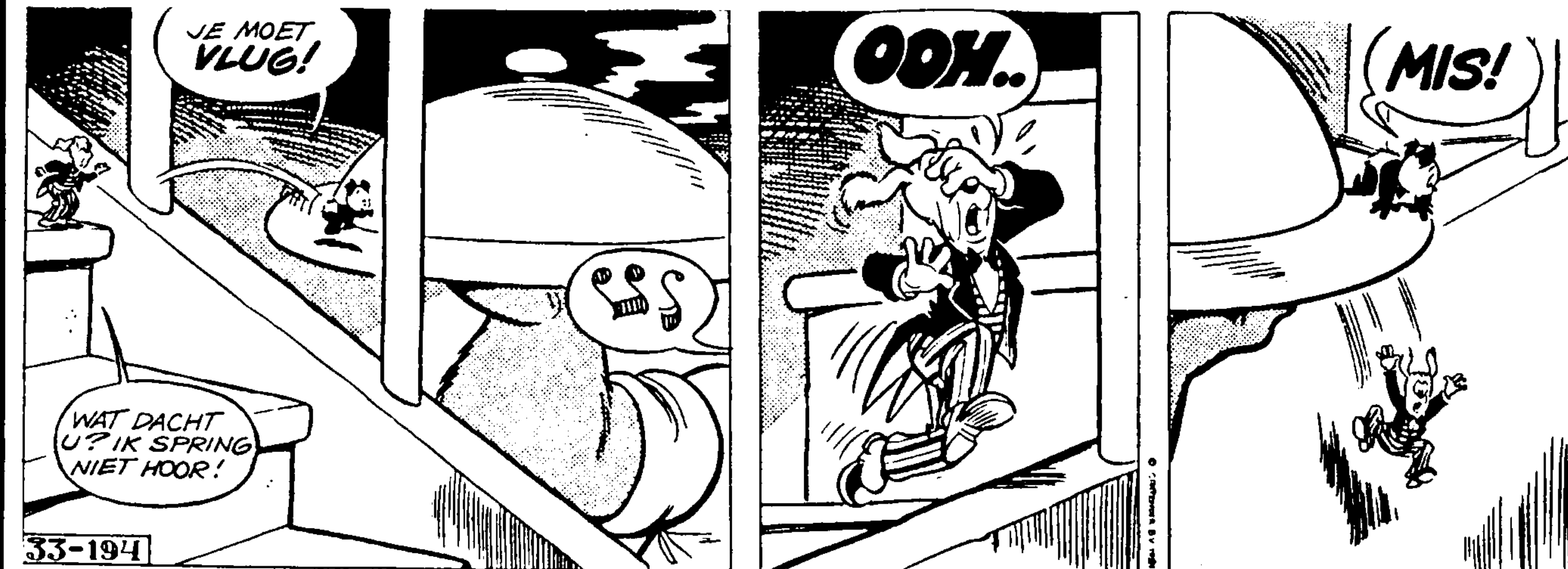
Horizontaal: 1. orkeststuk ter inleiding v.e. opera; 4. toegehaalde strik in een touw; 8. exploitant van schepen; 9. weekdier; 11. zonderling; 13. loofboom; 14. voorzetsel; 15. stad in Italië; 17. opgeld boven de parikoers; 19. kleine groep van uitgelezenen; 21. kleurling; 22. buideldier.

Verticaal: 1. in de 17de eeuw uitgestor wild rund; 2. kleur; 3. verdovingsmiddel een rauw, snijdend keelgeluid maken (v vogels); 5. deel van de hals;6. ijzerhoud de grond; 7. klemschroef van smeden; gesteente; 12. streling met de hand; kanselrede; 16. Engels biersoort; 17. heilaanbrengende godin; 18. vrije keus; sneeuwhut.

het wondere wolfje



panda en de groothandel



recept

Gevulde runderrollade in de Römertopf

Benodigdheden voor 4 personen: 500 g dungesneden magere runderlappen, 300 g verse spinazie, bosje jonge worteltjes, zomeruitjes, 2 beschuiten, zout, peper, nootmuskaat, 1 dl bouillon, glaasje witte wijn.

Spreid vlees op plank en verwen het licht met zout en peper aan beide zijden. Was spinazie en blancheer enkele minuten. Laat in vergiet uitlekken, hak fijn en voeg wat nootmuskaat en gesnipperd uitje toe. Maak 10 worteltjes schoon. Rasp beschuiten fijn en roer door spinazie. Verdeel spinazie over vlees en leg daarop worteltjes. Rol vlees in de lengte op tot een mooie rollade.

Bind dicht met keukengaren en plaats in de Römertopf, die van te voren een kwartier in koud water heeft gestaan, met de sluitkant van de rollade op de bodem. Schenk de bouillon erover en plaats Topf in koude oven. Stel temperatuur in op 220°C. – stand 5. Na drie kwartier witte wijn voorzichtig over vlees gieten en gasstand terugzetten naar 3 – 175°C. Laat schotel nog een kwartier in de oven staan. Bind saus eventueel met allesbinder.

TIP: Serveer hierbij als garnituur de rest van de worteltjes en nieuwe aardappeltjes.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 79,20
per maand f 26,40
losse nummers f 1,50
Bfr. 29

limburgs dagblad

Topambtenaren laan uit na visum voor terrorist

BRUSSEL – De Belgische topdiplomaat Jan Hollants van Loocke en Alex Reyn, chef van het kabinet van de minister van Buitenlandse Zaken Mark Eyskens, hebben gisteren beiden hun ontslag aangeboden. Eyskens heeft hun ontslag aanvaard.

Het ontslag van de twee topambtenaren is het gevolg van het feit dat Walid Khaled, woordvoerder van de Palestijnse terreurgroep van Abu Nidal, vorige week woensdag in Brussel werd aangetroffen. Oplettende politiemensen hielden de terrorist op de Brusselse Grote Markt aan. Maar ze moesten hem laten gaan omdat hij in het bezit bleek te zijn van een geldig toeristenvisum, dat hem verstrekt was door de Belgische zaakgelastigde in Beiroet.

Behalve minister Eyskens wist niemand in de Belgische regering iets van deze zaak af. Minister van Binnenlandse Zaken Louis Tobback stelde vorige week woensdag onmiddellijk premier Wilfried Martens op de hoogte toen hij door de politie over de kwestie werd geïnformeerd. Ook Martens was boos. Hij gaf zijn minister van Justitie, Melchior Wathelet, onmiddellijk opdracht Khaled uit te wijzen.

Het verblijf van Khaled in België hing samen met de vrijlating van vier Belgische gijzelaars, het gezin Houtekins-Kets. Dat gezin, dat gevangen gehouden werd door de groep van Abu Nidal, werd op 13 januari vrijgelaten.

Nog voor die datum had Khaled bij de Belgische zaakgelastigde in Beiroet een toeristenvisum aangevraagd. De diplomaat vond het vanwege de gegijzelden te riskant om dat visum te weigeren, zo verklaarde de in het weekeinde ontslagen minister Eyskens. Buitenlandse Zaken in Brussel verklaarde in het weekeinde dat Khaled naar Brussel was gekomen om een 'afrondend gesprek' (over de gijzelingsaffaire) te hebben met topdiplomaat Hollants van Loocke.

Minister van Binnenlandse Zaken Tobback heeft zijn collega van Buitenlandse Zaken, Eyskens, ervan beschuldigd dat hij van het bezoek van Khaled aan Brussel afwist. „Op een moment dat we van de ordediensten de grootste aandacht voor eventuele terroristische aanslagen verwachten grenst dit aan de rand van waanzin", aldus Tobback.

In politieke kringen in Brussel doen inmiddels allerlei speculaties de ronde over de aanwezigheid van Khaled in Brussel. Verondersteld wordt dat België, behalve het op vrije voeten stellen van de Palestijnse terrorist Said Nasser, nog een andere tegenprestatie voor het vrijlaten van de familie Houtekins-Kets heeft geleverd. Khaled zou naar Brussel gekomen zijn om een losgeld op te halen.



Ontglipt

De bloedige interventie van de Sovjetstrijdkrachten in Riga komt niet als een verrassing. Eerst was Litouwen aan de beurt, de koppigste van de Baltische republieken. Thans moet Letland het ontgelden, en Estland is gewaarschuwd. Het hardhandige optreden, waartoe het door de KGB gedirigeerde ministerie van Binnenlandse Zaken opdracht heeft gegeven, is een waarschuwing aan alle minderheden in de USSR. Dwarsliggers worden rigoreus tot de orde geroepen. Daaraan hoeft niet langer te worden getwijfeld.

Gaandeweg wordt duidelijker dat Michail Gorbatsjov in een steeds penibeler situatie komt te verkeren, nu de conservatieven in het Kremlin de dienst uitmaken en de president min of meer hun gevangene is. De verwijdering van zeven prominente medestanders van Gorbatsjov die zich lange tijd uiterst loyaal voor het welslagen van de politieke en economische hervormingen hebben ingespannen en aldus de dynamiek van de perestrojka bepaalden, geeft de koersverandering in negatieve zin aan.

Zoals destijds onder Stalin, Chroesjtsjov en Brezjnjev gebruikelijk was, hanteren de autoriteiten in het Kremlin opnieuw de botte bijl ter beslechting van ontwikkelingen die hun onwelgevallig zijn. Een heilloze weg, omdat – naar overal en steeds weer blijkt – geweld niets oplost, maar conflicten er slechts door worden aangescherpt. De betoging van afgelopen zondag in Moskou – de eerste in de Sovjetunie van zo'n grote omvang – is een veeg teken. Daar namelijk, op hoorafstand van het Kremlin, betuigden enkele honderdduizenden niet-Balten hun instemming met de eis van Litouwers, Letten en Esten voor onafhankelijkheid voor de drie Oostzeepreublieken. Dat Michail Gorbatsjov bij die gelegenheid door de protesterende massa in één adem werd genoemd met de 'Saddams van het communisme', geeft aan tot wat voor 'n controversiële persoonlijkheid de drager van de Vredesnobelprijs 1990 binnen de Sovjetunie uitgegroeid is.

De grote verdiensten van Gorbatsjov op het buitenlandse politieke terrein zijn genoegzaam bekend. Door zijn toedoen werd het Koude-Oorlogtijdperk afgesloten, werden ontwapeningsakkoorden van grote substantiële betekenis gesloten en kwam een proces op gang dat de ontmanteling van totalitaire regimes in Oost-Europa en de Duitse vereniging tot gevolg had.

Des te tragischer is het te moeten vaststellen dat intern, onder inwerking van sterke politieke tegenwind, de aanhoudende economische malaise en ontembare onafhankelijkheidsaspiraties op alle flanken van het immense Sovjetrijk, het hervormingsbeleid van de Sovjetleider de laatste tijd sterk aan geloofwaardigheid heeft ingeboet. Sterker: Gorbatsjovs pogingen om een dictatuur te democratiseren zonder de Unie uit elkaar te laten vallen, zijn nagenoeg mislukt.

F.S.

Moskou: 'Meerderheid volk voor rechtstreeks presidentieel bestuur'

Gorbatsjov dreigt Letland

Van de redactie buitenland

MOSKOU/RIGA – Sovjetpresident Michail Gorbatsjov heeft de leiders van het naar onafhankelijkheid strevende Letland gevraagd naar Moskou te komen om over het instellen van rechtstreeks presidentieel bestuur in de Baltische republiek te spreken. In binnen- en buitenland is bezorgd gereageerd op de gewelddadige bestorming, zondagavond, door Sovjet-commandotroepen van het ministerie van binnenlandse zaken in Riga. Daarbij zijn vijf mensen gedood.

Gorbatsjov wil met president Anatolis Gorbunovs en premier Ivars Godmanis van Letland bespreken hoe hij zijn direct presidentieel bestuur in Letland kan invoeren. Dit heeft Anatoli Denisov, voorzitter van de commissie voor ethiek van het Sovjetparlement gisteren op een persconferentie in Moskou gezegd.

„De president wil een aantal opties bespreken, zoals het presidentieel gezag, het herstel van de Sovjetwetten, of wijzigingen in de Letse leiding." Volgens Denisov is „de meerderheid van het volk in Letland voor presidentieel bestuur." Dit zou inhouden dat de federale Sovjetoverheid de macht overneemt van de gekozen regering en parlement in Letland plaatsmaken. Gorbunovs en Godmanis worden vandaag in Moskou verwacht.

'Betreurd'

De Sovjetregering liet gisteren weten weten de bloedige gebeurtenissen in Riga te 'betreuren', „maar zo is het leven nu eenmaal," aldus een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken. Daarop haalde hij uit naar de pro-onafhankelijkheidsregeringen in de drie Baltische staten, die een „oorlogsresolutie" en „discriminerende maatregelen tegen een deel van de bevolking" (de niet-Baltische minderheden) zouden hebben genomen.

In een crisisberaad besloot het Letse parlement maandag een zelfverdedigingsmacht op te richten, die na een periode van training ook met wapens moet worden uitgerust. Tevens wil Letland per 1 maart een eigen politie hebben. Tot die tijd worden uit heel Letland politie- en militie-eenheden naar Riga gestuurd om het parlement en belangrijke overheidsgebouwen tegen verdere militaire aanvallen te beschermen.

„De toestand is kritiek," waarschuwde Janis Jurkans, de Letse minister van buitenlandse zaken. „Het bloedbad was wel degelijk een poging de regering ten val te brengen."

President Bush van de VS heeft er gisteren bij de Sovjetleiders op aangedrongen geen geweld te gebruiken in de Baltische staten. „Ik maak me steeds meer zorgen," zei Bush tegenover de pers in Washington na terugkeer uit Camp David.

Zondag had het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken Sovjetdiplomaten laten weten dat „het schieten in Riga onmiddellijk moet ophouden." Washington heeft gedreigd een topontmoeting met Gorbatsjov af te zeggen en steunverlening aan de Sovjetunie op te schorten.



● *Na het geweld in Riga... Burgers in de Letse hoofdstad werpen een blik in een uitgebrande auto, een stille getuige van het brute optreden van het Sovjetleger, zondagavond. Het tumult kostte aan vijf mensen het leven. De Letse minister van Buitenlandse Zaken, Janis Jurkans, omschreef de toestand in Riga gisteren als „uiterst kritiek".*

Dertig miljoen voor Afrika

DEN BOSCH – De actie voor Afrika heeft tot nu toe dertig miljoen gulden opgebracht. Daarvan heeft het publiek twintig miljoen gulden bijeengebracht en is tien miljoen gulden gegeven door het ministerie voor onTwikkelingssamenwerking. De stichting Mensen in Nood heeft dit gisteren namens de samenwerkende hulporganisaties bekendgemaakt.

De organisaties zijn tevreden met het resultaat, zeker gezien het feit dat de aandacht voor Afrika zwaar te lijden heeft gehad van de Golfcrisis. Ook kampten de organisaties met het probleem dat zij het gironummer van de actie niet via spotjes op de televisie mochten bekendmaken. Voor het uitzenden van gironummers heeft de NOS een speciaal rooster opgesteld dat alleen in noodgevallen mag worden doorkruist. De hongersnood in Afrika is niet als zodanig aangemerkt.

CDA en PvdA willen geen verder uitstel van Tussenbalans

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De minister van Financiën, Wim Kok, sluit niet uit dat besluiten ten aanzien van de financiële problemen over de jaren 1992-'94 nog enkele maanden op zich laten wachten. De bewindsman heeft er ook geen probleem mee dat de besluitvorming in het kabinet over de zogenoemde Tussenbalans, enige weken is vertraagd.

„Alles is zo vroeg. We krijgen nog een kaderbrief (de hoofdlijnen van de begroting 1992), in april en een Voorjaarsnota (stand van zaken over de lopende begroting 1991) in mei. Dan kunnen ook nog besluiten worden genomen," aldus een zegsman van de minister gisteren. De woordvoerder wees er voorts op dat er nu niet besloten hoeft te worden over een bedrag van 16 tot 17 miljard gulden aan ombuigingen. „Dat is het bedrag in 1994. Dit jaar gaat het om drie tot vijf miljard gulden."

In CDA-kring wordt verder uitstel van besluitvorming onaanvaardbaar geacht. De christen-democraten willen dat het kabinet snel de besluitvorming afrondt, zodat de Kamer nog voor de Statenverkiezingen van 6 maart over de zaak kan debatteren.

Afgelopen vrijdag deelde premier Lubbers mee dat de besluitvorming over de Tussenbalans was vertraagd door de Golfoorlog. Hij sprak toen over besluitvorming in de eerste helft van februari. Lubbers had over deze mededelingen vooraf contact gehad met Kok.

Binnen het CDA werd er gisteren op gewezen dat het beperken van te forse subsidiestromen, ingrepen bij ziektewet of wet arbeidsongeschiktheid (WAO), en maatregelen ten aanzien van ambtenarenpensioenen op zich niets met de Golfoorlog te maken hebben. Deze besluiten kan het kabinet gewoon nemen.

Het CDA ziet in de onzekerheden van de oorlog eerder reden om het bedrag dat bij de Tussenbalans op tafel moet komen, te verhogen.

Bij de PvdA is men tegen een keuze om de Tussenbalans nu maar uit te stellen. Men wil ook daar dat het kabinet de gesprekken zo snel mogelijk afrondt. Daarbij zijn de ministers geen acht te slaan op de Golfoorlog en de mogelijke effecten. Besluitvorming zal alleen op hoofdlijnen kunnen. Met concrete maatregelen kan dan te zijner tijd bezien worden of er meer, of juist minder nodig is," aldus een zegsman.

Fractie van CDA ontstemd over Van Velzens 'bemoeizucht'

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De Tweede-Kamerfractie van het CDA vindt dat partijvoorzitter Wim van Velzen zich achter de schermen veel te veel bemoeit met onderhandelingen over de bezuinigingen. De fractie is vooral geïrriteerd over het feit dat Van Velzen op eigen initiatief een werkgroep onder leiding van oud-minister Onno Ruding aan het werk heeft gezet. De werkgroep is bovendien zonder overleg met het partijbestuur ingesteld. Een en ander is gisteren door partijleden bevestigd.

De werkgroep moet de overheidstaken kritisch gaan bekijken en met concrete voorstellen komen om taken af te stoten en drastisch te bezuinigen. In de fractie werd opgemerkt dat de werkgroep uit maar liefst dertig leden bestaat en een „uit de hand gelopen privé-initiatief" van Van Velzen is. Oorspronkelijk zou een kleine groep mensen hem adviseren om eigen voorstellen rond de bezuinigingsoperatie te maken. Nu zijn ook personen uit het bedrijfsleven, het Wetenschappelijk Instituut van het CDA en provinciale en lokale bestuurders lid van de werkgroep geworden.

Naar verluidt is een van de redenen om de werkgroep in te stellen de kritiek geweest die Van Velzen had op het rapport 'Publieke gerechtigheid', dat onlangs verscheen. Daarin wordt een christen-democratische visie op de overheidstaken gegeven.

De commissie verzuimde volgens de partijvoorzitter om daarbij concrete voorstellen te doen voor het afstoten van taken. Ruding, momenteel voorzitter van de christelijke werkgevers, moet dat met zijn werkgroepleden daarom alsnog gaan doen.

Voorstel commissie Group Transport 2000 Plus

'Heffing van ƒ 30 voor beter wegennet in EG'

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Automobilisten moeten ongeveer 30 gulden meer gaan betalen om het Europees wegennet in stand te houden. Voor zware vrachtwagens moet een extra heffing komen van maximaal 1000 gulden. Op die manier kan enkele miljarden guldens per jaar bijeengebracht worden voor verbetering van wegen binnen de EG.

Dit is een van de aanbevelingen van de commissie 'Group Transport 2000 Plus', die onder voorzitterschap van oud-minister van verkeer Neelie Smit-Kroes de opdracht heeft gekregen de Europese transportproblemen te bestuderen. Smit-Kroes heeft maandagmiddag haar eindrapport aan EG-commissaris Van Miert en minister Maij (Verkeer) aangeboden.

De commissie vindt dat de burgers veel meer de echte prijs van hun transport moeten gaan betalen. De kosten per rit moeten daarom omhoog, en subsidies op het openbaar vervoer moeten zoveel mogelijk afgebouwd worden. Verder bepleit de commissie dat belastingen en heffingen niet langer in de schatkist verdwijnen, maar rechtstreeks gebruikt moeten worden voor het verkeer en het vervoer.

De commissie-Smit-Kroes herhaalt pleidooien voor het 'rekeningrijden'. Plannen daarvoor had Smit-Kroes destijds al als minister in Nederland geïntroduceerd, maar door de Tweede Kamer werd het idee van de hand gewezen, omdat het niet uitvoerbaar zou zijn.

In het eindrapport van de commissie wordt gesteld dat er in Europa op verkeersgebied een crisis dreigt, als niet snel maatregelen worden genomen. De wegen raken vol, de luchtvaart neemt enorm toe en het aantal verkeersdoden is opgelopen tot zo'n 50.000 per jaar. Maar ook de concurrentiepositie van Europa na 1992 staat op het spel als er verder niets gebeurt.

Benzine en diesel weer goedkoper

ROTTERDAM – Nadat afgelopen zaterdag benzine en diesel al met tien cent en meer per liter in prijs daalden, komt daar vandaag nog eens een daling van 4 cent bovenop. Marktleider Shell heeft dat gisteren bekendgemaakt. De organisatie van zelfstandige oliehandelaren, Novok, verlaagt de prijzen eveneens.

De advies-literprijzen aan de pompen komen door de prijsverlaging op 161 cent voor super plus loodvrij, 157 voor euro loodvrij en 164 cent voor superbenzine met lood. Een liter diesel gaat 114,8 cent kosten.

Autogas (LPG) blijft voorlopig op het relatief hoge niveau dat sinds begin dit jaar geldt. Op dit moment geldt voor LPG een adviesprijs van 72,9 cent. Normaal ligt de prijs rond de 50 cent.

Samenwerking Slovenië en Kroatië

ZAGREB – De opstandige Joegoslavische republieken Slovenië en Kroatië gaan op defensie- en veiligheidsgebied samenwerken met het oog op een mogelijk ingrijpen door het leger. De ministers van Defensie en Binnenlandse Zaken van de twee republieken hebben zondag in Zagreb een afspraak over deze kwestie gemaakt.

De twee republieken in het noordwesten van Joegoslavië zijn bang dat het leger kracht zal bijzetten aan opdracht van het presidentschap van Joegoslavië, dat „onwettige paramilitaire groepen" hun wapens moeten inleveren. De termijn waarbinnen men dat nog zonder straf kan doen, is afgelopen nacht verstreken.

De centraal-Joegoslavische autoriteiten zijn boos op de twee republieken, omdat die zich duidelijk in de richting van onafhankelijkheid ontwikkelen, sinds ze de communisten bij vrije verkiezingen vorig jaar hebben weggestemd.

punt uit

● Voedselhulp

De EG-commissie heeft besloten voedselhulp te geven aan Soedan en Peru. Soedan krijgt 5233 ton graan. Bovendien is 20.000 ecu (ruim 46.000 gulden) vrijgemaakt om de distributie van het voedsel te vergemakkelijken. Peru krijgt 15.000 ton graan en 13.000 ton melkpoeder. Ook in bepaalde streken van dat land (vooral in de Andes) heerst honger als gevolg van een lange droogteperiode en de economische crisis.

● Veroordeeld

De rechtbank in Amsterdam heeft de 21-jarige S. van de V. tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van vier maanden met een proeftijd van twee jaar en 160 uur dienstverlening veroordeeld wegens afpersing van Heineken BV en het Ziekenfonds ANOZ in maart 1989. Tegen de man was 150 uur dienstverlening en een celstraf van vier maanden voorwaardelijk geëist.

● Afgewezen

Er mag een opvangcentrum voor maximaal 275 asielzoekers komen bij Markelo. De Raad van State heeft gisteren bezwaren daartegen van omwonenden en de Overijsselsche Landbouw Maatschappij (OLM) afgewezen. De omwonenden en de OLM hadden om schorsing van de overeenkomst tussen de gemeente Markelo en WVC gevraagd omdat ze zich bedreigd voelen door het grote aantal asielzoekers.

● Kaping

Bulgaarse ordetroepen hebben gisteren in Burgas een einde gemaakt aan de kaping van een Sovjet-passagiersvliegtuig. De dader, een „Rus met een strafblad", gaf zich zonder verzet over. Alle ruim 150 passagiers zijn bij het incident ongedeerd gebleven. Het toestel, een Topolev-154, werd tijdens een binnenlandse vlucht van Tasjkent naar Odessa gekaapt. De luchtpiraat dwong de piloot naar Istanboel te vliegen, maar de Turken gaven geen toestemming voor een landing. De Topolev streek uiteindelijk neer in Burgas aan de Zwarte Zee.

● Berging

Het Rotterdamse bergingsbedrijf Smit Tak heeft met de Deense reder Maersk overeenstemming bereikt over de berging van de 'Maersk Yare'. Het schip ligt sinds oudejaarsnacht op zijn bakboordkant voor het strand bij Kijkduin. Het was op 27 december vlakbij de Scheveningse haven vastgelopen. Smit Tak deed verschillende vergeefse pogingen het schip bij hoog water vlot te trekken.

van Bedrijf tot Bedrijf

Wilt u inlichtingen over adverteren op deze pagina: bel dan Anke Gijsbregts 045-739354 of John Hendrikx 046-746868

De industrie,
de aannemer,
de wegenbouwer
en natuurlijk ook u

koopt en huurt vertrouwd bij:

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.

(zeg maar Damwazo)

Beitel 108, Heerlen
aan de Rijksweg Locht-Simpelveld
(ook voor particulieren en doe-het-zelvers)

Geopend: maandag t/m vrijdag van 7.30 tot 17.00 uur; zaterdag van 8.00 tot 12.45 uur.

BSO

TECHNOLOGY IN BUSINESS

Niet eens zover van het MECC, in een kasteel met een roemrucht verleden, is iets moois gegroeid in Limburg. BSO/IS Maastricht is hier voor grote ondernemingen en instellingen actief op het gebied van consultancy, detachering en projectontwikkeling in automatisering.

Als werkmaatschappij van BSO Nederland nv houden wij ons bezig met bestuurlijke en administratieve informatievoorziening.
En dat doen we zo succesvol, dat we ons team van vijftig medewerkers willen uitbreiden met enkele (top)adviseurs die hun sporen in automatiseringsland ruimschoots verdiend hebben.

Enthousiaste automatiseerders die zich aangetrokken voelen tot een cultuur waarin ambitie alle kans krijgt, kunnen zich voor meer informatie wenden tot:

BSO/IS Maastricht bv, t.a.v. Ben Ramakers,
antwoordnummer 1008, 6200 VB Maastricht,
tel. 043-613500.

SOMMIGE SAABS ZIJN VOORDELIGER DAN ANDERE SAABS

Dat komt omdat wij in 1990 nog enkele Saabs gekocht hebben die een andere prijskaartje hebben, en dat kan best veel voordeliger zijn

KOMPIER
AUTOMOBIELBEDRIJVEN BV

'N BEGRIP IN SAAB

Voor meer informatie kunt u kontakt opnemen met de heer J. Keulen - salesmanager Saab, tel. 045-717755, Akerstraat 150, Heerlen

---

FA. FRELICO LAMELGORDIJNEN

levering direct van fabriek

Speciaal gericht
op bedrijven
en projekten

Bezoek ook onze showroom:
Openingetijden: ma t/m vrij. 9.00-17.00 uur, 's zaterdags op afspraak.
Wijngaardsweg 60 - 6412 PJ Heerlen
Tevens Uw vertrouwd adres voor rolluiken en overige zonweringen.

Bouwmachines Damoiseaux B.V.: regionale dienstverlener

Bedrijfsleven gebaat bij kwaliteit en hoge flexibiliteit

HEERLEN – Verkoop, verhuur en servicing van hoogwaardige apparatuur, gereedschappen en andere technische middelen voor aannemers en wegenbouwers. Dat is een in notedop de hoofd-aktiviteit van Bouwmachines Damoiseaux, sinds 15 jaar gevestigd op industriepark De Beitel en bij de start destijds het eerste gespecialiseerde bedrijf in deze sector in de regio Heerlen.

Van de gestage groei, met zelfs grote investeringen in de moeilijke eerste helft der tachtiger jaren, mag worden afgeleid dat Bouwmachines Damoiseaux in een flinke lokale behoefte voorziet. Tot op de dag van vandaag geldt de vestiging van Damoiseaux als adres voor het meest professionele advies. „We kunnen met trots zeggen dat we de meeste van onze klanten, nagenoeg allemaal bedrijven, al vanaf de eerste dag bedienen", zegt directeur A. Damoiseaux. „Die positie hebben we verdiend met veel inzet, persoonlijk kontakt, maar voorzal: zekerheid verkopen. De bedrijven die wij bedienen hechten waarde aan kwaliteit, service en flexibiliteit. Heden ten dage is ons probleem-oplossende vermogen uitzonderijk hoog. We hebben via onze intensieve kontakten met ondernemers en ervaring in de praktijk een flnke know-how opgebouwd. In technische alsook in bedrijfs-economische zin. Door de combinatie verkoop/verhuur ontstaat er een wisselwerking waarvan wij, maar ook de klant profiteert."

Het huren van bouwmachines en andere hoogwaardige bedrijfsmiddelen neemt een hoge vlucht. Geen wonder, wie huurt hoeft niet het kapitaal aan te spreken dat een investering zou vergen. Bovendien beschikt de huurder bij Damoiseaux altijd over de nieuweste machines, de beste merken en uitvoeringen en een bijzonder flexibele service-organisatie. „Een van onze uitgangspunten is: continüiteit bieden. Het feit dat men 100% op ons materiaal kan vertrouwen, betekent voor de klant een zorg minder. Hij kan zich dan volledig op zijn kerntaken richten. Wij zorgen voor oplossingen op maat."

Het verkoop- en verhuurprogramma van Damoiseaux is zeer uitgebreid. Een kleine greep: trilplaten, walsen, hetelucht-kanonnen, dieselcompressoren, hoogwerkers, asfaltzaagmachines, diamantzagen en -boren, alsook aanhangers en alle meer traditionele bouwbenodigdheden. De apparatuur is verkrijgbaar in alle gangbare uitvoeringen.

Voor nadere informatie: Bouwmachines Damoiseaux B.V., De Beitel 108, 6422 Heerlen. Tel. 045-411930.

Als U iets te *vieren* heeft, dan maken wij er graag een *feest* van.

Want onze Party Service kan uw feest verzorgen van 50 tot 300 gasten. Niet alleen het uitstekend verzorgde culinaire gedeelte, maar óók bekwaam personeel, 'n sfeervolle aankleding en wervelende muziek.

VM PARTY SERVICE
Partners van Melik & van Melick

Voor meer informatie: De Koumen 150, Hoensbroek
Telefoon: 045 - 229322

Op zoek naar 'n goede leverancier van technische apparatuur?

Bel:
Technisch Centrum
Hydraflex
Nuth b.v.

Kathagen 4, Nuth
(bij Nuth over spoorbrug richting Hoensbroek-Vaesrade)
Tel. 045-243131

Technologische ontwikkelingen volgen wij op de voet

zodat uw bedrijf geen stap achterblijft

Neem nu contact op met een van onze adviseurs voor meer informatie en advies bij technologische vragen op uw eigen gebied.

INNOVATIE CENTRUM
ZUID - LIMBURG

Raadhuisplein 18, Heerlen
Telefoon 045 - 740808
Het Bat 2, Maastricht
Telefoon 043 - 256340

OMDAT U HET EXACT WILT WETEN.

Uw administratie vraagt om nauwkeurigheid, eenvoud en een snel inzicht.

Als geautoriseerd dealer van Exact software-pakketten kunnen wij het midden- en kleinbedrijf alle informatie en documentatie verschaffen.

Advies, service, installatie, ondersteuning bij aanschaf en opleiding horen daar natuurlijk ook bij.

Vraag eens een gratis demonstratie aan als u het ook exact wilt weten.

Exact

E-ACCOUNT
E-PROJEKT
E-RELATIE
E-SALARIS
E-FAKTUUR
E-ORDER
E-VOORRAAD
E-DECLARATIE

BORSU Bedrijfsautomatisering Limburg
Ganzeweide 127 • 6413 GD Heerlen
Tel. 045-210419 • Fax. 045-213326

SOKLA bv

alles voor kantoor

Deze maand speciale aanbieding in printer- en computertafels.

Uitgebreid assortiment in onze showroom aanwezig.

Heerlen
Schaesbergerweg 126
tel. 045-724379

Simpelveld
Kloosterstraat 32
tel. 045-444222

---

drukkerij ernes

Zeefdruk
- affiches
- autobelettering
- frontplaten
- naam-, projekt- en beursborden
- stickers voor promotie en industrie

Offset
- brochures
- etiketten
- folders
- full color drukwerk
- handelsdrukwerk

Wilt U meer weten?
Neem kontakt op met Inez Ernes Tel. 045-314081
Fax 045-325885 - P.B. 32016 - 6370 JA Landgraaf

Combinatie Nationale/NMB Postbank onder vuur

(Aandelen)bom Aegon onder mammoetfusie

DEN HAAG – De mammoetfusie Nationale Nederlanden NMB/Postbank loopt volgens beleggers ernstig gevaar. Dit nadat verzekeringsmaatschappij Aegon heeft gisteren de knuppel in het hoenderhok gooide met de verzekering dat het concern zijn omvangrijke pakket aandelen Nationale-Nederlanden niet zal aanmelden als de omruilverhouding bij de fusie niet in het voordeel van de aandeelhouders Nationale wordt veranderd. Andere grote beleggers laten zich wat minder krachtig uit, maar ook bij hen is de bereidheid om straks op het bod van de nieuwe holding in te gaan, niet groot.

Het verzekeringsconcern hield zich gisteren opmerkelijk stil onder het verbale geweld van zijn concurrent. Een woordvoerder herhaalde dat de fusiepartners nog steeds van plan zijn eind deze maand met de prospectus te komen die moet leiden tot de fusie. Maar hij wilde niet ingaan op de vraag of daarin een andere omruilverhouding voorkomt dan was aangekondigd.

Machtig

Aegon heeft naar eigen zeggen een belang van 'meer dan vijf procent' in concurrent Nationale-Nederlanden en een ongeveer even groot belang in de NMB Postbank. Daarmee is Aegon onder de opstandige aandeelhouders een van de machtigsten. Maar alléén zal het concern er niet in slagen de fusie van zijn voornaamste concurrent met de NMB Postbank te dwarsbomen.

Partij

Aegon is na Nationale-Nederlanden de tweede partij op de Nederlandse markt en leunt net als Nationale zwaar op tussenpersonen voor de verkoop van zijn verzekeringen.

Na een radiostilte van enkele weken toont ook de Vereniging van Effecten Bezitters (VEB), waarbij de meeste grote en kleine beleggers zijn georganiseerd, zich nog net zo strijdbaar als direct na de aankondiging van de mammoetfusie vorig jaar. Volgens directeur mr. R. de Haze Winkelman doet Nationale er goed aan de fusie deze week nog af te blazen.

ABP

Het pensioenfonds ABP, dat net als Aegon een aanzienlijk belang heeft in Nationale-Nederlanden, wacht eerst af of de aangekondigde omruilverhouding nog wordt veranderd, voordat het een definitief standpunt over de fusie bekend zal maken. Dat deelde een woordvoerder gisteren mee. ABP maakt wel deel uit van de groep oppositionele beleggers die zich vorig jaar al roerde onder aanvoering van Robeco.

Het vertrouwen van beleggers dat de fusie nog wel doorgaat lijkt nog maar heel klein. Dat bleek gisteren op de Amsterdamse beurs, waar de koers van NMB Postbank opnieuw daalde. Hoewel de meeste fondsen gisteren daalden als gevolg van de negatieve beursstemming, zien analisten in de daling bij NMB Postbank een aanwijzing dat het fonds niet in trek is.

Beurs

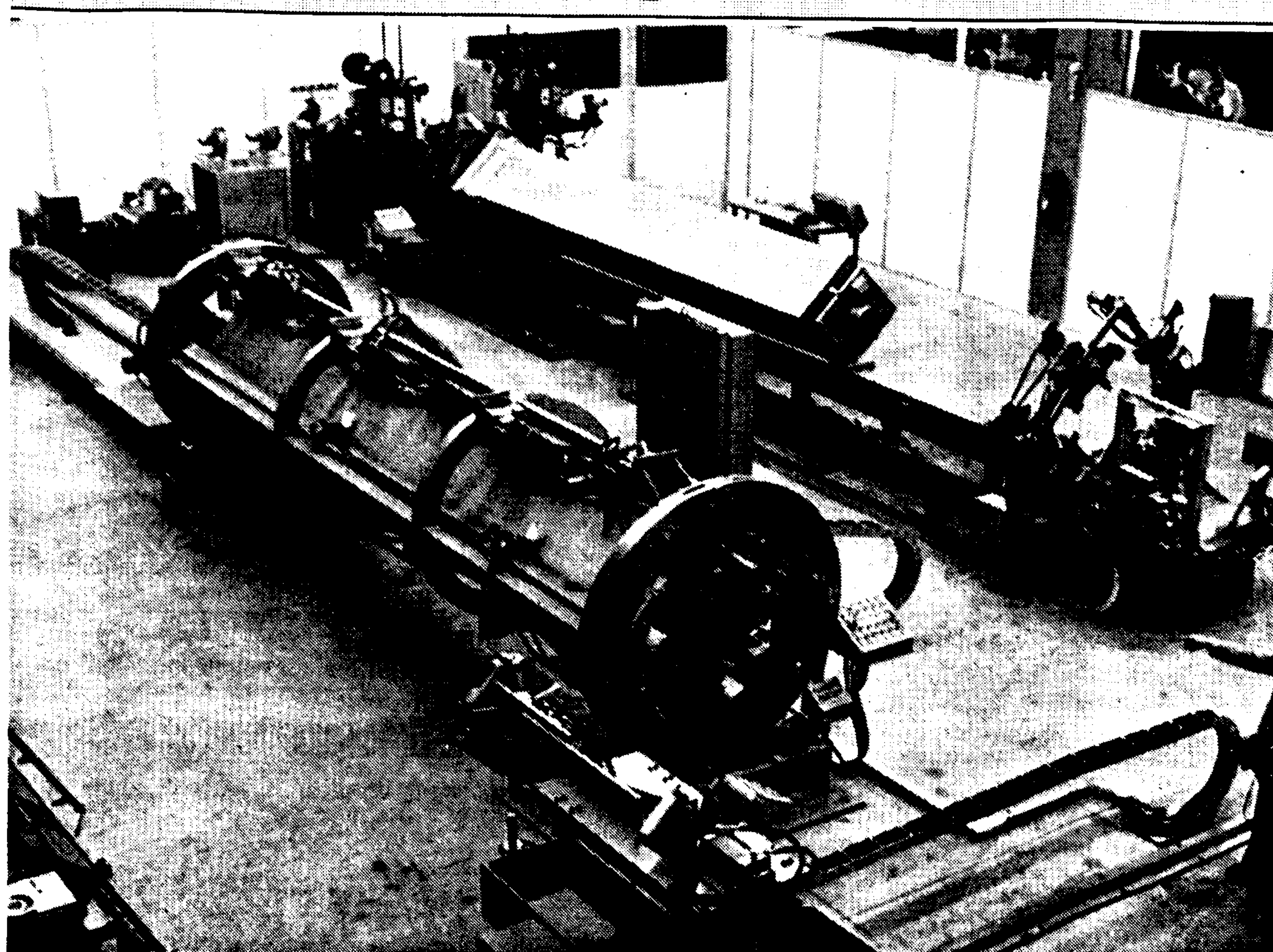
Nationale noteerde gisteren twee kwartjes lager op 55 gulden. Het fonds is ondanks de algemene beursdaling redelijk overeind gebleven, omdat er grote vraag was naar de verzekeraar. De grote omzet in Nationale op de beurs de laatste dagen kan er op duiden dat er nog steeds een grote buitenlandse koper aast op het verzekeringsconcern.

ABN-Amro verhoogt hypotheekrente

AMSTERDAM – Als gevolg van de ontwikkelingen op de geld- en kapitaalmarkt verhoogt ABN-Amro met ingang van 22 januari de rente op alle nieuwe hypotheken met 0,2 procent. De tarieven voor hypothecaire leningen voor woonhuizen op basis van annuiteiten, uitgaande van betaling per maand achteraf en met gemeentegarantie, lopen nu van 9,8 procent (variabel) tot 10,4 procent (15 tot 17 jaar vast, bij de ABN).

Normaal is, dat andere banken zeer snel dit soort verhogingen volgen.

Lanceerinrichtingen voor Patriots



● *Bij de vliegtuigfabriek Fokker afdeling Special Products in Hoogeveen worden sinds 1988 de lanceerinrichtingen voor Patriot-raketten gebouwd. Van de Patriots wordt momenteel door de VS in het Golfgebied intensief gebruik gemaakt om Iraakse Scud-raketten neer te halen. De lanceerkokers worden door lasrobots aan de lopende band gemaakt. De fabriek maakt in totaal tweeduizend lanceerinrichtingen.*

Hoogovens wil 135 miljoen bezuinigen

Van onze redactie economie

IJMUIDEN – Hoogovens IJmuiden wil dit jaar nog voor 135 miljoen gulden bezuinigen. Het streefcijfer is opgenomen in het vertrouwelijke jaarplan voor dit jaar.

Uit het jaarplan zou blijken dat Hoogovens er van uit gaat het streefbedrag op vrij eenvoudige wijze te realiseren. Dit zou kunnen door een betere benutting van de produktielijnen en kostenbesparingen.

Het is nog niet bekend of de 135 miljoen onderdeel uitmaken van het voornemen van de directie om tot en met 1995 in het kader van het Masterplan 500 miljoen gulden te bezuinigen.

Dit plan verkeert nog in de voorbereidende fase en wordt pas volgend jaar operationeel.

Hoogovens maakt ieder jaar een jaarplan, waarin het beleid voor dat jaar wordt aangegeven. Dit wordt ter advisering aan de ondernemingsraad voorgelegd.

Wartburg uit de produktie

BERLIJN/EISENACH – Eind deze maand valt het doek voor de autoproducent Wartburg uit de voormalige DDR. Het besluit is genomen omdat de produktie, in Automobilwerk Eisenach (AWE), niet meer rendabel is. Dit is maandag meegedeeld door de Treuhandanstalt, de instantie die is belast met de gezondmaking en privatisering van het bedrijfsleven in het oude Oost-Duitsland. Volgens Wolf Schröde, woordvoerder van de Treuhandanstalt, moest er op elke Wartburg een subsidie van 7.000 mark worden gelegd. De produktiekosten van een Wartburg bedragen 14.400 mark. De auto brengt op het ogenblik bij verkoop slechts 7.600 mark op. De leiding van AWE wilde in eerste instantie de produktie laten voortduren tot begin 1992, wanneer Opel in Eisenach gaat produceren. Volgens Schröde zou dat aan subsidies ongeveer 200 miljoen mark hebben gekost. Het besluit om de Wartburg uit produktie te nemen heeft gevolgen voor ongeveer 17.000 arbeidsplaatsen, direct en indirect. De afgelopen week hebben ongeveer 6.000 werknemers van AWE en de toeleveren- de bedrijven gedemonstreerd tegen de plannen om de produktie voortijdig stil te leggen.

Smit-Kroes stapt op bij Newtron

WASSENAAR – Drs N. Smit-Kroes heeft 'wegens een verschil van inzicht in het beleid en de te nemen maatregelen' gisteren haar funktie als voorzitter van de Raad van Commissarissen bij het informatie-technologie-concern Newtron neergelegd.

Het is de tweede keer in korte tijd dat topmensen Newtron verlaten. Algemeen directeur mr A.H.M. Stam liet eind december weten per 1 januari af te treden wegens een verschil van inzicht met zijn drie mede-directeuren over het te voeren beleid. Hij werd opgevolgd door zijn plaatsvervanger en financieel-directeur drs J.S. Wiersma.

De Raad van Commissarissen van Newtron bestaat verder uit de voormalige topman van het Centraal Planbureau drs P.B. de Ridder en W.M. Smit. Deze laatste heeft Newtron van de grond getild en is de gangmaker geweest van de beursgang van Newtron. Het concern werd na een introductiekoers van ƒ 10,50 op 26 oktober voor het eerst genoteerd op de parallelmarkt. Afgelopen vrijdag noteerde het aandeel ƒ 9.

Directie en Raad van Commissarissen van Newtron hebben in een reactie laten weten het besluit van Smit-Kroes 'ten zeerste te betreuren'. Over de opvolging van de exvoorzitter is nog geen besluit genomen.

Newtron benadrukte gisteren nog eens vertrouwen te hebben in een goede gang van zaken bij de onderneming. Er bestaat geen aanleiding om eerder uitgesproken verwachtingen van een nettowinst van ƒ 23 miljoen bij een omzet van ƒ 450 miljoen bij te stellen.

KNP gaat Steijn Beheer overnemen

NAARDEN – Papier- en kartonfabrikant KNP verwacht binnenkort Steijn Beheer in Voorschoten over te kunnen nemen. Steijn maakt houten en kartonnen verpakkingen en heeft een omzet van ƒ 90 miljoen per jaar. Er werken 300 mensen. De overneming zal plaatsvinden tegen betaling in contanten, aldus KNP.

Overeenkomstig de SER-Fusiecode zijn alle betrokken partijen geinformeerd. Een woordvoerder van KNP deelde mee op dit moment nog niets te kunnen zeggen over mogelijke sociale gevolgen van een overneming.

Transavia mag nog niet vliegen voor Vietnam Airlines

AMSTERDAM – De lease van een Boeing 737 van de Nederlandse chartermaatschappij Transavia aan Vietnam Airlines is voorlopig opgehouden. De benodigde verklaring van geen bezwaar van de Amerikaanse autoriteiten is namelijk nog niet binnen.

Het is nu onduidelijk wanneer de verklaring zal worden afgegeven. Transavia stelt zich op het standpunt dat het hier niet gaat om de overdracht van kennis of technologie, maar de verhuur van diensten. De maatschappij heeft wel al de benodigde vergunningen van de Nederlandse regering.

De lease van het toestel, inclusief cockpitbemanning, cabinepersoneel en technici zou afgelopen zondag ingaan. Het gaat om een contract voor een half jaar, met de optie voor verlenging.

Het zou voor Transavia de eerste keer zijn dat zij zou vliegen voor een maatschappij in Zuidoost-Azië. Het toestel zou worden ingezet voor passagiersvluchten in de regio. Volgens de woordvoerder gaat het om een miljoenencontract. Toestel en personeel zouden worden gestationeerd in Ho Chi Minhstad, het voormalige Saigon.

Voor Vietnam Airlines zou het de eerste keer zijn dat ze de beschikking krijgt over een westers toestel. De maatschappij vliegt momenteel met sterk verouderd materiaal van Sovjetmakelij.

Transavia verwacht de verklaring van geen bezwaar nog deze week te ontvangen, zo heeft een woordvoerder desgevraagd laten weten. De Boeing kan dan meteen naar Vietnam.

Als Transavia dwars zou willen liggen, kan zij het toestel ook zonder toestemming van de VS leveren. De verklaring is niet wettelijk verplicht, maar maakt onderdeel uit van een goed onderling verkeer.

beurs

Onzeker

AMSTERDAM – De jubelstemming waarin de Amsterdamse effectenbeurs na het begin van de oorlog in het Midden-Oosten doofde maandag als een nachtkaars uit. Bij een dunne handel daalden de aandelenkoersen beursbreed, waardoor de stemmingsindex 0,5 punt indikte op 77,90. De koersindex werd 1,8 punt lichter op 166,4.

Met een totale omzet van f 313 miljoen was de aandelenhandel in Amsterdam uiterst ongeanimeerd. De obligatiehoek, die nog iets profiteerde van de stijgende rente, beleefde met een totale omzet van f 616 miljoen eveneens een modale dag. De stemming op het Damrak liep fraai in de pas met die op de andere Europese beurzen. Frankfurt, dat bij aanvang nogal wat problemen kende door blokkades van vredesactivisten, zag zijn DAX-index één vol procent terugvallen.

Het rommelde weer rondom de fusie Nationale-Nederlanden/NMB Postbank. Als eerste instituut maakte maandag Aegon bekend dat het niet ingaat op het omwisselingsbod, hetgeen het aandeel Nationale aanvankelijk f 1,50 kostte op f 54. De annoncering van een tweede interimdividend - lees: slotdividend - van f 2 later op de dag door Nationale betekende een verhoging van het totale dividend met een dubbeltje, waardoor Nationale het verlies beperkte tot twee kwartjes op f 55. NMB/Postbank daalde tachtig cent naar f 41,50. De mededeling van ABN Amro, dat de winst in 1990 iets is achtergebleven bij de prognose werd door beleggers voor kennisgeving aangenomen. Het bankaandeel verloor slechts twee dubbeltjes op f 31,30.

KLM, getroffen door een omvangrijk omzetverlies in verband met de oorlog in de Golf, lever de zeventig cent in en kwam uit op f 20,10.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	31,50	31,30
AEGON	107,60	107,30
Ahold	64,60	63,20
Akzo	75,20	75,00
Alrenta	163,20	163,40
Amev	48,60	47,70
Amro A. in F.	75,40	75,20
Borsumij W.	70,00	69,00
Bührm.Tet.	48,00	46,90
C.S.M.cert.	82,00	80,20
DAF	18,40	18,20
Dordt.Petr.	121,00	120,00
DSM	93,30	93,10
Elsevier	72,20	70,50
Fokker cert.	27,40	27,00
Gist-Broc. c.	28,50	27,20
HCS Techn.	7,50	7,40
Heineken	133,30	132,20
Hoogovens	42,90	41,70
Hunter Dougl.	55,50	55,00
Int.Müller	72,00	72,00
KLM	20,80	20,10
Kon.Ned.Pap.	37,10	36,60
Kon. Olie	127,60	125,90
Nat. Nederl.	55,50	55,00
NMB Postbank	42,30	41,50e
Nedlloyd	39,90	39,60
Océ	38,50	38,00
Pakhoed Hold.	172,50	171,00
Philips	21,30	21,00
Polygram	28,40	27,70
Robeco	86,80	86,40
Rodamco	53,00	52,40
Rolinco	80,70	80,10
Rorento	60,70	60,90
Stork VMF	41,50	41,30
Unilever	147,60	147,10
Ver.Bezit VNU	78,50	78,20
Volmac Softw.	27,70	27,30
VOC	40,50	39,60
Wessanen	65,70	64,60
Wolters-Kluwer	46,10	46,00

Avondkoersen Amsterdam

Kon.Olie 125,00-125,70 (125,90)
Philips 20,80e-20,90 (21,00)
Unilever 146,30-146,90 (147,10)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	55,00	55,00
ABN AmroHld.prf.	5,08	5,08
ACF-Holding	31,50	31,30
Ahrend Gr. c	173,00	173,00
Air Holland	12,20	11,80
Asd Opt. Tr.	15,00	15,00
Asd Rubber	3,50	3,25
Ant. Verff.	475,00	–
Atag Hold c	109,50	109,50
Aut.Ind.R'dam	72,00	72,00
BAM Groep	66,90	66,50
Batenburg	105,00	105,00
Beers	100,00	101,00
Begemann	126,00	125,00
Belindo	361,00	361,00
Berkel's P.	1.39	1.37
Blydenst.-Will.	33,80	33,80
Bobel	4,40e	4,50
Boer De, Kon.	245,00a	235,00a
de Boer Winkelbedr.	73,30	72,30
Bols	174,50	176,00
Boskalis W.	12,35	12,35
Boskalis pr	14,60	14,50
Braat Beheer	29,50	29,50a
Breevast	10,50	10,50
Burgman-H.	2900,00	2900,00
Calvé-Delft pr	840,00	840,00
Calvé-Delft c	950,00	954,00
CSM	81,00	79,20
Chamotte Unie	1,65	1,65
Cindu-Key	159,00	159,00
Claimindo	359,00	359,00
Content Beheer	22,30	22,30
Cred.LBN	28,20	27,50
Crown v.G.c	104,50	104,80
Delft Instrum.	25,60	25,50
Desseaux	43,20	43,20
Dorp-Groep	39,80	40,00
Econosto	27,70	26,70
EMBA	200,00	200,00
Eriks hold.	87,50	87,00
Flexovit Int.	80,00	79,50
Frans Maas c.	68,00	68,00
Gamma Holding	86,60e	86,60e
Gamma pref	5,65	5,65
Getronics	28,50	28,80
Geveke	40,00	38,50
Giessen-de N.	107,00	106,00
Goudsmit	41,50b	41,50b
Grasso's Kon.	95,50	95,50
Grolsch	158,00b	159,80
GTI-Holding	216,00	214,00
Hagemeyer	101,50	100,00
HAL Trust B	12,90	12,95
HAL Trust Unit	12,90	13,00
H.B.G.	154,50	154,00
Hein Hold	114,20	113,00
Hoek's Mach.	199,00	200,00e
Heineken Hld	114,20	113,00
Holl.Sea S.	0,92	0,91
Holl. Kloos	420,00	413,00
Hoop Eff.bk.	6,30	6,30
Hunter D.pr.	2,75	–
ICA Hold. cert.	8,00e	8,10
IHC Caland	40,40	40,40
Infotheek	18,50	18,00
Kas-Ass.	37,60	37,00
Kempen Holding	10,80	10,80
kondor wessels	30,50	30,50
KBB	89,50	89,00
Kon.Sphinx	154,80	154,50
Koppelpoort H.	252,50	252,50
Krasnapolsky	218,50	218,50
Landré & Gl.	57,50	57,50
Macintosh	35,00	34,00
Maxwell Petr.H.	105,50	105,00
Medicopharma	57,00	55,00
Melia Int.	5,95b	6,00b
Moeara Enim	1067,00	1062,00
M.Enim OB-cert	13900,00	13800,00
Moolen Hold.	33,50	33,50
Mulder Bosk.	63,80	–
Multihouse	6,20	6,00
Mynbouwk. W.	384.50	384.30
Naeff	380,00	–
NAGRON	42,50	42,50
NIB	538,00	538,00
NBM-Amstelland	8,50	8,45
NEDAP	301,00	301,00
NKF Hold.cert.	223,00	223,00
Ned.Part.Mij	40,50	40,50
Ned.Springst.	12500,00	12500,00
Norit	36,40	35,50
Nutricia gb	104,00	102,50
Nutricia vb	112,50	111,50
Nijv.t.Cate	75,00	74,00
Omnium Europe	12,50	12,50
Orco Bank c.	70,80	71,00
OTRA	222,00	224,00
Palthe	57,50	57,50
Philips div'91	21,20	20,80
Pirelli Tyre	17,80	17,60
Polynorm	107,00	107,00
Porcel. Fles	153,00	153,00
randstad	44,60	44,60
Ravast	41,00	41,00
Reesink	70,50	69,50
Riva	41,30	41,30
Riva (cert.)	38,00	37,50
Samas Groep	63,80	63,20
Sarakreek	17,00	16,80
Schuitema	1750,00	1750,00
Schuttersveld	42,00	39,80
Smit Intern.	39,50	39,50
St.Bankiers c.	12,30	12,30
Stad Rotterdam c	42,00	41,60
Telegraaf De	88,50	88,00
Textielgr Twente	74,00	74,00
Tulip Comp.	27,50	26,20
Tw.Kabel Hold	109,00	108,50
Ubbink	82,00	82,00
Union Fiets.	58,20	58,00
Ver.Glasfabr.	320,00	320,00
Verto	46,80	46,00
Volker Stev.	68,30	68,00
Vredestein	10,90	10,30
VRG-Groep	57,00	57,00
Wegener Tyl	229,50	229,50
West Invest	23,00	24,00
West Inv. wb.	96,00	95,00a
Wolters Kluwer	182,00	182,00
Wyers	32,50	32,50

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	28,30	28,70
Aegon sav.plus	5,20	5,20
ABN Aand.f.	66,40	65,90
ABN Beleg.f.	51,00	51,00
ABN Amro L.F.	151,90	152,00
ALBEFO	49,40	49,30
Aldollar BF $	23,00	23,00
Alg.Fondsenb.	204,00	204,00
Alliance Fd	9,60	9,60
Amba	42,00	42,00
America Fund	258,00	258,00
Amro Eur.F.	61,70	61,70
Amro Far E.F.	52,00	51,10
Amro Neth.F.	65,80	66,80
Amro N.Am.F.	55,50	55,90
Amro Obl.Gr.	159,30	159,40
Amvabel	59,50	59,70
AsianTigersFd	49,00	48,70
AsianSelFund	40,50	39,90
Austro Hung.F.	5,50	–
Bemco Austr.	47,10	47,10
Bever Belegg.	3,15	3,15
CLN Obl.Div.Fonds	101,70	101,80
CLN Obl.Waardef.	103,10	102,80
Delta Lloyd	35,50	35,70
DP Am. Gr.F.	24,30	24,30
Dp Energy.Res.	41,00	41,00
Eng-Holl.B.T.1	8,20	8,20
EMF rentefonds	61,20	61,20
Envir.Gr.Fnd	50,10	50,10
Eur.Ass. Tr.	6,10	6,10
EOE DuStInF.	240,00	241,00
EurGrFund	51,50	50,50
Euro Spain Fd	6,20	6,50
Florente Fund	105,10	105,10
Gim Global	47,30	47,20
Groeigarant	1,30	1,30
Hend.Eur.Gr.F.	151,00	151,00
Henderson Spirit	50,70	51,20
Holland Fund	65,00	64,50
Holl.Eur.Fund	40,00	40,00
Holl.Obl.Fonds	118,00	118,00
Holl.Pac.F.	92,00	92,50
Innovest	90,00	90,00
Interbonds	490,00	490,00
Intereffekt500	34,50	34,50
Intereffekt wt	193,00	191,50
Investa part	64,00	64,00
IS Himal. F.$	8,00	–
Jade Fonds	135,50	132,00
Japan Fund	20,30	18,50d
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	–
Japan Rot. Fund yen	6850,00	–
Korea Pac.$	8,00	–
Mal.Cap.F. $	6,60	–
Mees Obl.Div.Fonds	100,90	101,10
Mexico Inc.F.	21,10	–
MK Int.Vent.	21,90	21,90
Mondibel	67,60	67,60
Nat.Res.Fund	1100,00	1100,00
Nedufo A	119,00	119,00
Nedufo B	104,00	104,00
NMB Dutch Fund	35,20	35,20
NMB Global F.	38,80	38,90
NMB Oblig.F.	34,00	34,10
NMB Rente F.	105,20	105,20
NMB Vast Goed	38,30	38,30
New Asia Fund	6,00	–
Nomura Warr.Fund	3,20	3,20
Obam, Belegg.	196,00	194,10
OAMF Rentef.	12,35	12,30
Orcur.Ned.p.	47,00	47,00
Pac.Dimens.	84,50	84,20
Pac.Prop.Sec.f.	30,30	30,20
Pierson Rente	104,60	104,80
Postb.Belegg.f.	53,10	53,10
Prosp.Int.High.Inc.	4,00	–
RG Divirente F.	47,20	47,20
Rentalent Bel.	134,50	134,70
Rentotaal NV	31,90	32,00
RG groen	49,00	49,00
RG blauw	45,40	45,40
RG geel	42,50	42,40
Rodin Prop.$	104.00a	103,00a
Rolinco cum.p	70,00	69,80
Sci/Tech	15,50	–
Technology F.	17,50	17,50
Tokyo Pac. H.	201,00	201,00
Trans Eur.F.	68,20	69,00
Transpac.F.	315,00	308,00
Uni-Invest	79,50	79,50
Unico Inv.F.	76,00	76,30
Unifonds	28,70	28,70
VWN	62,70	62,70
Vast Ned	112,70	112,00
Venture F.N.	20,50a	–
VIB NV	69,10	68,60e
VSB Mix Fund	46,30	46,70
VSB Rente F.	100,90	101,00
WBO Int.	62,00	62,00
Wereldhave NV	140,50	140,50
Yen Value Fund	80,80	80,70
ZOM Florida $	46,50	46,50

Parallelmarkt

Alanheri	25,30	24,80
Berghuizer	44,20	42,20
Besouw Van c.	61,00	59,80
Biogrond Bel.	10,40	10,40
CBI Barin Oc. yen	1520,00	1520,00
Comm.Obl.F.1	99,40	99,40
Comm.Obl.F.2	98,90	98,90
Comm.Obl.F.3	99,30	99,40
De Drie Electr.	17,70	17,10
DeltaLl.dlr	53,80	53,70
DeltaLlEcu	51,90	52,20
DeltaLlMix	50,80	50,30
DeltaLlRente	51,30	51,30
DeltaLlVast	51,40	51,50
Dico Intern.	100,50	100,00
DOCdata	8,50	8,50
Ehco-KLM Kl.	36,50	36,50
E&L Belegg.1	60,70	60,70
E&L Belegg.2	68,70	68,70
E&L Belegg.3	73,00	73,00
Free Rec.Sh.	31,70	30,50
Geld.Pap.c.	67,50	68,50
German City E.	48,00	47,00
Gouda Vuurv c	103,00	103,00
Groenendijk	39,70	39,70
Grontmij c.	205,00	202,50
HCA Holding	48,10	48,00
Helvoet Holding	48,50	48,50
Hes Beheer	41,00	41,00
Highl.Devel.	21,00	20,00
Homburg cert	2,90	2,80
Interview Eur.	4,25	4,25
Kuehne+Heitz	41,50	42,50
LCI Comp.Gr.	11,80	11,40
Melle	268,00	266,00
Nedcon Groep	26,70	26,00
Nedschroef	98,00	97,00
Neways Elec.	7,10	6,80
New Eur.Htls DM	20,70	20,70
Newtron Hold	9,00	–
pan pacific	8,00	8,00
Pie Med.	7,60	7,00
Simac Tech.	12,50	12,00
Sligro Beh.	40,00	39,00
VHS Onr. Goed	5,40	5,00
Weweler	32,90	32,00

Wall Street

	18/01	21/01
allied signal	28 7/8	28 1/4
amer.brands	39 7/8	39
amer.tel.tel	31	31 1/8
amoco corp	48 3/4	47 1/4
asarco inc.	28 1/4	28 1/2
bethl. steel	14	14 1/8
boeing co	49	48
can.pacific	17	17
chevron	72 1/4	72
chiquita	30 3/4	31 1/2
chrysler	13 1/8	13
citicorp	13 1/4	13
cons.edison	23 7/8	23 7/8
digit.equipm.	63 1/4	65 7/8
dupont nemours	35	35 1/4
eastman kodak	40	40
exxon corp	51 7/8	51 1/8
ford motor	26 7/8	26 1/2
gen. electric	58	57
gen. motors	34 1/8	33
goodyear	18 3/4	18 1/2
hewlett-pack.	38	36
int. bus.mach.	117 7/8	119
int. tel.tel.	49 7/8	49 7/8
klm airlines	12	12
mcdonnell	31 7/8	36 1/4
merck co.	88 1/2	87 3/4
mobil oil	58	56
penn central	20	20
philips	12	12 1/4
primerica	24 1/2	24 7/8
royal dutch	75 3/4	74 1/2
sears roebuck	26	26 1/4
sfe-south.pac.	6	6 1/8
texaco inc.	58	56 7/8
united techn.	47	46 3/4
westinghouse	24	25 1/2
whitman corp	19	18 7/8
woolworth	30	29 1/2

Advieskoersen

amerik.dollar	1,635	1,775
austr.dollar	1,27	1,39
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,410	1,520
deense kroon (100)	27,80	30,30
duitse mark (100)	110,10	114,10
engelse pond	3,15	3,40
finse mark (100)	45,30	47,80
franse frank (100)	31,65	34,40
griekse dr. (100)	0,94	1,14
ierse pond	2,83	3,08
ital.lire (10.000)	13,90	15,60
jap.yen (10.000)	123,00	129,00
joeg.din.t/m 100	–	12,75
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,15	1,33
spaanse pes. (100)	1,69	1,85
turkse pond (100)	0,0400	0,0650
zweedse kr. (100)	28,65	31,15
zwits.fr. (100)	131,75	136,25

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,69065-1,69315
antill.gulden	0,9300-0,9600
austr.dollar	1,3155-1,3255
belg.frank (100)	5,4725-5,4775
canad.dollar	1,46025-1,46275
deense kroon (100)	29,265-29,315
duitse mark (100)	112,695-112,745
engelse pond	3,2880-3,2930
franse frank (100)	33,145-33,195
griekse dr. (100)	1,0100-1,1100
hongk.dollar (100)	21,5750-21,8250
ierse pond	2,9995-3,0095
ital.lire (10.000)	14,975-15,025
jap.yen (10.000)	127,640-127,740
nwzeel.dollar	1,0042-1,0142
noorse kroon (100)	28,820-28,870
oostenr.sch. (100)	16,0140-16,0240
saudi ar.ryal (100)	45,0250-45,2750
spaanse pes. (100)	1,7875-1,7975
surin.gulden	0,9275-0,9675
zweedse kr. (100)	30,145-30,195
zwits.frank (100)	134,415-134,465
e.c.u.	2,3235-2,3285

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	166,40	164,60
id excl.kon.olie	156,80	155,20
internationals	168,30	166,50
lokale ondernem.	166,10	164,20
id financieel	120,80	119,70
id niet-financ.	210,20	207,60

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	227,10	224,60
id excl.kon.olie	203,00	201,00
internationals	239,10	236,50
lokale ondernem.	213,90	211,50
id financieel	167,00	165,40
id niet-financ.	259,10	255,90

CBS-stemmingsindex (1987=100)

algemeen	79,00	77,80
internation	64,30	63.50
lokaal	81.80	80.60
fin.instell	81,30	80.40
verzekering	82,30	81,40
niet-financ	81,90	80,70
industrie	86.60	85,30
transp/opsl	77,10	75,70

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen op 21-1-1991 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 20.270-ƒ 20.870; vorige ƒ 20.500-ƒ 21.100; bewerkt verkoop ƒ 22.470; vorige ƒ 22.700 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 180-ƒ 250 vorige ƒ 185-ƒ 255; bewerkt verkoop ƒ 290 laten, vorige ƒ 300 laten.

Dow Jones

Industrie 2629,21
-17,27

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
akzo	c apr	80.00	407	3.80	3,00
d'fl	p feb	170,00	263	2.30	2,80
dsm	c apr	100.00	252	2.30	2,00
eoe	c feb	230,00	532	6,90	4,30
eoe	c feb	235,00	1676	4,20	2,80
eoe	c feb	240.00	441	2.70	1,80
eoe	c apr	220.00	240	16,50	15,00
eoe	p feb	210.00	548	2,00	2,10
eoe	p feb	215.00	716	3,00	2,80
eoe	p feb	220.00	357	3.80a	3,90
eoe	p feb	225,00	1023	5.00	5,50
eoe	p feb	230,00	644	7,00	8,00a
eoe	p mrt	230.00	257	8.50	9,70
eoe	p apr	230.00	272	10,50	12,00a
goud	c feb	460.00	358	1,00	0,70
hoog	c apr	42,50	334	3,00	2,90
hoog	p apr	40,00	288	2,40	2,50
klm	p apr	20.00	382	1,30	1,50
klm	p jul	20,00	323	1.70	2,30
nedl	c apr	42,50	301	3.50	2,80
nedl	c apr	45,00	234	2.30	2,00
natn	c apr	50,00	328	6,50	5,50
natn	c apr	55,00	326	3,00	2,30
natn	c apr	60,00	576	1,30	0,90
natn	p apr	50.00	424	1,20	1,50
phil	c apr	22.50	551	1,20	0,90
phil	c apr	30.00	300	0,20	0,20
phil	c jul	25,00	360	1,20	0,90
phil	c o93	30,00	1020	3.60	3,40
phil	c o95	20,00	425	8,70	8,50
phil	p apr	20,00	298	0,90	0,90
olie	c apr	130,00	235	5,30	4,00
olie	c apr	135,00	1019	3,20	2,40
olie	c apr	140.00	394	1,90	1,20
olie	c jul	130.00	216	6,20	5,20
olie	c okt	105.00	265	25,20	23,50
olie	p apr	115.00	356	0,90	1,00
olie	p apr	130,00	212	5.80	6,30
olie	p apr	135,00	280	8,80	9,50b
olie	p jul	125,00	418	6,20	6,70
top5	c feb	410,00	1059	6,30	4,50
unil	c apr	150,00	256	5,90	5,20
unil	c apr	160.00	283	2,30	2,00
unil	p apr	150,00	267	6.50	6,20
voc	c apr	40.00	219	3,50	3,00
voc	c apr	42,50	216	2,50	2,00
xmi	c feb	540.00	212	20/02	17/00
xmi	c feb	550.00	219	13/00	10/08
xmi	p feb	540,00	218	9/00	11/08

a = laten　　g = bieden + ex-div.
b = bieden　　h = laten + ex-div.
c = ex-claim　　k = gedaan + h
d = ex-dividend　　l gedaan + g
e = gedaan + bieden　　vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten　　sk = slotkoers gisteren

Nederland 1

Vara
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.30 ●●**Journaal.**
17.40 **Cult.** cultureel jongerenmagazine.
18.06 **Dommel.** Tekenfilmserie. Afl.: De verjonger en Dorzan de jungleko-ning.
18.29 **De grote meneer Kaktus show.** Kinderprogramma.
19.00 ●●**Journaal.**
19.22 **Lingo.** Woordspel gepresenteerd door Robert ten Brink.
19.46 **De baas in huis?** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Goud van oud.
20.16 **Doet ie 't of doet ie 't niet.** Spelprogramma gepresenteerd door Peter Jan Rens.
21.37 **(TT)In het nieuws.** Actueel praatprogramma.
22.28 **Golden Girls.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Terug naar de sixties.
22.53 **Impact.** Actuele documentaire n.a.v. de Golfcrisis.
23.39 **Museumschatten.** Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit de Nederlandse musea. Vandaag: Both.
23.53-23.58 ●●**Journaal.**

Nederland 2

Veronica
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
14.30 **Santa Barbara.** Amerikaanse serie.
15.20 **'N stuk of 2.** Middagmagazine.
16.25 **(TT)Bright sparks.** Informatieve tekenfilmserie. Afl.: Het zonnestelsel (1).
16.35 **Adventures in diving.** Serie over duiken. Vandaag: Lonkende wrakken.
17.00 **Zorro.** Amerikaanse serie. Afl.: De grote truc. De goochelaar Foucard brengt Victoria helemaal in zijn ban.
17.30 ●●**Journaal.**



● *Beatrice Arthur en Betty White in 'Golden Girls'. (Nederland 1 – 22.28 uur)*

17.40 **Bouli.** Tekenfilmserie. Afl.: Bouli heeft de hik.
17.45 **B.O.O.S.** Magazine met Bart de Graaff.
18.10 ●●**Countdown.** Popprogramma.
18.55 **Veronica sport.** Actueel sportmagazine.
19.25 **(TT)Het laatste woord.** Woordspel.
20.00 **(TT+●●)Journaal.**
20.27 **Die 2 speciaal.** Serie reisreportages onder het motto Holland is OK.
21.00 **Tour of duty.** Amerikaanse serie. Afl.: Vrijwillig kanonnenvlees. Het moreel van het bataljon is vrijwel nihil. De inniger wordende relatie tussen Taylor en luitenant Patterson is koren op de molen van haar vijanden.
21.55 **Chirurgenwerk.** Serie medische programma's over chirurgie. Afl. 2.
23.10-23.40 **Stop de persen.** Mediaprogramma.

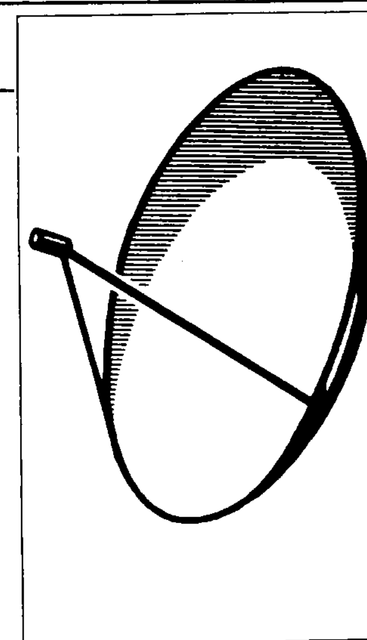
Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
10.00 **Warreltaal.** Afl. 5.
10.30 **De Eerste Wereldoorlog.** Afl. 1.
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
14.00 **Skoalle-tv.** Mei de trein.
14.56 **Klassieke mechanica.** Deel 2.
15.06 **Deutsch direkt.** Voorlichtingsprogramma.
15.15 **Mythe en bewustzijn.** Les 4.
17.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.00 **Uit verbroken relaties.** Documentaire serie. Afl. 2: de ontmoeting.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **(TT)Jeugdjournaal.**
18.55 **(TT)Het klokhuis.**
19.10 **Robin Hood.** Engelse jeugdserie. Afl. 21: Het verraad. Het onvermogen van de sheriff om zijn eigen gebied onder controle te houden, brengt de koning ertoe om zelf naar Nottingham te komen.
20.00 ●●**Journaal.**
20.20 **Derde trekking van de Staatsloterij.**
20.25 **Lopend vuur.** Media-rubriek gepresenteerd door Philip Freriks.
21.04 **NOS Show.** Cole Porter, filmportret.
22.00 ●●**Journaal.**
22.15 **Studio Sport journaal.**
22.30 **NOS-Laat.** Achtergrondinformatie met om 23.00 Den Haag Vandaag.
23.15 **De Europese markt.** Les 7.
23.45-23.50 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL 4

06.55 **Journaal.**
07.00 **Mapletown.**
07.25 **JourNaal.**
07.30 **The Flintstones.**
08.00 **Journaal.**
08.05 **The bold & the beautiful.**
08.30 **Journaal.**
08.35 **Soap.** Amerikaanse comedyserie.
09.00 **Journaal.**
09.05 **Ochtenprogramma.**
12.00 **Classique met het RTL Orkest.**
13.00 **A fine romance.** Amerikaanse serie.
14.00 **The edge of night.** Feuilleton.
14.25 **Sons and daughters.**
14.50 **As the world turns.** Feuilleton.
15.35 **The bold & the beautiful.**
16.00 **Télékids.** Met om 16.30 Australische jeugdserie: Haydaze.
17.00 **5 uur show.**
18.00 **Journaal.**
18.15 **Prijzenslag.** Presentatie: Hans Kazàn.
18.45 **Scrabble.** Presentatie: Bart Bosch.

18.55 **Goede tijden slechte tijden.** Nederlandse serie.
19.30 **Journaal.**
19.50 **Weerbericht.**
19.55 **Rad van Fortuin.** Quiz.
20.25 **Liefde op het eerste gezicht.** Spelprogramma.
21.10 **De keus van Koos.** Koos Postema portretteert een prominent. Vandaag: Arnold Vanderlijde.
22.10 **De 64.000 gulden vraag & de Postcode Loterij.** Spelprogramma.
22.45 **Onopgeloste mysteries.**
23.45 **Journaal.**
23.55 **Midnight caller.** Amerikaanse serie. Afl.: Kid Salinas.
00.55 **Bios.** Presentatie: Ruud ter Weijden.
01.40 **Nachtprogramma.** Met o.a. Classique en Rete Mia.



RTL Plus

06.00 **Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.**
09.10 **Australian open '91.** Samenvatting van het Grand-Slam toernooi in Melbourne.
11.30 **Riskant!** Spelprogramma. (herh.).
12.00 **Der preis ist heiss.** Spelshow. (herh.).
12.35 **Dezernat M.** Amerikaanse serie. Afl.: Achtung Falschgeld.
13.00 **Reich und Schön.** Amerikaanse serie.
13.20 **California Clan.** Amerikaanse serie.
14.05 **Die Springfield Story.** Amerikaanse serie.
14.50 **Australian open '91.** Samenvatting van het Grand-Slam toernooi in Melbourne.
15.35 **RTL aktuell.**
15.38 **Netto: Ihr Wirtschaft.**
15.50 **Buck Rogers.** Amerikaanse sscience-fiction serie. Afl.: Odee-X und die Atavars (2).
16.40 **Riskant!** Spelprogramma.
17.10 **Der Preis ist heiss.** Spelshow.
17.45 **Salvatore's.** Spelshow.
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann.** Amerikaanse aktie-serie. Afl.: Die neue Jamie (1). (herh.).
18.45 **RTL aktuell.** Nieuwsberichten.
19.15 **Knight Rider.** Amerikaanse serie. Afl.: Die Helios-Nadel. (herh.).
20.15 **Frauen als Köder für CD7.** Frans/Italiaans/Spaanse speelfilm uit 1966. Agent CD 7 moet een scrupuleuze misdaad verhinderen. De in financiële moeilijkheden verkerende reder Theopulos is van plan het atoom-vrachtschip 'Shannon' in het Suez-kanaal in de lucht te laten vliegen om op die manier deze belangrijke scheepsroute voor langere tijd te blokkeren.
21.55 **Tennis.** Australian Open '91, samenvatting van het Grand-Slam toernooi in Melbourne.
22.25 **Explosiv.** Der heiße Stuhl. Discussieporgramma met Ulrich Meyer.
23.15 **RTL aktuell.**
23.25 **L.A. Law - Staranwälte, Tricks, Prozesse.** Amerikaanse serie. Afl.: Teure Scheidungstips. Jonathan Rollins vertegenwoordigt een groep kinderen, die zich door een firma voor Corn-flakes bedrogen voelen. Ook chef Brackman, lid van het advocatenkantoor behoort tot de klagers.
00.15 **Der Schutzengel von New York.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Die chinesische Entführung. (herh.).
01.00-01.05 **Aerobics.**

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** Love Boat. **09.55** SAT.1 Teleshop. **10.10** SAT.1 Blick. **10.15** Beetlejuice. **10.40** Sein bester Freund. Aansl. Tekenfilm. **12.20** Glücksrad. **13.00** Telebörse. **14.00** Nachbarn. **14.25** Love Boat. **15.15** Police Academy - Dümmer als die Polizei erlaubt. **15.40** SAT.1 Teleshop. **15.55** Bonanza. **16.45** Matt Houston. **17.40** SAT.1 Blick. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Wir lieben Kate. **18.15** Chance. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.15** Glücksrad. **20.00** MacGyver. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Die Rückkehr der glorreichen Sieben. **22.40** SAT.1 Blick. **22.55** Spiegel-TV Reportage. **23.20** Die Rückkehr nach Marseille. **01.15** MacGyver. **02.05-02.15** Programmaoverzicht.

SSVC

12.20 For Schools. Talk, write ... and read.**12.35** Science-Start Here. **12.50** Maths is fun. **13.00** Bertha. **13.15** Playdays. Theplayground stop. **13.35** Neighbours. **14.00** News and European weather Forecast. **14.30** The Clothes Show. **14.55** Mavis Catches up with. Mavis Nicholson meets 80-year old writer Mary Wesley. **15.20** Tell the truth. **15.45** Children's SSVC. Animal Album. **16.00** Postman Pat. **16.20** Utterly Briliant. **16.35** Thundercats. **17.00** Blue Peter. **17.25** Blockbusters. **17.50** Home and away. **18.15** Emmerdale. **18.40** News and BFG Weather. **18.55**. Watching. **19.20** Brookside. **20.30** A Question of Sport. **21.00** Harry Enfield's Television Programme. **21.30** QED. **22.00** News and BFG weather Report. **22.30** House of Cards. Attemps tot unseat the prime minister reach a climax. **23.25-00.25** Rugby Special.

BBC Europe

07.25 Today's Viewing. **07.30** BBC Breakfast News. **09.50** Daytime UK. **10.00** News and Weather. **10.05** Brainwave. **10.25** Dish of the Day. **10.30** People Today. **11.00** News and Weather. **11.05** Playdays. **11.35** People Today. **12.00** News and Weather. **12.05** Kilroy. **12.45** Before Noon. **13.00** News and Weather. **13.05** Afternoon. **13.20** Scene Today. **13.55** Regional News and Weather. **14.00** One O'Clock News. **14.30** Horizon. **16.00** News. **16.05** Westminster Live. **16.50** Bitsah. **17.10** Lifeschool. **17.35** Now Then. **18.00** Newsround. **18.10** Grange Hill. **18.35** Going for Gold. **19.00** Six O'clock News. **19.30** Newsroom South East. **20.00** Holiday '91. **20.30** Eastenders. **21.00** Dad's army. **21.30** A Question of Sport. **22.00** Nine O'Clock News. **22.30** Spender. **23.20** Newsnight. **00.15** Skiing: World Alpine. **01.15-01.20** Wednesday's viewing.

Eurosport

06.00 International business report. **06.30** Those were the days. **07.00** The D.J. Kat Show, kinderprogramma. **08.30** Eurobics. **09.00** Snooker. **12.00** WK skiën. **14.30** Quicksilber surftoernooi. **15.00** Snooker. **19.00** Spanish goals!! **19.30** Eurosportnieuws. **20.00** Snooker. **23.00** WWF Worstelen. **00.00** Kunstrijden op de schaats. **01.30-021.00** Eurosport nieuws.

Super Channel

07.00 Daybreak. **08.30** Russia eleven. **09.00** World News. **09.10** The Mix. **13.00** Japan business today. **13.30** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the Air. **18.30** Blue Night. **19.30** News and weather. **19.45** Time Warp. **20.00** Skateboarding. **22.00** News and weather. **22.15** Ultra Sport. **00.15** News and weather. **00.30** Blue Night. **01.45** Late night mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** MTV at the movies. **10.30** VJ Paul King. **14.00** VJ Pip Dann. **16.00** Yo! MTV Raps. **16.30** Club MTV. **17.00** MTV's Coca Cola Report. **17.15** MTV News at night. **17.30** MTV's greatest hits. **18.30** MTV prime time. **19.30** Dial MTV. **20.00** VJ Ray Cokes. **22.30** MTV at the movies. **23.00** Saturday Night Live. **23.30** MTV's Coca Cola Report. **23.45** MTV News at night. **00.00** MTV's Greatest Hits. **01.00** VJ Pip Dann. **03.00** Night Videos.

CNN

07.00 Headline News Update. **07.30** Moneyline. **08.00, 08.30, 09.00** Headline News Update. **09.30** CNN Newsroom. **10.00, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00** Headline News Update. **13.30** Business Day. **14.00, 14.30** Headline News Update. **15.00** Larry King. **15.30** Headline News Update. **16.00, 16.00** World Day, **17.00, 17.30, 18.00, 18.30** Headline News Update. **19.00** World News. **19.30** Headline News Update. **20.00** World Business Today. **20.30** Headline News Update. **21.00, 21.30** International Hour. **22.00** World News. **22.30** Headline News Update. **23.00** World Business Today. **23.30** Showbiz Today. **00.00,00.30** The World Today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime News. **03.00, 03.30** Larry King. **04.00** Headline News Update. **05.00** Showbiz Today. **05.30, 06.00** Headline News Update.

Duitsland 1

09.00 **Heute.**
09.03 **Unsere schönsten Jahre.** Serie. Afl.: Die Aufnahme-Prüfung. (herh.).
09.45 **Sport treiben - fit bleiben.** Chinese gymnastiek. Afl. 7.
10.00 **Heute.**
10.03 **ARD-Ratgeber.** Technik. (herh.).
10.35 **Mosaik-Ratschläge.** Vandaag: Huishoudens met schulden.
11.00 **Heute.**
11.03 **Mondzirkus.** Tv-film.
11.45 **Umschau**
12.55 **Persoverzicht**
13.00 **ZDF-Mittagsmagazin.** Met Heute-Nachrichten.
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **Zapp Zarapp.** Kinderprogramma.
14.30 **(TT)Die Märchenbraut.** Kinderserie. Afl. 12: Im Verlies der Geisterburg.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Spass am Dienstag.** Kinderprogramma.
15.30 **Allerhand.** Middagmagazine.
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **Boing!** Spelprogramma met Tommi Ohrner.
16.30 **Die Trickfilmschau.** Tekenfilms.
16.45 **Der Doktor und das liebe Vieh.** Engelse serie. Afl. 6.
17.10 **Punktum.**
17.15 **Tagesschau.**
17.35 en 18.05 **Privatdetektiv Harry McGraw.** Serie. Afl.: Gefährlicher Geburtstag.
18.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.45 **Jolly Joker.** Serie. Afl.: Münzpoker.
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **(TT)Tagesschau.**
20.15 **(TT)Wunder der Erde.** Natuurfilmserie. Vandaag: La Réunion, Insel auf dem heissen Fleck.
20.59 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.00 **Report.** Achtergrondreportages.
21.45 **Dallas.** Amerikaanse serie. Afl.: Tag der Abrechnung.
22.30 **Tagesthemen.**
23.00 **ARD-Sport extra.** Tennis: Internationale kampioenschappen van Australië, samenvatting; EK Kunstrijden op de schaats te Sofia.
23.45 ■**Kalte Heimat.** Tv-spel van W. Werner Schaefer.
01.30 **Tagesschau.**
01.35-01.40 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.**

Duitsland 2

09.45 **ZDF Sport extra.** WK skiën.
12.55 **WK skiën.** Slalom voor heren, 2e afdaling.
14.15 **Fünf Freunde auf grosser Fahrt.** Serie verhalen naar de boeken van Enid Blyton.
14.10 **Das Heilige Reich.** Documentaireserie, Afl. 3: Wo die Wölfe bei den Lämmern wohnen.
15.10 **Ollies Artistenshow.** Circusen variéténummers.
15.58 **Programma-overzicht.**
16.00 **Heute.**
16.03 **Spreepiraten.** Comedyserie. Afl. 10: Schummeleien.
16.25 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.35 **Spreepiraten.** Comedyserie. Afl. 11: Der Stuntman.
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●**Tele-illustrierte.** Gevarieerd magazine.
17.45 **Forsthaus Falkenau.** Serie. Afl.: Silvas Entscheidung.
18.20 **Forsthaus Falkenau.** Serie, vervolg. Aansl.: Programma-overzicht.
19.00 **Heute.**
19.30 **Die Reportage**
20.15 **Die unsichtbaren Krallen des Doktor Mabuse.** Duitse speelfilm uit 1961.
21.45 **Heute-Journal.**
22.10 **ZDF Sport extra.** WK skiën, samenvatting van vandaag.
22.25 **A propos Film.** Filmmagazine.
22.55 **Menschen, Jahre, Leben.** Reportage over de Armeniërs met nooit eerder getoond archiefmateriaal uit Rusland.
23.25 **Heute.**

Duitsland 3 West

08.55 **Gymnastik im Alltag I.** Afl. 1.
09.10 **Schooltelevisie.**
09.40 **Telekolleg II.** Cursus Duits. Les 16.
10.10 **Schooltelevisie.**
11.40 **Teletekst-overzicht.**
11.50 **Die seltsamen Methoden des Franz Josef Wenninger,** Misdaadserie.
12.15 **Blickpunkt Gesundheit.** Kinder im Krankenhaus, documentaire. Herh.
13.00 **Kunst im Gespräch.** Documenta '92, internationale kunstoverzichtstentoonstelling in Kassel.
13.45 **Six-Teen.** Herh.
14.15 **West 3 aktuell.**
14.20 **Gestern und heute.** Die Zwergschulen. Herh.
14.50 **Fenster-Platz.**



● *Christian Wolff en Jutta Speidel in 'Forsthaus Falkenau'. (Duitsland 2 – 17.45 uur.*

15.55 **West 3 aktuell.**
16.00 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
16.30 **Schooltelevisie.**
17.00 **Lebenslinien.** Der Brückenspringer, documentaire.
17.30 **Telekolleg II.** Cursus wiskunde. Les 29.
18.00 **Aktuelle Minute.**
18.01 **Es war einmal... das Leben.** Franse tekenfilmserie. Afl. 4: Harte Schale - weicher Kern oder das Knochenmark.
18.30 **Sinha Moca.** Die Tochter des Sklavenhalters, Braziliaanse serie. Afl. 66.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport (19.45-19.58 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 **15 Minuten international.** Hotel Palana, Maputo.
20.15 **Weltweit.**
20.45 **Miami Vice.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Wer wagt, verliert.
21.30 **West 3 aktuell.**
21.45 **Plus 3.** Economisch magazine.
22.15 **Der Sheriff von Bruckhausen.** Documentaire over de politie als sociale hulp.
22.45 **Frau/Mann des Monats.**
23.15 **Deutschlandbilder.** Portret van PDS-voorzitter Gregor Gysi.
00.00 **West 3 aktuell.** Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 **Tele-Gymnastik.** Afl. 27.
08.30 **Telekolleg II.** Cursus wiskunde. Les 29.
09.00 **Schooltelevisie.**
15.55 **Schlag um Schlag.** Afl. 1 uit de serie Musik over dirigeren.
16.25 **Ebbe und Flut.** Afl. 1 uit de serie der deutsche Küstenraum.
16.40 **Steinkohle.** Afl.5 uit de serie Weltkunde.
17.00 **Telekolleg II.** Cursus wiskunde. Les 29.
17.30 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
17.58 **Welt der Tiere.** Afl.: Orang-oetan. Herh.
18.22 **Zena macht eine Diät.**
18.26 **Das Sandmännchen.**
18.30 **Das Südwest Journal aus Rheinland-Pfalz.**
19.00 **Pssst...** Quiz met Harald Schmidt.
19.30 **Schlaglicht.**
20.00 **Die lieben Verwandten.** Serie. Afl. 12: Juan Carlos geht aufs Ganze.
20.24 **Auszeit.** Sportnieuws.
20.30 **Landesspiegel.**
21.00 **Nieuws.**
21.15 **MuM.** Over het ontvangen van loon naar arbeid.
22.00 ■**Fährmann Maria.** Duitse speelfilm uit 1936 van Frank Wysbar.
23.20 **Spanien.** Sprache, Land und Leute. Les 3. Herh.
23.50 **Schlagzeilen.**

RAI UNO

06.55 **Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.**
16.00 **BIG!**
17.55 **Oggi al parlamento.**
18.00 **TG 1 -Flash.**
18.05 **Italia ore 6.**
18.45 **Momenti difficili.** Tekenfilm.
19.40 **Almanacco del giorno dopo.**
19.50 **Che tempo fa.**
20.00 **Telegiornale.**
20.40 **La Signora in Giallo.** Film.
21.35 **Ramondo e le altre.**
23.00 **Telegiornale.**
23.10 **Le disaventura di Capitan Salgari.**
00.00 **TG 1 - notte - che tempo fa.**
00.40 **Oggi al parlamento.**
00.45 **Mezzanotte e dintorni.**
01.00 **Dse laboratorio infanzia.**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
RTL 4: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
RAI Uno: Satelliet
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
TV 5: satelliet
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
SAT 1: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
BBC Europe: satelliet
Eurosport: satelliet
Super Channel: satelliet
MTV Europe: satelliet
CNN: satelliet
LD-TV: Heerlen en Hoensbroek 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 4.00-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

14.00 **Natuur, wat doe je er mee?** Les 3: Jeugd en natuurbehoud.
14.25 **Geschiedenis.** De Kelten. Les 2: Kunst en cultuur.
14.50 **Maatschappijleer.** Uitdagingen in de derde wereld. Les 1: Wit over zwart.
17.30 **Het Capitool.** Amerikaanse serie. Afl. 145. Roger dringt met een kopie van de sleutels binnen bij de Cleggs en vindt Myrna's safe.
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik Tak.** Animatieserie. Afl. 237.
18.05 **Saartje en Sander.** Animatieserie. Afl. 17: Miljoen krenten.
18.15 **Sprookjestheater.** Vandaag: Sneeuwwitje.
18.35 **Black Beauty.** Britse jeugdserie. Afl. 28.
19.03 **Buren.** Australische serie. Afl. 507. Twee jaar zijn uit het geheugen van Mrs. Mangel gewist.
19.25 **Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **De drie wijzen.** Quiz met Kurt van Eeghem.
20.35 **Zeker weten?** Rechtstreeks praatprogramma met Jan van Rompaey.
21.45 **De Pré Historie.** Montageprogramma met origineel archiefmateriaal rond muziek en actualiteiten. Deel 11: 1965.
22.25 **Kunst-zaken.**



● *Robert de Niro in 'Hi Mom!'. (België/TV 2 – 20.00 uur)*

22.30 **Vandaag.**
22.50 **De vrolijke dokters van St. Swithin's.** Britse comedyserie. Afl. 20: Taming of the wolf.
23.15-23.20 **Coda.** Milonge, van Jorge Cardoso.

België/TV 2

18.30 **Nieuwskrant.**
18.35 **Mooi en meedogenloos.** Amerikaanse serie. Afl. 102.
19.00 **The Will Vinton Touch.** 4-delige Amerikaanse reeks met klei-animatie. Afl. 4: Creation, Mountain music en Christmas gift.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Hi mom.** Amerikaanse speelfilm uit 1970 van Brian de Palma. Na terugkomst uit Vietnam wil Jon Rubin films maken.
21.30-22.10 **Programma van de Vlaams-Nationale Omroep Stichting.**

België/RTBF 1

14.45 Vacaturebank. **15.05** ■Les parias de la gloire, Frans/Spaans/Italiaanse speelfilm uit 1964 van Henri Decoin. **16.35** Clip à la une. **16.40** Nouba nouba, kinderprogramma. **17.25** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.35** Rick Hunter, inspecteur Choc, Amerikaanse serie. Afl.: Le renégat. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.23** Uitslagen, lotto en joker. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Double sept, spelprogramma. **21.25** Planète des hommes, documentaireserie. Vandaag: Vivre avec les dieux: les esprits dans la ville. **22.20** Arts magazine, kunstmagazine. **22.55** 92 Secondes pour l'Europe: Pino Cerami. **23.00** Weerbericht en laatste nieuws. **23.20-23.25** Bourse, beursberichten.

België/Télé 21

14.00 Schooltelevisie. **16.20** Schooltelevisie. **17.00** Retour à Samarkand, documentaire serie. (herh.). **18.00** Radio 21. (herh.). **18.30** Tribune économique et sociale: La CSC. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Art 21: L'art dans le 3ème Reich, 2-delige documentaire over kunst in het Derde Rijk. Afl. 1: 1933-1940. **21.00** Laatste journaal, weerbericht en beursberichten. **21.30** Retro 21: Année 1964 - Ce sacre Sam, Amerikaanse speelfilm uit 1964 van David Swift. **23.30-00.30** Porte ouverte au Gsara: Clairs obscurs, reportage.

TV5

16.05 Journal TV5. **16.15** Enjeux. **17.15** Regards de femmes. **17.45** La cuisine des anges. **18.00** Emission pour la jeunesse. **18.20** Le Canada sur deux roues. **18.50** Bons Baisers des Francofolies. **19.00** Journal TV5 et météo. **19.15** Fan de Sport. **19.30** Le 19/20. **20.00** Envoyé spécial. **21.00** Journal télévisé et météo. **21.35** Etoile palace. **23.00** Journal TV5. **23.15-00.40** Ciel mon mardi.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Echo-Magazine. (7.30 Nws. 7.54-7.58 Woord onderweg). 9.05 Andere koffie. 10.05 M/V-Magazine. 11.05 KRO's schone kunsten. 12.05 Echo-magazine (12.30 Nws., 12.55 Meded. t.b v. Land- en Tuinb.). 13.32 Kruispunt. 14.05 Veronica nieuwsradio. (17.30 Nws.). 19.04 Veronica sportradio. 21.04 God zij met ons. 22.53 De 1 procent-regeling. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 2.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 VARA's Ochtendhumeur.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Sugar in the morning. (7.06-7.12 AVRO Radiojournaal). 9.04 De muzikale fruitmand. 10.04 Vrouw zijn. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 12.04 Lunchtime. 13.04 Tijdsein. 13.30 Als mensen veranderen. 13.54 EO-Metterdaad hulpverlening. 14.04 De Plantage, met om 14.10 't Nut van het algemeen; 14.43 De jazz van Pete Felleman; 15.04 Het spoor terug; 16.04 Ischa; 16.53 Vrije geluiden; 17.04 Het nabije westen. 18.04 Boeken. 19.04 Passages, passanten. 20.04 Timboektoe-om-de-hoek. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02-24.00 VARA's Verrukkelijke Dinsdag. 6.02 Doorloper. 7.04 Carola op de radio. 9.04 Denk aan Henk. 12.04 VARA's Steen & Been Show. 14.04 Twee meter de lucht in. 16.04 Voorheen VARA's Jackpot. 18.04 De avondspits. 19.04 Dubbellisjes. 20.04 VARA's vuurwerk. 21.04 Popkrant. 22.04-24.00 VARA's poppodium.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met Boudewijn Büch. (NOS 8.00 Nws.). 9.00 Continu klassiek. 11.00 TROS concertzaal: Berliner Festwochen 90 - The Chamber Orchestra of Europe met fluit. 12.30 Nieuwe klassieke platen. 13.00 Nws. 13.02 De klassieke top tien. 13.30 Belcantorium: Benvenuto Cellini, opera van Berlioz. BBC Symphony Orchestra o.l.v. Sit Colin Davis m.m.v. Koor van het Royal Opera House Covent Garden en sol. 16.00 Pianomuziek. 16.40 Muziek van eigen tijd uit Italië. 17.10 Vocaal. 18.00 Nws. 18.02 Muziekperiodiek. 18.20 Leger des Heilskwartier. 18.35 Muziek in vrije tijd. 19.15 Het kunstbedrijf. 20.00 Nws. 20.02 Werken van Robert Schumann. 21.45 Orgelconcert. 22.30 Literama. 23.20 Al Fine. 23.50-24.00 Tussen droom en daad.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Indianenverhalen. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 Dagvaardig. 12.30 Middagpauzedienst. 12.50 Tussen droom en daad. 13.00 Nws. 13.10 De verdieping. 14.00 Rondom het Woord. 14.30 Het fantastische in de kunst. NOS: 15.00 RegelRecht met om 15.00 Weg met die wet; 15.45 De kop van Jut; 16.30 De NOS-Ombudsman; 17.00 Wat moet er nu weer geregeld worden?!. 17.35 Postbus 51 Radiomagazine. 17.55 Meded. en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Relevant. 18.20 Uitzending van de CD. 18.30 Vertel me wat. 18.40 Taal en teken. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Om het behoud van de aarde. 21.00 Ca va? 21.30-22.00 Kalligraferen.

Omroep Limburg

07.07 Ochtendmagazine. Limburg Aktueel. 09.02, 10.02, 11.02 Kort Nieuws. 12.05 Middagmagazine. Limburg Aktueel. 14.02, 15.02, 16.02 Kort Nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg Aktueel. 17.25-17.59 Bijblijven. Volwasseneducatie en informatie voor buitenlanders in Limburg.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 De ochtendploeg. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws.) 8.00 Nieuws. 08.20 Soes. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Kjokoesen. 14.00 De gewapende man. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rockola. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.05 Haverklap. 23.30-6.00 Nachtradio. (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofrühstück. (+ Spiel 'Glückstreffer') 07.15 Wunschkasten. 07.45 Veranstaltungskalender. 08.30 Besinnliche Worte. 09.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch met om 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf, volksmuziek. 14.05 Schulfunk. Erdkunde. Wie die Menschen leben und wohnen: Die Massai in Ostafrika. 14.20 Musikzeit heute: Orchesterklänge aus aller Welt. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight US-charts. 17.05 Oldiekiste. 18.10. BRF-Aktuell. 18.40 Musikjournal. 20.05 20.35 Lessond of English by Forem/Deutschsprachige Gemeinschaft.

RTL Radio

4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Classic-Hits. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nachtradio.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 en 8.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. 13.00 Mitmenschen. 14.05 Stichwort. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musikexpress. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Traumen. 22.30-04.05 Nachtexpress.

'Wij hebben het gevoel dat Karel er maar wat bijloopt'

Clouseau wordt trio

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – De Belgische groep Clouseau wordt binnenkort een trio. Karel Theys zal dan niet meer langer deel uitmaken van deze formatie. Volgens zanger Koen Wauters zijn er geen problemen. „Omdat onze muziek het zo vraagt, staan we momenteel al tijdens concerten vaak als trio op het podium. Zeven jaar geleden, toen er nog geen sprake was van Clouseau, stonden we als trio (Kris, Bob en Koen) al op de trappen van het stadhuis te zingen.

Karel is er bijgekomen toen we deelnamen aan de Belgische Baccarawedstrijd. Wij willen Karel niet kwijt en hij mag gerust bas blijven spelen, maar wij hebben het gevoel dat hij er maar wat bijloopt". Koen Wauters acht het niet uitgesloten dat Clouseau België reeds tijdens het Eurovisie Songfestival als trio zal vertegenwoordigen.

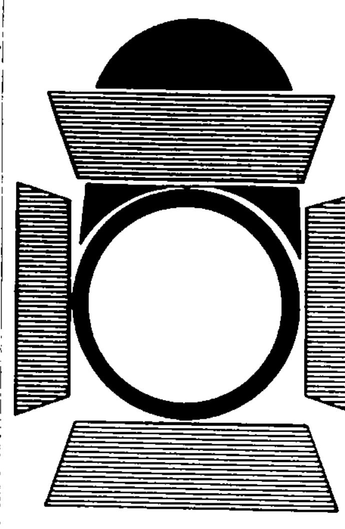
De kans is verder groot dat Koen Wauters vanaf 1 augustus in militaire dienst moet. De zanger heeft echter gevraagd om hiervoor afgekeurd te worden omdat hij enkele jaren geleden driemaal aan zijn knie is geopereerd. Daar zit nog steeds een stuk ijzer in.



● *Koen Wauters: oproep om militaire dienstplicht te vervullen.*

Indeling tv-zenders opgeschort

HILVERSUM – De keuze welke omroepen met elkaar in de nabije toekomst één net gaan delen, is door het NOS-bestuur vooruit geschoven. De publieke omroepen gaan de komende weken een inventarisatie maken van hun toekomstmogelijkheden met het daarbij behorende financiële plaatje.
Pas als die er liggen, wordt de discussie heropend over welke omroep met welke andere omroep op één zender gaat uitzenden. De nieuwe zenderindeling, zoals die in Noordwijk nog juichend naar buiten werd gebracht, staat inmiddels volledig ter discussie.
De keuze wie met wie gaat is vooruit geschoven, omdat zo'n grondige reorganisatie van het publieke bestel veel consequenties met zich mee brengt. NOS-voorzitter De Jong: „De uiteindelijke keuze is ongelooflijk belangrijk. In de eerste plaats vanwege de sociale implicaties. Vele honderden werknemers krijgen er vroeg of laat mee te maken". De keuze van de netpartners is vooral gericht op een identieke zakelijke en uitgebalanceerde wijze waarop de zender gevuld gaat worden.
De partners moeten succesvol met elkaar kunnen werken en de medewerkers moeten (figuurlijk) met elkaar in een huis kunnen functioneren.



Harry Sacksioni maand lang op bioscoopscherm



● *Harry Sacksioni: de platenmaatschappij wil zijn clip Alter Ego bij een breed publiek onder de aandacht brengen.*

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De gitarist Harry Sacksioni is vanaf 25 januari een maand lang op de Nederlandse bioscoopschermen te zien. Gedurende anderhalve minuut wordt een speciale versie van zijn clip Alter Ego in beeld gebracht. Met deze stunt wil de platenmaatschappij Phonogram Sacksioni bij een breed publiek onder de aandacht brengen.

Gitarist Harry Sacksioni heeft onlangs een nieuw album gemaakt met de titel Intimate Strangers. Door critici en collega's is de cd goed ontvangen.

Om Sacksioni nu uit de 'elitaire' muziekhoek te halen, heeft Phonogram de stunt via de bioscoopschermen bedacht.

KRO brengt vanaf maart weer 'Natuur in eigen land'

Limburgse cineasten met nieuwe tv-documentaires

Van onze rtv-redactie

BEEK/ULESTRATEN – De Limburgse cineasten Maurice Nijsten uit Ulestraten en Jo Erkens uit Beek zullen met hun natuurdocumentaires in de komende jaren veelvuldig op de KRO-televisie te zien zijn. Met ingang van woensdag 6 maart zullen zes afleveringen van de nieuwe twaalfdelige reeks 'Natuur in eigen land' worden uitgezonden. Kilometers film- en geluidsbanden werden in de eigen studio van Maurice Nijsten en Jo Erkens gemonteerd. Alleen al de afwerking van de films nam een jaar in beslag.



● *Maurice Nijsten (rechts) en Jo Erkens tijdens het monteren van de films in de studio.*

Sinds 1968 zijn er van Maurice Nijsten en Jo Erkens al ruim vijftig documentaires op de KRO-televisie uitgezonden. Het aantal uitzendingen gaat de honderd naderen, want vrijwel alle films van de Limburgers werden herhaald. Omdat Erkens en Nijsten al in 1968 een antwoord wilden geven op het grote aanbod aan buitenlandse natuurfilms, gingen ze vooral films vervaardigen over de Nederlandse natuur. Al gauw werd bij series gekozen voor de titel: 'Natuur in eigen land'.

Trouwe kijkers zullen onmiddellijk ontdekken dat de natuurprogramma's qua opzet, nieuw van stijl zijn. Ondanks de hoge waarderingscijfers wilden Erkens en Nijsten een 'nieuw gezicht' geven aan hun films. Natuurlijk hebben ze de kracht van de serie gehandhaafd: namelijk het laten zien van vele gedragingen van dieren, met veel geduld gefilmd in de vrije natuur. Nieuw is echter dat de programmamakers ook regelmatig de camera hebben gericht op de mens in de natuur. Een belangrijke rol in iedere aflevering is weggelegd voor een man 'met een groen beroep'. Een boswachter, een palingvisser of een muskusrattenvanger: in iedere aflevering maken we kennis met een beroep dat direct met de natuur, met het buitenleven, heeft te maken. Nieuw is ook dat Nijsten en Erkens rondkijken in de directe omgeving van het natuurgebied, dat onderwerp is voor de wekelijkse aflevering van 'Natuur in eigen land'. In de praktijk betekent dit bij voorbeeld dat in de Limburgse aflevering aandacht wordt besteed aan het steken van asperges, terwijl op de Veluwe ook even wordt stilgestaan bij de beeldtuin van het museum Kröller-Muller.

Provincies

Als ondertitel kreeg de nieuwe 12-delige serie 'Natuur in eigen land' mee: 'Op stap in de provincie Limburg', 'Op stap in de provincie Noord-Brabant' enzovoort. In iedere provincie werd een aflevering voor de nieuwe serie gerealiseerd, vandaar dat de reeks uit twaalf delen bestaat. De Limburgse aflevering (uitzending op 13 maart) werd opgenomen in het natuurgebied 'De Meinweg', in de directe omgeving van Herkenbosch. Naast reptielen en amfibieën krijgt de kijker onder andere kraanvogels, wilde zwijnen en haviken te zien. Er is ook aandacht voor fiets- en wandelmogelijkheden in het Meinweggebied. Verder haalden Maurice Nijsten en Jo Erkens de heer Richard Lemmens (districtshoofd bij Staatsbosbeheer in Midden-Limburg) voor de camera. De heer Lemmens vertelt niet alleen over zijn (groen) beroep, maar ook over het Meinweggebied, de historie en de geologie. De beheersmaatregelen in het natuurgebied (zoals begrazingsproeven met schapen op de heide) zijn een belangrijk gegeven voor het interview.

Vervolg

De nieuwe 12-delige serie is zo goed ontvangen bij de KRO, dat er weer een vervolg komt. Erkens en Nijsten hebben draaiboeken voor de vervolgserie gereed en de plannen zijn inmiddels goedgekeurd. Het ligt in de bedoeling om de volgende films (weer 12 delen) vanaf 1993 op het scherm te brengen. Al in mei beginnen Nijsten en Erkens met de opnamen van de nieuwe serie documentaires.
Maurice Nijsten en Jo Erkens maken, zoals bekend, niet uitsluitend programma's over de natuur. In het verleden zijn onder andere films van hun hand verschenen over beeldende kunst. Een portret over Charles Eyck werd in 1983 door de KRO uitgezonden. Met provinciale subsidie werd de film 'Limburgs Palet' in 1987 uitgebracht. Een film over beeldende kunstenaars, die zich lieten inspireren door het Limburgse landschap. De KRO heeft nog in 1987 ook deze produktie op het scherm gebracht.
Maurice Nijsten en Jo Erkens hebben inmiddels een provinciale subsidie ontvangen om een film te maken over de muzikaliteit van de Limburger en de achtergronden van dit fenomeen. Samen met Stan Spauwen uit Eysden hebben ze het scenario geschreven en de opnamen zijn al ruim een half jaar bezig. Toch zal de première van de film nog even op zich laten wachten, want ook deze produktie wordt met de uiterste zorg vervaardigd. De vervaardiging van de film is zo arbeidsintensief, dat de rolprent pas in het seizoen 1992/1993 wordt uitgebracht.

Swingmiddag Circus Square Jazz Band

Van onze showpagina-redactie

BRUNSSUM – Zondagmiddag 27 januari geeft de Circus Square Jazz Band een swingend middagconcert vanaf 14.00 uur in het Casino van Brunssum. De Limburgse Circus Square Jazz Band (CSJB) werd in 1975 heropgericht. De band streeft het bevorderen van de oude stijl jazz na en het enthousiasmeren van een eigen stijl, gebaseerd op zowel de authentieke New Orleans jazz als de 'revival jazz' van de Amerikaanse westkust, de zogenaamde Frisco-jazz.

De CSJB is de afgelopen jaren uitgegroeid tot een hechte muzikale eenheid met een eigen sound. De band, sedert jaren het huisorkest van de 'Oude stijl' jazzclub Zuid-Limburg, treedt regelmatig op in jazzclubs en schouwburgen en op jazzfestivals in binnen- en buitenland. Sinds 1984 werd de internationale reputatie nog verder uitgebreid met tournees door Canada, de Verenigde Staten en Midden Amerika en deelname aan het Edinburgh International Jazzfestival.

Behalve zes elpees en vier cassettes, presenteerde de CSJB onlangs haar eerste cd. De Circus Square Jazz Band bestaat uit Jan van Hulten (cornet/trompet/zang arrangementen), Jan van Gaalen (klarinet/saxofoon), Lou Brouns (trombone), Bert Janssen (piano), Joop Dings (banjo), Paul Zelders (tuba/sousafoon) en Paul Beljaars (slagwerk).

Prijzenoorlog STER en IPN

HILVERSUM – „RTL 4 kan nu niet achterblijven". Dat is de reactie van adverteerders op de aankondiging van de Stichting Ether Reclame (STER) dat het gemiddelde tarief voor tv-reclame gedurende maart en april fors omlaag gaat.

Adverteerders zeggen enerzijds 'verrast' te zijn door de verlaging van de STER-tarieven. „Dit is toch een lichte aardschok", aldus een woordvoerder van het mediabureau Media Matters. Anderzijds zeggen de adverteerders dat de verlaging van het STER-tarief 'onontkoombaar' was.

In die zin wordt de opzienbare stap van de STER ook omschreven als 'een wanhoopsdaad'.

'We zijn nu minder aanstootgevend'

Spaan en Vermeegen als cultuurdragers

Van onze rtv-redactie

AMSTERDAM – „We reden door Afrika in een open auto, op zoek naar leeuwen en plotseling stonden we oog in oog met twee van die beesten. 'Ze doen niks', zei onze gids zoals je ook wel hoort zeggen van honden die je niet vertrouwt. Maar toen de cameraman in de auto ging staan om ze te filmen kwam het mannetje overeind en begon enorm te brullen. 'Je moet nu heel rustig weer gaan zitten', zei onze gids, naar mijn smaak, iets te kalm. Dat soort dingen maak je dus ook mee".

Henk Spaan vertelt hoe hij op weg in hartje Afrika, samen met Harry Vermeegen en een cameratearn, plotseling werd geconfronteerd met het koninklijk echtpaar van de wildernis. Heeft hij zich nu met Vermeegen geworpen op natuurdocumentaires? Dat niet, ze blijven satire maken. Maar wel heeft het duo de nodige kilometers achter de rug en staan ze al bijna klaar om af te reizen naar het Verre Oosten.
Al die kilometers zijn nodig voor de zeventien à achttien delen tellende reeks Veronica-programma's waarin Harry en Henk de wereld confronteren met de Nederlandse cultuur. De reden daarvan: „In 1992 wordt Nederland alsnog door Duitsland bezet en zal onze cultuur alsnog verdwijnen. Daarom willen we sporen uitzetten van wat typsch Nederland is. Zelf denk ik meer aan een documentaire, maar Harry bleek een koffer vol molentjes en klompen bij zich te hebben".

En zo arriveert het duo eerst in Brazilië, waar ze op het strand van Rio oliebollen introduceren. In Las Vegas laten ze de directeur van het grootste theater in die stad een videoband zien van een Nederlands entertainer. „We vragen dan naturlijk of die man een kans maakt daar ooit te mogen optreden. Nee, ik noem geen naam. Maar hij draagt een bril".

De volgende reis bracht de twee naar Afrika. „We hebben onder meer gefilmd in de Okavangadelta in Botswana. Het laatste stukje ongerepte natuur ter wereld, waar de mensen nog water kunnen drinken uit de rivier, omdat hij onderweg nergens fabrieken passeert. Harry heeft de bevolking daar het sinterklaasfeest bijgebracht".

Meesterlijk

Maar moeten die mensen in dat ongerepte stukje wereld niet wat met rust worden gelaten? Spaan haalt de schouders op. „Sinterklaas vinden ze meesterlijk. Het is voor hen een verzetje. En het blijkt dat die bewoners van dat gebied echt niet zo veel van Nederlanders verschillen. Het openmaken van de cadeautjes was ook daar het absolute hoogtepunt".
„Al met al heeft die reis mooie beelden opgeleverd en ik ben er trots op dat we nergens voor natuuropnamen archiefmateriaal hoefden te gebruiken. Maar we hebben er wel voor in tenten moeten slapen, wat ook spannend was. Onze geluidsman trapte bijna op een zwarte mamba, de giftigste slag van Afrika. Op zeker moment kregen we een noodweer waarbij zo nu en dan een boom neerviel. En wij maar hopen dat hij niet op ons zou vallen".

Henk noemt de aanpak van de nieuwe serie 'licht satirisch', minder controversieel, aanstootgevend dan de vorige programma's. „We steken de draak met bepaalde facetten van de Nederlandse cultuur. Als je een polonaise filmt in Botswana met mensen in rieten rokjes, merk je opeens hoe gek dat is. Nederlanders hebben de gewoonte elkaar op de schouders te slaan als ze elkaar tegenkomen. Maar Japanners buigen. Als Harry in Tokyo gaat proberen Japanners die Nederlandse gewoonte aan te leren, krijg je een interessante confrontatie tussen twee culturen".

Stijl

Spaan ontkent dat hun stijl onder druk van kijkcijfers of Veronica-leiding is veranderd. „Hoewel het leuk is als iedereen ons programma geweldig zou vinden. Maar daar streven we niet naar. Veronica geeft ons alle vrijheid, meer dan de VARA indertijd. Die had toen geen geld meer en sneed in ons budget. Merkwaardig, omdat we toch met Popie Jopie heel goed voor ze hebben gescoord".
Ook in de nieuwe reeks speelt Henk zijn rol van de man die het altijd beter weet en voortdurend Harry tot de orde moet roepen. „In Amerika hadden we een interview met Dick van Dyke. Die zei dat Amsterdam zo'n schone stad was. Harry begint dat meteen enorm te beamen en ik moet dat dan corrigeren. We zijn nu zo ver in die rolverdeling gegroeid dat we geen vaste teksten meer nodig hebben. We bedenken iets, repeteren dat een paar keer en nemen het op".

Duur is deze reeks bepaald niet, zegt Spaan. „Toen we Harry filmden die met mensen in Botswana een polonaise deed, stond ik uit te rekenen wat het zou hebben gekost als we dat in een studio hadden opgenomen. Je begint al met drie grimeuzes van 500 gulden per dag, kleedsters, decors en alles wat daar dan nog bij komt aan acteurs en figuranten. Filmen op locatie met een cameraman, een geluidsman en een producer is dan veel goedkoper".

En de kosten voor een tolk? Want praten met allerlei wereldburgers zonder de taal te kennen valt niet mee. Het gezicht van Henk vertoont de gemeenzame glimlach van een na-genieter. „In Amerika zouden ze we ons nog goed kunnen redden, maar Harry spreekt zelfs geen Engels".



● *Henk Spaan en Harry Vermeegen (rechts): voortaan 'licht satirisch', minder controversieel en minder aanstootgevend.*

Het nieuwe Midden-Oosten: steeds wolken voor de zon

Iedereen kan tegenwoordig ook maar volksvertegenwoordiger worden. De Amerikaanse republikein Lee Hamilton sprak donderdagavond, zonder met zijn ogen te knipperen, recht in de camera van Cable News Network. Het had hem verbaasd, merkte de geachte senator op, dat nog niemand had nagedacht over wat er na de Golfoorlog in het Midden-Oosten zou moeten gebeuren. Werkelijk, daar zou eens aandacht aan moeten worden besteed.

Zoals viel te vrezen bij de flitsende drie-seconden-aanpak van CNN bedankte de geheel uit plastic opgetrokken verslaggeefster haar kortstondige gespreksgenoot, en schakelde als een haas terug naar de centrale presentator. Het bespaarde haar de vraag, of de huidige strijd niet juist het gevolg is van enig denkwerk over de toekomst. Een poging tot een antwoord.

'Hoezo, een nieuwe orde na de oorlog?'


● *Hosni Mubarak*

CAIRO – Het vooral met veel goede bedoelingen in elkaar gezette krantje The Egyptian Gazette veegt doorgaans in forse taal de vloer aan met Saddam Hoessein. Vorige week woensdag evenwel werd een wat subtielere toon aangeslagen in een even sarcastische als zelfbedachte weergave van een gesprek tussen de imam van Jemen en zijn premier. Ergens in de jaren zestig had de imam, terwijl zijn land al over de rand van een bankroet was, goede raad gevraagd aan zijn eerste minister.

De premier antwoordde na enig denkwerk: „Laten wij de Verenigde Staten de oorlog verklaren". De imam vroeg, of zijn raadsman gek was geworden? Welnee, luidde diens repliek, kijk maar hoe het de twee landen is vergaan die het wel deden. Duitsland en Japan zijn nu beide rijk, want na de nederlaag kregen ze geweldig veel hulp van Amerika.

Goed, zei de imam, maar wat als wij de oorlog tegen Amerika winnen? Dan, zo luidde het antwoord van de premier, hebben wij een probleem, majesteit. En daarom is Jemen nooit aan een invasie van de Verenigde Staten begonnen, concludeerde The Egyptian Gazette, gevolgd door de verzuchting: waarom is Saddam Hoessein niet zo wijs als de imam van Jemen?

Omdat, meent mr Egbert Jacobs, de onmiddellijke machtshonger van Saddam Hoessein kennelijk groter is dan die van de imam uit de anekdote. Als waarnemend ambassadeur leidt hij sinds eind oktober de Nederlandse diplomatieke vestiging in Cairo. In politiek opzicht de belangrijkste in de Arabische wereld.

Tempo

De missie dwong Jacobs zich snel en grondig te verdiepen in een haast onafzienbare reeks problemen en complicaties, op een moment dat de Verenigde Naties in toenemend tempo op weg waren naar een hardere aanpak van de Iraakse leider.

De voormalige secretaris-generaal van buitenlandse zaken vult, voorzien van een diplomatiek en dus fraudebestendig paspoort, het gat tussen zijn geruisloos naar Manilla overgeplaatste voorganger Hanrath en de beoogde nieuwe man Van Dam. Deze bewijst, als oud-ambassadeur in Bagdad, momenteel zijn diensten aan het ministeriële beleidscentrum in Den Haag, dat de ontwikkelingen rond de Golf permanent volgt.

In tegenstelling tot senator Hamilton liet Jacobs wel degelijk zijn gedachten gaan over de situatie na de nu losgebarsten strijd. Om de vele mogelijkheden te begrenzen tot waarschijnlijkheden, spitst hij zijn bespiegelingen toe op een afloop van de oorlog, waarin Saddam Hoessein van het politieke toneel is verdwenen.

De Nederlandse diplomaat voorziet, en niet uit plaatsvervangend chauvinisme, in het Midden-Oosten een belangrijke taak voor zijn tijdelijke gastland Jacobs: „Egypte is voorbeeld tot een natuurlijke leidersrol in de Arabische wereld".

President Mubarak heeft deze positie, sinds de Iraakse inval in Koeweit, langs drie wegen versterkt. Hij heeft vanaf de eerste week consequent het optreden van Saddam Hoessein veroordeeld. Hij voegde, met substantiële deelname aan de geallieerde troepenmacht, de daad bij zijn woord. En, wellicht het belangrijkste, hij wist een werkbare benadering te vinden van 'de complicerende factor Israël'.

Jacobs verklaart Mubarak's werkwijze, die na afloop van de oorlog tot een verhoogd profiel van Egypte in het Golfgebied zal leiden, uit 'een fijne neus voor de hegemoniale neigingen van andere leiders'. Daarbij vermoedt hij, dat Mubarak niet alleen uit persoonlijk of nationaal belang de Palestijnse zaak principieel een goed hart toedraagt.

„Veel landen in het Midden-Oosten spelen een rol ten opzichte van de Palestijnen, waarbij je je kunt afvragen of die niet over de rug van de Palestijnen gaat. Het eerste belang van Mubarak ligt natuurlijk in Egypte, maar Egypte is nooit van het standpunt afgeweken dat de Palestijnen recht op een eigen staat hebben".

Waar kan die worden gevonden, als het regime van Saddam Hoessein gewapenderhand zal zijn beëindigd? Jacobs: „De in Israëlische discussies steeds meer opduikende optie, dat Jordanië heel geschikt zou zijn als het nieuwe Palestijnse vaderland, wordt vooral uitgedragen door de politieke haviken".

„Een andere optie, als tussenweg, is het huisvesten van de Palestijnen in Jordanië inclusief de westelijke oever van de Jordaan. Het lijkt mij een drama van de eerste orde, wanneer de Palestijnen voor de tweede keer worden gedwongen tot een massale volksverhuizing, een drama dat ook onoverzienbare repercussies zal hebben".

De vraag of, en niet in eerste aanleg waar, er een aparte staat voor de Palestijnen moet komen, lijkt Jacobs een van de belangrijkste agendapunten voor de internationale conferentie, die onvermijdelijk lijkt wanneer Irak uit Koeweit is verdreven en zijn regime en militaire kracht gebroken zijn. Agendapunten, die ook het volledige herstel van de soevereiniteit van Libanon en de veiligheid rond de Perzische Golf zullen moeten omvatten.

Er huist echter een volwassen adder onder het zand, als Egypte de leidersrol in het nieuwe Midden-Oosten wil gaan vervullen.

Diagonaal aan de overzijde van het verscheurde gebied ligt een ander land, dat sinds augustus een opmerkelijk klein profiel koestert.

Iran zal zeker proberen het gat te vullen, dat een verslagen en van zijn leger en leider beroofd Irak achter laat. Wat Egypte in de huidige crisis verdient met zijn daadwerkelijk optreden, wint Iran door niets te doen. Van aanmerkelijk, en wellicht zelfs doorslaggevend belang, zal de houding van de kleine Golfstaten zijn.

Golfraad

Een aanwijzing dat zij liever naar het noordoosten kijken dan naar het zuidwesten, komt uit de jongste vergadering van de Gulf Cooperation Council (GCC), het samenwerkingsverband van Bahrayn, Oman, Saoedi-Arabië, Koeweit, Dubai, Quatar en de Verenigde Arabische Emiraten.

Ruim een week geleden maakten de GCC-leden uitgesproken beleefde referances in de richting van Teheran. Liever een groot Arabisch verbond dan samenwerking met Egypte, dat toch wel verdacht nauwe banden met de Verenigde Staten onderhoudt, concludeerde de buitenwacht.

Dit standpunt wordt zonder omwegen omschreven door dr Ali al Dehenin. Als nauw aan de verdreven emir van Koeweit verwante zakenman verblijft hij noodgedwongen sinds 2 augustus in Cairo. Hij was met vrouw en drie kinderen in Egypte op vakantie, toen zijn land werd overvallen.

Met veel omhaal van woorden bedankt Dehenin eerst het gastvrije Egypte, om vervolgens Mubarak naast de andere zakken voor de vuilnisman te deponeren. Te westers, dus te weinig Arabisch, en vooral niet slim genoeg om zijn land tot groter rijkdom te brengen, zoals Koeweit en de andere Golfstaten wel lukte.

Het zelfingenomen relaas is op zijn minst consequent: de Koeweiti streven naar een volkomen restauratie van de situatie van voor de inval. Iran kan daarbij een nuttige buurman zijn, met wie in goede vriendschap en vooral op voldoende afstand uitstekend valt te leven, meent Dehenin.

„Er wordt nu veel gesproken over een nieuwe orde, na de oorlog. Maar waarom zou er een nieuwe orde moeten komen? Het was goed, zoals het was, en geen land mag de heerschappij over dit hele gebied krijgen. Irak niet, Iran evenmin, Israël niet en Egypte al helemaal niet".

Het leek dan wel eens goed, zoals het in Koeweit was, de talloze onderbetaalde en rechteloze gastarbeiders even daar gelaten, maar een wat rechtvaardiger verdeling van de gigantische olierijkdom over alle landen in het Midden-Oosten valt te verdedigen, en wordt al jaren geëist door de arme Arabische landen.

Hulp

Westerse manier van denken. Wij zien het zo: in elke familie heb je rijke en arme leden. Een land is een soort familie, dus wij helpen binnen ons land de arme leden. In Koeweit is iedereen rijk, heeft iedereen goede huizen en rijdt iedereen in mooie auto's".

„Maar helpt de ene familie bij u ook de andere familie? Moet het ene land het andere helpen, omdat ze toevallig naast elkaar liggen?". De tegenwerping, dat deze visie in schrille tegenstelling staat met de Arabische broedergedachte, veegt Dehenin achteloos van tafel.

„Wij zijn broeders in taal en geloof. Maar Amerika vult toch ook niet het begrotingstekort van de Britten aan, omdat ze toevallig allebei Engels spreken en in dezelfde God geloven?". Nee, maar Amerika helpt op dit moment wel uw land te herwinnen. „Aha", lacht hij met slim toegeknepen ogen, „maar dat is een geen broederhulp. Dat is het handhaven van internationaal recht".

Het Koeweitse geluid bevestigt, dat de internationale conferentie over het Midden-Oosten een van de langduriste en moeizaamste operaties uit de diplomatieke historie zal worden. Alleen intensief overleg tussen alle hoofdrolspelers vooraf, bij voorkeur gevolgd door principe-akkoorden in de wandelgangen, biedt uitzicht op enig succes.

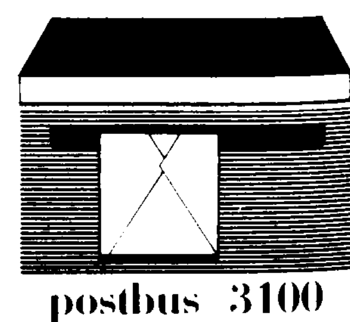
Maar zelfs zorgvuldige voorbereiding en tactvolle timing vormen geen garantie voor een nieuw en vreedzaam Midden-Oosten van na-de-oorlog. Daarvoor drijven er achter de donderwolken van vandaag al teveel nieuwe wolken. En in de Arabische wereld hebben deze de neiging zichzelf onophoudelijk aan te vullen.

wybe pennewaard

achtergrond


● *In het Midden-Oosten worden door de oorlog velen uit hun oorspronkelijke woonplaatsen verdreven.*

in gesprek



postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam; adres en telefoonnummer. Brieven op rijm of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Demonstraties

Weet u het nog, de Tweede Wereldoorlog met zijn miljoenen doden door oorlogshandelingen en de Holocaust? Voordat die oorlog uitbrak is er ook veel gedemonstreerd. Na al die oorlogsjaren waren we maar wat blij dat de geallieerden ons toen hebben bevrijd, ten koste van miljoenen doden. Momenteel wordt er overal gedemonstreerd tegen de geallieerden, die met instemming van de Veiligheidsraad proberen Koeweit te bevrijden, en zo mogelijk een oplossing voor het Palestijnse vraagstuk verkrijgen. Saddam Hoessein is er alles aan gelegen om Israël te vernietigen en zodoende de absolute leider van het Midden-Oosten te worden. Is hij degene, die betere leefomstandigheden voor de Palestijnen moet bewerkstelligen, hij, die zelfs in staat is om inwoners van zijn eigen land, de Koerden, uit te moorden? Begrijpen de demonstranten, die 'Bush moordenaar' schreeuwen niet, dat als zij ditzelfde in Irak riepen over Saddam Hoessein, zij direct zouden worden afgeslacht?

Met alle respect voor de demonstranten wijs ik erop dat ze beter aan 'de bron' kunnen demonstreren. Dus bij de fabrieken (vooral ook chemische) die Saddam Hoessein in aan zijn wapenarsenalen hebben geholpen. Wat dat betreft hebben industrieën in Duitsland, Rusland, Frankrijk, de VS, maar ook ons eigen land, heter op hun hoofd. Misschien zou je als werknemer in de chemische industrie waar wapentuig wordt vervaardigd maar beter je ontslag kunnen nemen en dan in de biologische landbouw gaan werken.

Mocht Saddam Hoessein er in slagen de olievelden van Koeweit en Saoedi-Arabië in brand te steken, dan volgt er natuurlijk een gigantische milievervuiling. Voordeel is dat we de auto zullen moeten laten staan, zodat die vervuiling dan gedeeltelijk weer gecompenseerd wordt. Mocht de economie dan toch nog teruglopen, wat niet ondenkbaar is, dan moeten we bereid zijn in te leveren op ons inkomen. Wie denkt dat de Golfoorlog alleen om de olie gaat heeft het volgens mij mis, eerder geloof ik dat het om het bestaan van Israël gaat, inclusief het Palestijnse volk.

Je hoeft geen vriend van Israël te zijn om respect te hebben voor wat ze daar hebben opgebouwd. Het getuigt van bovenmenselijk begrip dat israël de raketaanvallen van Irak nog niet heeft vergolden. Nu zij dat kunnen opbrengen moet het toch ook mogelijk zijn dat israël meewerkt aan het oplossen van het Palestijnse vraagstuk?

HEERLEN **Th. Ernste**
(door redactie ingekort)


● *Demonstratie in Amman tegen de inmenging van de VS.*

● Sociaal

Ik vraag mij werkelijk af wanneer al die mensen die lid zijn van een vakbond nu eens werkelijk dezelfde vakbond wakker schudden als het om de verdediging/bescherming gaat van de opgebouwde sociale rechten in Nederland.

Waar blijven met name FNV, de sociale advocatuur in Nederland en 'last but nog least' de PvdA, als het gaat om netelige kwesties rondom het wijzigen van bij voorbeeld de wao-uitkeringen.

Was het niet de PvdA die enkele jaren geleden van de daken schreeuwde dat zij er niets aan kon doen dat de uitkeringen van 80 procent naar 70 procent gingen? Was het niet de PvdA en daarmee indirect ook de FNV die beloofde dat zodra de PvdA weer regeringsmacht zou hebben deze enorme onrechtvaardigheid zo spoedig mogelijk weer ongedaan zou worden gemaakt? De vakbonden hebben klaarblijkelijk maar één doel voor ogen. Leden aantrekken met demagogische praatjes met als uiteindelijk doel zoveel mogelijk geld binnen te halen teneinde hun duurbetaalde posities te kunnen behouden.

Hoe de heren werkelijk handelen op het moment dat zij medebeslissingsbevoegdheid krijgen blijkt overduidelijk. De voormalige hoogste baas van de FNV, de heer Wim Kok, doet niets anders dan aan de leiband van de heer Ruud Lubbers lopen. Hij zit nu duidelijk aan de andere kant van de tafel. Nog zo'n laffe daad: de heer Pont, onlangs geschoten via de vakbeweging en nu notabene de tegenpool van de vakbeweging. Het CDA maakt volgens een publicatie in de kranten bekend de huidige verzekeringsvorm van de wao te willen ombuigen (ook zo'n modewoord). Het zou een basisverzekering gebaseerd op het minimumloon moeten worden. Wie meent behoefte te hebben aan meer indien het onvoorziene zich voordoet, moet zich maar bijverzekeren. Bijverzekeren? Moet u eens proberen een zogenaamde bijverzekering af te sluiten indien u reeds een uitkering krachtens de wao 'geniet'. Onmogelijk! Particuliere verzekeraars zijn volgaarne genegen het onvoorziene te verzekeren. Een uitkering die krachtens het onvoorziene reeds een aanvang heeft genomen is nergens 'bij te verzekeren'.

Toen de ex-minister van Financiën, de heer O. Ruding, enige jaren geleden zijn plan lanceerde om de uitkeringen te verlagen van 80 naar 70 procent, verdedigde hij dit plan met de volgende woorden: „Wij moeten een stukje eigen verantwoordelijkheid terugbrengen naar de burgers". De staat kan – en wellicht ook wil – niet meer de verzorging van het individu van de wieg tot het graf begeleiden. De uitkeringen moeten omlaag, zij zijn onbetaalbaar geworden. Het stukje financiële ruimte dat vrij komt door middel van premieverlaging kan het individu, al naar behoefte, gebruiken teneinde een aanvullende arbeidsongeschiktheidsuitkering af te sluiten bij een particuliere verzekeraar. Ook toen is het klaarblijkelijk niet bij vakbeweging, sociale advocaat of PvdA opgekomen om ons parlement er op te wijzen dat de ideeën welke leefden bij de heer Ruding, uiterst verdedigbaar waren, doch ook een maatschappelijke achterstelling zouden gaan inhouden voor hen die reeds een wao-uitkering hadden op grond van 80 tot 100 procent arbeidsongeschiktheid.

HILVERSUM **P. v.d. Kolk**
(Door redactie ingekort)

● Beste politicus

Ik las tot mijn grote ergernis dat de vereniging van journalisten de beste politicus van 1990 heeft gekozen! En dat in een land, door deze politici geleid, met een staatsschuld van 338 miljard gulden in 1991! Een staatsschuld die jaarlijks met vele miljarden groeit. In het bedrijfsleven zouden wereldconcerns reeds vele keren ter ziele zijn gegaan met een dergelijke schuldenlast, maar in de politiek kan dit blijkbaar straffeloos gebeuren. Politici vallen kennelijk buiten de wet. Het lijkt mij dan ook beter op zijn plaats de slechtste in plaats van de beste politicus te kiezen!

GELEEN **A.M. Bunnemeijer**

Kohl 'rekent' op grotere financiële bijdrage

Onvrede over passieve rol Duitsers in oorlog

Van onze correspondent

BERLIJN – De Amerikaanse en Britse onvrede over de passieve rol van Duitsland in de Golfoorlog wordt steeds groter. Kanselier Kohl verklaarde gisteren in Bonn dat hij rekent op 'aanzienlijk grotere financiele lasten'.

De kanselier, die een soort Marshall-plan voor alle betrokken staten bepleitte, weet nog niet hoe de toegezegde extra steun moet worden gefinancierd. Ten aanzien van een eventuele betrokkenheid van Duitsland bij militaire acties hield de kanselier zich op de vlakte.

Van Duitsland wordt niet alleen meer financiële steun verlangd, ook de pogingen van de regering-Kohl om koste wat kost militair buiten het conflict te blijven, zorgen voor toenemende irritaties in Washington en Londen. „De lauwe verklaringen van Kohl en Genscher bewijzen dat de solidariteit van de Duitse regering minimaal is", verklaarde een hooggeplaatste Amerikaanse regeringsfunctionaris tegenover een Duitse krant.

Verstoppen

Een Amerikaanse parlementariër zei „nu er Amerikaans bloed vergoten wordt, weten wij wat de Duitsers waard zijn: ze verstoppen zich achter hun grondwet, die de inzet van hun leger buiten het NAVO-gebied verbiedt."

In Duitsland wordt heftig gediscussieerd over de mogelijkheid dat het land direct bij de oorlog wordt betrokken nu de Amerikanen vanuit Turkije aanvallen uitvoeren op Irak. In Turkije zijn op verzoek van dat land 18 verouderde Duitse Alfa-jetgevechtsvliegtuigen gestationeerd.

Deze moeten in het geval van een aanval helpen de NAVO-partner te verdedigen. De Duitse NAVO-secretaris-generaal Worner heeft verklaard dat het Bondgenootschap dan unaniem moet besluiten over steun aan de Turken.

De Duitse oppositie en leidende politici uit de regeringspartij CDU denken daar anders over. Naar hun inschatting wordt de bijstandsverplichting pas van kracht als een NAVO-land wordt aangevallen. Dit is volgens de CDU-buitenland-expert Stercken niet het geval indien daarvoor vanaf Turkse bodem aanvallen op Irak zijn ondernomen.

De SPD, Groenen en communisten denken er net zo over. De sociaaldemocratische parlementariër Heidemarie Wieczorek-Zeul waarschuwde voor 'misbruik van de bijstands-clausule'. Haar partijgenoot Koschnick wil dat de regering de 18 alfa-jets terugroept omdat na het fiat van Turkije voor aanvallen op Irak de basis voor de stationering is weggevallen.

Ruzie

Oppositie en regering ruziën ook over de vraag wie moet besluiten over de eventuele inschakeling van de Duitse strijdkrachten. Kanselier Kohl wil het parlement weliswaar mee laten praten, maar stelt dat uiteindelijk de regering beslist. De SPD is van mening dat de parlementariërs het laatste woord moeten hebben. SPD-fractieleider Vogel zei dat zijn partij desnoods de Duitse Hoge Raad wil inschakelen.

Om op alles voorbereid te zijn heeft Bonn Patriot-raketten naar Turkije gestuurd om de eigen vliegtuigen te beschermen. Verder werden pantserwagens overgevlogen die bijzonder geschikt zijn om het gebruik van gifgas te signaleren.

Een flottielje fregatten, jagers en verzorgingsschepen, dat op oefening zou gaan in de Middellandse Zee om daar geallieerde taken over te nemen, stoomt vanwege de crisis niet verder dan de Atlantische Oceaan. Honderden demonstranten hadden gisteren de marinehaven van Kiel geblokkeerd om het uitlopen van de schepen te verhinderen. Ook elders in het land trokken weer tienduizenden mensen de straat op om tegen de oorlog te demonstreren.

De beurs in Frankfurt werd belegerd uit protest tegen de koersstijgingen, die volgens studenten erop duiden dat de industrie wil verdienen aan de oorlog. Ondanks de dagelijkse protesten staat 80 procent van de Duitsers achter het gebruik van wapens in de Golf, maar evenveel ondervraagden zijn tegen elke directe deelname van hun land.

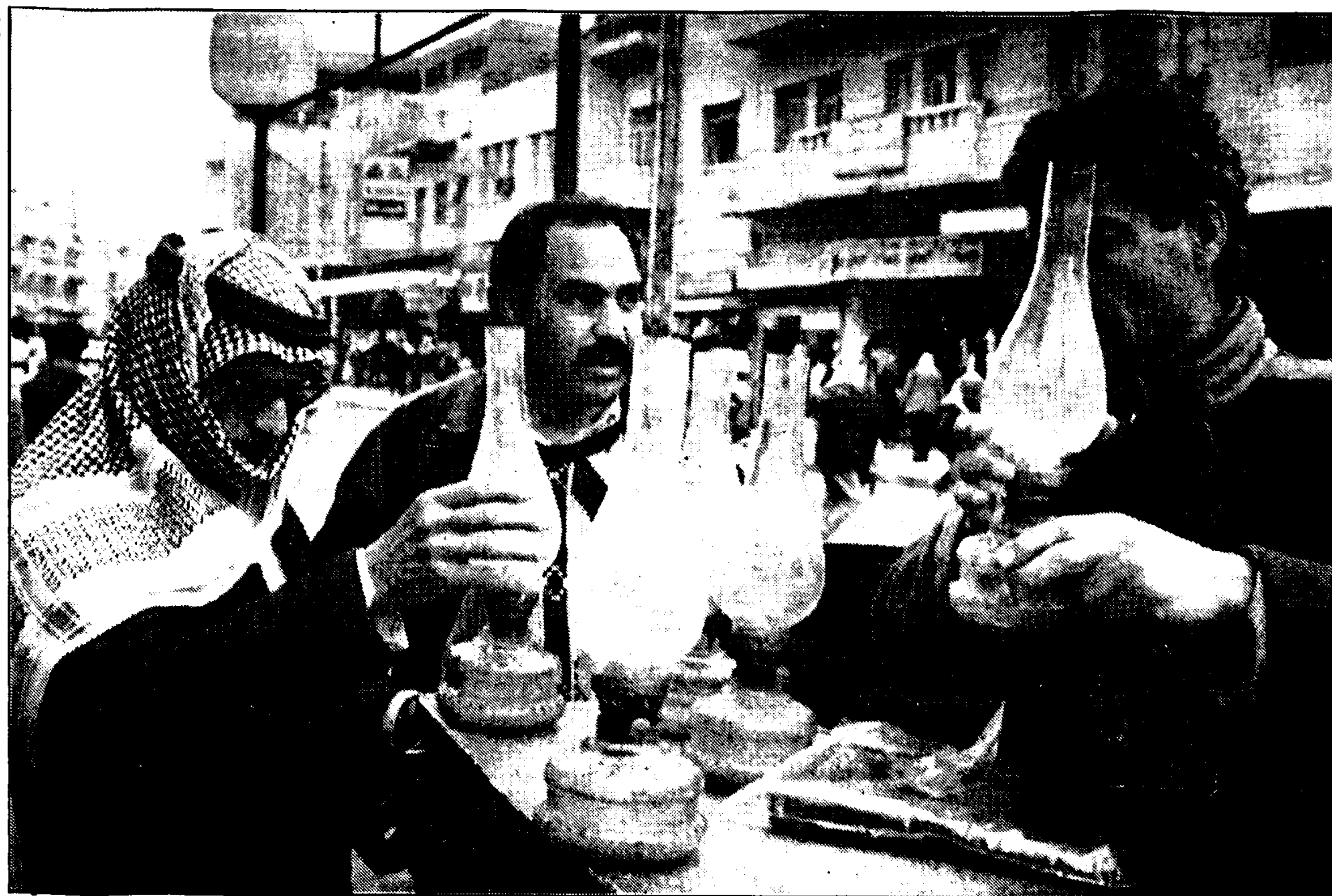
Sirenes zullen in Nederland niet loeien

DEN HAAG/VLISSINGEN – De luchtalarmsirenes die in Nederland elke eerste maandag in de maand worden beproefd, zullen op maandag 4 februari wegens de Golfoorlog niet te horen zijn. Dat heeft minister Dales (Binnenlandse Zaken) besloten.

„Gezien de gespannen internationale situatie is besloten de sirenes niet uit te proberen, om geen ongewenste gevoelens van angst onder de bevolking teweeg te brengen," zo liet een woordvoerder van minister Dales gisteren weten. Overigens zal het sirenegeloei in de toekomst definitief tot het verleden behoren. Er wordt voor 50 miljoen gulden een nieuw electronisch systeem aangeschaft, dat niet meer hoeft proef te draaien. Zeeland krijgt als eerste provincie omstreeks juni/juli dit nieuwe systeem om de bevolking bij een calamiteit te waarschuwen. De bedoeling is de bevolking gericht te waarschuwen als zich een calamiteit voordoet. Via luidsprekers kan men dan bijvoorbeeld de mensen aanraden naar de radio te luisteren of andere maatregelen te treffen.

Minister Dales spreekt van een systeem, waarmee de bedreigde bevolking snel, bedrijfszeker en flexibel kan worden gewaarschuwd.

Petroleumlampen in trek



● *Petroleumlampen zijn in Amman, de hoofdstad van Jordanië, momenteel een gewild artikel. De inwoners van de stad slaan ze massaal in om bij een dreigende rantsoenering of totale uitval van de elektriciteit toch nog licht te hebben.*

Veelal ouderwets oorlogstuig

Nederlandse fregatten vinden al 40 mijnen

Van onze verslaggever

AAN BOORD JACOB VAN HEEMSKERCK – Mijnen blijven voorlopig het meest zichtbare probleem voor de drie Nederlandse marineschepen in de Perzische Golf. In de nacht van zondag op maandag is inmiddels de veertigste aangetroffen in de buurt van de Philips van Almonde, die zich net als de Jacob van Heemskerck nog steeds in het centrale deel van de Golf bevindt.

Het gaat over het algemeen om ouderwetse contact-mijnen met hoogstens 20 kilo springstof, waarvan niemand gelooft dat zij in staat zijn oorlogsschepen tot zinken te brengen. Van tien van de veertig tot nu toe gevonden mijnen is zelfs niet met zekerheid te zeggen of het hier wel mijnen betrof, omdat zij 's nachts werden aangetroffen en men niet in staat was die dingen nauwkeurig te onderzoeken. Zij worden dan voor alle zekerheid wel gemeld aan de rest van de vloot.

Ook het bij de Philips van Almonde aangetroffen object behoort tot deze categorie van de 'possible mines'. Inmiddels is besloten het zoeken naar mijnen te intensiveren met behulp van de Britse Seaking-helikopters. De Seakings zullen proberen zoveel mogelijk mijnen te lokaliseren, zodat in de buurt varende schepen vooraf kunnen worden gewaarschuwd. Het Nederlandse bevoorradingsschip Zuiderkruis, dat twee van deze toestellen aan boord heeft, zal er daarvan dan ook in ieder geval een tijdelijk moeten inleveren.

De op alle drie de schepen gepositeerde permanente uitkijken treffen in het water overigens niet alleen mijnen aan. Elk drijvend voorwerp met een omvang groter dan een bierblikje wordt doorgaans al op een afstand van enkele mijlen gesignaleerd. Zo gauw duidelijk is dat het niet om een mijn gaat, wordt het voorwerp met het 20-millimeterkanon tot zinken gebracht om te voorkomen dat andere schepen er nog eens van zullen schrikken.

Saddam zegt koop gouden zwaarden af

Van onze correspondent

ROME – Strop voor de goudbewerkingsfabriek Monilart in de Toscaanse stad Arezzo. Saddam heeft de order voor vijftig gouden en zilveren zwaarden, bestemd voor zijn dapperste generaals en kolonels, afgezegd. Eerst het handelsembargo en nu de Golfoorlog lijken definitief de Italiaans-Irakese samenwerking te hebben verstoord.

De Iraakse dictator liet in 1986, waarschijnlijk na bemiddeling van de uit Arezzo afkomstige voorzitter van de Vereniging Italië-Irak, zijn oog vallen op Monilart. Het fabriekje maakt deel uit van 'Gori e Stucchi', een van de beroemdste goudbewerkingshuizen ter wereld. Saddam Hoessein gaf te kennen echt iets exclusiefs te willen om zijn genegenheid te tonen voor zijn trouwste militairen.

Besloten werd een lang zwaard te bewerken met goud of zilver. De punt bestond geheel uit een van de edelmetalen, waarvan in ieder zwaard een kilo werd verwerkt. Op de leren foedraal werden twee briljanten, die in 1988 12.000 gulden per stuk kostten, aangebracht. De prijzen van de zwaarden lagen tussen de 38.000 en 230.000 gulden per stuk.

In 1988 werd de eerste order geplaatst voor 120 stuks. Levering en betaling verliepen zonder enig probleem. Twee hoge Irakese militairen kwamen regelmatig naar Arezzo om de werkzaamheden te volgen. Het schijnt dat de fabriek wel toestemming voor de export heeft gevraagd aan de Italiaanse regering, omdat het uiteindelijk om wapens ging. Begin vorig jaar werd een nieuwe order geplaatst voor 50 zwaarden, maar de inval in Koeweit gooide roet in het eten.

Noodhospitalen aan grens met Koeweit

Vervolg van pagina 1

WASHINGTON/RIAD – Volgens de Britse televisie zijn gisteren de eerste militaire noodhospitalen in gereedheid gebracht nabij de grens met Koeweit, direct achter de voorste linies van de geallieerde troepen. Verslaggevers in het gebied zagen gisteren enorme kolonnes militaire voertuigen op de wegen die leiden naar de noordelijke grens van Saudi-Arabië. Langs de wegen zijn tentenkampen en brandstof-depots ingericht.

Het totale aantal gevechtsvluchten van de geallieerde luchtmacht was gisteren opgelopen tot 8.100. Volgens de Amerikaanse luchtmachtgeneraal Burton Moore zijn gisteren twee Iraakse toestellen neergehaald, waarmee het totaal op 17 werd gebracht. Aan geallieerde zijde waren tot en met gisteren 14 toestellen verloren gegaan, waarvan 11 door vijandelijk vuur.

Overigens lijkt de Iraakse luchtmacht steeds actiever te worden. Een Britse piloot vertelde voor de televisie dat er gisteren veel vijandelijke vliegtuigen in de lucht waren.

In een militair communiqué heeft het leger van Israël gisteren bekendgemaakt dat de bevolking vandaag weer normaal naar het werk kan gaan. Scholen blijven voorlopig nog gesloten. Volgens premier Shamir hebben de Patriot-raketten, die de VS in Israël hebben gestationeerd, gewezen dat ze een goede verdediging tegen de Scud-raketten vormen. Afgelopen donderdag en vrijdag vuurde Irak in totaal elf Scud-raketten af op Israël.

Amerikaanse onderminister: Tel Aviv heeft recht op verweer

Israël houdt rekening met gifgasaanval Irak

Van onze correspondent

TEL AVIV – Irak beschikt nog altijd over het grootste deel van zijn raketten en over bijna al zijn vliegtuigen en het kan als het dat wil chemische ladingen gebruiken. Dat zei gisteravond de woordvoerder van het Israëlische leger, brigade-generaal Nachman Shai. Israël gaat ervan uit dat Irak opnieuw raketaanvallen zal uitvoeren en houdt rekening met de mogelijkheid dat daarbij gifgas wordt gebruikt.

Volgens generaal Shai zal de motivatie van de Irakezen om Israël aan te vallen groeien naarmate ze meer verliezen lijden in de Golfoorlog. Maar op dit moment is hun luchtmacht van 700 vliegtuigen nog bijna helemaal intact. Het Israëlische leger schat dat Irak tot nu toe niet meer dan twintig vliegtuigen heeft verloren.

Shai: „Wij geloven dat de acties van de Verenigde Staten en de andere geallieerden zeer succesvol zijn en belangrijk en we zijn ervan overtuigd dat ze in staat zijn de hele operatie tot een volledig succes te maken. Tot dusverre was de reactie van Israël op de twee Iraakse aanvallen voorzichtig en gematigd en we menen dat dat de goede manier is. Onze reactie in de toekomst zal afhangen van de vraag of er meer aanvallen op Israël worden uitgevoerd."

Dreiging

Ook premier Jitschak Shamir zei gisteren dat de Iraakse dreiging alles behalve verleden tijd is. Hij sprak bij een bezoek aan buurten in Tel Aviv, die zijn getroffen door Iraakse Scud-raketten. Als gevolg daarvan zijn meer dan zevenhonderd mensen dakloos geraakt.

De Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken Lawrence Eagleburger, die voor onbepaalde tijd in Israël is gestationeerd om namens de Amerikaanse regering de contacten te coördineren, heeft gisteren ontkend dat hij als opdracht heeft een Israëlische tegenaanval op Irak te voorkomen. Op een persconferentie in Tel Aviv zei hij dat Amerika Israëls recht op verweer erkent, maar ook dat hij bewondering heeft voor Israëls terughoudendheid tot nu toe.

Israëlische analisten gaan ervan uit dat Saddam Hoessein er alles aan doet om de Golfoorlog zo lang mogelijk te laten duren. „Hij heeft het idee dat over een week of drie de oppositie in de Westerse landen en de onrust in de Arabische wereld zodanig zullen zijn toegenomen dat het bondgenootschap akkoord zal gaan met een bestand."

Lange dagen

Ondertussen maken Amerikaanse en Britse vliegtuigen lange dagen bij het opsporen van de Iraaks verborgen lanceerinrichtingen, volgens een Amerikaanse woordvoerder, 'zoeken naar een speld in een hooiberg'. De Israëlische parlementscommissie voor Buitenlandse Zaken en Defensie kreeg gisteren te horen dat de geallieerden een derde deel van hun luchtmacht inzetten voor de bestrijding van Iraaks raketcapaciteit.

'Leger Irak zal aanslag plegen op Hoessein'

DEN HAAG – Saddam Hoessein heeft tijd nodig om op gang te komen. Maar vandaag of morgen is het zover en zal het Iraakse leger krachtig terugslaan. Dat verwacht een onder de schuilnaam 'Karim' levende voormalige lijfwacht van Hoessein. „Saddam geeft niets om zijn volk. Hij is erg met zichzelf ingenomen, daarom gaat hij ook door met de strijd", aldus 'Karim', die vijf jaar lang de persoonlijke lijfwacht van Hoessein is geweest en nu in Engeland woont.

De voormalige lijfwacht zegt dat er in het leger veel weerstand bestaat tegen Hoessein. „Het leger heeft het op het ogenblik druk met oorlogvoeren, maar toch denk ik dat er over een of twee weken een aanslag op Hoessein wordt gepleegd", zo verklaarde 'Karim' gisteren voor de Britse tv.

Diep verdriet



● *De Amerikaanse vlaggetjes wat vergeten in de hand nemen David, Sammy en Sidney diep-verdrietig huilend samen met hun moeder Stormey afscheid van hun vader Robert James. James, gelegerd in Guam, wordt als onderofficier op de USS Haleakala uitgezonden om dienst doen in het oorlogsgebied rond de Golf.*

Twijfels over vermogen Irak kernbom te maken

DEN HAAG – Irak beschikte volgens deskundigen slechts over twee kleine proefreactoren in het plaatsje Tuwaitha, 24 kilometer buiten Bagdad. Daarmee was het onmogelijk het voor een kernwapen benodigde materiaal te maken. Het was (is) echter niet uitgesloten dat Irak ergens in het noorden van het land over een installatie beschikt(e) waarmee met behulp van eerder uit andere landen verkregen verrijkt uranium een kernwapen in elkaar gezet had kunnen (kan) worden. Toch twijfelen deskundigen of het land over voldoende technologie beschikte om zoiets voor elkaar te krijgen.

Het waren twee heel onschuldige reactoren, die bovendien onder controle stonden van het Internationale Atoomenergie Agentschap IAEA in Wenen, zo weet prof. H. van Dam te vertellen. Hij is hoogleraar reactorfysica aan de Technische Universiteit in Delft.

Hij vindt dan ook dat er geen enkel militair belang mee was gediend deze installaties, zoals de berichten van zondag luiden, uit te schakelen. De capaciteit van de door de Sovjetunie en Frankrijk geleverde onderzoekreactoren bedroeg respectievelijk 5.000 en 500 KiloWatt. De proefreactor in Delft heeft een capaciteit van 2.000 KiloWatt.

Vermogen

Het vermogen van de installaties in het Iraakse Tuwaitha is volgens Van Dam zeer laag. Hij schat dat dit 600 keer minder is dan dat van een gemiddelde kernenergiecentrale. De gevolgen van een bombardement op de twee Iraakse proefreactoren voor de omgeving zijn bijgevolg gering. Zelfs bij een grondige vernietiging van de installaties blijven deze beperkt tot de directe omgeving.

Overigens acht de hoogleraar het waarschijnlijker dat de geallieerden niet de reactoren zelf, maar alle installaties daar omheen hebben vernietigd. Het vermogen van de twee reactoren in Tuwaitha was té klein om plutonium te maken. Dat had destijds wel gekund met de veel grotere reactor Tamruz-1, die in 1981 door de Israëliërs werd vernietigd.

Toen rees in het Westen de verdenking dat Irak bezig was met behulp van verrijkt uranium, dat het land gekocht had uit de Sovjetunie en Frankrijk had verkregen, en technologie uit onder andere uit Duitsland en Zwitserland, een kernwapen te fabriceren. De deskundigen spreken elkaar op dit punt tegen. Sommigen beweren dat Irak nog zes tot acht jaar nodig had om een kernwapen te maken, anderen sluiten het niet uit dat het land al zover was.

Het Internationale Atoomenergie Agentschap in Wenen bevestigt het bestaan van twee proefreactoren in Irak. Het land beschikt niet over kerncentrales voor de opwekking van elektriciteit.

In november van het afgelopen jaar had de IAEA nog een routine-inspectie laten uitvoeren in Tuwaitha.

Alles in de proefreactoren was overeenkomstig de internationale regels. De inspecteurs hadden sinds de vorige controle in april 1990 geen verandering geconstateerd van het materiaal waarmee de onderzoekinstellingen werkten.

De Iraakse ambassadeur bij het atoomagentschap had de IAEA bij de laatste inspectie nog laten weten dat alle beweringen over de nucleaire wapenopbouw door zijn land valse propaganda was om een militaire actie tegen installaties in Irak te rechtvaardigen. Westerse deskundigen bij het agentschap in Wenen hadden eveneens gezegd dat de waarschuwing van president Bush voor de dreiging van een Iraakse kernwapenaanval nergens op was gebaseerd.

Nederland wijst vijf Iraakse diplomaten uit

DEN HAAG – Nederland heeft gisteren besloten vijf van de zeven resterende Iraakse diplomaten uit te wijzen. Zij moeten het land binnen 24 uur verlaten, zo heeft een woordvoerder van Buitenlandse Zaken meegedeeld.

De secretaris-generaal van het ministerie, B. Bot, ontbood gisterochtend de Iraakse ambassadeur, Al Falaki, om hem mee te delen dat het niveau van de betrekkingen tussen Nederland en Irak geen aanleiding gaf om zo'n grote staf te handhaven. De Ambassadeur, de Tweede Secretaris, twee attaché's en de chauffeur moeten vertrekken. De ambassadeur en de kanselier zijn de enigen die (mogen) blijven.

De Nederlandse diplomaten in Bagdad waren enkele dagen vóór het aflopen van het VN-ultimatum, op 15 januari, al vertrokken. De ambassade blijft formeel geopend.

De afgelopen dagen hebben verscheidene EG-landen, waaronder het Verenigd Koninkrijk en België, Iraakse diplomaten uitgewezen. Nederland heeft over het besluit overleg gevoerd met zijn EG-partners.

piccolo's

Limburgs Dagblad
In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aanbod

Zoekt U een POETSHULP, oppas of klusjesman, bel voor info. 046-516290 of 046-339438 tussen 12.00 en 20.00 uur bemiddelingsburo Tripoli.

Jongeman 21 jr. zoekt BIJVERDIENSTE. Tel. 045-327549.

Baby en Kleuter

Te k. WANDELWAGEN, box, een houten babyledikant, een badje met staandaard, een loopstoeltje en diverse kleding, pr.n.o.t.k. Tel. 045-272795.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Personeel gevraagd

Voor bezorgwerkzaamheden in Nuth en omgeving zoeken wij:
Bezorg(st)ers
die onze krant tussen 6.00 en 7.00 uur willen bezorgen. Melden bij Limburgs Dagblad, Rumpenerstr. 81, Brunssum Tel. 045-256363.

B.V.B.A. Limbo Techniek
vraagt voor direkt:
- Elektro-monteurs
- Bankwerkers
- Pijpfitters
voor diverse langdurige projekten.
Inl. tijdens kantooruren 8.00 - 17.00 uur, tel. 046-334514.

Zoekt u een zelfstandige en verantwoordelijke baan en woont u in Heerlen of omgeving?
Wij hebben nog plaats voor:
rioolbeheerders
voor het ontstoppen, reinigen, vernieuwen van rioleringen
Funktie-eisen:
* Opl. LTS-niveau
* Leeftijd ca. 20-30 jaar
* In bezit zijn van grootrijbewijs
Sollicitaties zowel schriftelijk als telefonisch kunt u richten aan: Van der Velden Rioleringen, afd. personeelszaken t.a.v. Mw. H. Jonkers-van der Velden
Koevoortseweg 2, 5281 SC BOXTEL
Tel. 04116-84355

Goede bijverdienste aangeboden
Als bezorger(ster) van het Limburgs Dagblad in:
Geleen, Schinnen, Neerbeek, Amstenrade en Oirsbeek.
Inl: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Tel. 046-746868, tussen 8.30 en 17.00 uur.

Gevr. voor particulieren praktijk in de Westelijke Mijnstreek
Fysiotherapeut M/V
voor waarneming in maart, april, mei en juni.
Liefst bekend met methode Cyriax.
Br.o.nr. B-6962, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers voor Party-Wittem.
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even bellen:
Tel. 04406-15045.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

MEISJES gevraagd voor privéwerk. Hoge verdiensten. Tel. 046-745814.

Gevr. full-time en part-time TAXICHAUFFEURS, dag-nacht- en weekenddienst. evt. WAO-er. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444.

Club Bubbles vraagt enkele MEISJES, werktijd in overleg, hoog gar.loon. Rijksweg Zuid 131, Geleen. Tel. 046-742313.

Gevraagd CHAUFFEURS voor schoolvervoer, leeftijd geen probleem; tevens fulltime chauffeurs gevraagd. Tel. 045-411159.

Zeer goed lopend en gezellig Privéhuis te Kerkrade zoekt dringend nog leuk MEISJE (voork. blond). Hoge verdiensten. 045-425100

Drv. KAPSTER gevr. Dames en Heren Kapsalon W. Fotet, Brunssum. 045-256223

MEISJES gevraagd voor escort-service. Tel. 046-216273

Schoonh.salon in Kerkrade zoekt nog een MEDEWERKSTER voor de weekenden en event. vacantie. Sollicitaties 045-352044.

Leuk MEISJE gevraagd voor escortservice. Met garantieloon, tel. 045-320343.

Gevr. BARMEISJES. Garantie loon, vervoer gratis. Bar La Mirage. Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-4915.

Full- en part-time MEDEWERK(ST)ERS gevr. voor ons MacDonalds-restaurant in Aken. Soll. dagelijks na 18.00 uur. Julicherstr. 342-352, Aken.

Gevr. part-time HULP, vrl., 10 u.p.w., voor gr. verlichtingszaak in centr. Kerkrade. Lfst. m. verkooperv. Leeft. vanaf 25 jr. Br. met recente pasfoto te richten aan: Verlichtingshuis. Postbus 257, 6461 AG Kerkrade.

BIJVERDIENSTE als poetshulp, oppas of klusjesman, bel voor info. 046-516290 of 046-339438 tussen 12.00 en 20.00 uur, Bemiddelingsburo Tripoli.

Ingenieursburo K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige projecten werken in Duitsland valkbekwame METSELAARS, ijzervlechters en betontimmerlieden (ook colonnes), hoog loon wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Trichterweg 125, 6446 AR Brunssum (Treebeek).

Hotel Atlanta te Valkenburg zoekt voor het aanstaande seizoen KELNERS/ serveersters. (part-time em full-time) En voor onze keuken zoeken wij een zelfst. werkende kok (m./v) (eventueel een jaarbetrekking). Tel. 04406-12193.

Gevraagd leerling VERKOOPSTER. Niet ouder dan 18 jaar. Aanmeldingen; de Zwaluw, Promenade 137, Heerlen.

Te huur gevraagd

Jongeman zoekt met spoed WOONRUIMTE omgev. Heerlen. Huur max. ƒ 400,- p. mnd. Tel. 045-327549.

OG te huur

Te h. APPARTEMENTEN voor alleenst. 100 mtr. van station-Sittard. 046-514861 b.g.g. 04498-57991.

NUTH, pracht. vrijst. herenhuis te huur voor 2 à 3 jr. Huurpr. ƒ 1.500,- p.mnd. Te bevr. 045-410500, 9.00-17.00 uur.

Te huur in SCHINVELD: Luxe woning voor 1 à 2 pers. Ind. beg.grond, hal, toilet, douche en berging. 1e verd. woonk. en keuken, 2e verd. slaapk. Woning is voorz. van c.v. Luxe sanitair en schoon metselwerk. Buitenterras. Inl. 045-272795.

Voordelig zelf verhuizen
Bel voor een prijslijst



Steek- en rolwagentjes te huur
Verhuisdozen te koop
Auto-Rent Bastiaans
Spoorsingel 50, Heerlen.
Tel. 045-724141.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Hypotheeknieuws
Bij wie U ook koopt, kosteloos kunnen wij met behulp van de hypotheekcomputers offertes printen van meerdere banken, die U binnen 12 uur in huis heeft. Bel 045-712255 of 's avonds en weekend Hypotheekadviseur: J. Wetsels 045-440731.
Stienstra Hypothekenservice

Hypotheken net even beter!!
Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum. (045)254543.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,8%. Spaarhyp. v.a. 9,5%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Bedrijfsruimte

HEERLERHEIDE: Winkel-kantoorruimte te huur. Tel. 04492-1900.

Woningruil

Buro Start heeft voor U maandelijks 1200 RUILWONINGEN in heel Nederland. Gratis info. tel. 020-476697 of 030-941099.

Kamers

Te h. STUD.KAMER Hrl-C, keuken, douche, wc. Tel. 045-714151 na 18.00 uur.

Kamer te huur te VALKENBURG voor oudere heer of dame. Tel. 04406-12875

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

VERHUUR Snelkieper 1 m3. Tel. 045-751653

Bouwmaterialen

Te koop gevraagd BETONMOLEN. Tel. 045-273678.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Koelkast, diepvries defect? Bel de VAKMAN Vroko, 045-441566 na 17 u 461658

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 service binnen 24 u.

WASMACHINE defect? Bel Toenbreker wasautomaten voor vakkundige reparatie binnen 24 uur met gar. tev. verkoop wasautomaten: nieuw en gereviseerd. Europaweg Noord 191. Ubach over Worms. 045-325819.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

Heren suikerbietentelers
Kwaliteitsverbetering, hoger suikergehalte en winbaarheid
Bestel bewust een kwaliteitsras van HILLESHÖG
Een goede basis om een opbrengst van topkwaliteit met hoogste bietenprijs te oogsten.
Hilde - Furore - Accord
Rassen met de beste eigenschappen.
Ware koplopers waar het gaat om hoog suikergehalte, laag gehalte aan K, Na en Alpha-Amino N, hoge winbaarheid en weinig grondtarra.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's

Kerp Lagertechniek
SKF lagers en keerringen voor uw wasmachine, auto, motor, bromfiets, etc.
Lagertrekkers voor alle typen auto's!!
Wiellagers voor alle typen auto's!!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

Jos Bogman specials
Deze Jos Bogman specials met een zeer speciale
korting van 10%
en 3mnd. 100% garantie plus 9mnd. Jos Bogman garantie tegen een zeer speciaal tarief.

Volvo 340 DL Sedan 97.189km beige	1985
Peugeot 205 Accent 80.803km wit	1986
Ford Granada 2.3 GL 6 cyl. 74.158km grijsmet.	1983
Opel Ascona 1.6 GT 84.693km 3-drs blauwmet	1987

Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Jos Bogman specials
Deze Jos Bogman specials met een zeer speciale
korting van 10%
en 3mnd. 100% garantie plus 9mnd. Jos Bogman garantie tegen een zeer speciaal tarief.

Ford Siërra 2.0 Sedan 45.000km bruinmet.	1988
Ford Siërra 2.0 CL Sedan 38.055km Blauwmet.	1988
Ford Scorpio 2.0i GL 5-drs.	
80.854km Mercury Grey	1988
Suzuki Alto GL 48.285km rood	1986

Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Jos Bogman specials
Deze Jos Bogman specials met een zeer speciale
korting van 10%
en 3mnd. 100% garantie plus 9mnd. Jos Bogman garantie tegen een zeer speciaal tarief.

Ford Siërra 1.6 L 5-drs. 90.000km blauwmet.	1983
BMW 315 120.000km wit	1984
Nissan Cherry 1.3 Trend 62.817km blauwmet.	1985
Ford Fiesta 1.1 CL 96.000km 5-drs. wit	1986
Ford Siërra 2.0 CL 3-drs. 100.000km grijsmet.	1984

Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Diversen
Peugeot 405 GR '89 H
Volvo 740 GL autom. '87 H
Citroën BX 1.6i '87 H
Siërra 2.3 Ghia aut. '83 M
Volvo 340 GL aut. '86 H
VW Jetta '81 H
Siërra 1.6 C 5-drs. '87 H
FSO 1.5 SLE '88 M
Peugeot 205 XR '86 M

Saab
9000i 5-drs. Turbo '87 H
9000i 5-drs. '87 H
9000i 5-drs. '86 M
9000i 5-drs. Turbo '85 H
900 C 3-drs. LPG '88 M
900 3/4 drs. '86 H
900i 5/4 drs. '86 M
900i 3-drs turbo aut. '85 H
900 4-drs. '85 M
900i 2-drs. '84 M
900 4-drs. GLi '83 M
900 4-drs. Turbo '82 M
900 4-drs. autom. 2X '81 H
900 3-drs. EMS '80 H

Lancia
Thema turbo stationc. '89 H
Thema IE LPG '89 M
Thema IE 2x '87 M
Thema IE '87 H
Thema IE 3X '86 H
Thema IE '86 M
Prisma TD '88 M
Ypsilon Elite '89 H
A 112 '81 M

Lancia Demo's
Thema TD '90 M
Dedra 1.8 IE '90 H
Dedra 1.6 IE '90 M
Ypsilon 1.1 IE fairway '91 H

Auto v/d Week
FSO 1.5 SLE bwj. '88, 21.000 km, wit.
H is Kompier Heerlen BV
Tel. 045-717755
M is Kompier Maastricht BV
Tel. 043-632547.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens-met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-427671

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. 045-411572 of 427671.

BMW 316i '89; BMW 320i '85; BMW 518i '86; BMW 318i '85; BMW 520 '78; Daihatsu Rocky Jeep '85; Ford Siërra Combi 2300 CLD '88; Peugeot 309 '86; Nissan Sunny coupé '89; Toyota Corolla 1600 Sedan S '87; Ford Siërra 2.0 GL '85; Mitsubishi Lancer '84; Renault 9 '82; Mercedes 300 D '82; Porch 924 '77; Suzuki Alto '82. Autobedrijf Reubsaet, Op de Vey 47-49 Geleen. Tel: 046-744944, uw adres voor APK keuring en alle autoreparaties.

Te k. zeer mooie Opel MANTA totaal uitgeb. Vr.pr. ƒ 2.650,-. Tel. 045-462771.

Te koop goede gebr. AUTOBANDEN, met garantie. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

MITSUBISHI Celste type '79 APK 11-'91, i.z.g.st. Pr. ƒ 1.650,- Tel. 045-720951.

Te k. MAZDA 323, bwj. '79, 3-drs, trekh. radio, APK 8-'91, vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 046-511631.

Te k. Honda CIVIC 1200, 3-drs, bwj.'79, APK 8-'91. I.z.g.st. Vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 046-511631.

AUDI 80, bwj. '89, als nw., div. extra's, slechts ƒ 28.500,-. Tel. 046-512138

Te koop mooie BMW 525 E, automatic, model '84, vr.pr. ƒ 6.950,-. Tel. 04492-5473.

Te k. CITROËN BX 1900 GTi bwj. '87. Na 18.00 uur Kissel 25, Heerlen.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

Te k. Ford SIËRRA automatic, 2.0 Laser, nw. mod. '87, stereo-radio-cass. center. vergr. kl. wit, 1e eig. schadevrij, verk. i.abs.nw.st. uitst. pr. ƒ 12.500,-. 045-427827.

Te k. Ford ESCORT XR3i, bwj. '83, i.z.g.st. Tel. 045-222543.

Ford ESCORT 1600 Diesel, bwj. '85, pr. ƒ 7.500,-. Tel. 046-338473.

Ford SIËRRA 1600, bwj. '86 met lichte schade, pr.n.o.t.k. Tel. 046-338473.

MERCEDES 300 diesel m. 123, 5 cyl., met revisie-motor, motor 20.000 km gelop., schuifd., kl. wit, bwj. '79. APK 15-12-'91, i.z.g.st. 045-323178.

MAZDA 323 Estate stationcar, 5-drs., APK 19-9-'91, bwj. '80, als nieuw zo mooi, zien is kopen, ƒ 2.950,-. Tel. 045-323178.

MINI 1100 Speciaal, bwj. '81 zwartmetallic, APK met steekproef, ƒ 1.950,-. Tel. 045-216658.

Opel MANTA 2.0 S, bwj. '82, APK jan. '92, ƒ 4.950,-. Tel. 045-212504.

Kadett 1.3 LS '87; Kadett 1.3 LS 5-drs. '86; Kadett 1.2 LS '86/'85; Kadett caravan 1.2 S '84; Kadett 1.2 S '83. Autobedr. DENNEMAN, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Koopje! Opel KADETT C, bwj. nov. '78, sunroof, spoiler, stereo-install., APK, ƒ 1.450,-. Tel. 045-229560.

Opel KADETT bwj. '81, kl. wit, 3-drs., i.pr.st. vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-419062.

Te k. Opel KADETT 1200 N bwj. laat '80, APK 9-'91. Caumerweg 27, Heerlen.

Opel CORSA 1200 S, bwj. '86, km.st. 47.000, kl. wit, 3-drs. ƒ 7.500,-. 046-338473.

Te k. van part. PEUGEOT 205 GT bwj. 1988, schuifd. km.st. 52.000. Tel. 046-523501 na 18.00 uur.

Toyota TERCEL, bwj. '81, vr.pr. ƒ 1.500,-. Mesdagstr. 24, Heerlen.

GOLF diesel LX, bwj. '83 met 5-bak, auto i.z.g.st., vr. pr. ƒ 5.750,-. Willem de Rijkestr. 11, Landgraaf-Kakert.

VW PASSAT 1600 CL, model '83, 5-drs., i.nw.st., pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-721660.

VOLVO 343 GL, LPG, bwj. '82, pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-325671.

Auto TRABBANT vrgt. dringend te k. alle merken auto's ook Lada's. 045-414372.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

MG type B.G.T. in prima staat. Tel. 04499-3300.

Sloopauto's

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

De HOOGSTE prijs voor uw loop-, sloop- en schadeauto's. Tel. 045-254081

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Motoren

Te k. CROSSMOTER Kawasaki 250, bwj. '89. In goede staat. Tel. 04493-1654.

(Brom)fietsen

Nu nieuw in Kerkrade DAYTONA-SHOP bromfietsonderdelen. Tevens te k. gevr. bromfietsen en onderdelen, defect of schade geen bezwaar. Maria Gorettistr. 1. Tel. 045-459555.

Te koop diverse gebruikte en OVERJARIGE merkfietsen 10, 20, 30% korting. Gebr. Suzuki TSX wit; Puch Maxi zwart; Honda MT 5 zwart/geel. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Puch MAXI, 2 jr. oud, i.z.g. st., pr. ƒ 650,-. Tel. 045-421539.

Tijdelijk ƒ 100,- terug voor uw oude fiets bij aankoop van een nieuwe fiets (geen kinderfietsen). Keuze uit plm. 100 merkfietsen. Tweewieler-specialzaak TYPHOON. Mariastr. 14, Geleen-zuid.

Caravans

TOURCARAVAN te koop gevraagd. Tel. 045-727742 b.g.g. 045-723076.

(Huis)dieren

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

Jonge Mechelse HERDERS 6 weken. Burg. Custerslaan 13, Nieuwenhagen.

YORKSHIRE-TERRIËR te koop, 8 maanden oud, zeer klein. Tel. 045-465234.

Te k. FAZANTEN Temminck Tragopanen, zeldzaam. Tel. 046-334045, na 18.00 uur.

Te k. jong HONDJE, 7 wkn. oud, blijft klein, ƒ 50,-. Tel. 045-225830.

Onderwijs

examengarantie
Vraag onze voorwaarden.
* Basisk. Boekhouden
* Praktijkdipl. Boekhouden
* M.B.A., SPD en NIMA
Voor info en gratis prospectus bel
Limburgse SPD Opleidingen
Drs. S. Brouwers
Tel. 04406-2304

Kachels/Verwarming

Kachels, inzethaarden, gaskolen-hout. Gratis geplaatst. Nieuw en gebruikt. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

TV/Video

VIDEO'S gevr. VHS ook defecte. Tel. 04406-12875.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 125,-. Reeds 25 jaar het juiste adres. TV occasions. Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Bel de Vakman

Problemen aan uw dak
Arndts dakservice
Heerlen 045-728348
Fax 045-729089
Dag en nachtservice

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel. Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

Voor al Uw dakwerkzaamheden dadekkersbedrijf ADAMS. Bel voor gratis offerte tel. 045-726716.

Wonen Totaal

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156

Zoekt u 2e hands MEUBELEN ook antiek, Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

IJSKAST 95,-, gasfornuis 95,-, diepvries 190,-, wasaut. 250,-, 045-725595.

Rijles

Bovag-rijschool Van Bentum, voor een complete 10-daagse RIJ-OPLEIDING. Tel. 045-217487.

Je weet niet wat je ziet. Een SPOTJE op LD-TV. Info: 045-739296/97.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels!
10 lamps superbruiner met snelbruinlampen, ventilator, en in hoogte verstelbaar statief, nu ƒ 40,- per maand.
Tevens showmodellen met hoge kortingen bij
Van Erp
Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 046-513531.
Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999.

Diversen

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout,voor nieuwe gebitsprotheses en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211

Te k. achterbank van Jeep; FOTOKOPIEERAPP. Olivetti 1450. Trichterweg 125, Treebeek-Brunssum.

Literatuur

Te k. MBA BOEKEN (van Mierlo), z.g.a.nw., 65% van nieuww. Tel. 046-337595 tussen 18.00 en 19.00 uur.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Muziek

Carnavals blaas- en slag-instrumenten
In alle prijsklassen, zowel nieuw als gebruikt!
Adams Muziekcentrale
Thorn. Tel. 04756-1324.

Te k. prof. Amerikaanse BASINSTALLETIE, Ampeg 240 W, losse top en box met 2x15 inch. Groot maar steengoed! Gecased. Vaste prijs ƒ 1.500,-. Basgitaar in koffer met eq. ƒ 350,-. Tel. 045-423443.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Proficiat!

Proficiat Marlou en Thei

't waar gezèllig Zaoterdig !!! De sjoemaalredaksie.

Opa Daems

Van harte gefeliciteerd met Uw 80ste verjaardag.
Kinderen en kleinkinderen.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet onder op de envelop het nummer uit de advertentie te vermelden.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/ Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

DIEPVRIES gevraagd met laden. Tel.04406-12875.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Kunst en Antiek

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261[illegible]

Te koop Yacht KAST eethoek. Tel. 045-418[illegible]

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in SULTAAT! Bel: 045-719[illegible]

Voor Piccolo's zie verder pagina [illegible]

SERVICE RUBRIEK

Doorwerk- en regenkleding
Schoenen en laarzen
Handschoenen, veiligheidskleding, veiligheidsartikelen, alsmede wegmarkeringen, verkeersborden, obstakellampen enz.
HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4. Telefoon 045-243131

Inlichtingen omtrent de servicerubriek tel. 045-739384.

WINNENDE STAATSLOTEN
2e TREKKING JAN. '91
813e Staatsloterij, 2e trekking 21 januari 1991.

In deze trekking ruim 268.000 prijzen samen zo'n ƒ 10.000.000,-.

20 prijzen van ƒ	50.000,-	op alle lotnummers	089130
20 prijzen van ƒ	20.000,-	op alle lotnummers	051140
20 prijzen van ƒ	2.000,-	op alle lotnummers	016574
200 prijzen van ƒ	1.000,-	op alle eindcijfers	8909
2.000 prijzen van ƒ	250,-	op alle eindcijfers	210
2.000 prijzen van ƒ	250,-	op alle eindcijfers	931
2.000 prijzen van ƒ	100,-	op alle eindcijfers	170
2.000 prijzen van ƒ	100,-	op alle eindcijfers	994
20.000 prijzen van ƒ	50,-	op alle eindcijfers	97
20.000 prijzen van ƒ	50,-	op alle eindcijfers	06
20.000 prijzen van ƒ	50,-	op alle eindcijfers	00
200.000 prijzen van ƒ	20,-	op alle eindcijfers	3

Zetfouten voorbehouden.

De uitslag van de derde trekking wordt uitgezonden op TV. Kijk vanavond naar Ned. 3, NOS, aanvang 20.20 uur.

GEEN MOOIER LOT DAN 'N STAATSLOT.

Randstad heeft volop werk

Produktiemedewerkers m/v Elektronica
Voor een relatie in Heerlen zijn wij op zoek naar produktiemedewerkers voor een bedrijf dat afstandbedieningsapparatuur produceert. U dient over een goed gezichtsvermogen te beschikken en moet nauwkeurig kunnen werken. Stressbestendigheid is van belang en ervaring in deze branche is een pre, maar niet noodzakelijk. Eigen vervoer is een vereiste. Het bedrijf biedt goede toekomstmogelijkheden voor lange tijd.
Informatie bij Angela Peeters, tel. 045-74 26 36, Heerlen, Akerstraat 26.
randstad uitzendbureau

BEL 043-636200
VOOR DIREKT KONTANT GELD

PERSOONLIJKE LENINGEN
Gemakkelijk, diskreet en snel!
Wij garanderen strikte geheimhouding

Bedrag	96x	72x	60x	42x
3.000,-	-	-	72,-	93,-
6.000,-	-	123,-	139,-	181,-
12.000,-	199,-	238,-	271,-	355,-
18.000,-	299,-	358,-	406,-	533,-
24.000,-	399,-	477,-	542,-	710,-
36.000,-	598,-	716,-	813,-	1066,-
50.001,-	831,-	995,-	1129,-	1480,-

enz. Eff. jaarrente vanaf 12,1%
Elk bedrag tot ƒ 200.000,- en andere looptijd mogelijk. Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal kwijtschelding. Bij ziekte, ongeval enz. vrijstelling van aflossen mogelijk. Vraag INFO

HYPOTHEKEN
HUISBEZITTERS
EXTRA LAGE LASTEN
zonder taxatie-kosten

Kredietbedrag	Looptijd in maanden 1e hyp. 360x	2e en 3e hypoth. 240x	180x	120x
10.000,-	-	117,-	127,-	149,-
15.000,-	-	176,-	190,-	224,-
25.000,-	203,-	294,-	317,-	374,-
40.000,-	325,-	470,-	508,-	599,-
75.000,-	609,-	892,-	952,-	1123,-

enz.
Rente 1e hyp. vanaf 9%. Eff. jaarrente 2e en 3e hyp. vanaf 13%. Alle tarieven in deze advertentie zijn "vanaf-tarieven" en kunnen dus variëren.

Moonen Financieringen
Vertrouwd-gemakkelijk-snel
- U bent vrij in de besteding.
- meestal binnen 1 dag geregeld
- strikte geheimhouding
- bestaande leningen geen bezwaar
- rente fiscaal aftrekbaar

DOORLOPEND KREDIET

Kredietbedrag	p.mnd incl. rente	eff. rente per jaar	mnd. rente	Theor. loopt.
5.000,-	100,-	14,2%	1,11%	74 mnd
11.000,-	220,-	13,9%	1,09%	73 mnd
20.000,-	400,-	13,6%	1,07%	72 mnd
30.000,-	600,-	13,6%	1,07%	72 mnd
50.000,-	1000,-	13,4%	1,05%	72 mnd

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN

043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur
Scharnerweg 108 Maastricht
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek
Tel. 045-225000 van 11 tot 20 uur

Zie ook onze presentatie in de Gouden Gids, pagina's 5 en 6

VS: 'Rode Kruis moet onmiddellijk worden toegelaten'

Iraakse behandeling van gevangenen bekritiseerd

Van onze correspondenten

WASHINGTON – De Amerikaanse regering heeft bij Irak fel geprotesteerd tegen de 'klaarblijkelijke behandeling' van tenminste drie Amerikaanse piloten die de afgelopen dagen door Irak krijgsgevangen zijn gemaakt. Ook eist de Amerikaanse regering dat het Internationale Rode Kruis de piloten mag bezoeken.

De Iraakse zaakgelastigde in Washington kreeg van de Amerikaanse regering te horen dat deze verwacht dat Irak de krijgsgevangenen behandelt volgens de regels van de Conventie van Geneve van 1949. Overtreding van die regels, aldus de boodschap aan de zaakgelastigde, is een oorlogsmisdaad.

De Iraakse ambassadeur in Frankrijk liet in een reactie weten dat Irak de regels van de conventie alleen wil toepassen op de geallieerde soldaten die officieel als vermist worden opgegeven. „Al wat de geallieerden niet aanmelden, erkennen wij niet. Wij houden ons aan de cijfers die de geallieerden verstekken", aldus de ambassadeur die daaraan toevoegde: „Als zij na twee of drie weken toegeven een piloot te hebben verloren, kan dit te laat zijn."

Zondag liet de Iraakse televisie zeven mannen zien, van wie werd gezegd dat het Amerikaanse, Britse, Franse en Saoedische piloten waren die krijgsgevangen waren gemaakt. Een aantal van hen zei de oorlog tegen Irak te veroordelen. Zo zei de vermiste piloot Gary Hunter, wiens stem door zijn familie werd herkend: „Ik veroordeel de oorlog tegen het vredelievende Irak." Hij liet zijn vrouw weten gezond te zijn en zei tegen zijn kinderen dat ze goed hun best moesten doen op school.

Geblinddoekt

Een verslaggever van CNN sprak met de mensen, maar de Amerikaanse regering kon niet bevestigen dat het krijgsgevangenen waren. Een dag eerder werd twee geblinddoekte mannen getoond, vermoedelijk Amerikaanse piloten. De geallieerden hebben zelf 23 Iraakse militairen krijgevangen gemaakt.

Het ministerie van defensie in Washington wilde niet zeggen, waarom het denkt dat Irak de gevangenen niet goed behandelt. Maar de manier waarop de piloten zich voor de televisie tegen de oorlog verklaarden – ze spraken opvallend traag – gaf sterk de indruk dat zij die verklaringen onder druk aflegden. En ook dat is in strijd met de Conventie van Genève.

De Amerikaanse senator John McCain, zelf intertijd als piloot krijgsgevangen in Vietnam, verklaarde dat de Amerikanen „moeten zijn gemarteld of fysiek mishandeld. Anders kun je hen niets laten zeggen dat tegen hun land gericht is."

Hoogleraar

Naar de mening van de Leidse emeritus-hoogleraar humanitair oorlogsrecht, F. Kalshoven, schendt Irak op grove wijze de conventie van Genève met haar opstelling dat de daarin neergelegde afspraken niet van toepassing zijn voor militairen waarvan de geallieerden niet officieel erkennen dat ze gevangen genomen zijn.

„De afspraken in de conventie dienen op elke gevangen militair toegepast worden, zelfs indien de VS Irakese krijgsgevangenen zouden hebben gedood of anderszins slecht behandeld", aldus Kalshoven.

Irak heeft het oorlogsrecht ook geschonden door gevangen militairen op tv aan het volk te presenteren, vindt Kalshoven. „Het is immers verboden om krijgsgevangenen op welke wijze dan ook bloot te stellen aan 'publieke nieuwsgierigheid'. Het is bovendien aannemenlijk dat de betrokken militairen onder dwang verklaringen hebben afgelegd. Dat is ook nadrukkelijk verboden."



● *Een archieffoto van de vermiste Amerikaanse piloot Guy Hunter. Irak heeft laten weten gevangen genomen geallieerde militairen alleen als krijgsgevangenen te behandelen wanneer zij door het geallieerde opperbevel als vermist worden opgegeven.*

Ingewikkeld

De constatering dat de conventie door Irak wordt geschonden, is niet zo moeilijk te maken. De vraag hoe dan vervolgens te reageren is ingewikkelder. Kalshoven: „Daarover staan ook bepalingen in het verdrag, maar die zijn in deze situatie moeilijk uitvoervaar. Irak en de VS kunnen samen een enquête-commissie instellen. Een tweede mogelijkheid is het vragen om bemiddeling door zogenoemde beschermende mogendheden die toezicht moeten houden. De derde optie is de bemiddeling van het Internationale Rode Kruis."

Het ziet er naar uit dat de VS opteren voor die laatste optie. Maar Kalshoven wijst er op dat het Rode Kruis nog wel vertegenwoordigd is in Bagdad, „maar zonder al te veel armslag." Hij wijst er verder op dat Irak zich in de oorlog met Iran ook weinig heeft aangetrokken van het Genève-verdrag.

De regels van die conventie zijn voor het eerst vastgelegd in het Landoorlogreglement van 1899 en gewijzigd op de tweede Haagse Vredesconferentie in 1907. Na de Tweede Wereldoorlog werden de regels herzien en op 12 augustus 1949 sloten de verdragspartners het verdrag van Genève. In het verdrag ligt de grondgedachte besloten dat gevangenen humanitair behandeld moeten worden.

Gedragsregels

Deze gedragsregels gelden nadrukkelijk ook voor een 'toestand van gewapend conflict', waarvan nu sprake is in de Golf, zo benadrukt Kalshoven. „Partijen zijn immers niet in oorlog met elkaar, dat is een verouderd begrip. Maar de regels van Genève gelden in deze situatie ook. In Irak, Saoedi-Arabië en ook in Turkije als het conflict zich naar dat gebied uitbreidt."

'Irak schendt op grove wijze Conventie van Genève'

Het feit dat Nederland aan de zijde van de geallieerden partij is in de oorlog maakt het voor Irak naar oorlogsrecht mogelijk om vijandelijkheden uit te voeren op ons grondgebied. „Maar dan moet het wel om oorlogshandelingen gaan die zijn uitgevoerd door georganiseerde groepen. Niet door individuele burgers, waartoe Radio Bagdad dit weekeinde heeft opgeroepen."

Daders van aanslagen op objecten in Nederland kunnen volgens Kalshoven dus geen aanspraak maken op de conventie van Genève. „Die mensen plegen simpelweg een onrechtmatige daad."

Geallieerden

Met het oorlogsrecht in de hand valt het Kalshoven met name op dat de geallieerden zich houden an de bepaling dat geweld zo min mogelijk gericht moet zijn op burgers. „En dat in tegenstelling tot de Irakezen die hun raketten wel op burgers afvuren. In Israël en in Saoedi-Arabië."

Het oorlogsrecht voorziet nadrukkelijk in de mogelijkheid om na afloop van de vijandigheden de verantwoordelijken, zowel de opdrachtgevers als de uitvoerders van opdrachten, voor de toegebrachte schade te laten opdraaien. In materiële maar ook in gerechtelijke zin, aldus Kalshoven. „Berechtiging kan plaats vinden door de geallieerden, maar ook door staten afzonderlijk. Een internationaal platform voor rechtspraak in dit soort zaken bestaat niet."

Demonstranten tegen Golfoorlog druipen af

EEMSHAVEN – Een demonstratie tegen de Golfoorlog gistermiddag in de Eemshaven is abrupt geëindigd na een confrontatie tussen de ongeveer veertig demonstranten en geëmotioneerde omstanders. De demonstranten kwamen naar de Eemshaven vanwege de munitie die hier ten behoeve van de Amerikaanse troepen in het Midden Oosten wordt verscheept.

Volgens woordvoerder Oudenaren van de actiegroep lag de organisatie in handen van een 'losse groep anti-militaristen uit Groningen en Drenthe'.

De demonstranten begonnen omstreeks twee uur een blokkade voor een hek dat toegang geeft tot het haventerrein. Oudenaren kondigde aan dat de actie tot een uur of vier zou duren. Nadat enkele omstanders echter geëmotioneerd met de demonstranten begonnen te discussiëren en tussen beiden kwamen toen zij tegen het hek begonnen te duwen en schoppen, besloten de demonstranten omstreeks kwart voor drie weer te vertrekken.

Bevolking Bagdad zou water uit Tigris halen

WASHINGTON – De watervoorziening in de Iraakse hoofdstad is als gevolg van de bombardementen geheel verstoord. De bevolking van Bagdad is gedwongen water uit de rivier Tigris te halen, zo meldden ooggetuigen. Dit heeft de verslaggever van CNN in Bagdad, Peter Arnett, goster gezegd.

Arnett is de laatste westerse journalist die rechtstreeks uit de hoofdstad vanuit het hotel al-Rashid berichten mag doorgeven. Zijn verslagen worden echter gecensureerd door de Iraakse militaire autoriteiten.

In zijn gesprek met het hoofdkwartier van CNN in Atalanta in de Verenigde Staten zei Arnett dat de meeste winkels in Bagdad zijn gesloten. De regering zou levensmiddelen uitdelen. Ook wordt er water rondgebracht met tankwagens.

In de stad is het uitermate rustig. De meeste inwoners hebben de stad geruild voor het platteland. Ondanks de niet aflatende bombardementen is er van paniek geen sprake.

Hulp voor Iraakse vluchtelingen naar Teheran

AMSTERDAM – De Nederlandse chartermaatschappij Martinair heeft in opdracht van het Internationale Rode Kruis gisteren 40 ton hulpgoederen naar de Iraanse hoofdstad Teheran gevolgen. De goederen zijn bestemd voor de vluchtelingen uit Irak.

Dat heeft een woordvoerer van de maatschappij meegedeeld.De goederen werden vanuit Genève overgevlogen naar Iran. Martinair vloog daarbij niet meer over Turks grondgebied, maar gebruikte een vliegroute over de Sovjetunie.

Lot Nederlanders in Koeweit en Irak onbekend

DEN HAAG – Het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft geen kennis over het lot van Nederlanders die nog in Koeweit en Irak verblijven. Een woordvoerder heeft dit gisteren meegedeeld.

Voor zover bekend verblijft in Koeweit één Nederlander en een onbekend aantal vredesactivisten is aanwezig in vredeskampen in Irak. „Het is niet bekend hoe het deze mensen vergaat," aldus Buitenlandse Zaken.

In kringen van vredesactivisten is vernomen dat de vier mensen die vorige week zondag naar Irak vertrokken, naar een kamp aan de grens met Saoedi-Arabië, inmiddels in Bagdad zijn gearriveerd. Zij behoren tot een groep van 80 internationale activisten. Twee van de vier Nederlanders hebben de wens te kennen gegeven, terug naar huis te willen.

Japans parlement blokkeert hogere bijdrage oorlog

Van onze correspondent

TOKIO/SINGAPORE – De Japanse regering doet verwoede pogingen goedkeuring te krijgen van het parlement om tenminste 6 miljard dollar bij te dragen in de gigantische kosten van de militaire operaties in het Golfgebied. Premier Toshiki Kaifu heeft ook voorgesteld vliegtuigen ter beschikking te stellen voor het transport van vluchtelingen.

Kaifu vreest waarschijnlijk dat Japan anders een dure prijs zal moeten betalen voor zijn bepaald niet ruimhartige houding. Meer dan de andere landen in de coalitie is Japan afhankelijk van de olie uit het Midden-Oosten. Maar het parlement weigert om troepen beschikbaar te stellen en de Japanse financiële bijdrage voor de militaire operaties te verhogen.

Tokio heeft eerder vier miljard dollar beloofd. Daarvan is tot eind december 600 miljoen besteed aan fax-machines, koelinstallaties en Walkmans. En het grootste deel van de financiële hulp die Tokio toegezegd heeft aan de frontlijnstaten Egypte, Jordanië en Turkije is gegeven in de vorm van leningen in plaats van schenkingen. Ook de belofte van Japan om honderd medische vrijwilligers naar het Golfgebied te sturen, kwam het niet na. Japan stelt zich op het standpunt dat het niet betrokken kan worden in de Golfoorlog, omdat de grondwet dat verbiedt.

Daarbij wordt benadrukt dat die Grondwet die strikte beperkingen oplegt aan de defensie-inspanning, na de Tweede Wereldoorlog is opgelegd door de Amerikanen. Niettemin geeft Japan jaarlijks 30 miljard dollar uit aan wat heet de 'zelfverdedigingsmacht'.

De kritiek op Japan beperkt zich niet alleen tot zijn houding ten opzichte van het conflict in de Golf, maar ook op zijn gedrag tijdens de cruciale Gatt-onderhandelingen in Brussel. De Japanse delegatie zweeg in alle talen, toen de Amerikanen een offensief lanceerden op het protectionistische landbouwbeleid van de EG. De Japanners hielden zich koest, bang dat zij ook het middelpunt van kritiek zouden vormen voor hun protectionistische landbouwbeleid.

Het beeld dat Japan oproept, is dat van een aarzelende economische grootmacht, die het niet aandurft een klein deel van de verantwoordelijkheid op zich te nemen.



Selectief

De oorlog in de Golfregio roept uiteraard veel gevarieerde reacties op. Sommige zijn oprecht voor of tegen, andere kunnen gerust dubieus genoemd worden. Ieder weldenkend mens is in principe tegen oorlog. Maar als er indertijd geen oorlog tegen het Nazi-rijk gevoerd was, was het stelselmatig uitroeien van joden of andere rassen thans tot norm verheven.

Saddam Hoessein pleegt geen agressie om Palestijnen te bevrijden of te helpen, hij voert oorlog om territorium en olie te stelen. De niet meer van het tv-toneel weg te denken nieuwszender CNN heeft onlangs Amerikanen van Arabische afkomst om een reactie op de Golfoorlog gevraagd. Een van de meest duidelijke was die van een jonge vrouw: „Als we deze 'bastaard' Saddam Hoessein nu over ons heen laten lopen, zullen we dat later diep betreuren." Toch zijn er mensen die zich geroepen voelen om te demonstreren tegen de acties van de geallieerden in het Golfgebied en die de handelwijze van de Verenigde Naties afkeuren. Dat is hun goed, democratisch recht (een recht dat de bevolking van Irak niet kent, overigens).

Maar waar blijven de demonstraties voor de Iraakse ambassades overal in de wereld? Bijvoorbeeld tegen Saddams voornemen om (zichtbaar mishandelde) krijgsgevangenen als menselijk schild te gebruiken? Bijvoorbeeld tegen het afschieten van niet nauwkeurig te richten raketten op de woonwijken van grote steden? Waar waren de demonstranten toen de gevangengenomen burger-gijzelaars in Irak als menselijk schild gebruikt werden?

Eenieder heeft recht op zijn mening, maar selectieve verontwaardiging is niet erg geloofwaardig. Als de politie een crimineel overmeestert na een misdaad, wordt dat – terecht – als rechtmatig ervaren. Saddam Hoessein is geen groot staatsman en leider. Hij is een criminele dictator die zijn zin met gewetenloos geweld doordrijft.

Dat Palestijnen in de vluchtelingenkampen en de 'have-nots' onder de Arabieren dit niet doorzien, is begrijpelijk. Zij zien slechts een Arabische leider die de gehate en rijke oliesjeiks en de almachtige Amerikanen durft te tarten. Maar de goed en objectief geïnformeerde burgers in het Westen kunnen daar doorheen kijken.

Wie dan ongenuanceerd beweert dat de VN-coalitie in het Golfgebied een misdaad begaat terwijl hij het gedrag van Saddam Hoessein onbesproken laat, meet met twee maten.

R.B.

Kosten Golfcrisis voor Nederland al ruim 300 miljoen

DEN HAAG – De kosten die Nederland tot nu toe heeft gemaakt in verband met de Golfcrisis en -oorlog liggen boven de 300 miljoen gulden. Ongeveer de helft daarvan is hulp, terwijl de andere helft van de kosten zit in de militaire bijdrage van ons land.

Nederland heeft als bilaterale hulp 93 miljoen gulden bijgedragen aan de EG-steun voor de frontlijnstaten Jordanië, Turkije en Egypte. Daarnaast bedraagt het Nederlandse aandeel in de gemeenschappelijke financiële EG-hulp in 1991 ongeveer 55 miljoen gulden.

Ten laste van de begroting voor Ontwikkelingssamenwerking is inmiddels 15 miljoen uitgetrokken voor noodhulp aan vluchtelingen. Uit defensievoorraden zijn noodrantsoenen ter waarde van een half miljoen aan Jordanië verstrekt.

De kosten van de militaire bijdrage van Nederland zijn volgens een opgave van het ministerie van defensie als volgt:

- De aanwezigheid van twee fregatten en een bevoorradingsschip in de Perzische Golf: kosten in 1990 zestig miljoen gulden, waarvan 30 miljoen extra. Maandelijkse meerkosten: vijf miljoen gulden;
- Aan het Verenigd Koninkrijk geschonken munitie: 22 miljoen gulden. Daarnaast is aan dit land voor 22 miljoen gulden munitie verkocht. Mogelijk wordt aan de VS munitie geleverd ter waarde van 100 miljoen gulden;
- Verzending twee Patriot-squadrons voor luchtverdediging naar Turkije: kosten elf tot dertien miljoen gulden. Maandelijkse extra exploitatiekosten: 2,1 miljoen gulden;
- Mijnenjagers Alkmaar en Zierikzee in NAVO-kader naar de Middellandse Zee: extra kosten waarschijnlijk rond 1 miljoen gulden per maand;
- Verzending noodhospitaal van de marine naar de Verenigde Arabische Emiraten: eenmalige kosten (kleding, apparatuur,transport) 1 miljoen gulden. Toelagen personeel 260.000 gulden per maand, exploitatiekosten 425.000 per maand.
- De levering door Defensie van 50.000 sets gaspakken aan Turkije: kosten 37,7 miljoen gulden;
- Levering 1200 NBC-pakken (NBC: nucleair, bacteriologisch, chemisch) aan de Golfregio: kosten 1,3 miljoen gulden;
- Levering medicijnen voor gifbehandeling: kosten 5 miljoen gulden;
- Hulp bij verscheping Amerikaanse materieel en munitie via Rotterdam en Eemshaven in het kader van de Host Nation Support: kosten 2,5 miljoen gulden;
- Een aantal pro memorie-posten die nog niet precies zijn in te schatten, zoals medicijnen, airconditioning-installaties, gewondentransport met Orion-vliegtuigen en speciale communicatievoorzieningen.

Voorts houdt ons land een squadron F-16-jachtvliegtuigen ter beschikking, zijn twee Stinger-teams van het Korps Mariniers aan boord van Belgische oorlogsschepen en zijn acht Sea Sparrow geleide wapens aan een Belgisch fregat geleverd en zijn Stingers aan Denemarken gegeven. De kosten hiervan zijn verhoudingsgewijs beperkt.

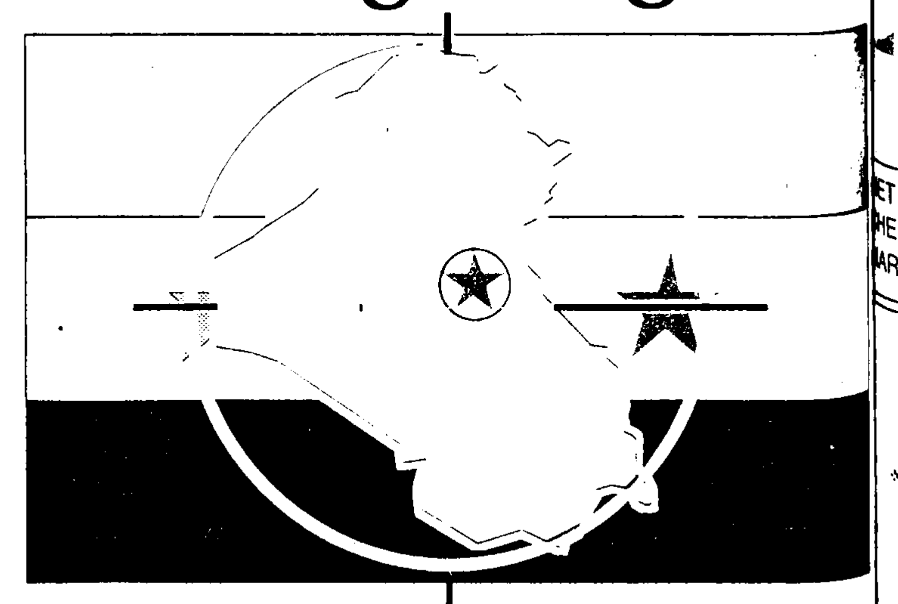
Uitstel van campagne beperking olieverbruik

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Minister Andriessen van Economische Zaken heeft besloten om een campagne ter vermindering van het olieverbruik vooralsnog uit te stellen. De campagne was bedoeld om in geval van een Golfoorlog vooral automobilisten ertoe te bewegen minder te rijden, minder hard te rijden en door extra aandacht voor bandenspanning en afstelling van de motor het brandstofverbruik te beperken. Zo zou per dag het olieverbruik met een procent (7000 vaten) terug moeten lopen.

Volgens een zegsman van de minister zou het starten van de campagne nu geen enkel effect hebben. Er is immers geen schaarste op de oliemarkt terwijl er ook geen sprake is van een forse prijsstijging als gevolg van de Golfoorlog; „eerder het tegendeel." De minister heeft nu besloten de start van de campagne voor onbepaalde tijd uit te stellen. Indien nodig kan de campagne, die gebaseerd is op vrijwilligheid, elke dag alsnog gestart worden via advertenties in kranten en tv-spotjes. „De zaak is niet afgeblazen", aldus de woordvoerder van Andriessen.

De campagne had een onderdeel moeten vormen van een IEA-besluit om het olieverbruik in 21 westerse geïndustrialiseerde landen met 2,5 miljoen vaten olie per dag te beperken. Dat besluit viel verleden week donderdag. Andriessen besloot daarop 25.000 vaten olie per dag uit overheidsvoorraden op de markt te brengen tot een maximum van 90.000 ton olie. Met het op de markt brengen van de olie werd beoogd paniekreacties op de oliemarkt met het uitbreken van de Golfoorlog, en eventuele prijsstijgingen, te voorkomen.

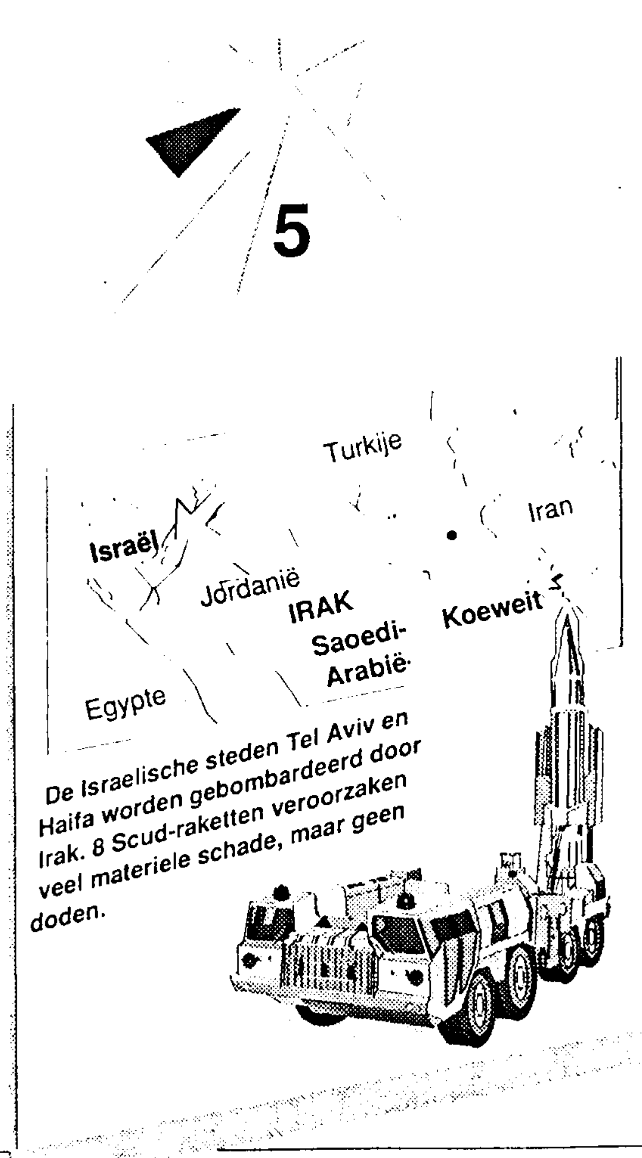


3 Awacs E-3A wordt gewaarschuwd en geeft positie van de Scud-B raket door aan de Patriot onderscheppings opstelling.

2 **KH-12 satelliet**
Satelliet signaleert de lancering van een Scud-B raket.

5

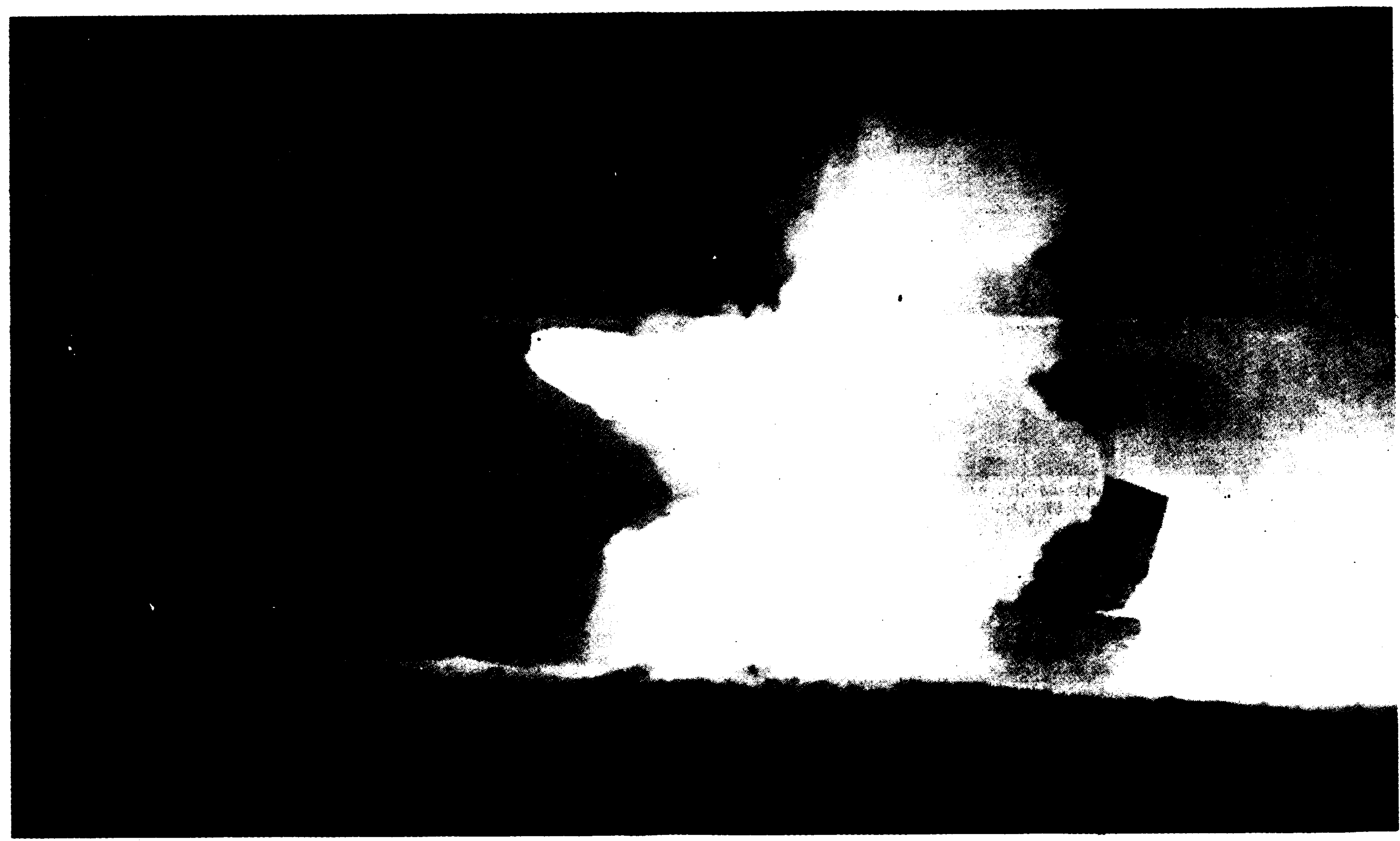
4 Patriot luchtdoelraket wordt gealarmeerd en heeft enkele minuten om de Scud-B raket uit te schakelen.



1 Lancering Scud-B raket vanuit Irak.

LD infographic Karel Gerrits, bron GPD/ANP

Patriots in actie



● *Een Amerikaanse Patriot-raket wordt afgevuurd. Negen van de tien op Saoedi-Arabië afgevuurde Scud-rakketen konden zondagavond door Patriots worden onderschept. Eén Scud-raket belandde in zee.*



● *Een Amerikaanse marinier met Stinger-uitrusting tijdens een recente oefening.*



● *Saoedische militairen inspecteren in Riad de schade die is veroorzaakt door een raket. Aanvankelijk werd gedacht dat een Iraakse Scud-raket doel had getroffen. Later werd meegedeeld dat de explosie het gevolg was van het neerstorten van een Patriot-raket, die een Scud uit de lucht had moeten halen.*

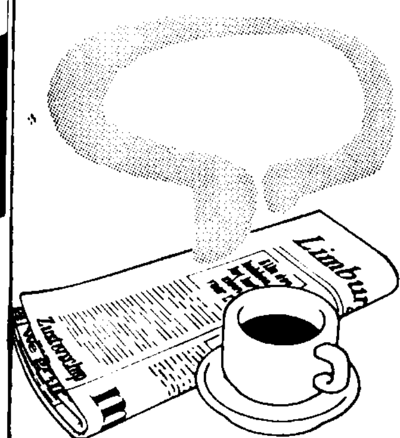


● *Leden van de Amerikaanse Militaire Politie hebben op het muurtje van hun observatiepost langs een militaire aanvoerroute door de Saoedische woestijn de naam van hun favoriete popalbum gekalkt.*

Limburgs
Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 22 januari 1991 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



Wol

● De jongeren van het Kerkraadse CDA, het CDJA, houden vrijdagavond 1 februari een algemene ledenvergadering in café Hamers aan de Holzstraat. Tijdens de bijeenkomst die om acht uur begint vindt de verkiezing plaats van de vertegenwoordigers in het Partijbestuur en in het Regionaal Verband. Verder zal loco-burgemeester Peer Smeijsters ingaan op de sociale vernieuwing, waarvan de jongeren zich afvragen of dit begrip valt onder de noemer 'veel geschreeuw en weinig wol'.

12

Vrij?

● Perplex keek een 45-jarige man gistermorgen naar kantonrechter mr Oostdijk. „Dus ik mag nu gaan?" vroeg hij zich verbaasd af. Dat was ook het enige wat hij kon zeggen. Want nog voordat hij zijn mond had opengedaan sprak de rechter hem vrij. De man werd verdacht van het rijden in een onverzekerde auto. Uit controle bij de verzekeringsmaatschappij bleek echter dat de man wel degelijk verzekerd was. Het tegensputteren van de vrijgesproken man hielp niet. „U mag gáán", verduidelijkte de rechter. Verbouwereerd stapte de man de zittingszaal uit. „Heb ik daarvoor een hele dag vrij genomen" mopperde de man nog na.

Motor

● Voor diezelfde kantonrechter stond gisteren ook een man terecht die het volgens de politie te bont had gemaakt toen hij op zijn motor reed. De motor was niet verzekerd, de verdachte reed honderd in plaats van de toegestane vijftig kilometer per uur en bovendien had hij zijn rijbewijs niet bij zich. Mr Oostdijk veroordeelde de man tot een boete van negenhonderd gulden. Bovendien kreeg de man nog een boete van vijftig gulden voor het maken van een 'wheelie'. Toen de rechter vroeg waarom hij op zijn achterwiel had gereden verklaarde de man: „Dat kan ik gewoon erg goed."

Poedeltje

● Een mevrouw uit Heerlen belde ons ten einde raad. Haar poedeltje is een paar dagen geleden weggelopen. Het beestje moest naar de trimsalon en had daar duidelijk geen zin in. Het bazinnetje maakt zich nu ernstige zorgen over het lot van Trixie. Ze is vooral bang dat de koude nachten het poedeltje fataal kunnen worden. Trixie is grijs van kleur en heeft maar één oog. Wie het poedeltje heeft gezien wordt vriendelijk doch dringend verzocht te bellen: ☎ 724404.

Folklore

● Polen houden van folklore, dat is genoegzaam bekend. De vereniging Verenigde Polen houdt aanstaande zaterdag weer een Poolse avond met veel zang en muziek. In gemeenschapshuis Mariarade in Hoensbroek treden vanaf 19 uur gemengd zangkoor Wesoly Tulacz en de dans- en zangverenigingen Syrena en Syrenka op. Uiteraard in authentieke klederdracht. Iedereen is welkom.

Expositie

● Het Kerkraadse college wil in de burgerzaal kunstwerken van de groep Kunst in Kerkrade (KIK) gaan exposeren. De leden van KIK zijn al geruime tijd op zoek naar een geschikte expositieruimte. Burgemeester Jan Mans wil de burgerzaal in toekomst meer gaan gebruiken voor algemene tentoonstellingen, zoals die over de tweede Wereldoorlog die vorig jaar werd gehouden. Mans denkt erover om als proef de zaal gedurende drie weekeinden aan KIK ter beschikking te stellen. „De ruimte is tenslotte van de gemeenschap en ze leent zich bij uitstek voor dergelijke activiteiten", meent Kerkraads burgemeester.

'Gemeente werkt niet mee aan jacht-onderzoek'

Kritisch Faunabeheer klaagt over Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De Stichting Kritisch Faunabeheer heeft bij de Nationale Ombudsman een officiële klacht ingediend tegen de gemeente Brunssum. Volgens Kritisch Faunabeheer weigert Brunssum mee te werken aan een onderzoek naar pachtvergunningen voor de jacht.

Kritisch Faunabeheer stuurde vorig jaar de gemeenten in Limburg een vragenlijst. Alle gemeenten vulden die lijst keurig in, behalve Brunssum. Deze gemeente beantwoordde na herhaald aandringen slechts één vraag.

Kritisch Faunabeheer vroeg aan de Limburgse gemeenten onder meer hoe groot hun buitengebied is, of daarvan gedeelten worden verpacht aan jagers en of er in de contracten jachtbeperkende maatregelen zijn opgenomen. Brunssum gaf alleen antwoord op de eerste vraag. De gemeente liet weten over ongeveer 170 hectare buitengebied te beschikken, met uitzondering van bos en heide en voegde daar ongevraagd nog aan toe zeer tevreden te zijn over de huidige wetgeving.

Kritisch Faunabeheer begrijpt niet waarom Brunssum zo geheimzinnig doet en wil nu via de Wet Openbaarheid Bestuur alsnog antwoord op alle vragen afdwingen.

Een woordvoerster van de gemeente Brunssum reageerde gisteren nogal verbaasd op de grieven van Kritisch Faunabeheer. „Wij hebben van de stichting nooit gehoord dat men niet tevreden was over de manier waarop de vragenlijst is ingevuld. Daarom vinden we het nogal vreemd dat Kritisch Faunabeheer nu de Nationale Ombudsman heeft ingeschakeld".

Om bijzondere planten en dieren te beschermen

Kunderberg spoedig van Staatsbosbeheer

door frank stojansek

VOERENDAAL – Staatsbosbeheer wil nagenoeg de hele Kunderberg op het grondgebied van de gemeente Voerendaal aankopen. De onderhandelingen met de huidige eigenaren van de grond, veelal landbouwers, zijn inmiddels in volle gang. Staatsbosbeheer wil zo de bijzondere plant- en diersoorten, die alleen in het kalkgrasland ter plekke voorkomen, voor uitroeiing behoeden.

De ten zuiden van Voerendaal gelegen Kunderberg is een van de weinige gebieden in Nederland waar nog kalkgrasland aanwezig is. Delen van de Kunderberg zijn al in beheer van Staatsbosbeheer. Op een aantal plaatsen wil Staatsbosbeheer planten en bomen neerzetten. Op andere plekken moet de beplanting juist verdwijnen. Ook worden akkers omgevormd tot grasweiden, waar Staatsbosbeheer schapen of koeien op wil laten grazen. Hiervoor sluit de dienst contracten af met boeren uit de omgeving, die volgens de richtlijnen van Staatsbosbeheer hun vee op de weiden van de Kunderberg willen laten grazen.

Orchideeën

Met name op de hellingen van de Kunderberg groeien bijzondere planten, waaronder zeldzame orchideeën. De planten gedijen het best op een ondergrond waarin veel kalk zit. Om verzuring van die kalk te voorkomen, wil Staatsbosbeheer vooral de hoger op de Kunderberg gelegen akkers aankopen. Zo moet een eind worden gemaakt aan de vaak intensieve bemesting van de grond.

Volgens districtshoofd Van Hall van Staatsbosbeheer wordt de Kunderberg geen grootschalig recreatiegebied. Van Hall: „Op de Kunderberg krijgt de natuur voorrang. Wij willen het gebied niet helemaal ontoegankelijk maken voor recreanten, maar ik sluit niet uit dat we sommige delen afgrendelen voor wandelaars. Honden zijn in een aantal gebieden in ieder geval taboe."

Natuur

Het landherinrichtingsplan Mergelland-Oost, waaronder de Kunderberg valt, kent drie scenario's voor het natuurgebied. Alle drie de mogelijkheden laten het belang van de natuur zwaarder wegen dan de belangen van de landbouwers. Hoe de plannen er precies uitzien, wilde een woordvoerder van de Landinrichtingsdienst in Wylre nog niet zeggen. Wethouder Uitterhoeve van Voerendaal zei in een eerste reactie blij te zijn met de voorgenomen aankopen van Staatsbosbeheer.



● Op de Kunderberg krijgt de natuur voorrang in de toekomst. Foto: CHRISTA HALBESMA

Naast 'De Koepel' nu ook 'SHK'

Nieuwe bond voor huurders Kerkrade

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Onder de naam Samenwerkingsverband Huurdersgroeperingen Kerkrade (SHK) is er een tweede overkoepelende huurdersbelangenorganisatie in Kerkrade opgericht. Deze wil de gezamenlijke belangen van aangesloten huurders, verenigingen en commissies behartigen, die elk hun eigen zelfstandigheid behouden.

Inmiddels hebben zich de bewoners Bleijerheide, Rolduckerveld, Rolduckerstraat, Nücherveld, Theaterpassage en Gulperstraat-Holzstraat-Kruisstraat aangesloten bij de SHK. Deze huurders behoren alle tot de woningvereniging Land van Rode.

Daar wil de SHK nu een klachtencommissie van de grond krijgen en aandacht vragen voor het milieu, alsook verkeerstechnische problemen in bepaalde wijken. Verder zijn cursussen voor de huurders gepland en wil men jongeren actief betrekken bij de werkzaamheden.

Voorziter Jo Geilenkirchen hoopt dat zich ook huurders-leden van de overige woningverenigingen in Kerkrade zullen aansluiten, 'tenzij ze al lid zijn van De Koepel'. Zoals bekend functioneert De Koepel sinds 1985 in Kerkrade. Voorzitter Gerrit Hagtingius van De Koepel zegt het vreemd te vinden dat de SHK is opgericht. „Ons doel is precies hetzelfde en nu we de zaak hier een beetje op de rails hebben, gaat de SHK voor een splitsing zorgen."

Concurrentie

Volgens Geilenkirchen is er echter geen sprake van concurrentie. „We hebben alle huurdersgroeperingen op de hoogte gesteld van ons bestaan, echter niet met de bedoeling om leden te werven. Er leefde duidelijk een behoefte bij sommigen om buiten De Koepel te blijven en waarom zouden we dan in Kerkrade een eenheidsworst moeten hebben?"

De SHK vergadert elke twee maanden in café D'r Sjlagboom aan de Markt. De bijenkomsten zijn in principe niet openbaar.

Protest van flatbewoners

SIMPELVELD – De bewoners van de Sterflat in Simpelveld overwegen serieus een huurdersbelangenvereniging op te richten. De huurders vinden dat de woningvereniging hun niet tijdig heeft geïnformeerd over de verhoging van stookеn servicekosten. De flatbewoners houden daarom morgenavond om acht uur in café Dackus een protestbijeenkomst. Vertegenwoordigers van Kerkraadse huurdersorganisaties zullen tekst en uitleg geven.

SP boos over verhoging van raadsvergoeding

HEERLEN – De raadsfractie van de Socialistische Partij in Heerlen protesteert bij het college tegen de verhoging van de raadsvergoeding met vijftig gulden per jaar.

De SP vond de verhoging van tweeduizend gulden al veel te hoog. Reden waarom de SP-raadsleden dit bedrag storten in de partijkas. De verhoging van deze som verbaast de SP te meer, omdat de financiële positie van de gemeente niet erg rooskleurig is en het college op zoek is naar bezuinigingen.

Vragen

Over de verhoging per 1 januari stelt de SP-fractie het college een aantal kritische vragen. „Is de hogere vergoeding opgenomen in de begroting? Of is er soms een tussentijdse begrotingswijziging op komst?"

Als deze vragen ontkennend beantwoord moeten worden, dan wil de SP weten of de verhoging op een ander raadsbesluit gebaseerd is. Mocht ook dit niet het geval zijn, dan wil de SP horen waarom het college ze eigenhandig heeft doorgevoerd.

Vaals koopt 'Kleine wacht'

VAALS – De gemeente Vaals is van plan om de zogeheten 'Kleine wacht' aan de Akenerstraat van de Staat der Nederlanden aan te kopen. De 'Kleine wacht' was het douanekantoortje waar inwoners van Vaals en van het op Duits gebied gelegen Vaalserkwartier zich voor het passeren van de grens konden legitimeren mits zij in het bezit waren van een speciale pas.

Voor de oudere Vaalsenaren was het gebouw een begrip. De bebouwing van het oude Vaals en van Vaalserkwartier ligt er tegen elkaar en het lag voor de hand dat de inwoners daar een gemakkelijke grensovergang hadden, hoewel die niet officieel erkend was. Vanuit de 'kleine wacht' werd in het verleden streng gecontroleerd.

Het gebouw lijkt op een kapel. Een oude grenssteen benadrukt het karakter van het voormalige douanekantoor.

De gemeente Vaals wil de 'Kleine wacht' behouden nu binnenkort de grenscontroles helemaal gaan vervallen. In overleg met de kunstcommissie en de heemkundevereniging St-Tolbert zal gezocht worden naar een sociaal-culturele bestemming.

De symbolisch aankoopprijs bedraagt slechts één gulden.

Medio dit jaar ook BBC 1 en 2 op scherm

CNN permanent op kabel Landgraaf

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De Amerikaanse nieuwszender Cable News Network (CNN) blijft in Landgraaf definitief op de buis. In veel gemeenten wordt CNN tijdelijk via de kabel doorgegeven in verband met de Golf-oorlog. Maar de stichting CAI-Landgraaf heeft voor CNN een permanent kanaal (45+) gereserveerd. Bovendien is het de bedoeling dat in de toekomst ook de zenders BBC 1 en BBC 2 via het kabelnet worden uitgezonden. Volgens een woordvoerder van de stichting CAI-Landgraaf zijn deze Britse zenders medio dit jaar in Landgraaf te ontvangen.

Uitbreiden

In nogal wat gemeenten waar CNN tijdelijk is te zien, moest een andere zender wijken. In Landgraaf is dat echter niet het geval. „Omdat we het aanbod toch al wilden uitbreiden, hadden we een paar kanalen over. Ook door BBC 1 en BBC 2 zullen dus geen andere zenders worden weggedrukt", zegt de woordvoerder van de stichting CAI-Landgraaf.

Aktie tegen verkoop van bosgebied

GELEEN – De afdeling Geleen van het Instituut Voor Natuurbeschermingseducatie (IVN) overweegt akties als het Streekgewest Westelijke Mijnstreek de bosgebieden Danikken tussen Geleen en Schinnen en het Stammenderveld bij Sittard aan deze gemeenten verkoopt. Vandaag komen de leden van het IVN in spoedberaad bijeen.

Ook de Milieufederatie in Bemelen is niet te spreken over de plannen van het gewest. De federatie vindt dat de gebieden bij voorkeur in handen van de Stichting het Limburgs Landschap of de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten moet komen.

Gewestvoorzitter H. Creemers vindt dat de milieugroeperingen te voorbarig met hun uitlatingen zijn.

Hij betwijfelt echter of de gemeenten belangstelling hebben voor de natuurgebieden.



Met gestolen auto tegen boom

HEERLEN – Een 23-jarige Heerleenaar is zondagnacht met een gestolen auto tegen een boom gereden. De man had de auto ontvreemd bij discotheek Diligence en raakte op de Schandelerboord de macht over het stuur kwijt. Toen de politie arriveerde zette de Heerlenaar het op een lopen, maar hij kon na een korte achtervolging worden aangehouden. De man bleek te diep in het glaasje te hebben gekeken. De auto werd zwaar beschadigd.

Driedaagse avondwake

LANDGRAAF – In de parochie Maria Hulp der Christenen in Landgraaf wordt een driedaagse avondwake gehouden om te bidden voor herstel van de vrede in de Golf. De diensten worden komende woensdag, donderdag en vrijdag gehouden, telkens om 19 uur. Predikant zijn achtereenvolgens pastoor-deken Wiertz, vicaris Punt en pastoor-deken Van Galen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Anton Routheut

echtgenoot van

Liza Mayntz

Hij overleed in de leeftijd van 82 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: **E.J. Routheut-Mayntz**
Kerkrade: **Ria Duijsings-Routheut**
Jo Duijsings
Kerkrade: **José Fanchamps-Routheut**
Math Fanchamps
Heerlen: **† Martin Routheut**
Gertie Routheut-Kohlen
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Routheut
Familie Mayntz

6462 VH Kerkrade, 19 januari 1991
Vroenstraat 645

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 24 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Kerkrade-Bleijerheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene woensdag 23 januari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Rust zacht lieve

opa

Je kleinkinderen:
Toine en Annemie
John, Nathalie en Tiffany
Ton en Angelique
Anouk, Vivian, Erik

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve man, mijn vader, onze opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Piet Janssen

echtgenoot van

Hubertina Groven

Ubachsberg: **Mevr. M.H. Janssen-Groven**
Ubachsberg: **Jo Janssen**
Peter en Angeline
Ron
Familie Janssen
Familie Groven

6367 JL Ubachsberg, 19 januari 1991
Hunsstraat 16

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 24 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Bernardus te Ubachsberg, waarna aansluitend begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achter in de kerk, vanaf 10.30 uur.
Woensdagavond om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend h. mis ter intentie van de overledene in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van de parochiekerk H. Bernardus te Ubachsberg.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In diepe verslagenheid geven wij kennis, dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame zus, tante en nicht

Annie Beckers

op de leeftijd van 79 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Agnes en Wiel Sohl-Beckers**
Heerlen: **Leentje en Wiel Bosch-Beckers**
Johan Beckers
Elsloo: **Catharina van der Weerden-Beckers**
Amstenrade: **Tiny Jonkers-Beckers**
haar neven en nichten

Amstenrade, 17 januari 1991
Corr.adres: De Gijselaar 8, 6436 AB Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 24 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag a.s. om 18.30 uur, avondwake in de kapel van Huize Elvira te Amstenrade.

---

†

Tot het laatst gevochten
maar de strijd verloren.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat op 70-jarige leeftijd van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, mijn zorgzame moeder, schoonmoeder en lieve oma

Fien Breuer

echtgenote van

Niek Arkenbosch

Kerkrade: **N. Arkenbosch**
Amstenrade: **G. Arkenbosch**
J. Arkenbosch-Somers
Nico en Rob

20 januari 1991
Lindelaan 118 Kerkrade
Corr.adres: St. Gertrudisstraat 8,
6436 BL Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 24 januari a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chèvremont, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Onze lieve en vrolijke pap is plotseling van ons weggeroepen

Sjeng Johannes Mathias Gerardus Kusters

echtgenoot van

Clasina Adriana Sophia Keune

Hij is 57 jaar jong geworden.

Sientje Kusters-Keune
Emanuel
Cecilia en Tjeerd
Petra en Jean
Joyce en Maurice
Familie Kusters
Familie Keune

6301 JX Valkenburg a/d Geul,
20 januari 1991
Past. Ribberghstraat 28

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 25 januari om 11.00 uur in de St. Gertachuskerk te Houthem.
Samenkomst in de kerk om 10.30 uur alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondmis donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Pap is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Symphoniesingel 40 te Maastricht.
Bezoek woensdag en donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met ontsteltenis hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van ons lid

Sjeng Kusters

Gedurende 36 jaar, waarvan 10 jaar als bestuurslid, heeft hij met zijn aanstekelijke opgewektheid, zijn bedachtzame opstelling en zijn sonore basstem actief en positief bijgedragen aan de fijne sfeer en klank binnen ons koor.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe om dit verlies te kunnen verwerken.

Bestuur, dirigent en leden
mannenkoor Geulklank
Valkenburg a/d Geul

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, hebben wij afscheid moeten nemen van de heer

J.M.G. Kusters

Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe.

Heerlen: **familie A.J. Hendriks**

Geheel onverwachts ontvingen wij [illegible] het overlijden van de heer

J.M.G. Kusters

Hij heeft bijna 25 jaar zijn beste krachten aan onze bedrijven gegeven. Zijn [illegible] en sympathiek [illegible] nooit vergeten.

[illegible]

[illegible]

J.M.G. Kusters

[illegible]

Verdrietig om zijn heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis van het plotseling overlijden van mijn lieve man, mijn vader, schoonvader, broer, zwager en oom

Egbert (Eppie) de Vries

echtgenoot van

Philomene Rutten

in de leeftijd van 67 jaar.

Brunssum: **Ph.B.M. de Vries-Rutten**
Brunssum: **John de Vries**
Joseline de Vries-Duisings
Familie de Vries
Familie Rutten

Brunssum, 20 januari 1991
Corr.adres: Vijverstraat 2, 6443 XM Brunssum

De crematie zal plaatsvinden op donderdag 24 januari a.s. in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 14.30 uur.
Bijeenkomst in het crematorium, waar tevens gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Vader is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. U kunt afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diepbedroefd om haar heengaan, maar dankbaar dat haar verder lijden bespaard is gebleven, geef ik u kennis van het toch nog vrij onverwacht overlijden van mijn innig geliefde, zorgzame vrouw

Anna F. Clermons

echtgenote van

Sjef Vaessens

In dankbare herinnering:
Nieuwstadt: **G.J. Vaessens**

[illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 24 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt [illegible] zal de crematieplechtigheid plaatshebben om [illegible] in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Liever geen bloemen.

---

†

Na liefdevolle zorg en een moedig gedragen ziekte is op zijn 50e overleden, na van de h.h. sacramenten te zijn voorzien, onze lieve pappa, zoon, broer en vriend

Willy Erkens

Yvonne en Ton
Paul
Babs Ermers
Familie Erkens

Een speciaal woord van dank aan iedereen die papa tijdens zijn ziekte met zorg en warmte heeft bijgestaan.

21 januari 1991
Dalstraat 9, 6442 PE Brunssum.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.
Avondwake woensdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St.-Josephkerk, aan de St.-Gregoriuslaan op de Egge te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op donderdag 24 januari om 13.30 uur.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.
De crematieplechtigheid vindt aansluitend om 15.00 uur plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 21 januari overleed, onze directeur

J.W. Erkens

Willy was door zijn persoonlijke en plichtsgetrouwe inzet een voorbeeld voor ons allen.
Wij zullen hem steeds in ere en dankbaarheid gedenken.

De medewerkenden van
Erkens Bakkerijen B.V.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze aandeelhouder/directeur en tevens initiator van onze exportfirma's,

de heer

Willy Erkens

Wij zullen hem en zijn stimulerende en enthousiaste ondersteuning ten zeerste missen.
Wij wensen de familie Erkens veel sterkte toe om dit verlies te dragen.

Directie en medewerkers
E & E Patisserie v.o.f. - Brunssum
E & E Patisserie GmbH & Co KG,
Gütersloh (BRD)

Met verslagenheid geven wij u kennis van het overlijden van

de heer

Willy Erkens

Met grote waardering en dankbaarheid willen wij gedenken wat hij gedurende vele jaren voor ons als trouw en actief lid betekende, vooral in de beleidsmatige sfeer.
Aan zijn blijmoedige levenswijze zullen wij steeds een goede herinnering bewaren.
Wij wensen zijn dierbaren alle sterkte en steun om dit grote verlies te dragen.

SaBe-Groep bv

[illegible]

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze directeur

[illegible]

W. Erkens

Zijn inzet en zijn verantwoordelijkheidsgevoel voor al zijn medewerkers willen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

[illegible]

Wij verloren een goede vriend, die ons bijzonder dierbaar was,

Willy Erkens

Hij heeft lang gevochten, maar dat mocht niet baten.
Wij wensen zijn familie veel sterkte toe in deze moeilijke momenten.

Zijn vrienden van
Rotary Club Landgraaf en
Rotary Club Borken (Dld.)

Landgraaf 21-1-1991

Vervolg familieberichten zie pagina 15

---

†

Heden overleed, tot onze grote droefheid, op de leeftijd van 86 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verzorging in de Sint-Jansgeleen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

Willem Nelissen

echtgenoot van

May Boesten

Geleen: **A.M. Nelissen-Boesten**
Sittard: **Annie Meesters-Nelissen**
Gerrit Meesters
Valkenburg a/d Geul: **Jean Nelissen**
Marijke Nelissen-Mulder
Maria-Hoop: **José Schwarzer-Nelissen**
Gerd Schwarzer
Sittard: **Gerrie Nelissen**
Kitty Nelissen-Offermans
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Nelissen
Familie Boesten

Geleen, 20 januari 1991
Corr.adres: De Wieër 12, 6131 DA Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 24 januari as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Augustinus te Geleen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aan de Parallelweg aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, woensdag 23 januari om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van het Maaslandziekenhuis te Geleen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Tot ons groot verdriet moesten wij heden afscheidnemen van onze dierbare zoon, broer, zwager, oom en neef

Tonny Boosten

Hij overleed in de leeftijd van 32 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Heerlen: **Nico Boosten**
Emmy Boosten-Breemen
† Jos
Heerlen: **Maria Peusens-Boosten**
Hubert Peusens
Richard en Brian
Heerlen: **Annie Heerings-Boosten**
Leo Heerings
Iva, Davy en Nicky
Pey: **Jules Boosten**
Heerlen: **[illegible] Boosten**
Familie Boosten
Familie Breemen

6418 GA Heerlen, 20 januari 1991
Sinaïstraat 14

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag [illegible] januari a.s. om [illegible] uur in de parochiekerk van St. Andreas te [illegible], waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de [illegible] te Heerlen, ingang Groene Boord.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene woensdag 23 januari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, [illegible] te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het met veel moed gedaan
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan?

Met droefheid in ons hart, maar met evenveel dankbaarheid jegens liefde en genegenheid aan ons, geven wij kennis dat, gesterkt door de sacramenten, van ons is heengegaan, mijn lieve mamma, onze liefste „kleine", schoonzusje, tante Didie en nichtje

Mathilda Anna Maria Wiesemann

„kleine"

op de leeftijd van 43 jaar.

Uit aller naam:
R.Th.F. Posman
Pullman-Grand Hotel Heerlen

21 januari 1991
Grasbroekerweg 7b, Heerlen
Corr.adres: Groene Boord 23, 6411 GE Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op donderdag 24 januari 1991 om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10 uur.
Tilly is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Cr bach, Oliemolenstraat 30, Heerlen. Aldaar geen bezoek.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, ge ven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alle zorg en liefde, die wij van haar ontvingen, delen w bedroefd mede dat, voorzien van de h. sacramenten, van ons is heen gaan, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Els Mennens

weduwe van

Hub Köppen

Zij overleed in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum in de leeftijd 74 jaar.

Oirsbeek: **Jo en Maria Köppen-Jongen**
Mike
Robbie en Tatjana
Familie Mennens
Familie Köppen

20 januari 1991
Hommerterweg 153 Hoensbroek
Corr.adres: Grachtstraat 22, 6438 HN Oirsbeek

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 24 januari om 11.00 uur in de parochiekerk Heilig Hart van Jezus, Mariarade, Hoensbroek, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan Randweg.
Avondwake op woensdag 23 januari a.s. om 18.30 uur in de crypte voornoemde kerk.
Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce zodanig te beschouwen.

---

† **Anna Geelen,** 79 jaar, weduwe van Gerardus Verspa, Dries 24, 6086 Neer. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag januari om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Neer.

† **Agnes Müllenberg,** 68 jaar, weduwe van Jan Mergelsberg. Corr.ad St. Plechhelmusstraat 6, 6045 XV Roermond. De eucharistieviering worden gehouden heden, dinsdag 22 januari om 11.00 uur in de paroc kerk van de H. Jozef te Roermond-Kemp.

† **Jan Gleenen,** 79 jaar, echtgenoot van Theodora Gladbach, Kru [illegible] Roermond [illegible] worden gehouden heden, dinsdag 22 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van Martinus te Vlodrop.

† **Johan Katzenbauer,** 64 jaar, echtgenoot van Maria Janssen, Have straat 37, 6104 AN Koningsbosch. De plechtige eucharistieviering worden gehouden heden, dinsdag 22 januari om 10.30 uur in de paroc kerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

† **Stephanie Derkx-Hovens,** 81 jaar, echtgenote van Jean Derkx, Br dwarsstraat 3, 6042 GH Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal den gehouden heden, dinsdag 22 januari om 10.30 uur in de parochie van de H. Laurentius te Maasniel.

† **Maria Mols,** 96 jaar, weduwe van Hendrik Linssen. Corr.adres: tionsweg 40, 6051 KL Maasbracht. De plechtige eucharistieviering worden gehouden heden, dinsdag 22 januari om 11.00 uur in de paroc kerk van het H. Hart van Jezus te Maasbracht-Beek.

† **Betsie Schumacher,** 77 jaar, weduwe van Harrie Coenen. Corr.a Trompstraat 8, 6045 XP Roermond. De plechtige uitvaartdienst worden gehouden donderdag 24 januari om 11.00 uur in de kerk van Jozef te Roermond.

† **Agnes Jeurninck,** 72 jaar, weduwe van Pierre Janssen, Maastric weg 146, 6041 PA Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal wo gehouden woensdag 23 januari om 10.[illegible] uur in de parochiekerk van Michaël te Herten.

---

†

Na een noodlottig ongeval overleed op leeftijd, onze innig geliefde dochter, onve zus, schoonzus, kleindochter, tante en nicht

Marjo Wijnen

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **J. Wijnen**
L. Wijnen-Koene
Susteren: **Liesbeth en Herman**
Desiree en Henri
Susteren: **Ron en Rianne**
Neerbeek: **Oma Wijnen**
Familie Wijnen
Familie Koene

6114 ED Susteren, 20 januari 1991
Vincentiuslaan 15

De plechtige eucharistieviering, gevolgd begrafenis op het parochiekerkhof, wordt den op vrijdag 25 januari om 10.30 uur in chiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen riaveld-Susteren.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.00 u legenheid tot schriftelijk condoleren.
Donderdag 24 januari om 19.00 uur wordt herdacht in de avondmis in voornoemde k
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks va tot 17.45 uur in Uitvaartcentrum Peuse Kloosterstraat 9, Susteren.

Met grote droefheid geven wij kennis van het [illegible] ons lid, tevens bestuurslid

Marjo Wijnen

[illegible] haar en haar spontaniteit nooit ve

Bestuur, beschermvrouwe, dir
[illegible] Accordeonvereniging
„[illegible]" Nieuwstadt

Met grote verslagenheid geven wij u kennis [illegible] plotseling overlijden van onze docente

Marjo Wijnen

We verliezen in haar een collega en vriendi [illegible] we zullen je heel erg missen.

Bestuur, deelnemersraad, direct
docenten, overig personeel en le
van de Muziekschool Geleen e.o.

'Ook na Golf-oorlog uitzenden, anders stoppen'

CNN wil contracten met tv-exploitanten

HEERLEN – De satellietzender Cable News Network wil dat gemeenten en exploitanten, die via de kabel tijdelijk CNN-uitzendingen doorgeven, dat óók na afloop van de Golfoorlog blijven doen. Zo niet dan moet men daar met onmiddellijke ingang van vandaag mee stoppen. In Limburg geldt dat met name voor de gemeenten Stein en Landgraaf. Deze laatste gemeente heeft gisteren inmiddels laten weten CNN definitief op de kabel te nemen.

In Stein en Elsloo, waar men afgelopen weekeinde ook CNN zou doorgeven, waren technische problemen aan de zender vooralsnog niet worden bekeken. De exploitanten van de kabel in Valkenburg, Schinnen, Nuth, Margraten, Voerendaal, Simpelveld, Bocholtz en Roermond zullen een meerjarig – overigens gratis – contract moeten tekenen.

„Het zou onjuist zijn dat de beelden van CNN alleen maar worden doorgegeven wanneer er zo'n belangrijk nieuws als de oorlog is", aldus Jan Zwerus van CNN/Nederland. „Dat moet ook nadien kunnen. Men hoeft niets te betalen voor onze programma's, maar we willen dan wel een contract voor langere termijn met gemeenten of exploitanten". In Limburg heeft CNN al definitieve contracten met Maastricht, Sittard, Geleen, Beek en (binnenkort) Heerlen.

Andere gemeenten, die tijdelijk CNN via de kabel doorgeven, hebben inmiddels te horen gekregen dat de uitzendingen gestaakt moeten worden als de contracten niet worden getekend.

Vóór de Golfoorlog uitbrak had CNN dertig contracten met een 'kijkbereik' van 1,2 miljoen aansluitingen. Inmiddels is dat kijkbereik opgeschroefd tot 2,5 miljoen aansluitingen. „Het cynische is dat uitgerekend een oorlog de doorslag geeft", zegt CNN-woordvoerder Gerard Vroeg in de Wei.

„We willen duidelijkheid. Onze contracten lopen tot 1992. De kosten nemen wij voor onze rekening. Wij betalen de BUMA-rechten. Voor ons is het ondoenlijk lijsten bij te houden van gemeenten die 1, 2 of meer dagen CNN doorgeven. Dat is een ongelooflijke rompslomp". Vroeg in de Wei vindt bovendien dat exploitanten die in een eerder stadium wel een contract afsloten eerlijk behandeld moeten worden. „Zij zeiden wel ja en moeten nu niet het idee krijgen: we hadden het ook tijdelijk kunnen doen. In Nederland beslist de politiek, de gemeenteraad, over doorgifte. Doorgaans duurt die besluitvorming enorm lang. In dit geval zie je dat het ook snel kan".

Programma's Golf-oorlog beperkt

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De gezamenlijke omroepen besteden vanaf vandaag alléén 's avonds op Nederland 3 nog aandacht aan de Golfoorlog. Verder verzorgt het NOS-Journaal de komende dagen een aantal extra bulletins. Dat heeft de NOS gisteren meegedeeld. Het gezamenlijke programma wordt beperkt tot een uitzending na het tien-uur-journaal. Het programma komt in de plaats van Studio Sport en NOS-Laat. De uiteindelijke duur van het programma zal afhangen van de omstandigheden.

Het NOS-journaal verzorgt overdag extra uitzendingen om zeven, acht en negen uur's ochtends en een uur 's middags. Vervolgens zijn er Journaals op de bekende tijdstippen. De Journaalredactie blijft met steun van de omroepen 's nachts bezet. Zodat bij calamiteiten ook dan gezamenlijke uitzendingen kunnen worden verzorgd.



● *Geen wandeling naar de mergelgroeve bij 't Rooth.* Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

Geen interesse voor aanbod Ankersmit

Milieufederatie niet naar groeve 't Rooth

'T ROOTH – Het maalbedrijf Ankersmit, dat de mergelgroeve in 't Rooth exploiteert, heeft de Milieufederatie Limburg voorgesteld om de voorgenomen wandeling van komende zaterdag uit te breiden met een bezoek aan de groeve. Maar de Milieufederatie heeft dat aanbod afgewezen.

Zoals eerder gemeld houdt de Milieufederatie voor Statenleden en aspirant-Statenleden een aantal wandelingen naar plaatsen in Limburg die vanwege de aantasting van natuur en milieu ter discussie staan.

„Wij vinden dat er tijdens de wandeling in 't Rooth een genuanceerd beeld moet worden gegeven van de afgravingsproblematiek. Daarom lijkt het ons nuttig de bestaande groeve in de wandelroute op te nemen", zo laat Rita Kusters, voorlichtster van Ankersmit weten. Volgens haar kan men in de groeve het best een indruk krijgen van wat de mergelwinning en vooral wat de herinrichting van de Ankersmit-groeve inhoudt.

Schema

Omdat de Milieufederatie het wandelschema niet wil aanpassen nodigt Ankersmit belangstellenden uit om op eigen gelegenheid een kijkje te nemen in de groeve. Dat kan zaterdag vanaf half negen. Mensen van het bedrijf zijn aanwezig om indien gewenst uitleg te geven.

Volgens Hub Bemelmans van de Milieufederatie past een bezoek aan de groeve op uitnodiging van Ankersmit niet in de excursie-opzet. „De bedoeling is namelijk om plaatselijke organisaties voor natuurbescherming te laten discussiëren met Statenleden en hen te confronteren met de gevolgen van inbreuken op het landschap zoals door de afgraving in 't Rooth," legt hij uit. Hij zegt er geen bezwaar tegen te hebben dat Ankersmit zijn standpunten ten aanzien van de mergelwinning aan de Statenleden uiteenzet. „Maar dat is niet onze zaak. Dat moet Ankersmit zelf organiseren."

Door verdwijnen Awacs-Boeings naar Turkije

Oorlog brengt rust boven Onderbanken

ONDERBANKEN – Het is dezer dagen stil boven Schinveld in de gemeente Onderbanken. Stiller dan ooit tevoren. Waar de Awacs-Boeings van de Nato dagelijks brullend hoogte winnen, is het luchtruim nu opmerkelijk leeg.

Het is een uiterst vreemde, zelfs een macabere conclusie. Maar wel een die sinds vorige week zonder twijfel getrokken kan worden: de gewelddadige oorlog in het Midden-Oosten heeft eindelijk enige rust gebracht boven Onderbanken, na ruim tien jaar van onafgebroken Awacs-overlast.

Nu het merendeel van de Awacs-Boeings – die in vredestijd gemiddeld om het uur boven de Schinveldse bossen opstijgen – sinds vorige week naar een vooruitgeschoven Nato-post in Turkije (Konya, 250 kilometer ten zuiden van Ankara) is vertrokken, is er van geluidoverlast in Onderbanken en omgeving nauwelijks nog sprake. De IJzeren Vogels zijn en masse verdwenen richting broeihaard. En de Pratt & Witney-turbosymfonie is derhalve boven Onderbanken nog amper te horen.

Wennen

„Het is wel even wennen hoor, al die rust," zegt raadslid Theo Sturmans, die pal onder de start- en aanvliegroute van de vliegtuigen woont en misschien daarom in de loop van de laatste tien jaar uitgroeide tot een van de meest fervente tegenstanders van de Nato-basis.

„Zaterdag heb ik twee toestellen gezien en gehoord, en zondag twee. Daarna was het stil. Muisstil. Het is hier dus goed te merken dat er ver van ons vandaan een oorlog woedt."

Ook in het raadshuis van Onderbanken, waar in vredestijd de ambtelijke rust met regelmaat ruw wordt onderbroken door een overscherende Boeing, kunnen soortgelijke geluiden worden opgetekend. Woordvoerder Hoen: „We ervaren hier normaal gesproken veel hinder van de overlast. Zeker overdag. Maar sinds kort is dat veranderd. Overdag hoor je geen vliegtuigen meer. Vreemd, eigenlijk."

Kortom, niets dan stilte in Onderbanken, dank zij die oorlog mijlenver weg.

Niet blij

Maar ondanks de ingetreden rust en stilte in Onderbanken waar velen zolang naar hunkeren staat niemand in de grensgemeente bij alle stilte nu te juichen van geluk. Want in de plaats van de brulsymfonie der IJzeren Vogels in Schinveld, rolde het geluid van de oorlog binnen, met een bommenouverture.

Het behoeft geen nadere uitleg dat de Onderbankse gemeenschap, hoe geteisterd ook in de afgelopen jaren, in dat verband de trommelvliesterende Boeings liever vandaag dan morgen naar de basis in de achtertuin van Schinveld ziet terugkeren...

richard willems



● *Reddingswerkers rond de schacht waarin de Schimmertenaar vorige week een dodelijke val maakte.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Na dodelijk ongeval in mergelgroeven Kanne

Inventarisatie van gevaarlijke schachten

Van onze correspondente

RIEMST – De gemeente Riemst wil binnenkort beginnen met een inventarisatie van de schachten en luchtkokers, die nog zijn overgebleven van de vroegere onderaardse champignonkwekerijen. De gemeente reageert hiermee op de ongelukken die er de jongste maanden zijn gebeurd. De luchtkokers en schachten blijken een reëel gevaar op te leveren, niet alleen voor avontuurlijke jongeren, maar ook voor wandelaars.

Vorige week nog maakte een 48-jarige Schimmertenaar er een dodelijke val toen hij in een bijna 40 meter diepe put stortte. De man zakte door een verroest deksel dat met aarde was bedekt. Dat jongste ongeval deed zich voor vlakbij de weg Vroenhoven-Kanne.

Rond het Albertkanaal zouden zich nog zo'n dertig schachten en luchtkokers bevinden, voornamelijk in de beboste gebieden en op de taluds van het kanaal. Ook Kanne en Valmeer, waar zich enkele grotten bevinden, worden in de inventarisatie betrokken. Kanne is over een oppervlakte van circa 50 hectare ondermijnd.

Diep

Geraamd wordt dat zich in de Belgisch-Zuidlimburgse mergelstreek in totaal nog circa 150 schachten en luchtkokers van gemiddeld 30 tot 40 meter diepte bevinden.

Iedere champignonkwekerij had vroeger namelijk haar eigen schacht, luchtkoker en in de meeste gevallen ook nog haar eigen toegang. Toen de bovengrondse kweek begon, raakten de groeven in onbruik. Een aantal ervan werd op onverantwoorde wijze achtergelaten en is nu levensgevaarlijk, omdat de bovengrondse bouwwerken van de vroegere kwekerijen in puin liggen of slechts een gebrekkige afscherming hebben.

In Zichen-Zussen-Bolder zijn er ter hoogte van de Roosberg nog een stuk of vijftien putten die niet aan de veiligheidsvoorschriften voldoen. Volgens een woordvoerder van de gemeente worden de eigenaars van de bovengrond daarvoor verantwoordelijk gesteld.

Dichten

Op 17 september van vorig jaar heeft de burgemeester van Riemst de eigenaars al opgedragen de schachten en luchtkokers af te dichten, vooral om het sluikstorten te vermijden. De voorschriften voor afdichting schrijven wel voor dat er een opening van circa 20 op 20 centimeter moet blijven als toegang voor de vleermuizen. Eerstdaags wordt nagegaan of de betrokkenen gevolg hebben gegeven aan de onderrichtingen.

Als bescherming tegen gevaar van besmetting

Studenten RL krijgen inenting Hepatitis B

MAASTRICHT – Sinds kort kunnen studenten van de faculteit Geneeskunde aan de RL in Maastricht zich gratis laten inenten tegen het Hepatitis B-virus. Dit geldt alleen voor studenten uit het vierde, vijfde, zesde jaar, die voor hun studie veel in het ziekenhuis vertoeven. Op sommige afdelingen zoals bijvoorbeeld verloskunde, is de kans groot dat men in aanraking komt met bloed. Hepatitus B is een virusinfectie die via bloed of sexueel contact overgebracht wordt. Wie ermee besmet wordt kan een gevaarlijke leverontsteking krijgen. De studenten geneeskunde worden nu gevaccineerd om hen te beschermen tegen dit besmettingsgevaar.

In december vorig jaar is men begonnen met het inenten van ongeveer 150 vierdejaars studenten met het Hepatitis B-preparaat. In januari en februari zijn de vijfde- en zesdejaarstudenten aan de beurt. Het preparaat is in een laboratorium gefabriceerd en wordt tegenwoordig niet meer gemaakt van het bloed van besmette patiënten. Door vaccinatie met dit nieuwe middel maakt het lichaam anti-stoffen, zonder enige bijwerkingen.

Dat studenten zelf bewust zijn van het eventuele gevaar dat ze lopen, blijkt uit de massale respons op de oproep tot inenting. Vrijwel alle studenten hebben gebruikt gemaakt van het gratis aanbod. „Een Hepatitus B-vaccinatie is een langdurig proces, dat in totaal acht maanden in beslag neemt. Bovendien is het erg duur wanneer je het zelf bij de GGD aanvraagt.

In de rest van Nederland is men vorig jaar al begonnen de studenten, die risico lopen te laten vaccineren. Vandaar dat ik me heb ingezet om ook hier in Maastricht de studenten optimale bescherming te bieden. Verder worden studenten nergens meer voor ingeënt. Ik hoop dan ook dat ze nu niet te licht gaan denken over de aan te houden hygiëne. Want er zijn natuurlijk nog andere besmettelijke ziektes, waarvoor grote zorgvuldigheid in acht genomen moet worden. De studenten worden vier alleen nog gecontroleerd op TBC, maar dat is eigenlijk meer om besmetting van patiënten in het ziekenhuis te voorkomen, aldus prof. G. Essed, coördinator Klinisch Onderwijs van de RL.

DSM last alle zakenreizen naar Golf af

HEERLEN – Vanaf het uitbreken van de oorlog zijn er door DSM-medewerkers geen zakenreizen meer gemaakt naar het golfgebied. Ook worden er op langere termijn voorlopig geen reizen naar de Golf meer gepland. Verdere maatregelen die DSM heeft genomen met betrekking tot de golfoorlog zijn een verscherpte bewaking van het concern en het vermijden van risico's.

DSM vliegt niet meer met maatschappijen uit het Midden-oosten en worden zakenreizen naar Amerika nauwkeurig bekeken op hun importantie. Wanneer het doel van een reis niet strikt noodzakelijk is, vermijdt men liever het risico en wordt de trip afgezegd.

Geld voor spoor van Genk naar Maasmechelen

MAASMECHELEN – De Vlaamse verkeersminister Sauwens wil 900 miljoen Belgische frank uittrekken voor de doortrekking van de spoorwegverbinding vanuit Genk naar Maasmechelen. De bestaande spoorwegbedding naar Maasmechelen wordt verbeterd en opnieuw in gebruik genomen. In Waterschei (Genk) en Maasmechelen komen nieuwe stations en parkeermogelijkheid.

De Maaslanders krijgen op die manier een snelle treinverbinding met Brussel. Het nieuws komt vrij onverwacht. Enkele jaren geleden werd de spoorlijn Genk-As-Eisden opgeheven, hoewel een positieve kosten-baten-analyse op tafel lag, waaruit bleek dat een treinverbinding Genk-Maasmechelen best rendabel kon zijn. Toch vonden de Belgische Spoorwegen het niet opportuun om de as Brussel-Leuven-Genk tot in Maasmechelen te verlengen. Verder bleek naar verluidt ook de gemeente Genk planologische bezwaren te hebben tegen de verlenging van het spoor vanuit het kopstation daar.

Geen abortus Bang meer

HEERLEN – De Gezondheidsdienst voor Dieren in Boxtel heeft bij de onderzochte 100 tot 120 bedrijven geen gevallen van abortus Bang aangetroffen. Hoewel het onderzoek pas over enkele dagen officieel kan worden afgerond, gaat drs de Ruijter van de dienst er van uit dat het bij de drie eerder geconsteerde gevallen in Oirschot, Echt en Itteren zal blijven. De dienst is ongeveer anderhalve week bezig geweest met het onderzoek.

'Spoorboekje' voor studenten

HEERLEN – De CNV Jongerenorganisatie deelt deze week in Limburg 4550 gratis 'spoorboekjes' uit aan studenten en scholieren. Dat gebeurt hoofdzakelijk op stations, scholen en universiteiten. Het alternatieve spoorboekje geeft onder andere aan wat studenten moeten weten over de invloed van bijverdiensten en studiefinanciering.

De CNV Jongerenorganisatie is van mening dat de Bijverdienregeling Wet Studiefinanciering 18+ zo ingewikkeld is, dat de regels duidelijk op een rijtje moeten worden gezet. Wie het boekje graag wil hebben kan het ook aanvragen via 013-441530.

Het eerste exemplaar wordt vandaag om 14 uur op het station in Tilburg overhandigd aan twee vertegenwoordigers van de NS.

Opmerkelijke diefstal van auto wethouder

HASSELT – Zondagavond werd in het centrum van Hasselt een beige Mercedes gestolen. Een bijna alledaags feit, ware het niet dat de dieven niet alleen de wagen meenamen, maar daarin ook nog een niet onbelangrijke geldsom aantroffen: 625.000 Belgische frank, twee cheques op naam voor een bedrag van elk 95.000 frank en een aantal blanco cheques.

Opmerkelijk aan het hele verhaal is echter dat de wagen toebehoorde aan niemand minder dan aan de Hasseltse wethouder voor demidenstand. De onfortuinlijke wethouder was gisteren niet bereikbaar voor enig commentaar. Volgens de politie is er geen enkel spoor van de daders.

Van de Weijer doctor aan NUL

MAASTRICHT/KERKRADE – Dialect-schrijver Hens van de Weijer uit Kerkrade promoveert morgen, woensdag, aan de Narren Universiteit Limburg (NUL) tot Doctor Humoris Causa. De ceremonie begint om 19.45 uur in de Staarzaal aan het Henric van Veldekeplein in Maastricht. Magnefieke rector ir P. Niessen houdt de diesrede. Zaate hermenie 'Laat en Zaat' zorgt voor de muzikale omlijsting.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Martha Steinbusch

echtgenote van wijlen

Servaas van de Berg

in de leeftijd van 70 jaar.

De bedroefde familie:
Bocholtz: **André en Hanny v.d. Berg-Wenders**
Yvonne
Landgraaf: **Marjo en Chris Heerings-v.d. Berg**
Babs
Familie Steinbusch
Familie van de Berg

Bocholtz, 19 januari 1991
Steenberg 41, 6351 AP Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 24 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De rozenkrans wordt heden dinsdag 22 januari gebeden om 18.45 uur, waarna aansluitend de avondmis in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium, Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld.
Bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar dat haar verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij haar moeten missen, delen wij u mede dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Marie-José Hof

echtgenote van

Peter Koszucki

Zij overleed in de leeftijd van 46 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Heerlen: **Peter Koszucki**
Heerlen: **Sandra en Wim**
Kerkrade: **Esther en Günther**
Rico
Familie Hof
Familie Koszucki

6412 TK Heerlen, 20 januari 1991
Kamerlingh Onnesstraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 24 januari a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum te Heerlen, Sittarderweg, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene woensdag 23 januari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, na een werkzaam leven, in Gods vrede is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Jagers

weduwe van

Eduard Micheels

Zij overleed na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen, in de leeftijd van 80 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Jagers
Familie Micheels

Heerlen, 20 januari 1991
Corr.adres: Burg. Loysonstraat 14
6373 PC Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 23 januari as. om 13.00 uur in de parochiekerk van Verschijning Onbevlekte Maagd te Heerlen-Molenberg, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, heden, dinsdag 22 januari, om 19.00 uur in de Piuskerk te Molenberg.

† **Gerardus Creemers,** 66 jaar, echtgenoot van To Gubbels, Trippaardstraat 39, 6071 AM Thorn. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 23 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Thorn.

† **Antoon van der Zee,** 77 jaar, echtgenoot van Nelly Manders, Klaverstraat 36, 6051 KE Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 23 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Brachterbeek.

† **Maria Verstraelen,** 98 jaar. Corr.adres: Fam. Verstraelen, Diesterbaan 9, 6006 TB Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 23 januari om 10.30 uur in de H. Severinuskerk te Grathem.

† **Hans Neef,** oud 67 jaar, echtgenoot van Miety Bouwman. 6219 BE Maastricht, Patoustraat 27. De uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 23 januari om 11.00 uur in de St. Hubertuskerk te Bosscherveld-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Frans Lacroix,** oud 70 jaar, echtgenoot van Miep van Uden. 6262 NZ Banholt, Grotestraat 2. De uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 23 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Gerlachus te Banholt.

† **Chris Boumans,** oud 84 jaar, echtgenoot van Lena Franssen. 6214 RB Maastricht, Past. Wijnenweg 5.B. De uitvaartdienst is heden, dinsdag 22 januari om 11.00 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Mariaberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

Toevoeging Bureau Rechtshulp Maastricht 2 juni 1990 no. 03009223 AC.
Bij exploit van mij, deurwaarder, van 18 januari 1991 is ten verzoeke van **Maryam Ghazanfar Nejad,** wonende te Maastricht (procureur mr. M.P.M. Hogervorst, Cortenstraat 9 te Maastricht), aan: **Jafar Ramezani Fini,** zonder bekende woon- of verblijfplaats in en buiten Nederland, betekend: de grosse van het op 10 januari 1991 door de Arrondissementsrechtbank te Maastricht tussen partijen gewezen vonnis, waarbij tussen partijen, op 6 juni 1983 te Teheran, Iran, gehuwd, de echtscheiding werd uitgesproken.
Afschrift van voormeld exploit en vonnis kan worden verkregen ten kantore van mr. M.P.M. Hogervorst voornoemd.

P.C. BAARDA
Gerechtsdeurwaarder
Hertogsingel 89a
Maastricht

GPV, RPF en SGP op één Limburgse lijst

Van onze verslaggever

AASTRICHT – De drie kleine ristelijke partijen GPV, RPF en GP doen met één gezamenlijke st mee aan de Statenverkiezingen Limburg. Het is niet de eerste eer dat dat gebeurt, ook bij de vorie Statenverkiezingen deden de ie kleine protestantse groeperinn mee. Ze behaalden toen 1.682 emmen in de provincie en dat was procent van de uitgebrachte mmen.

steren hebben de drie kleine paren bekendgemaakt dat ze samen lijst vormen voor de komende tenverkiezingen. Lijstaanvoer is de GPV-er G. Visser uit unssum en de overige kandidazijn: J.H.C. Langenhof uit Roerond, B.J. Terpstra uit Heerlen en J.W. Schreurs uit Brunssum. Het echter onwaarschijnlijk dat de rtijtjes meer dan één zetel behan. Zelfs die ene wordt nog een hele lus.

Bij de Tweede Kamerverkiezingen 1989 hebben we in Limburg oneveer 3000 stemmen behaald. Dat as bijna een verdubbeling van de emmen bij de vorige Statenveriezingen. Als die tendens zich oortzet, dan zou het best wel eens unnen zijn dat we een zetel in de imburgse Staten in de wacht sleen," aldus woordvoerder Haasdijk an het GPV-bureau in Amersfoort. e christelijke partijen mikken op incipiële katholieken die niet op et CDA willen stemmen.

Snoeicursus van IKL

OERMOND – De stichting Instandhouding Kleine Landschapslementen in Limburg houdt een antal speciale snoeicursussen voor oogstambomen. Tijdens de lessen ordt niet alleen aandacht besteed an het wegwerken van achterstalg onderhoud, maar ook aan de noei van jonge hoogstamoompjes. De cursus wordt op 16 en 3 februari gegeven in Valkenburg n op 9 en 16 maart in Maastricht, en estaat uit een theorie- en praktijkedeelte.

Uit een inventarisatie-onderzoek an het IKL is gebleken dat het zeer lecht gesteld is met het onderhoud an de hoogstamboom. Vanwege de elangrijke landschappelijke en iologische waarden van de boom, eeft het IKL een reddingsplan opezet.

Wie wil deelnemen aan de cursus ient 35 gulden over te maken op iro 5241531 tnv IKL onder vermeling van snoeicursus Valkenburg of Maastricht. Meer informatie wordt erstrekt via telefoonnummer 4750-31200.

Weinig tips in moordzaak Kariman

OERMOND – De Roermondse potie heeft maandagavond na de tvitzending van 'Opsporing Verocht' bijzonder weinig tips binnenekregen in de moordzaak Karinan. Het slachtoffer werd half deember vermoord in zijn woning an de Venusstraat te Roermond angetroffen. Sindsdien is het onerzoek muurvast komen te zitten. Ofwel de mensen hebben naar anere uitzendingen gekeken of er ijn maar zeer weinig mensen die ns verder kunnen helpen," luidde e reactie van de politie. In de loop an vandaag zullen alle tips worden agetrokken.

Bejaarde man overvallen

Van onze correspondente

ERINGEN – Twee onbekenden ebben gisteravond in Ham bij Bengen een 77-jarige alleenstaande an overvallen en brutaal in elkaar eslagen. De bejaarde ligt zwaar geond in het ziekenhuis.

et duo diende zich aan onder het om de electriciteitsmeter te koen nazien. Nadat ze de man afgeanseld hadden haalden ze het huis verhoop op zoek naar geld. Of ze at ook gevonden hebben was giseravond nog een open vraag, omat de man nauwelijks ondervraagd on worden. Van de daders was er isteravond nog geen enkel spoor te inden.



● Met fakkels en spandoeken trokken zo'n 100 mensen gisteravond door het centrum van Maastricht om te protesteren tegen de oorlog in het Golfgebied. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ongeveer honderd deelnemers op de been

Protest in Maastricht tegen oorlog aan Golf

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Zo'n honderd mensen hebben gisteravond in Maastricht meegelopen in een korte protestdemonstratie tegen de oorlog in het Golfgebied. De demonstratie was georganiseerd door Groen Links in de provinciehoofdstad. De deelnemers droegen fakkels en spandoeken mee met daarop teksten als: 'We hebben deze wereld niet geërfd, maar geleend van onze kinderen' en '7x7x7 oorlogen in 2000 jaar, wanneer zijn we ermee klaar?'

Maya de Bruijn, fractievoorzitter van Groen Links in de Maastrichtse gemeenteraad, zei tijdens een korte bijeenkomst op de plaats waar de deelnemers zich verzamelden: „Het is erg dat er gesproken wordt van een goede manier van oorlog voeren, omdat het tot nu toe weinig mensenlevens gekost heeft. De gewone man is de dupe van deze oorlog die U en ik niet willen." De Bruijn zei zich te ergeren aan de houding van de Nederlandse regering: „De Nederlanse fregatten worden onder Amerikaans commando gesteld en vervolgens wordt huichelachtig meegedeeld dat men het erg vindt dat de oorlog begonnen is. Stop deze oorlog nu!"

Groen Links vindt dat het handelsembargo tegen Irak langer in stand gehouden had moeten worden, voordat tot de wapens werd gegrepen.

Na de korte bijeenkomst trok de stoet via Kakeberg en de Lenculenstraat naar de zaal Ster der Toekomst aan de Bredestraat waar een discussieavond over de Golfoorlog gehouden werd.



● Het winnende team uit Den Haag met de Bilderberg Wisseltrofee en in hun midden Wout Hesing, secretaris Stichting Europa Culinair, die hun de medailles behorende bij de Prix d'Honneur uitreikte. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Veel publiek bij kookwedstrijden BBB

Zilver en brons voor Limburgers

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Ik vind het een grote prestatie van de Stichting Europa Culinair om elk jaar opnieuw een dergelijke wedstrijdprogramma samen te stellen. Er komt heel wat bij kijken". Met die woorden leidde H. Dols, voorzitter van de internationale jury tegen het einde van de eerste BBB-dag, de prijsuitreiking in van zowel de Internationale Kookwedstrijd à la minute voor leerlingen horeca als de wedstrijden in de showklasse en suikertechnieken.

In de showklasse bleven het zilver en brons in Limburg. De gelukkige winnaars waren René Wijnands uit Peij-Echt (tweede) en Marcel Wesseling uit Maastricht (derde). Bij de suiker-technieken kwam de zilveren plak in handen van Anita L'Espoir uit Maastricht. Goud en brons gingen respectievelijk naar Alken (B.) en Aachen (Dld.)

Het vijfmansteam uit Den Haag ging met de eerste prijs en de Prix d'Honneur strijken, op de tweede en derde plaats gevolgd door respectievelijk het gemengd team uit Brabant en een Duits team uit Aken (Dld.). Hieruit blijkt de groeiende belangstelling vanuit de Euregio voor deelname aan deze wedstrijden.

De publieke belangstelling voor deze wedstrijden was enorm. De opdracht voor de deelnemers aan de Internationale kookwedstrijd voor leerlingen uit de Horeca; het ter plaatse, in teamverband bereiden van een menu van vier gangen voor zes personen. Voor het onderdeel suiker-technieken moesten de deelnemers een werkstuk vervaardigen door middel van 'suikerblazen of suikertrekken'. In de showklasse moesten werkstukken worden vervaardigd die dienen ter opluistering van een buffet.

De uitslag van de diverse wedstrijden zijn als volgt:

Leerlingen horeca: 1 en Prix d'Honneur met 593 pnt. het team uit Den Haag bestaande uit de heren R. Klop, I. Kalmijn, H. Loves, D. Kuipers en W. Lagerberg; 2. met 568 pnt. het gemengd team uit Noord-Brabant met Ingrit Mynen, Jolanda Buets, Harold Mentink en Bram Standegaard; 3. met 542 pnt het team uit Aken (Dld.) met Frank Lützler, Marcel Marcian, Rudolf Weltstein en Alexander Röder.

Show-klasse: 1e prijs met 346 pnt. J. Keizer uit Zoetermeer, 2e met 338 pnt. René Wijnands uit Pey-Echt en 3emet 332 pnt. Marcel Wesseling uit Maastricht.

Suiker-technieken: 1e met 303 pnt. Danny Berden uit Alken (B.); 2e met 301 pnt. Anita l'Espoir uit Maastricht en 3e met 252 pnt. F. Shiller uit Aachen (Dld.)

Voortvloeisel uitspraak Raad van State

Meer beperkingen voor veehouderij

HELDEN – Varkens- of pluimveebedrijven die willen uitbreiden mogen niet meer ammoniak uitstoten dan ze nu al doen. Dat geldt ook voor bedrijven die verder dan 500 meter verwijderd zijn van een verzuringsgevoelig bos of natuurgebied. Dat vloeit voort uit een uitspraak van de afdeling Geschillen van de Raad van State.

De Raad van State maakte gisteren de uitspraak bekend in een geschil tussen de gemeente Helden en de werkgroep Behoud de Peel. De laatste maakte bezwaar tegen hinderwetvergunningen die de gemeente had verleend aan twee varkenshouders die hun bedrijf wilden uitbreiden. De ecologische richtlijn, onderdeel van de Hinderwet, verbiedt een dergelijke uitbreiding als het bedrijf binnen een afstand van 500 meter ligt van een verzuringsgevoelig bos of natuurgebied. Bij de beide Heldense varkensbedrijven was dat niet het geval, zodat de gemeente toestemming gaf om uit te breiden.

De werkgroep Behoud de Peel maakte hiertegen bezwaar. Zij vindt dat de ammoniak afkomstig van de bedrijven ook buiten de 500-metergrens schade aanricht. De Raad van State heeft de werkgroep hierin gelijk gegeven. De gemeente Helden heeft verzuimd aan te tonen dat uitbreiding niet tot verdere milieuschade zou leiden, zo luidt het oordeel. Om die reden zijn de beide vergunningen nietig verklaard.

Grünfeld ziet tradities bevestigd

'Vredesbeweging ontbeert inzicht'

Van onze verslaggever

MEERSSEN – Zelf stond hij in 1985 ook op het Malieveld in Den Haag, tijdens de grote demonstratie tegen de plaatsing van kruisraketten in Nederland. „Maar de verbazing van de Nederlandse vredesbeweging over het geringe protest tegen de Golfoorlog en de vergelijking met de weerstand tegen het kruisrakettenbesluit is alles bij elkaar een droevig staaltje van gebrek aan inzicht," zegt Fred Grünfeld.

Hij is politicoloog en werkt aan de faculteit Rechtsgeleerdheid van de Rijksuniversiteit Limburg. Gisteren hield hij op uitnodiging van de Stichting Leerhuis Limburg een voordracht in de synagoge van Meerssen.

Veertig mensen luisterden naar zijn verhaal: 'De Golfoorlog: de weg van Bagdad naar Jeruzalem loopt via Koeweit'. „Deze oorlog werpt geen nieuwe barrières op, zoals de kruisraketten gedaan zouden hebben," redeneert Grünfeld, „het is een kans om werkelijk invulling te geven aan het begrip internationale veiligheid."

Kritiek

Het snelle ingrijpen van de Verenigde Staten werd door Grünfelds collega prof. Theo van Boven eerder deze week bekritiseerd. Volgens Van Boven betekent de resolutie van de Verenigde Naties dat de toepassing van 'alle mogelijke middelen' (geweld) gecontroleerd had moet worden door de VN. Dat is heel wat anders dan toestemming voor elk willekeurig land om vanaf 15 januari met Irak oorlog te gaan voeren.

Fred Grünfeld lijkt de huidige gang van zaken als noodzakelijk te zien. Hij maakt een vergelijking met 1935, toen Italië Ethiopië binnenviel en de Italiaanse koning tot keizer werd gekroond. „De Volkerenbond, zeg maar de toenmalige VN, reageerde in eerste instantie scherp met de nodige veroordelingen en economische sancties. Maar de sancties werkten niet en al een jaar later verzoende Europa zich met Italië, omdat men zich bedreigd voelde door de opkomst van Hitler. De gevolgen zijn bekend, Italië bleek niets van haar agressieve bedoelingen te hebben opgegeven. Overigens werd bij de inval in Etiopië gebruik gemaakt van mosterdgas."



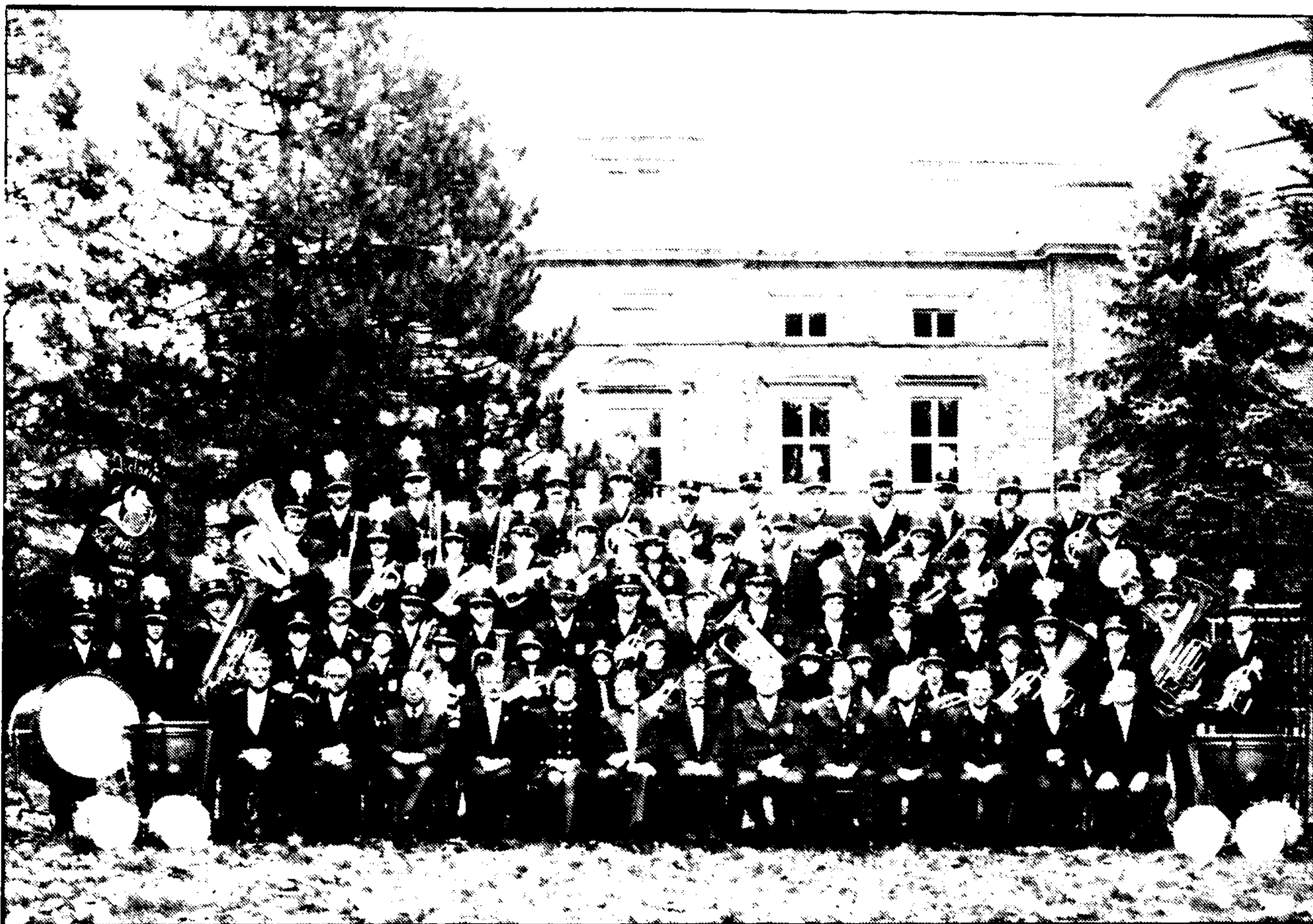
● RL-medewerker Fred Grünfeld: „Deze oorlog duurt al langer dan zes dagen."

Met andere woorden: een zogenaamde slappe houding tegenover Saddam Hoessein zou een Derde Wereldoorlog veroorzaken? „Deze snelle oorlog is nodig," zegt Grünfeld, „maar begrijp me niet verkeerd: elke oorlog is gruwelijk. We kunnen alleen maar hopen dat 'ie inderdaad snel is afgelopen."

De luisteraars zwijgen instemmend. De visie van de politicoloog is overtuigend en wordt met een geruststellende blijmoedigheid gebracht. „Het komt allemaal wel goed," staat er op zijn gezicht. „Maar ook voor mijn gevoel duurt deze oorlog nu al veel langer dan zes dagen. De euforie van de eerste dag is verdwenen. Het is alsof we bedonderd zijn," verwoordt hij de gevoelens van veel aanwezigen.

De meesten van hen zijn bekend met of nemen deel aan activiteiten van de Stichting Leerhuis Limburg, een groep 'christenen van alle gezindten' die studie maakt van de Joodse ethische en filosofische traditie. De verbondenheid met Israël is in dit gezelschap dan ook vanzelfsprekend. „Maar heel Nederland komt er weer eens achter dat er toch een bijzondere band is met Israël," stelt Grünfeld vast. Het Nederlandse aanbod om een batterij Patriot-raketten (ook in een synagoge is dat ineens een gewoon woord) te leveren noemt hij „een adequate reactie".

„Bij de Zesdaagse Oorlog in 1967 heeft Nederland wapens geleverd en ook in 1973 zijn er allerlei faciliteiten aangeboden. Het is dus allemaal volgens de traditie."



● *De jubilerende fanfare Victoria Rimburg.*

Victoria niet meer weg te denken uit dorpsgemeenschap

Fanfare Rimburg viert eeuwfeest

Van onze correspondente

RIMBURG — Fanfare Victoria in Rimburg viert dit jaar het eeuwfeest. Zaterdag 26 januari wordt het 100-jarig bestaansfeest ingeluid met een familiedag. Om 18 uur wordt de feestmis in de parochiekerk opgeluisterd door de Zangvereniging Eendracht Rimburg. Na de mis wordt in zaal d'r Eck tijdens een feestelijke koffietafel het jubileumlogo gepresenteerd. Ook vindt dan de interne huldiging van de jubilarissen plaats.

In juni worden de 'buitenfeesten' gevierd. Op het programma staan een foto-tentoonstelling, boerderijfeesten en tentfeesten. Ook maakt de fanfare in oktober een concertreis naar Oostenrijk.

Op initiatief van Willem Rohs werd op 6 januari 1891 uit de Rimburgse jongelingenvereniging een harmonie opgericht met de naam 'Victoria'. De nieuwe vereniging telde 14 leden. Het geld voor instrumenten werd door de Rimburgse gemeenschap bijeengebracht en de kasteelvrouwe, freule Johanna van Weckbecker, schonk het vaandel.

Harmonie Victoria maakte goede vorderingen. Op het 20-jarig bestaansfeest mocht het inmiddels tot fanfare omgevormde korps maar liefst 33 verenigingen begroeten.

Gedurende dit feest werd de nieuwe kasteelheer Benno von Brauchitsch benoemd tot beschermheer van Victoria.

Hulp

De fanfare beleefde in haar bestaan veel hoogte- en dieptepunten. Als de nood aan de man kwam stonden de inwoners van Rimburg echter steeds paraat om hun 'fanfaar' van de ondergang te redden. Zo werd na de oorlog geld ingezameld om in beslag genomen instrumenten te vervangen. Toen Victoria op een bondsconcours voor 'presentatie' enkele punten veloor omdat men niet over uniformen beschikte, werd in Rimburg een Uniformenfonds opgericht. Ook toonde de bevolking zich gul toen 'een bariton door brand verwoest werd. Met het half gesmolten instrument werd huis-aan-huis gecollecteerd. De inzameling leverde een nieuwe bariton én een bugel op.

Meisjes

In 1959 nam de toen nog piepjonge Guus Erkens de dirigeerstok in handen. Hij wilde zelf de jonge muzikanten op te leiden. Dat deed hij met veel succes; een aantal oudleerlingen van Guus verdient tegenwoordig de kost als beroepsmusicus. In 1960 meldden zich de eerste meisjes als lid van de fanfare. Guus Erkens zag 'die vrouwluu' niet zo zitten. Volgens hem zouden zij het niet lang volhouden in een 'mannenvereniging'. Vandaag de dag zijn de vrouwelijke muzikanten haast even talrijk als de mannelijke en ook twee dochters van dirigent Erkens spelen mee.

In 1961 werden onder leiding v Sjef Silvertand de gelederen v fanfare Victoria aangevuld met drumband. Het geld voor tromm kwam uit de Persil-emmertjesac van de plaatselijke winkeliers.

1963 promoveerde de fanfare n de eerste afdeling. Tijdens dit co cours werd de uniformenkwestie levant. Vóór het 75-jarig bestaa feest in 1966 was alles geregeld. Rimburgse fanfare kon zich nieuw' presenteren, compleet m drumband en uniformen. Om zaak af te ronden meldde zich dens het feest een nieuwe schermheer: Conrad von Brau tisch, een neef van oud-bescher heer Benno.

Fanfare Victoria speelt nu in de s perieure afdeling. Hoewel het kor heel wat grijsgelokte muzikant telt, is er van vergrijzing nog ge sprake. Guus Erkens krijgt er t kens weer nieuwe muzikanten bij

De grote belangstelling voor vogels zal wel alles te maken hebben met jaloezie. Vliegen is immers een kunst die de mens niet meester is en wellicht ook nooit onder de knie krijgt. Het modernste vliegtuig is in de lucht nog altijd een stuntel vergeleken met de vliegkunst van de eerste de beste vogel.

Het bestuderen van vogels gebeurt op grote schaal. Ook in deze provincie. Vogelaars doen niks anders dan bespieden. Natuurlijk niet de gewone huismus, maar juist de zeldzame en schaarse vogelsoorten.

Dat de Limburgse vogelaars goed hun ogen de kost geven blijkt wel uit 'Limburgse Vogels', een nieuw periodiek van de Werkgroep Limburgse Vogels, de Vogelwacht Limburg en het Natuurhistorisch Genootschap.

Waarnemingen ornithologen wijzen uit:

Vreemde vogels in Limburg

VALKENBURG – In de eerste uitgave van 'Limburgse Vogels' van 1991 wordt gewag gemaakt van een inventarisatie van zeldzame en schaarse broedvogels in deze provincie. Daaruit blijkt dat het al een paar jaar op rij redelijk gaat in Limburg met blauwe reiger, oeverzwaluw, geoorde fuut, ortolaan, grauwe gors, ijsvogel, roek en grote gele kwikstaart.

Slecht daarentegen is het gesteld met soorten als de kramsvogel en de grutto.

Ook 'vreemde' vogels werden gesignaleerd, dat wil zeggen vogels die we in deze provincie nooit of vrij zelden te zien krijgen. De pestvogel bijvoorbeeld, die in het voorjaar van 1990 werd waargenomen in enkele populieren in Geulle. Een standvogel in Scandinavië tot in Siberië, maar die bij voedselschaarste het wel eens zuidelijker zoekt.

Opmerkelijk vinden de ornithologen de kwartelkoning. Die werd aangetroffen in de Bouxweerd, een oude verlande grindput langs de Maas in Neer. De kwartelkoning is een van de meest met uitsterven bedreigde vogels in Europa aan het worden. Door intensivering van de landbouw, ontwatering en het verdwijnen van kruidenrijke stroomdalgraslanden heeft deze vogel het kwaad. In 1989 werden in heel Nederland maar 130 roepende vogels geteld. In Limburg komt de kwartelkoning al lang niet meer tot broeden.

Echt bijzonder was de waarneming van de poelruiter. Deze werd gezien in mei vorig jaar in de Echterweerd te Stevensweert aan de monding van de Oude Maas. Het betreft de allereerste melding in deze provincie. Normaliter is ie te vinden in de Oekraïne tot in Zuidoost Azië. Soms is hij op zijn trektocht naar Afrika in Zuid-Europa te zien, maar in Noord-west-Europa is hij echt een zeldzame gast.

Vogels zijn soms net als mensen. Dat blijkt uit een onderzoek van Fred Hustings over de kievit, een vogel die zich net als de mens prima kan aanpassen aan veranderde leefomstandigheden. Van de kievit weten we dat hij zich prima thuisvoelt in weilanden. De soort weet zich echter uitstekend aan te passen aan radicale ingrepen in het landschap zoals het omzetten van weiland in akkerland. De kievit heeft zich dus weinig aangetrokken van de menselijke ingrepen in het landschap. De broedvogel is in de afgelopen twintig jaar sterk in aantal toegenomen in Zuid-Limburg.

Het contactadres van 'Limburgse Vogel's, het tijdschrift voor vogelstudie en vogelonderzoek in Limburg, is Wilhelminalaan 71, 6301 GH Valkenburg.

Baan vrij

De Vrijwilligerscentrale Heerlen heeft de volgende vacatures:

Kinderoppaswerk: Diverse kinderoppascentrales in Heerlen en omgeving vragen vrijwilligers om bij aanvragers thuis op kinderen (tot 12 jaar) te passen. Tijdsduur: in overleg te bepalen.

Jeugdtelefoon: Een organisatie voor telefonische hulpverlening aan kinderen en jongeren tot 18 jaar zoekt vrijwilligers. Taken: luisteren en bellers te woord staan en waar mogelijk helpen met het vinden van een oplossing. Soms behoort ook het doorverwijzen of voorlichting geven hierover tot de werkzaamheden. Daarnaast is het onderhouden van contacten met instanties en het verzorgen van publiciteit belangrijk. De tijd die met het werk gemoeid is zal ongeveer twintig uur per week bedragen. Een verplichte cursus gaat hieraan vooraf.

Telefoonwacht thuishulp: Een organisatie die thuishulp wil geven in situaties waarin hulp van bijvoorbeeld buren of familie niet mogelijk is zoekt vrijwilligers. Taak: het aannemen van telefonische hulpvragen en het doorgeven aan de verscheidene organisaties die hulp kunnen geven.

Meubelhulp Derde Wereld: Een organisatie die tweedehands spullen ophaalt om van de opbrengst allerlei sociale doelen in de Derde Wereld te kunnen bekostigen zoekt enkele vrijwilligers. Leeftijd doet er niet toe. Elke vrijdag van 9 tot 18 uur.

Begeleiden paardrijden gehandicapten: Een manege in de gemeente Landgraaf vraagt vrijwilligers om mensen met een lichamelijke- dan wel geestelijke handicap te begeleiden bij het paardrijden. Ook hulp bij het zadelen, naast het dier lopen en het verzorgen van paard en tuigage is wenselijk. Tijd: maandag of donderdag van 9 tot 12 uur.

Medewerkers voor de keuken: Een eethuis voor niet-kokers zoekt vrijwilligers om mee te helpen in de keuken. Werkzaamheden: voorbereiden van de maaltijden zoals aardappels schillen, groente schoonmaken, helpen met de afwas, schoonhouden van de keuken en in de eetzaal serveren. Tijd: een of twee halve dagen per week.

Voor meer informatie: Vrijwilligerscentrale Heerlen, Burgemeester Van Grunsvenplein 5, ☎ 713971.



● *Feest in het Juphuis, het thuishonk van harmonie Eendracht.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Eendracht viert nationale titel

HEERLEN – Het Juphuis in Heerlen was zondagnacht tot in de kleine uurtjes het toneel van uitgelaten taferelen.

Harmonie Eendracht vierde er uitbundig de nationale titel. Onder leiding van dirigent Jan Rybakowski werd Eendracht zondag landskampioen in de eerste afdeling.

In Bussum speelde de Heerlense harmonie 304 punten bij elkaar. Dat was genoeg om de enige concurrent, de Dr Schaepman-harmonie uit Tubbergen, voor te blijven.
De Tubbergenaren bleven steken op 292 punten.



● *De jubilarissen van fanfare Victoria. Staand van links naar rechts: de heren Von Brauchitsch, Nickel, Peters, Römkens en Dohmen. Zittend: de heren Wassen, Thoren en de Vries.*
Foto: WIM SMEETS

Jubilarissen

De familieavond van de fanfare Victoria Rimburg staat zaterdag in het teken van het 100-jarig bestaansfeest. Tijdens een interne huldiging in zaal D'r Eck worden de jubilarissen in het zonnetje gezet.

Piet Thoren (84) is maar liefst 70 jaar actief voor de fanfare. Van 1921 tot 1963 speelde hij zijn partijtje mee. In 1937 werd hij bestuurslid en dat is hij nog steeds. 'Opa Piet' is met hart en ziel aan de fanfare verbonden. Hij beheerde jarenlang de uniformen, inde contributie en organiseerde concertreizen. Piet zit op elke repetitie achter de bestuurstafel. Er ontgaat hem niets en zijn adviezen wegen bij fanfare Victoria nog steeds heel zwaar.

May Wassen en **Frits de Vries** blazen al 60 jaar mee; May op de bariton en Frits op de bugel. Tuba-speler **Piet Nickel** viert zijn gouden jubileum bij Victoria. **Pierre Peters** speelt 40 jaar saxofoon en bij tijd en wijle het slagwerk. Fanfare Victoria heeft bovendien nog drie zilveren jubilarissen. **Conrad von Brauchitsch** is 25 jaar beschermheer van het korps. **Jan Dohmen** bespeelt 25 jaar lang de cor en **Hub Römkens** roert even lang de trom.

per persoon

Gouden paar

Het echtpaar **Hein en Corry Beijnsberger-van Oirschot** uit de Spoorstraat 50 in Nuth viert zaterdag 26 januari de gouden bruiloft. Het feest wordt om 13.30 uur ingezet met een dankmis in de St. Bavokerk. In gemeenschapshuis 't Pomphuuske te Vaesrade is van 18 tot 19.30 uur gelegenheid tot feliciteren.

De gouden bruidegom is geboren in 1913. Hij werkte eerst op een steenfabriek, maar hij besloot kort voor zijn trouwen de kost te gaan verdienen als mijnwerker.

Corry Beijnsberger-van Oirschot is in 1921 geboren. Zij werkte tot aan haar huwelijk thuis als naaister. Het gouden paar kreeg acht kinderen. Inmiddels zijn er 18 kleinkinderen en 4 achterkleinkinderen.



● *Het gouden paar Beijnsberger-van Oirschot.*
Foto: FRANS RADE

vasteloavend

Prins Marc I is de nieuwe prins van Bingelrade. Tijdens de zitting van de **Keescheknup** werd de 21-jarige Marc Goffin tot nieuwe heerser geproclameerd. Hij recipieert op zondag 10 februari in het ontmoetingscentrum vanaf 11.30 uur.

● *Prins Marc I.*
Foto: GERDA FOTO

Tot prins van CV **De Kemphäne** Beersdal werd Robert Leijten (22) uitgeroepen. Prins Robert I wordt terzijde gestaan door zijn vriendin prinses Silvia. Robert werkt in een gieterij. Zijn hobby's zijn voetballen, vissen en motorsport.
Zaterdag houdt het prinsepaar receptie in café 't Bokske aan de Ganzeweide. Tevens is er dan gelegenheid om de jubilerende Jean Koch te feliciteren.

De CV **De Knoeveleëre** houdt vrijdag het gecostumeerde Knoeveleerebal in café Donners in Welten.

De revue van de cv **De Winkbülle** wordt vrijdag om 20 uur in de Stadsschouwburg gehouden. Zaterdag om 14.30 uur vindt de revue-matinee plaats en zondag om 20 uur is er revue met bal.

De CV **De Jong Böck** houdt zaterdag de gala-avond in café-restaurant De Varenbeuk. De zaal is om 19 uur open.

Prins Roger I van **De Brikkebekkesj** Brunssum houdt zaterdag vanaf 19 uur receptie in café Keulen, Schinvelderstraat 3.

De CV **De Nachuule** Nuth houdt dit weekeinde de sporthal-feesten in De Keelkamp. Zaterdag om 14 uur is er een kindermiddag; om 20.30 uur begint de Beierse avond. Zondag houdt Prins Giel I vanaf 11 uur receptie, daarna is er frühschoppen. Om 20 uur wordt de gala-zitting gehouden.

Prins Chris I van **d'r Heksenbergse Vasteloavends Verein** houdt zaterdag vanaf 19 uur receptie in het Gemeenschaphuis aan de Heigrindelweg. Aansluitend is er prinsebal.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Heerlen

● In 't Leiehies, Limburgiastraat 36, wordt morgen van 11 tot 16 uur een creativiteitsdag gehouden. Er worden hobby-werkstukken getoond van bewoners van de wijken Schaesbergerveld, Meezenbroek en Schandelen. Verder staan er demonstraties en een voorstelling op het programma. De creativiteitsdag is het werk van de samenwerkende vrouwenverenigingen. Entree gratis.

● In het kader van de cursus 'Verhalen vertellen' verzorgt Fronie Biesma vanavond verhalen uit de Filippijnen. De bijeenkomst vindt van 20 tot 22 uur plaats in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat. De entree bedraagt twee gulden.

● Het migranten-vrouwencentrum Paloma, Gasthuisstraat 19, houdt vrijdag vanaf 19.30 uur een informatie-avond over Marokko. Ook Nederlandse vrouwen zijn welkom. Voor informatie: ☎ 045-740092 of 742608.

Brunssum

● De fractie D66 houdt donderdag om 20.30 uur openbaar fractieberaad in café De Postwagen aan de Raadhuisstraat.

Schaesberg

● Het damescomité van de Koninklijke fanfare St. Aloysiana houdt zondag vanaf 11 uur een 'Damensitzung' in zaal het Streeperkruis.

● Aan de Melchiorstraat 60 is de 'Woonvorm Schaesberg' gevestigd. De woonvorm biedt onderdak aan 27 lichamelijk gehandicapten. Sinds kort heeft men de beschikking over een tuin. Om geld te verzamelen voor het inrichten van de tuin houden de bewoners van de woonvorm zaterdag van 11 tot 17 uur een rommelmarkt.

Hoensbroek

● Het Damescomité van de harmonie St. Cecilia Hoensbroek houdt 's woensdags vanaf 19.15 uur kienen in de brandweerkazerne aan de Nieuwstraat. De opbrengst is bestemd voor nieuwe instrumenten van de harmonie.

Onderbanken

● Voor de ouderen van Onderbanken begint WEB een opfriscursus. De lessen worden van 9 tot 11.30 uur gegeven in basisschool Aan de Belboom in Schinveld. Deelname kost 30 gulden per half jaar. Voor informatie: WEB, ☎ 045-250025.

Kerkrade

● De leerlingen van groep 7 en 8 van basisschool De Doorkijk geven vrijdag vanaf 13 uur een concert klassieke muziek in de school, Singelweg 5. De muzikantjes zijn opgeleid bij de Stichting Muziekschool Kerkrade.

Klimmen

● De Klimmender Nachtegalen, onder leiding van Paul Merk, verzorgen komende zaterdag een concert tijdens de heilige mis in de eigen parochiekerk van Klimmen. De mis begint om 19.00 uur.

Limburgs Dagblad

sport

Half jaar schorsing en geen WK voor Belgische veldritkampioen

Danny de Bie op fraude betrapt

door bennie ceulen

HEERLEN/BRUSSEL – Danny de Bie heeft de wielersport met een nieuw dopingschandaal à la Michel Pollentier opgezadeld. De oud-wereldkampioen en huidige Belgische titelhouder veldrijden werd zaterdag tijdens de dopingcontrole na afloop van de Superprestige-cyclocross in Zillebeke betrapt op fraude. De Belgische Wielerbond (BWB) schorste de SEFB-coureur met onmiddellijke ingang en zette hem uit de nationale ploeg voor het wereldkampioenschap in Gieten.

Reserve Roland Liboton werd meteen door bondscoach Eric de Vlaeminck als vervanger van De Bie aangeduid voor de regenboogstrijd, die zondag 3 februari verreden wordt. De BWB besliste gisteren tot schorsing van De Bie over te gaan op grond van het medische controleverslag van de veldrit in Zillebeke, zo vermeldde het communiqué. Laurent de Backere, voorzitter van de sportcommissie, weigerde daarbij echter het woord fraude in de mond te nemen en sprak alleen van „ontoelaatbare onregelmatigheden begaan door Danny de Bie bij de verplichte dopingcontrole in Zillebeke".

Geschrapt

In elk geval hangt de bijna 31-jarige Danny de Bie volgens de reglementen van de Internationale Wielrenunie een effectieve schorsing van liefst zes maanden boven het hoofd. Bovendien moet de Belgische profrenner een boete van 7000 Zwitserse frank, oftewel bijna 10.000 gulden, betalen. Danny de Bie wordt ook uit de uitslag geschrapt van de veldrit in Zillebeke, waarin hij achter zijn landgenoot Johnny Blomme als tweede eindigde. Hij verliest daardoor zijn leidersplaats in de Superprestige-competitie, die nu met nog twee crossen in Wetzikon en Harnes voor de boeg vrijwel zeker door de Tsjech Radomir Simunek gewonnen zal worden.

De Bie had afgelopen zaterdag in het 'Vlaamse Zillebeke Simunek van de leiderspositie in het Superprestige-klassement verdrongen.

Vorig jaar won De Bie de gelijknamige bokaal. In 1989 veroverde hij zijn eerste wereldtitel. Het WK in Gieten was zijn volgende doel.



● *WK-favoriet Danny de Bie: leiding in Superprestige-competitie kwijt.* Foto: DRIES LINSSEN

Brikske elimineert bekerhouder Depa

Van onze medewerker

HEERLEN – In de eerste divisie C van de zaalvoetballers, die hun activiteiten hervatten met een inhaalprogramma, won Stap In Entrée met 3-2 van Bouwfonds. Vic Hermans was matchwinnaar door een vrije trap in de laatse seconden haarzuiver te verzilveren. In de tweede divisie toonde Keelkampers zich in het degradatieduel met 5-2 beduidend schotvaardiger dan Heel, dat aldus nog vaster op de laatste plaats werd gedrukt. De wedstrijd tussen De Haantjes en Bastings eindigde in 1-1.

In de landelijke beker zorgde tweede divisionist Luc/'t Brikske voor een daverende verrassing. De Brunssumse ploeg elimineerde in eigen hal de Nederlandse bekerhouder Depa uit Nijmegen. Na de reguliere speeltijd was het nog 1-1. Bij het nemen van strafschoppen was de thuisclub effectiever.
Luc/'t Brikske maakte zijn faam als favorietendoder waar. Het duel was pure reclame voor het zaalvoetbal. Bij de thuisclub miste Robert Offergeld talloze mogelijkheden om Brikske naar een veilige marge te tillen. In de strafschoppenserie ontpopte Brikskekeeper Jan Smid zich als de man van de wedstrijd. Hij pareerde twee strafschoppen, waarna Ron Bachaus Brikske naar de winst schoot.

Tweede divisieclub Meyers liet in Maastricht een uitstekende indruk achter. Dousberg Parc, koploper van de eerste divisie, had de grootste moeite om het klasseverschil in een nipte 3-2 zege zichtbaar te maken.

1C: Stap In Entrée-Bouwfonds 3-2 (0-1) – 0-1 A. Biloro, 1-1 en 2-1 H. Laeven, 2-2 E. Merk, 3-2 V. Hermans. **Stand:** 1. Bunga Melati 11-17; 2. Hooghuis Sport 11-17; 3. Dousberg Parc 10-15; 4. Bouwfonds 12-14; 5. Molier Intramast 11-12; 6. FC Wierts 12-12; 7. Stap In Entrée 11-10; 8. Schoenenreus 10-9; 9. Tongelreep 10-9; 10. FC Brunssum 10-7; 11. ZVV Roermond 10-5; 12. Normakoestiek 12-3.

2F: Heel-Keelkampers 2-5 (0-2) – 0-1 en 0-2 F. Visser, 0-3 R. Ummels, 1-3 G. de Renet, 1-4 F. Visser, 2-4 G. de Renet, 2-5 R. Ummels. Haantjes-Bastings 1-1 (0-0) – 0-1 M. Dizzy, 1-1 S. Ihalauw. **Stand:** 1. Luc/'t Brikske 12-18; 2. H. Meyers 12-18; 3. Cosmos 12-17; 4. Bastings 12-15; 5.'t Häöfke 12-15; 6. DC H. Anders 12-12; 7. Fermonia Boys 12-12; 8. Bekkers C. 12-11; 9. Haantjes 12-9; 10. Keelkampers 12-8; 11. Perey Verz. 12-7; 12. Heel 12-4.

Hoofdklasse zuid: Laumen/Stampede-FC Wierts 2 6-3; **noord:** Wittenhorst-Amicitia 2-3.

Landelijke beker: Luc/'t Brikske-Depa 1-1, Brikske wns – 0-1 B. Twal, 1-1 J. Winkens. Dousberg Parc-H. Meyers 3-2 (2-1) – 1-0 R. Schoens, 1-1 H. Gerrits, 2-1 R. Schoens, 3-1 P. Duysings, 3-2 L. Gubbels. DC H.Anders-Eysden 1-4 (1-2) – 0-1 J. Kuster, 1-1 H. van Ingel, 1-2 en 1-3 J. Kuster, 1-4 F. Roozen. FC Brunssum-FC Leenen 1-4 (1-0) – 1-0 L. Muermans, 1-1 en 1-2 J. Persoons, 1-3 C. Oprey, 1-4 E. Vos. Eimers -ZVV Roermond 4-1.

Jan Siemerink uitgeschakeld

MELBOURNE – Jan Siemerink wist het niet en het was hem ook niet kwalijk te nemen. Je moet het namelijk een keer hebben meegemaakt om te weten dat in de tweede week van een Grand Slam-toernooi alles opnieuw begint. De laatste Nederlander in het enkelspel van de open Australische tenniskampioenschappen miste die ervaring en betaalde daar gisteren leergeld voor.

De Joegoslaaf Goran Prpic, verkouden en doodziek van het voor hem irriterende gedrag van Kroatische supporters op de tribunes, hield de 20-jarige Rijnsburger met 7-6 (3-7) 6-7 (3-7) 6-0 7-6 (9-7) uit de kwartfinales.

Problemen de laatste acht in Melbourne te bereiken had ook Stefan Edberg. De Zweed versloeg de Amerikaan Jim Courier pas na vijf sets. Meer indruk maakte titelverdediger Ivan Lendl. De Tsjechoslowaak liet Aaron Krickstein in drie reeksen kansloos.

Siemerink werd gepakt op een moment dat het even niet liep. Zes partijen in tien dagen, waarvan twee in de kwalificatie, eisten hun tol. De laatste twee, tegen Carl-Uwe Steeb en Mark Koevermans, waren over de volle vijf sets gegaan. De stijfheid die hij daar aan overhield, was niet het ergste. De geestelijke vermoeidheid was een groter probleem.

Het typeert juist de klasse van mannen als Edberg, Lendl en Becker, dat zij in zo'n tweede week in kracht toenemen, al gaat dat zelfs bij hen niet vanzelf. Becker had tegen Camporese zijn vuurproef eerder in het toernooi. Gisteren was het de beurt aan Edberg. Pas in het begin van de vijfde set forceerde hij de 'break' die hem definitief langs Jim Courier bracht.

Ivan Lendl is totnutoe degene die de minste sets heeft afgegeven. Aaron Krickstein, ooit met zestien jaar en twee maanden de jongste toernooiwinnaar aller tijden (Tel-Aviv 1983), is na operaties aan beide voeten niet meer de man die de kracht van Lendl kan weerstaan. Hij verloor in drie korte sets.

Wilanders naam ontbreekt bij de laatste acht. Hij ging in vijf sets tenonder tegen Jaime Yzaga. Gebrek aan inspiratie is al twee jaar lang Wilanders grote probleem. Zijn pogingen terug te keren naar de top zijn te halfslachtig om serieus te worden genomen.

Samaranch niet naar Heerenveen

HEERENVEEN – In verband met de Golfoorlog heeft Juan Antonio Samaranch afgezegd voor het WK schaatsen dat op 9 en 10 februari in Heerenveen wordt gehouden. De voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité vindt de situatie te precair om bezoeken af te leggen aan sportmanifestaties.

Trainingskamp geannuleerd

KEULEN – Borussia Mönchengladbach heeft het trainingskamp in Agadir, Marokko, voorzien van 31 januari tot 7 februari, in verband met de Golfoorlog geannuleerd. In Duitsland is 46 procent van de bevolking tegen het houden van internationale sportwedstrijden zolang de Golfoorlog duurt. Dit blijkt uit een enquête van het blad Sport-Bild. Van de ondervraagden kan 94 procent het billijken als een sporter zich van een internationaal titeltoernooi terugtrekt wegens de gebeurtenissen in het Midden-Oosten.

Bernard in ploeg Delgado

MADRID – De Franse wielrenner Jean-François Bernard stapt van Toshiba over naar de Spaanse ploeg Banesto. De 29-jarige Bernard tekent voor twee seizoenen. Pedro Delgado en Miguel Indurain zijn de bekendste renners van de ploeg, die onder leiding staat van José Miguel Echavarri.

Twintig toppers zweren doping af

UTRECHT – Twintig van de dertig Nederlandse topsporters hebben de anti-doping afspraak van Anton Geesink ondertekend. De zogenoemde 'convenant' werd eind vorig jaar onder persoonlijke titel van het Nederlandse IOC-lid verstuurd in de periode dat er veel onthullingen waren over doping in de voormalige DDR. „Ik sport zonder doping," werd de topsporters gevraagd te ondertekenen. Twintig hebben dit gedaan.

Bedrieglijke rust rond wereldkampioenschap ski in Saalbach

Oorlog belemmert concentratie

SAALBACH/HINTERGLEMM – Vijfhonderd agenten, deels met de mitrailleur in aanslag, een anti-terreurbrigade om de skiërs uit de aan de Golfoorlog deelnemende landen vierentwintig uur per dag te bewaken en een legitimatieplicht. Het machtsvertoon bij het wereldkampioenschap skiën is beangstigend. In Oostenrijk geldt momenteel alarmfase twee na het oppakken van elf pro-Iraakse terroristen. Bovendien zegt de organisatie niets aan het toeval te willen overlaten en verklaart het mediaspektakel daarom alvast 'safe'. „Er gaat niets boven een veilig gevoel," meent burgemeester Mitterer van Saalbach.



door **frans dreissen**

Toch is sprake van enige rouwstemming in Saalbach/Hinterglemm. De vlaggen hangen nog steeds halfstok en de sfeer is bedrukt. De dood van afdaler Reinstadler en de agressie in de Golf zijn de gespreksthema's. Reden om te feesten is er niet. Daarom zal de opening vandaag om 9.15 uur sober, eenvoudig en vooral zonder tam-tam over de bühne gaan, alvorens om 10.00 uur een officieel begin wordt gemaakt met de WK-wedstrijden. Als ouverture staat de herenslalom op het programma. „Het zal voor iedereen moeilijk zijn zich vanaf nu volledig op het WK te concentreren, zeker omdat we in een tijd leven waarin de gedachten heel snel zijn afgeleid. Maar het leven gaat gewoon verder," sprak de skivedette Marc Girardelli tijdens een superkorte persbijeenkomst.

Koele kikker

De allrounder staat te boek als een 'koele kikker'. Het woord angst komt in zijn vocabulair niet voor. Girardelli is een streber, een perfectionist. Hij is bovendien hard voor zichzelf. „Van gesjoemel met de training krijg ik schuldgevoelens. Als iets niet volgens plan verloopt, kan ik kan me ontzettend kwaad maken. Dan baal ik echt als een stier."

De mens en skiër Marc Girardelli wordt getypeerd door een ongekende strijdlust. „Nooit de moed opgeven, anders word je snel oud," is een gevleugelde uitspraak van de in Oostenrijk geboren en in Zwitserland wonende Luxemburger. Zijn loopbaan wordt gekenmerkt door een aaneenschakeling van blessures. „Alles wat los- en vastzit heb ik wel eens gebroken." Een noodlanding op de super-G in Sestriere in december 1989 leek evenwel het definitieve einde van Girardelli's carrière in te luiden. Spieren en zenuwen zaten bekneld en diverse operaties waren noodzakelijk. Maar Girardelli vocht opnieuw bewonderenswaardig terug. Na een langdurig en vaak pijnlijk revalidatieproces met een laatste ingreep in september is Girardelli weer terug van weggeweest.



● *Marc Girardelli, terug van weggeweest.*

Klasse

Hij verrichtte op de Stelvio, de reuzendoder uit de Giro, noeste arbeid en was sneller de 'oude' dan iedereen durfde te hopen. Klasse verloochent zich niet. De 28-jarige brokkenpiloot gaf zijn terugkeer aan het skifirmament gestalte met een verrassende slalomzege in Kitzbühel en met winst in de reuzenslalom van Adelboden. Daarmee manoeuvreerde hij zich meteen in het keurslijf van WK-favoriet.

„Ik heb nog last van een ontsteking in de knie, maar die pijn kan ik verbijten. Helaas kan de blessure door de permanente belasting niet echt helen. Daarom neem in in het voorjaar een hele maand rust." Giradelli kleineert de waarde van de WK-titel, die volgens hem niet zaligmakend is. „Voor mij telt eigenlijk alleen de Worldcup-allroundzege. Dat betekent dat je de beste skiër van het hele seizoen bent. Een WK-medaille is natuurlijk mooi meegenomen," aldus de ski-reus, die reeds driemaal tot beste allroundskiër werd gekroond.

Girardelli is een bezeten type. Hij leeft van en voor het skiën en schaarde zich enkele jaren geleden al onder de sportmiljonairs. Girardelli traint wanneer zijn collega's nog op een oor liggen. „Ik voel me goed als ik op mezelf ben aangewezen. Ik doe het liefst alles zelf en alleen. Dan ben ik tenminste zelf verantwoordelijk voor fouten."

Afvalrace

De slalom van vandaag lijkt een afvalrace te worden. Door de moeilijkheidsgraad – het parcours is vrij steil – is elk klein foutje fataal. Een kolfje naar de hand dus van een onverschrokken en koelbloedige Girardelli, die ook bij de bookmakers het best scoort. „Het wordt in elk geval een moeilijke slalom," voorspelt de Luxemburger, die het WK redelijk relaxed benadert. „De piste is door de kunstsneeuw en de lage temperatuur uiteraard bikkelhard. Bovendien vergen de respectievelijk 68 en 69 poortjes in de twee doorgangen veel van de conditie en concentratie. Het zal er in elk geval om gaan spannen."

Een geducht concurrent is de altijd goed gemutste Alberto Tomba. Hij werd nog nooit wereldkampioen, maar blaakt ondanks enkele missers van zelfvertrouwen. Daarnaast mag men ook de Noor Ole-Christian Furuseth en titelverdediger Rudolf Nierlich niet wegcijferen. „Ik verwacht dat degene met de sterkste zenuwen wint," besluit Girardelli. „Zeker nu andere factoren als de Golfoorlog meespelen."

Per helikopter naar begrafenis

SAALBACH HINTERGLEMM – De Oostenrijkse skiër Gernot Reinstadler, die in de nacht van vrijdag op zaterdag aan de gevolgen van een ski-ongeluk overleed, wordt vandaag in Jerzens begraven. De Oostenrijkse deelnemers aan het WK zullen vandaag meteen na afloop van de slalomrace per helikopter naar Jerzens vliegen om afscheid te nemen van hun 20-jarige collega.

Greenpeace tegen WK

SAALBACH HINTERGLEMM – Greenpeace voert in de WK-skidorpen actie tegen het wereldkampioenschap. „Het is onbegrijpelijk dat het WK doorgaat ondanks de bommenregen in het Midden-Oosten," luidt de kritiek.

sport kort

● WEERT – Basketbalclub Selex BSW ontvangt vanavond in Weert concurrent Nashua Lasers. De eredivisiewedstrijd in sporthal Boshoven begint om 20.00 uur.

● ROME – Het bestuur van Cesena, hekkesluiter in de Italiaanse Serie A, heeft trainer Marcello Lippi ontslagen. De vroegere speler van Sampdoria was anderhalf jaar trainer van Cesena, dat zondag bij Fiorentina met 2-0 verloor. Lippi wordt vervangen door hulptrainer Giampiero Ceccarelli.

● ARNHEM – Vitesse heeft voor een bedrag van 350.000 gulden Richard Roelofsen van FC Zwolle overgenomen. De 21-jarige spitsspeler tekende een contract voor viereneenhalf jaar.

06-lijnen

Gay Direct Box Limburg
06-320.320.67 (50 ct.p/m)

Ria wil graag thuis gebeld worden voor een gratis
Sexgesprek
Info: 06-340.320.55 - 50 ct p/m

Gay voor twee
Limburg. Maak vrienden in je eigen omgeving!
06-320.329.80 50 ct p/m

wendy ga liggen
ontspan je en doe met je handen wat Wendy je vraagt
... 06-320.331.03 - 50 ct p/m

Bisex Linda
Geniet van 2 kanten 50 c/pm
06-320.320.14

Bel uw eigen
Provinciebox
voor Limburg! Babbel, klets, ratel roddel...50 ct p/m
06-320.330.86

Bel nu Lenie
voor een gratis gesprek, prive anoniem. Ook SM & Uro. 06-320.324.96 (50 cpm)

Grieks!!
Taboe-Vanachter-Taboe
50 ct p/m 06-320.320.62

Donker meisje
krijgt les van een rijpe vrouw
50 ct p/m 06-320.323.24

ah Top S&M ah
Genot 50 ct p/m
AH 06-320.331.13 AH

Rijpe Claudia traint haar
Buurmeisje
50 ct p/m 06-320.320.37

...Lady Bizar...
Hete schokkende SM-sex
50 ct p/m 06-320.324.68

Nummertje 39
Sexy Honey 50 ct p/m
06-320.325.39

Eroslijn
Je lijkt zo onschuldig
50 ct p/m
06-320.321.22

Lesbi Live
Ze ruikt zo lekker, ik wil met haar vrijen... (50 cpm)
06-320.323.12

:Sexcontactlijn
Meisjes en meiden
Bel 06-320.320.33(50 c.pm)

Zoek je een sexrelatie met
'n lekkere meid?
Bel 06-320.320.44 (50 cpm)

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55 (50 cpm)
Live afspreeklijn

Mooie vrouwen zijn op zoek
Sexkontakten
Bel 06-320.321.44(50 cpm)

Nieuw: Bi-sex
afspreeklaan
Bel 06-320.325.01 (50 cpm)
Inspr. 01720-45111

Meer dan 100 hete meisjes zoeken
sexcontact:
Bel 06-320.326.66 (50cpm)

Voor sex-afspraakjes
Meisjeskontakt:
06-320.328.00 (50 cpm)

Niet doen zei Loesje tegen Anita, maar ze ging door..!
Bel 06-320.328.88 (50 cpm)

Nieuw: Direkt
apart met 'n strenge man of met een onderdanige man. Bel gay S.M. voor twee
06-320.329.99 (50 cpm)

Opgelet. Zoek je 'n vriend of 'n leuke vriendin? Voor een avondje stappen of een spannende relatie.
Flirtbox
Bel. 06-320.330.01

Homo
Zoek je 'n lekkere boy? Bel 06-320.330.18.
Inspreken 01720-22484.

Heterokontakt
Sexafspraken
06-320.330.66
Inspreken 01720-39319
50 ct p/m

Homo
Het is wel slikken voor die hete jongens,
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Non/stop harde liveporno!
50 cpm. Boven de 18 jaar!
06-340.340.40

Wil jij een lekkere meid? Bel de hete vrouwenlijn:
06-320.320.36
50 ct p/m

Bi-sex
voor twee, direct apart met een heet meisje of een lekkere jongen: ook trio
06-320.330.91

Smerige Liveporno
50 cpm. Boven de 18 jaar!
06-340.340.11

2 jongens collecteren. Mevrouw laat ze binnen wat drinken, maar, voor ze het weet is ze
naakt
06-320.329.23 (50 ct.p.m.)

Als de man binnenkomt draait Hanna zich op haar rug. In volle overgave toont ze haar
hete lichaam
SM 06-320.340.77 (50 cpm)

Hoorspel
Het bordeel met de tralies. Gekooide meisjes. Linda op de markt. Keuring voor de harem. 06-320.340.75 (50 ct.m.p.).

Als de vrouw bij het zwemmen ziet hoe flink die knul is in dat
natte slipje
laat ze hem nablijven om te. 06-320.340.69 (50 cpm)

De nieuwe man komt uit... Hij is zo streng. Trea geniet als ze bij die man over die knie gaat. (50 ct.p.m.)
06-320.340.25

Teleservice
Probeer nu!
Draai eerst 06-320. en dan:
PARTY-LINE
Party-Line dating ... 330.00
Party-Line boxen ... 330.10
SEXDATING
Versiercentrale ... 320.11
Sexgids-dating ... 320.04
Sexofoon-Box ... 329.50
PORNOLIJNEN
Massage ... 322.00
Sex-adressen ... 322.02
M'n eerste keer ... 323.03
Sex-intervieuws-1 ... 323.15
Sex-intervieuws-2 ... 323.16
P.O.B. 5810 A'dam - 50cpm

Direct afspreken met een hete meid.
Tippelcomputer
Bel 06-320.330.79
50 ct p/m

Zoek je een lekkere boy?
Homokontakt computer
Bel. 06-320.330.95

100% live porno uit Zandvoort!
50 cpm. Boven de 18 jaar!
06.340.340.50

Buurvrouw Chantal en haar hete buurjongens, live-sex
50 ct p/m
06-320*326*01

Nieuw h-o-m-o dating
Vanaf vandaag is het wel heel gemakkelijk om met een andere gay in kontakt te komen!! Bel gay privé als je zoekt naar 'n lekkere jongen voor 'n afspraak of wil jij een heet opwindend gesprek van man tot man???

Bel gay privé
voor Limburg (direkt apart)
06-320.322.75 (50 cpm)

De mooiste de heetste dames hoor je bij
Sexkontakt
06-320*328*02 - 50 ct p/m

Blonde Natasja doet het met 2 buurjongens - 50 ct p/m
06-320*330*98

Centurion Homo SM
Kontaktlijn met meer dan 100 adviezen.
06-340.300.80. 50 ct.p/m

Het heetste gratis live sex-gesprek - 50 ct p/m.
06-320.330.78

Na de disco
wachten ze die wildmooie meid op. Kom hier, we willen meer van dat gekmakende mooie lijf...: 06-320.323.86 (50 ct.p.m.)

Haar japonnetje zakt op de grond.
Niks eronder
De knul met de brommer kijkt gespannen toe. Kom jongen... doe het!
06-320.323.84 (50 ct.p.m.)

Lydia. Toch pakt de man de liniaal als ze lastig is. Dat-kleine slipje... Bukken!!
Spartelsex
06-320.323.85 (50 ct.p.m.)

Hij is wel vaak in gesprek, maar blijf proberen.
De Porno-box
onbeschaamd, maar wel eerlijk. 06-320.320.51 (50 ct.p.m.)

Ruilsexbox
Snel resultaat. Geen geschrijf, geen gewacht. Veel plezier nog deze nacht.
06-320.326.99 (50 ct.p.m.)

Trio-bisexbox
Voor vrouw vrouw man of man man vrouw relatie. De enige box die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 (50 ct.p.m.)

Ze rent op haar mooie lange benen naar Rob. Ze stoeien
steeds wilder
en dan samen onder de douche. 06-320.326.93 (50 ct.p.m.)

Dieuwertje gaat op een rare hometrainer liggen. Plots klikken
boeien
om armen en benen. Dan komt die man en ...
06-320.326.92 (50 ct.p.m.)

Fred leunt bij zijn vriend uit het raam. Het gordijn is dicht Wat vriend Bert dan bij het doet is heet....
Homo
06-320.326.91 (50 ct.p.m.)

Haar man is erbij.
Onder protest
leert Saskia om Grieks te ondergaan van vriend Jan. "Nee nee... Jaaah"
06-320.326.90 (50 ct.p.m.)

"Knielen!" Haar eerste
Lesbische SM
ondergaat Effie bij een grote vrouw in zwart leer.
06-320.329.25 (50 ct.p.m.)

Met een knul
rijdt ze in haar camper naar een plek waar ze bespied kan worden. "Dom doe het hier met me.!!
06-320.329.24 (50 ct.p.m.)

Paul betrapt
Robby en Wilma als ze heftig bezig zijn. "Zo.... dat wil ik ook wel." Mag hij...?
06-320.330.09 (50 ct.p.m.)

Bondage.
Zo uitzinnig genoot Inge nog nooit. Polsen en enkels samengebonden. Haar man en zijn vriend doen 't...
06-320.340.95 (50 cpm).

Een strak slipje
een perfecte body. Logisch, dat de man die meid over de knie legt als ze erom vraagt.
06-320.340.88 (50 ct.p.m.)

Een mooie vrouwelijk lichaam, een fijne vrouwelijke stem, en toch een beetje man.
Hete sex
06-320.340.45 (50 ct.p.m.)

Sexgesprek
Gratis? Ook Escort-shows, striptease. Info via
06-320.324.98 (50 ct p/m)

Hetero Sex
Draai 06-320 en dan voor
Achter de ramen 326.69
Dames fantasie 327.69
Sex op het werk 328.69
Assistente 329.69
Tele-sex 322.07
Vreemdgaan 322.08
Candid Phone 326.31
Lingerie 327.34
Lekkere Mireille 327.35
Dag & nacht 50 ct p/m

Een forse knul poseert voor 2 filmers. Zijn lichaam glanst "Nu je slipje uit...". 4 handen
Homo
06-320.340.11 (50 ct.p.m.)

2 ruwe mannen
grijpen een mooie vrouw. Geen pardon. In hun bordeel zal ze voor hen moeten werken.
06-320.340.06 (50 ct.p.m.)

Het naaktstrand
Sjoukje bewondert een knappe forse man. In het duin geniet ze van zijn oerkracht. 06-320.340.01 (50 ct.p.m.)

Op de bisexbox
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje vrouwtje.
06-320.328.38 - 50 ct p/m

Ze wil niet
Toch wacht die knul een getrouwde vrouw op. "Kom hier, je gaat mee naar mijn kamer....". 06-320.326.73 (50 ct.p.m.)

Niet doen joh, laat los, nee weg die hand! Maar als het vriendje door gaat geniet ze
eindeloos
06-320.326.71 (50 ct.p.m.)

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
Generatiebox
06-320.326.27 - 50 ct p/m

De Wip-in box
heet zo omdat er heel wat ge... wordt op 06-320.324.60 Leuk toch? Trouwens, de Lijf-Sex-Box daar durven ze ook en... jij mag best meedoen op
06-320.324.90 - 50 ct p/m

Sensatie
als die forse man het zo met haar doet. Als hij echt alles geeft wordt 't waanzinnig voor Marian 06-320.326.70 (50 ct.p.m).

2 jongens chanteren een mooie getrouwde vrouw. Ze is woest, nee, nee, maar als ze toegeeft.
Geniet ze
06-320.330.51 (50 ct.p.m.)

Helen lift met de 2 mannen. Diner op het slot. Naakte meisjes. Dan moet Helen ook....
bloot!!
06-320.330.61 (50 ct.p.m.)

Als Tommy
sexfoto's
heeft gezien moet Angela het heerlijk zwaar ontgelden of zou ze weigeren???
06-320.340.22 (50 cpm).

Als de vrouw de dressuur ziet wil ze ook worden getemd.
Naakt in de stal
06-320.340.15 (50 ct.p.m).

Lang vond Moniek die vrouw een akelig bazig mens, maar als ze haar naakt in haar armen neemt...
Lesbisch
06-320.340.55 (50 cpm)

Lekkere trek?
Anja helpt 06-320.326.56
Cl. Pb. 96014 A'dam 50cpm

Alleen met de bazige blonde vrouw op die grote boerderij ontkomt Monika niet aan haar lesbische liefde (50ct)
06-320.340.33

Het mooie meisje op het laddertje. Mevrouw houdt haar stevig vast. Dan voelt Jenny 2 handen!!
Lesbisch.
06-320.330.19 - 50 ct p/m

De man laat een blonde knul nablijven om aan het wandrek de spreidstand te leren. Het wordt
heet homo
06-320.321.33 - 50 ct p/m

Win en Anouk uit Nijmegen
met Lifesex
Anouk stribbelt wel tegen, maar als ze het kleine slipje op de grond valt...
06-320.321.32 - 50 ct p/m

Laat in het park voelt Ella een hete sensatie als die man haar volgt. Tussen de struiken. Omlaag dat slipje. (50 cpm)
06-320.340.41

't liefdesmiddel
Met 5 druppels van dit drankje krijgt hij elke vrouw zover, vannacht heeft hij Sonja 06-320.340.36 (50 ct.p.m.)

De nieuwe
Life-Line
Voor een gesprek apart met Chantal. De operator helpt u verder. Chantal, blond en sexy op...
06-320.327.88 - 50 ct p/m

Lesbi hardporno
Cl. Pb. 96014, A'dam. 50 cpm. Nog harder,
06-320.321.99

G A Y two Gay
06-voor twee en niemand luistert mee. Draai een nul voor een andere partner.
06-320.327.32
Draai 06-320- en dan voor
Escort Boys 323.04
SM Mr. Martin 323.05
Gay Phone 322.06
Marcel & Andre 320.21
Dag & nacht 50 ct p/m

Aparte-Box.
De echte live dating box.
06-320.332.99 (50 cpm).

Kontakten/Klubs

Kanjers zoeken spetters!!
Privéhuis Michelle
Tel. 045-228481 / 229680

Riversideclub
Met Anita, Marian, Gerda, Manuela en Carmen. Met Bubbelbaden, spiegelkamers, liefdesschommel, video, gezellige bar. Ook trio's en SM. A2-afslag Echt Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak. 100 meter voorbij Camping de Maasterp. Open van 14.00 tot 02.00 uur. Tel. 04755-1854.

Huize Mergelland
Door velen reeds gekend
Door allen snel gewend
Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. Tel. 045-445120.

Door één of twee meisjes totale
Ontspanningsmassage
045-353489\351555

Club Sans Soucis
Roermondseweg 9-11, Tegelen (nabij Venlo). Een van de grootste en meest bezochte clubs met o.a. 7 moderne relaxruimtes, grote pools, exclusief interieur zoekt aardig meisje, int. mog. separate woning aanw. (topverdiensten) Inl. 04704-2834 na 20.00 uur: 077-736086.

ATTENTIE!!! BEST SHOP IN TOWN!!!
Club Nirwana. De boetiek!!!
Club Mirabelle. De nieuwe trend!!!
Top-gemotiveerd streven wij naar: de nieuwe maatstaf!! Wij bieden 'n Top-team met 10 spetters van meiden!!
Tevens: Escort - Service!!!
Onze meisjes kunt u versieren van 22.00 - plm. 05.00 uur!!
Info: 045 - 46 33 23 of 045 - 42 71 20

Uniek: niet goed? / geld terug

"La Belle"
Kerkrade, Graverstr. 13. led. dag geopend van 20-04 uur. Regina, Elli, Rosi, Jutta, Ivon. 045-416143.

Peggy Privé
met nwe meisjes. Ma-vr. 11.00-22.30 u. 046-374393. Incl. film. Tev. m. gevr.

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Club Denise
ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

Brigitte Privé
Uiterst discr. 046-748140.

Chantal discreet
Chantal, 23 jr. (slank). Voor SM Salja 045-254598

G.G.D.
Geslachtsziektenbestrijding
24 uurs infolijn
Tel. 045-740136

Buro Yvonne
Bemidd. discrete privé-adr. Vrangendael 154, Sittard 046-523203 bij Fortuna S.

Privé Yvonne
Sexy meisjes in zeer pikante lingerie. Ma-za 11-24 uur. Zo 15-24 uur. Kapelweg 4, Kerkrade 045-425100.

Voor Piccolo's zie verder pagina 22



Telekom nieuwe sponsor ● Freuler in Duitse wielerdienst

Kuiper op weg naar Tour

door wiel verheesen

STUTTGART – De meeste geldschieters van de door Hennie Kuiper geleide ploeg kwamen in de voorbije twee jaar uit Stuttgart. Het stadsbestuur onder leiding van Oberbürgermeister Manfred Rommel, de zoon van de vroegere veldmaarschalk Erwin Rommel, speelde daarin een belangrijke rol. Aan de vooravond van het nieuwe wielerseizoen is de situatie veranderd. Stuttgart en de ploeg vormen weliswaar nog een band, maar de hoofdsponsor is iemand anders: Telekom. Mede hierdoor heeft Hennie Kuiper de beschikking over een budget van bijna vier miljoen gulden. Het debuut van de ploeg in de Tour de France staat vrijwel vast.

„Vorig jaar kwamen wij al in aanmerking voor een van de wildcards", aldus Kuiper. „Een hele eer. Toch vond ik het beter om niet op de uitnodiging van Tourdirecteur Leblanc in te gaan. De ploeg was nog niet rijp voor La Grande Boucle. Na twee jaren waarin de progressie duidelijk aan het licht kwam is de situatie echter anders. Waarom zouden wij dan nog wegblijven?"

Interessant

De verwachtingen van Kuiper zijn gestoeld op de sterkte van zijn ploeg ('ons tweede jaar in het profpeloton was succesvol'), maar tegelijkertijd is ook van belang, dat Telekom als Duitse formatie bij de internationale wielrenunie staat ingeschreven. Een team uit de Bondsrepubliek, met de enorme economische potentie daaraan verbonden, is voor organisatoren in meerdere opzichten interessant. Een van de zes wild-cards (naast de startbewijzen voor de zestien bestgeklasseerde ploegen in de loop van de maand juni) ligt dan ook bij wijze van spreken reeds klaar met bestemming Duitsland.

Bal

Hennie Kuiper: „De vooruitzichten zijn goed, maar ze zijn ons niet in de schoot geworpen. Wij hebben doelbewust naar deze situatie toegewerkt. De bal ligt nu bij ons. Aan de uitstraling en de aanpak van de ploeg danken wij, dat wij nu een naam als Telekom op de shirts kunnen zetten, zonder daarbij andere sponsors (zoals Mercedes-Benz en het vroegere wielerfenomeen Eddy Merckx, die als constructeur aan de ploeg verbonden is, red.) over het hoofd te zien. Wist je overigens, dat een familielid van mijn eerste werkgever toen ikzelf in 1973 prof werd, Rokado, een belangrijke schakel is geweest bij het aantrekken van Telekom als hoofdsponsor? Een en ander gebeurde uit hoofde van zijn functie in de reclamewereld."

Telekom is een in Bonn gevestigde onderneming op het gebied van informatie- en kommunikatietechnieken. Tegelijk met de bekendmaking van de nieuwe werkgever, kon de chef d'equipe gistermiddag in het sportpaleis van Stuttgart ook nog zijn laatste aanwinst presenteren. De overeenkomst met Urs Freuler, de Zwitser die enkele seizoenen tot het team van Peter Post behoorde, betekende dat het rennersbestand op twintig is gekomen. Ad Wijnands, Gerard Veldscholten, Erwin Nijboer en Marcel Arntz zorgen voor een Oranje-tint. Tot het begeleidend personeel behoren nog diverse andere landgenoten, onder meer de vroegere amateur Herman Snoeyink, die als assistent-ploegleider zal debuteren.

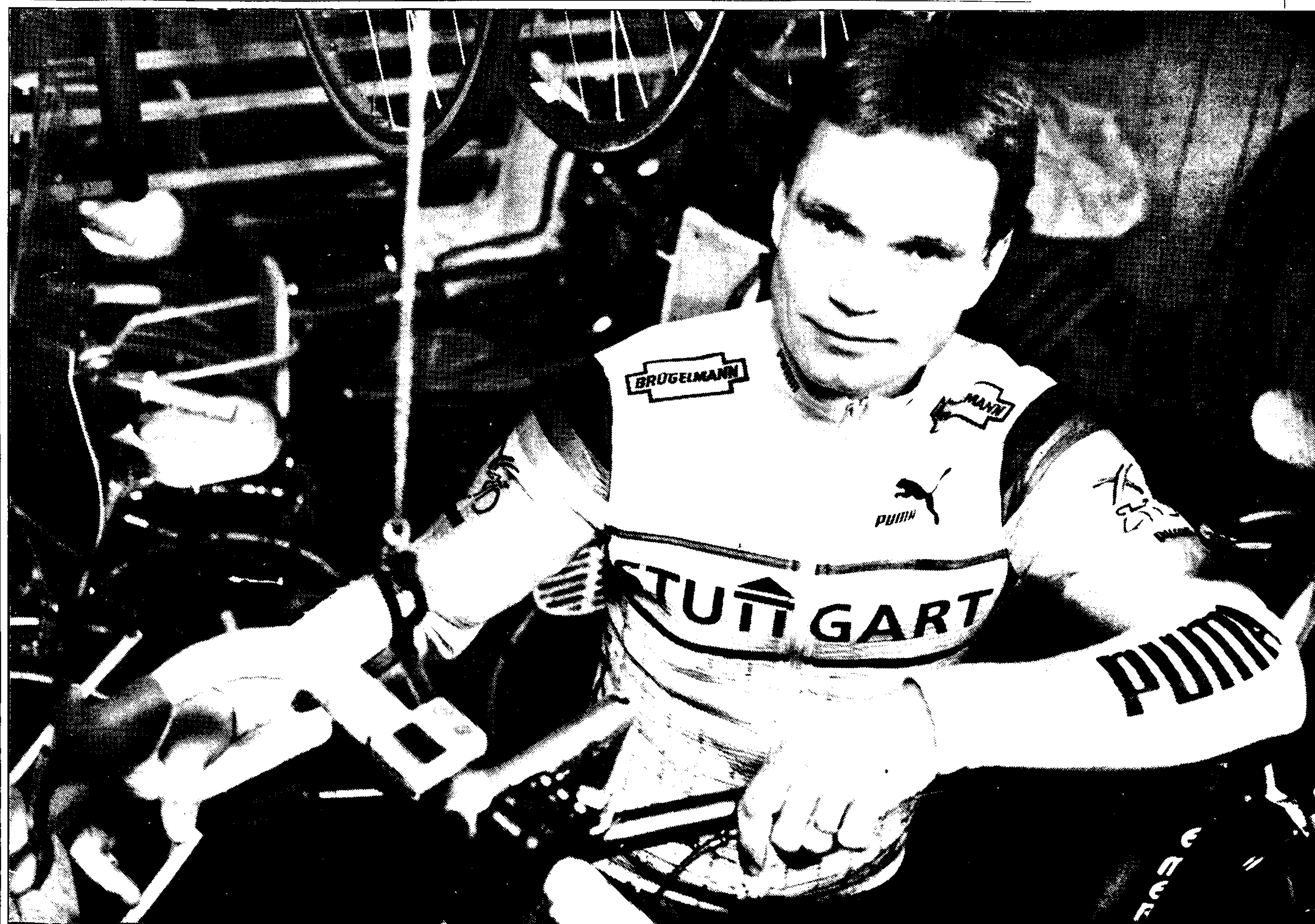
Veldscholten

Om zijn filosofie te onderstrepen, dat het puntentotaal in het individuele FICP-klassement niet de allesbeslissende reden moet zijn om een renner te contracteren, haalt Kuiper het voorbeeld aan van Nijboer en Wijnands. „Twee landgenoten die vorig jaar ook niet bepaald veel punten achter hun naam hadden bij de overstap naar Stuttgart. In de loop van het seizoen zorgden beiden daarentegen voor een flinke score. Dat verwacht ik nu ook van Gerard Veldscholten. Aan startgelegenheid geen gebrek. Een van de eerste grote koersen is de Ronde van Spanje."

Samenstelling ploeg Kuiper

STUTTGART – Onder leiding van Hennie Kuiper en zijn assistenten Herman Snoeyink en Werner Stauff verdedigen twintig renners de kleuren van de formatie Telekom - Mercedes-Benz - Rijwielen Eddy Merckx.

De samenstelling van de ploeg: Marcel Arntz, Erwin Nijboer, Gerard Veldscholten, Ad Wijnands (allen Nederland), Dean Woods (Australië), Urs Freuler (Zwitserland), Hartmut Bölts, Udo Bölts, Guido Eickelbeck, Bernd Gröne, Jozef Holzmann, Dariusz Kajzer, Markus Schleicher, Werner Wüller, Gerd Dörich, Peter Gänsler, Robert Matwew, Carsten Wolf, Markus Hess en de wereldkampioen sprint Michaël Hübner (allen Duitsland).



● *Ad Wijnands, na vijf jaar graag terug in de Tour.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

'Zesdaagsen kan ik later altijd nog rijden'

Ad Wijnands op andere koers

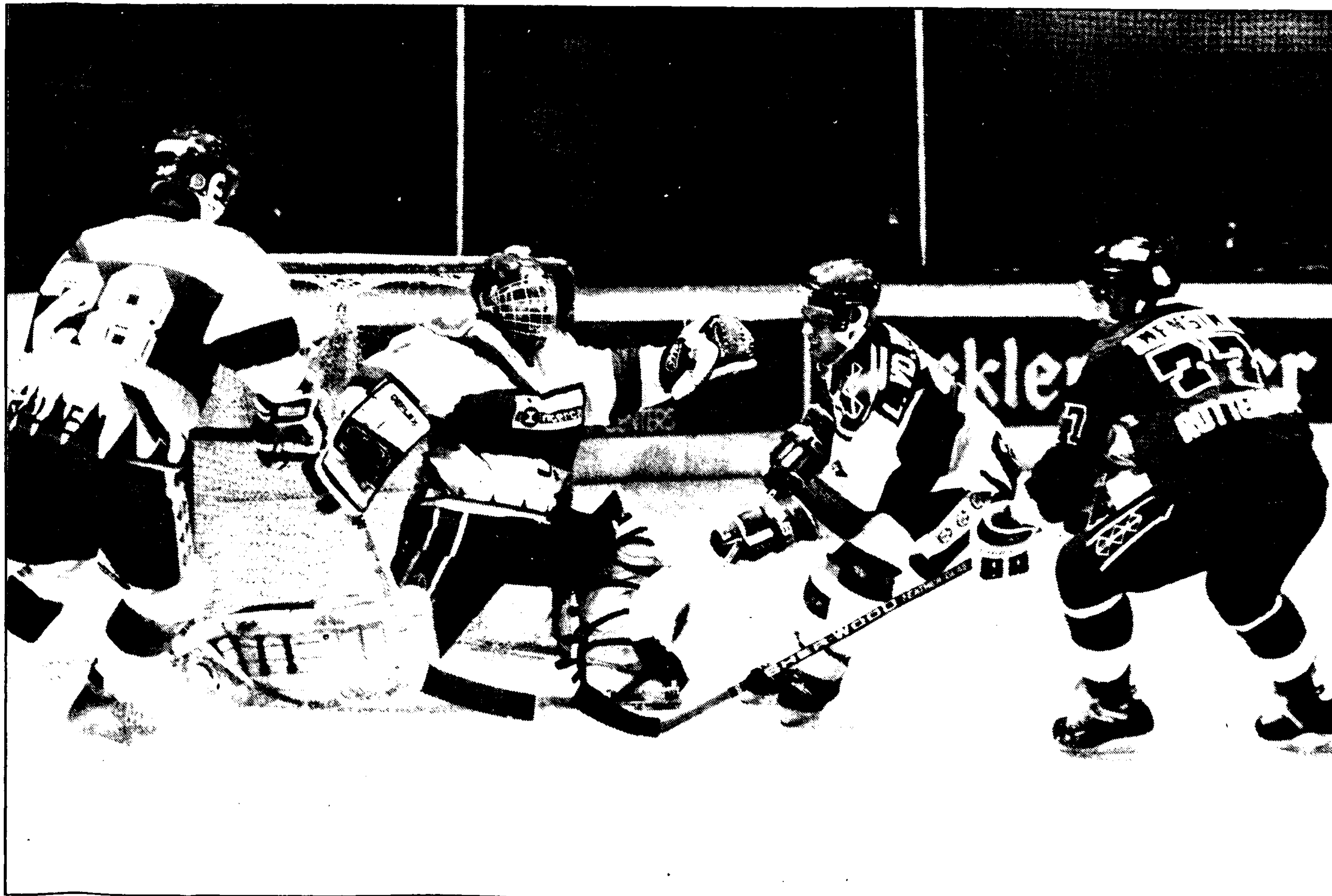
Van onze verslaggever

STUTTGART – Hij heeft zijn twaalfde licentie als beroepsrenner op zak, maar Ad Wijnands is in de Duitse merkenploeg Telekom als 31-jarige nog minstens zo intens met zijn vak bezig als in de beginperiode van zijn loopbaan. Uitnodigingen voor werk op de winterbanen heeft hij bewust naast zich neergelegd. „Zesdaagsen kan ik later altijd nog rijden", zegt hij.

Ad Wijnands rekent er vast op, dat hij straks in de Tour de France present is. De verrichtingen in het vorige seizoen ('mijn eerste onder leiding van Hennie Kuiper') zijn het bewijs van de mogelijkheden, die de renner uit Eijsden nog heeft. Hij won een zestal wedstrijden, waaronder een paar van stad-tot-stad-koersen over 200 kilometer, die een flink aantal punten voor het FICP-klassement opleverden.

Tot de zegepralen van Ad Wijnands in 1990 behoorde zowel de Omloop Benego, met start in Tilburg en finish in het Belgische Kalmthout, alsook de Grote Prijs Forbo, waarvan het parcours in het grootste deel van Noord-Holland was uitgestippeld. Tevens schreef hij in Perpignan de allereerste wedstrijd van het vorige seizoen op zijn naam. Daarnaast had hij in de Ronde van Spanje een belangrijk aandeel in de dagprijzen van het Team Stuttgart.

„Bijna had ik in Parijs-Nice zelf het zoet van een ritzege geproefd, maar in de rit naar Marseille was Baffi mij net te snel af", aldus de vroegere Maastrichtenaar. „Parijs-Nice zal ook in de komende maanden wel weer op mijn programma staan, maar na overleg met Kuiper hoef ik de Ronde van Spanje dit keer niet te rijden. Liever neem ik deel aan een paar kleinere rittenkoersen en enkele klassiekers, waarna ik mij volledig kan richten op de Tour de France. In onze ploeg gaan wij er gewoon van uit, dat wij een startbewijs voor het evenement krijgen. Het is inmiddels vijf jaar geleden, dat ik voor het laatst in de Tour present was."



● *Leo van de Thillart (tweede van rechts): „Door een dal gaan is niets nieuws voor de Eaters."*

Foto: PETER ROOZEN

Leo van de Thillart: 'Sport niet gediend met excessen'

Aanhang zit Eaters dwars

door hans straus

GELEEN – De aanvoerder van de Intercai/Eaters begrijpt de commotie rond het duel Geleen-Rotterdam Panda's nog steeds niet. Scheidsrechter Engelsman floot in de ogen van Leo van de Thillart een uitstekende partij, maar werd door de supporters in Glanerbrook getracteerd op fysiek geweld. De onderbreking die op de knokpartij volgde, kostte de Geleense ijshockeyers bijna de zege en bovendien veel goodwill bij het scheidsrechterskorps.

„Ik heb na de wedstrijd met Engelsman gesproken en hem ervan weten te overtuigen dat hij het duel prima geleid had. Meer kon ik op dat moment niet doen. Excessen als bier op het ijs gooien en de scheidsrechter in de rug trappen en slaan, daar is de sport niet mee gediend. Zo langzamerhand zou je gaan denken dat het erbij hoort. De fans doen ons daarmee geen plezier."

Door alle opwinding rond het duel afgelopen zondag, worden de sportieve prestaties van de Eaters naar de achtergrond gedrongen. Niet dat dat erg zou zijn, want de resultaten waren tot voor de overwinning op Rotterdam niet om over naar huis te schrijven. Van de Thillart: „Wij hadden tot voor zondag onze jaarlijkse inzinking. Door een dal gaan is niets nieuws voor ons. Trouwens ook niet voor andere teams. Neem Utrecht, in het begin van het seizoen gaan ze voor de bijl, nu zijn wij het haasje. Met maar liefst 8-4 gaan we de boot in."

Voor de Geleense ijshockeyers is een klassering bij de eerste vier, nodig voor deelname aan de finale van de play-offs om de landstitel, nog steeds mogelijk. Daarvoor moet Utrecht of Nijmegen van de vierde plaats worden verdreven. Beide ploegen hebben een punt meer dan de Eaters.

„We zijn door het bestuur na de wanprestaties tegen Utrecht op ons nummer gezet. Ook wees men ons op het feit dat er mogelijke sponsoren naar ons treffen met Rotterdam zaten te kijken. Allemaal drukmiddelen waarvan ik het nut betwijfel.

Als sportman wil je elk duel winnen. Ook in Utrecht. De motivatie daarvoor was aanwezig. Het kan gewoon niet altijd lukken. Als we wisten waarom niet, dan verloren we nooit."

Ook directeur Janshen van Fair Play, in de markt voor het shirtsponsorschap van de Eaters komend seizoen, zet vraagtekens bij een direct verband tussen winst of verlies en het al of niet geldelijk steunen van een ploeg. „In eerste instantie was onze steun dit seizoen bedoeld als hulpmiddel om het voortbestaan van de club te waarborgen. Voor ons zijn de sportieve prestaties niet van doorslaggevend belang," aldus Janshen.

„Onze directe interesse in het ijshockey ligt bij de bond. Wij sponsoren de competitie en zijn tevreden met de publiciteit die dat oplevert. Of wij als geldschieter daarmee zullen stoppen en over gaan stappen naar de Eaters is enkel en alleen afhankelijk van het aantal televisieuren dat gemoeid is met de sponsoring. Zoals het er nu uitziet overtreft die onze verwachtingen. Reden om te stoppen als sponsor van de bond zie ik voorlopig dus niet."

trainerscarrousel

Van Dijk blijft bij SV Meerssen

MEERSSEN – Hoofdklasser SV Meerssen en trainer Piet van Dijk hebben besloten ook in het seizoen '91/'92 samen verder te gaan. Van Dijk begint dan aan zijn zesde seizoen bij Meerssen. De club trok Piet Giesen aan als hulptrainer en hoofd jeugdopleiding.

KERKRADE – Jo van de Mierden en FC Gracht beëindigen aan het einde van dit seizoen hun samenwerking. De club heeft nog geen opvolger voor Van de Mierden, die aan zijn tweede jaar bezig is bij de vierdeklasser.

SCHINNEN – Henk Theunissen, die bijna vijftien jaar als (speler-)trainer verbonden is geweest aan Schinnen, verlaat de club aan het einde van het seizoen. Theunissen gaat als oefenmeester aan de slag bij Passart.

STEVENSWEERT – Piet Vogten heeft zijn contract bij Stevensweert met twee jaar verlengd. Hij maakt thans zijn eerste seizoen vol bij de vierdeklasser.

KORTRIJK – De Belgische eersteklasser KV Kortrijk heeft René Desayere ontslagen. Boudewijn Braem werd met onmiddellijke ingang als nieuwe oefenmeester aangesteld.

MAASTRICHT – Sjeng Vroegop, nu nog bij WVV '28, treedt met ingang van het nieuwe seizoen in dienst bij vierdeklasser Caberg.

MAASTRICHT – Tweedeklasser Leonidas en trainer Piet Hirsch hebben besloten hun overeenkomst niet te verlengen. De Maastrichtse club is op zoek naar een nieuwe trainer voor volgend seizoen.

sport in cijfers

TENNIS

Melbourne, open Australische kampioenschappen; **mannen** enkel, achtste finales: Prpic-Siemerink 7-6 6-7 6-0 7-6, Yzaga-Wilander 7-5 2-6 6-1 3-6 6-1, Edberg-Courier 4-6 6-0 6-4 5-7 6-2, Lendl-Krickstein 6-2 6-2 6-1. Programma kwartfinales: Edberg-Yzaga, Lendl-Prpic, Patrick McEnroe-Caratti, Forget-Becker. Dubbel, derde ronde: Woodbridge/Woodforde-Cahill/Kratzmann 7-6 6-4, Masur/Stoltenberg-Leach/Pugh 6-3 4-6 6-4, Garrow/Pearce-Becker/Kühnen 6-3 4-6 8-6, Patrick McEnroe/Wheaton-Fitzgerald/Järryud 6-3 3-6 6-2. **Vrouwen** enkel, programma kwartfinales: Graf-Novotna, Sabatini-Sanchez, Katerina Maleeva - Mary-Joe Fernandez, Huber-Seles. Dubbel, derde ronde: Appelmans/Reggi-Paz/Sabatini 6-4 2-6 6-2, Gigi Fernandez/Novotna-Faull/Jaggard 6-4 6-2, Savtsjenko/Zvereva-Godridge/Sharpe 6-1 6-2, Jordan/Smylie-Henricksson/MacGregor 6-2 6-3, Fendick-/Mary-Joe Fernandez - Manuela Maleeva/McNeil 6-2 6-2. Gemengd dubbel, tweede ronde: MacGregor/Van 't Hof-Jordan/Shelton 7-5 6-2, Zvereva/Pugh-Graf/Woodforde 6-3 6-2, McQuillan/E-vernden-Jaggard/Dyke 6-4 3-6 6-1.

HOCKEY

New Delhi, Indira Gandhicup, mannen: Sovjetunie-Jong Oranje 2-0. Stand: 1. Sovjetunie 6-11; 2. Zuid-Korea 6-8; 3. India 5-7; 4. België 6-6; 5. Kenia 5-4; 6. Jong Oranje 5-2; 7. Polen 5-0.

WIELRENNEN

Mechelen, wedstrijd moutainbikes; 1. Noël van der Leij; 2. Roger Vranken; 3. Ben Wijshof. **Cyclocross:** 1. Pascal Alleleyn; 2. Huub Vaassen; 3. Wiel Deguelle.

SCHAKEN

Hoogovenstoernooi, Grootmeestergroep B, eerste ronde: Finegold-Romero 1-0, Martens-Winants ½-½; Bosboom-Toekmakov ½-½; Frias-Van der Sterren ½-½; Nijboer-Barbero 1-0; Kuijf-Cifuentes ½-½.

VOETBAL

Londen, FA-Cup, derde ronde replays: Nottingham Forest-Crystal Palace 2-2 n.v; Rotherham-Swansea 4-0; Swindon-Leyton Orient 1-0.

Libregts vestigt zich in Amerika

ROTTERDAM – Thijs Libregts gaat zich in de Verenigde Staten vestigen. De ex-bondscoach wordt bij de Amerikaanse organisatie Ultimate Soccer America in Orlando, die als doel heeft voetbal in Amerika te promoten, aangesteld als hoofd technische zaken. De Rotterdammer zal daarom de komende jaren niet meer als trainer werkzaam zijn.

Hij zal zich onder andere gaan bezighouden met het opzetten van een voorlichtingsprogramma voor kinderen tot 12 jaar en van trainerscursussen.

Bekerhandbal deze week

SITTARD – De handbalvrouwen werken deze week de vierde ronde van het toernooi om de nationale beker af. Voor de Limburgse ploegen staan de volgende wedstrijden op het programma: Auto Caubo Iason-Tachos (morgen 19.45, De Wiegerd Valkenburg), Swift Roermond-ADB V&L (morgen 20.15, Jo Gerrishal Roermond), Sittardia/DVO-PSV (donderdag 20.00, Sportcentrum Sittard) en SVM-Swift Arnhem (donderdag 20.30, Munstergeleen).

Braam mogelijk opvolger Koster

TILBURG – Bram Braam is de voornaamste kandidaat voor het trainerschap bij Willem II. Die positie wordt vacant nu de Tilburgse eredivisieclub heeft aangekondigd, dat het contract van Adri Koster aan het einde van dit seizoen niet zal worden verlengd.

De ex-Roda JC'er, al vijf jaar werkzaam bij de club, werd een jaar geleden aangesteld als hoofdtrainer. Koster maakt het seizoen als trainer/coach gewoon af. Bram Braam, onder andere ex-MVV, is thans trainer van hoofdklasser TOP.

sport kort

● AMSTERDAM – Ger Bodelier van Achilles Top eindigde in Amsterdam als derde in een internationale wedstrijd over tien kilometer voor politiemensen en brandweerlieden. De atleet uit Ubach over Worms liep met 32.36 een persoonlijk record en plaatste zich tevens voor het EK in Schotland. Wim de Weerdt uit Hattum won in 31.48. De Schot McKelly (32.31) werd tweede.

● HELMOND – Tijdens de wedstrijden in Helmond om de Coupe Peter Snijders werd judoka Martin van Tsukuri Maastricht derde in de klasse tot 65 kilogram. Hij won zijn eerste vier duels met ippon. In de halve finales werd hij uitgeschakeld door de latere toernooiwinnaar, de Italiaanse kampioen Nanchetti.

● KERKRADE – Roda-aanhangers die vrijdag de derby Fortuna Sittard-Roda JC willen bezoeken, kunnen gebruik maken van een extra trein. Vertrek Kerkrade-Centrum 18.54 uur, Heerlen 19.10 uur. Na afloop vertrekt de trein in Sittard om 22.32 uur. De prijs voor een gecombineerd ticket treinreis-entree is veertien gulden. Kaartverkoop morgen (15.00-19.00 uur) en donderdag (15.00-20.00 uur) in de kantine van sportpark Kaalheide.

● ZWIJNDRECHT – Wiel Brouwers van Bowlingclub Maastricht won het internationale toernooi van Zwijndrecht. Hij noteerde na de zes games in de voorronde het hoge gemiddelde van 202 pins, terwijl hij zich na de zesde serie in de finaleronde nog altijd op een niveau van 195 bewoog.

● MAASTRICHT – Het Nederlands Olympisch Comité heeft de Maastrichtse squashers Eric van der Pluijm en Lucas Buit een auto ter beschikking gesteld. Daarmee behoort het duo tot de tweehonderd topsporters die door het NOC in de gelegenheid worden gesteld zich tijdens hun voorbereiding op Barcelona '92 en andere kampioenschappen in een Audi '80 te bewegen.

● HOORN – Hans Peter van Oirschot kwam winnend tevoorschijn uit de eerste kwalificatieronde van het A-tennistoernooi in Hoorn. Met 6-1, 6-4 versloeg hij Marcel Crok. In de tweede ronde ontmoet hij Marco van Teefelen.

lotto/toto

HEERLEN – Winnende bedragen sportprijsvragen. **Lotto,** eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 2 winnaars, ieder bruto ƒ 150.000; derde prijs: 82 winnaars, ieder bruto ƒ 2139; vierde prijs: 4.063 winnaars, ieder ƒ 43,10; vijfde prijs: 74.406 winnaars, ieder ƒ 5. **Cijferspel** (vaste prijzen), zes cijfers goed: geen winnaar; vijf cijfers: 1 winnaar; vier cijfers: 23 winnaars; drie cijfers: 236 winnaars; twee cijfers: 2.153 winnaars. **Toto,** eerste prijs: 3 winnaars, ieder bruto ƒ 32.002,20; tweede prijs: 84 winnaars, ieder ƒ 202,90; derde prijs: 942 winnaars, ieder ƒ 45,20. **Toto-gelijk,** eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: geen winnaar; derde prijs: 8 winnaars, ieder ƒ 181,80; vierde prijs: 320 winnaars, ieder ƒ 7,00.

FAILLISSEMENTEN/SURSEANCES

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 17-01-1991 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN

1. **SELECT-FRITES BV**, Tunnelweg 100, 6468 EK Kerkrade.
Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
Curator: mr. G.B. van Soerland, Tempsplein 21-22, 6411 ET Heerlen, tel. 045-719005 (flnr. 13858).
2. **P.W. SPIELBERG**, voorheen Bernard Pothaststraat 42, 6464 HC Kerkrade, thans Pinte-Pützstrasse 10, 5120 Herzogenrath (BRD.)
Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
Curator: mr. F.W. Udo, Akerstraat 67, 6411 GX Heerlen, tel. 045-718220 (flnr. 13859).

B. OPGEHEVEN

3. **S.T.C. SOFTWARE TRADING COMPANY BV**, St. Martinusstraat 13, Beek L., tevens kantoorh. te 6155 KK Puth (Schinnen), Kerkweg 61 (flnr. 13843).

C. SURSEANCES

Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 17-01-1991 is voorlopig surseance van betaling verleend aan VAN DEN BOSCH & OTERMANS PROJECT BV, Kluisstraat 55, 6439 AK Doenrade.
Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
Bewindvoerder: mr. G.J.J. Nijsten, Wilhelminastraat 49, 6130 AD Sittard, tel. 046-524100.
De crediteurenvergadering wordt gehouden op 14-03-1991 te 9.30 uur in voornoemde rechtbank. Bij het verzoekschrift is geen ontwerp-akkoord gevoegd. (Rep.nr. 91/5058).

Op 10 januari 1991 is in de surseance van betaling van L.A.J.M. GADET, voorheen Wolkammeradreef 62, 6216 RR Maastricht, thans Sauternesiaan 56-A, 6213 ET Maastricht, h.o.d.n. B en M BEURS ORGANISATIE EN MANAGEMENT, ter griffie van voormelde rechtbank nedergelegd een ontwerp van akkoord ter kosteloze inzage van een ieder.
Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 17-01-1991 is bepaald dat:

1. de schuldvorderingen ten aanzien waarvan de surseance werkt, uiterlijk op 4-03-1991 bij de bewindvoerder mr. B.W.A. Muurmans, advocaat en procureur te 6211 LH Maastricht, Bouillonstraat 8-10, moeten worden ingediend;
2. over het aangeboden akkoord ten overstaan van de rechter-commissaris zal worden geraadpleegd en beslist op 19-03-1991 te 14.00 uur in voornoemde rechtbank. (Rep.nr, 90/5767).

182155

Zaalhandbal

...ES
...klasse
...-Born 10-13
...-Margraten 11-11
... Out-Kerkrade 6-7
...-Iason 9-11
...klasse A
...k-Wittenh. 6-5
...on Sp-DES 10-7
...losion-Rap. 2 21-5
...klasse B
...r 2-Iason 3 11-13
...-Vilt 10-7
...-IVS 9-5
...ilarskis 7-6
...-Brunssum 9-7
...klasse A
...ne Ster-Haelen 2 10-9
...-SVVH 8-10
...klasse B
...ly H.-Breeton 3 8-12
...dit.4-Be Fair 17-8
...klasse C
...2-Linne 12-15
...3-Wilskracht 28-6
...h.3-Born 2 17-12
...klasse D
...sbroek-Zwart Wit 6-11
...dia 5-Caesar 3 15-7
...klasse E
...ssum 2-Olympia 10-15
...2-Break Out 3 8-10
...ndaal-Margr.2 11-18
...2-Roda 2 12-8
...klasse F
...-Esia 15-13
...-Roda 16-13
...2-Adio 12-11
...-Velios 9-7
...en P.K.
... Wit-Merefeldia 9-11
...-Margr. 16-13
...OVO-Blerick 16-6
...-ESC 7-3
...-Hellas 9-11
...N
...klasse
...-Loreal 2 16-15
...sum-Kerkrade 21-19
...-Schinnen 19-16
...ndaal-Caesar 18-25
...klasse A
...ir-Herten 15-18
...3-DES 17-23
...-Blerick 2 18-13
...-Wittenh. 22-18
...klasse B
...sbroek-Minor 11-26
...r 2-Wilskr.22-21
... Wit 3-Noav 2 16-19
...V-Posterh. 30-22
... Out-Olympia 14-12
...klasse A
...-Hercules 17-21
...dit.2-Meref.2 17-18
...em-Manual 15-20
...klasse B
...-Hercules 2 17-9
...3-Rapidit.4 15-15
...-Breeton 12-23
...2-Beatrix 9-9
...klasse C
...on 2-Noav 3 5-0
...3-Blauw Wit 4 27-19
...-Caesar 3 18-16
...Sittardia 3 22-15
...Wilskr.2 28-16
...klasse D
...-Wijnandia 18-17
... O.2-Schinnen 2 29-15
...2-Iason 17-20
...2-Zwart Wit 2 18-15
...nd.2-Marsna 20-14
...klasse E
...rade 2-ATSV 2 31-8
...-MVC 20-16
... O.3-Heerlen 24-22

zaalkorfbal

...klasse H.
...sior-NKV 8-8
...-Bermen 13-13
...op-Sperwers 17-19
...klasse P.
...-Ready 11-8
...-Fortuna 12-8
... klasse P.
...ior 2-R.Roest 3 7-7
...-Sirene 2 10-11
...-TOP 2 10-13
...-Eymerick 10-11
...de-Eindhoven 10-9
...ch-Kanaries 4-9
...klasse B.
...ior 3-NKV 3 12-5
...cht 4-Tilburg 4 17-12
...ade 2-SDO 5 15-9
...klasse B.
...n 2-Sirene 4 17-7
...2-Deto 6 13-15
...5-Sportlust 4 11-3
...klasse A.
...ade 3-NKV 5 8-3
...ch 2-RWB 7-3
...klasse B.
...cht 5-J.Brabant 3 10-6
...klasse B.
...ior 5-Heerlen 4 5-9
...-Heerlen 3 6-11
...en.
...klasse H.
... 7-13
...boog 7-11
... 7-8
...ben 7-7
... 7-6
... 7-6
... 7-5
... 7-0
...klasse P.
... 7-13
... 7-10
... Gracht 7-9
... 8-8
...rang 7-7
... 8-5
... 7-4
... 7-2
... klasse P.
... 8-15
...ior 2 7-10
... 7-9
... Wit 2 7-8
...Roest 3 7-7
... 7-4
... 8-3
... 7-2
... 9-16
...hoven 8-13
...arade 8-12
... 8-11
... 9-8
...rick 8-6
... Brabant 8-4
... 8-2
...Bosch 8-2
...klasse A.
...Roest 6 6-12
... 7-9
... 7-7
...sior 4 6-6
... 6-5
...abant 2 7-4
... 7-3
...klasse B.
...ior 3 8-14
... 2 8-11
...Gracht 4 7-10
... 7-9
... 7-6
...Roest 7 7-5
...hoven 3 8-3
...klasse A. 8-2
... 7-12
...Gracht 3 6-10
... Wit 4 6-8
... 7-8
...a 3 7-6
... 6-2
... 7-0
...klasse B.
...len 2 6-12
... 6-10
...ies 2 5-6

Deto 6 6-5
Sportlust 4 6-4
Sirene 4 6-2
Trega 2 5-1
4e klasse A.
Oranje Wit 5 7-12
Den Bosch 2 6-10
Ready 2 6-8
NKV 5 6-6
RWB 7-4
Rust Roest 8 6-2
Mariarade 3 6-2
5e klasse B.
Boemerang 4 7-14
Jong Brabant 3 6-8
Oude Gracht 5 6-7
TOP 6 6-6
Eymerick 2 6-4
Sportlust 5 6-3
Wertha 2 7-2
7e klasse B.
Heerlen 3 5-10
Excelsior 5 8-9
Heerlen 4 6-7
Scharn 6-3
Elsene 5-1

dameskorfbal

Hoofdklas a.
Klimroos 9-8
Hoofdklas b.
fortuna-spes 6-6
overgangsklas a.
O.wit-wittenhorst 7-3
Gazelle-swift 2 3-4
olympia-odos 3-5
2e klas g.
elsene-spaurakkers 2-10
weebochs-a.korfke 5-3
3e klas a.
a.korfke jun.-vitesse jun 5-2
a.korfke 3-viod 2 2-6
gazelle 2-a'korfke 4 3-3
vitesse 2-spaurakkers 2 4-2
3e klas b.
merselo-odos 2 5-11
erica 3-a'korfke 2 2-8
roka 3-vonckel g.2 6-8
aspiranten klas a.
spaurakkers-spaurakkers 2 7-0
viod 2-spaurakkers 0-4
gazelle-spaurakkers 2 8-2
spaurakkers 2-viod 2 1-2
gazelle-spaurakkers 2-7
gazelle jun-vitesse 6-0
a'korfke-viod 0-0
ekc-vitesse 4-4
gazelle jun-viod 7-0
ekc-a'korfke 4-1
pupillen klas a.
vitesse-a'korfke 0-0
viod-spaurakkers 1-0
viod-vitesse 0-1
spaurakkers-a'korfke 0-3

volleybal

Dames
Promotieklasse
Volharding-Furos 1-3
Sitt.-Dynamic 2 3-1
Geevers 2-BSV 0-3
EPV-Muvoc 3-1
Dovoc-Jokers 2 1-3
VCH 4-SEC 3-0
1e klasse A
Sitt.2-Dynamic 3 3-1
Geevers 3-BSV 2 3-0
EPV 2-Spartak 3-1
Avanti-Jokers 3 3-0
Elsloo 2-Rapid 3 3-1
1e klasse B
Grovoc-Sjoahn 3-1
Heeg-NAC 0-3
Geevers 4-Avoc 0-3
Avanti 2-Jokers 4 2-3
EPV 3-Fiscus 3-0
2e klasse A
AMVJ 2-Sjoahn 2 2-3
Sitt.3-Dovoc 2 3-0
Geevers 5-BSV 3 3-2
Furos 3-Voerend.2 0-3
2e klasse B
Avoc 3-Elan 3-0
Heeg 3-AMVJ 0-3
Jokers 5-AVOV-2 1-3
Vluco-Sport/Spel 3-0
2e klasse C
Heeg 2-NAC 2 3-0
Rapid 4-Muvoc 2 0-3
Heren
Promotieklasse
Grovoc-Furos 3-0
Sitt.-Helpoort 3-0
Fiscus-BSV 1-3
Vluco-Muvoc 3-2
Avanti-Jokers 3-0
SEC 2-SEC 1-3
1e klasse A
AMVJ-Sjoahn 3-2
Nivoc-Dovoc 3-1
Spartak-Elsloo 0-3
Vluco 2-Geevers 3 3-2
VCH 3-Voerendaal 2 3-0
1e klasse B
Volharding-Furos 2 0-3
Sitt. 2-NAC 3-0
Sport/Spel-AVOC nos
Rapid 2-Geevers 4 3-2
Avanti 2-Jokers 2 3-2
2e klasse A
Spartak 2-BSV 2 1-3
VCH 5-Furos 3 3-1
2e klasse B
Volharding 2-Sjoahn 2 3-0
Vluco 4-Geevers 6 3-1
VCH 6-Mavoc 1-3
2e klasse C
Heeg-NAC 2 3-0
Fiscus 2-Helpoort 3 1-3
3e klasse A
Grovoc 2-Schaesberg 3-1
Sitt.4-Avoc 3 3-0
Spartak 3-Elsloo 2 0-3
Rapid 4-Rapid 3 2-3
VCH 7-SEC 4 3-1
3e klasse B
Heeg 2-Elsloo 3 3-0
Nivoc 2-Avoc 2 0-3
Heeg 3-Muvoc 3 1-3
Avanti 4-Jokers 4 0-3
EPV 3-SEC 5 3-0
Jeugdcompetitie
Meisjes A 1 A
Geevers-Grovoc 0-3
Meisjes A 1 B
Sitt.-Dynamic 3-1
Volharding-BSV 3-0
Meisjes B 1
Grovoc 2-VCV 3-0
Sittardia 2-SEC 3-0
Rapid-Furos 1-3
Meisjes B 2 A
Avanti-Heeg 3-1
Meisjes B 2 B
Rapid 2-Geevers 2 3-0
Jongens A A
AMVJ-Geevers 2-3
Jongens A B
Vluco-BSV 3-1
Volharding-Rapid 1-3
Jongens B
VCH 2-Heeg 0-3
VCH-VCV 3-0
Furos-SEC 3-1
Jeugd C
Avanti-Furos 3-1
Standen
Heren
Promotieklasse
Sittardia 12-33
Grovoc 12-30
Furos 12-27
SEC 2 12-25
Avanti 12-23
BSV 12-16
SEC 12-16
Helpoort 12-15
Muvoc 12-10
Vluco 12-10
Jokers 12-8
Fiscus 12-3
1A
VCH 3 11-32
Elsloo 11-27
Sjoahn 11-22
AMVJ 12-22
EPV 10-20
Dovoc 11-11
Geevers/VCL 3 11-11
Spartak A 11-10
Nivoc 10-9
Vluco 2 11-9
VCV 2 11-7
1B
Sittardia 2 12-32
VCH 4 12-30
Jokers 2 12-21
VC NAC 12-21
Avoc 12-20
Rapid 2 12-18
Sport en Spel 11-16
Avanti 2 12-16
Furos 2 12-14
Geevers/VCL 4 12-9
SEC 3 12-9
Volharding 12-7
2A
Helpoort 2 6-18
Geevers/VCL 5 7-17
AMVJ 2 7-14
BSV 2 8-12
Furos 3 x 7-9
VCH 5 8-9
Dovoc 2 7-5
Spartak A 2 8-0
2B
Volharding 2 9-26
Geevers/VCL 6 9-21
Sittardia 3 8-16
Vluco 4 9-17
VCH 6 9-13
Mavoc/Bastion 9-11
Avanti 3 8-10
Sport en Spel 2 8-3
Sjoahn 2 9-0
2C
Heeg 9-26
EPV 2 8-19
Jokers 3 7-15
Muvoc 2 7-12
Bastion 7-10
Helpoort 3 x 8-10
Fiscus 2 9-7
VC NAC 2 9-3
Elan x 8-0
3A
VVS 11-27
Grovoc 2 11-24
Phoenix 10-22
Elsloo 2 11-22
SEC 4 11-22
VCH 7 11-17
Rapid 3 11-14
Rapid 4 11-14
Sittardia 4 11-10
Spartak A 3 11-8
Avoc 3 11-0
3B
Jokers 4 11-33
Avoc 2 11-30
EPV 3 11-22
Volharding 3 10-20
Heeg 2 11-17
Muvoc 3 11-12
Heeg 3 11-9
Nivoc 2 11-7
Elsloo 3 11-6
SEC 5 11-5
x = 3 punten in mindering
Jeugdcompetitie
Jongens A
Geevers/VCL K 8-19
Sport en Spel 8-18
Vluco 9-16
AMVJ 7-12
BSV 8-9
Rapid 8-9
Volharding 8-1
Jongens B
Furos K 9-27
VCH 9-24
Sittardia 9-18
SEC 9-16
VCV 9-15
Heeg 9-14
Jokers 9-9
Geevers/VCL 2 9-7
Grovoc 9-3
VCH 2 9-2
Jeugd C (gem)
Elan K 10-28
Jokers 10-25
Avanti 2 9-16
Avanti 1 10-9
Furos 10-9
VCV 9-0
Dames
Promotieklasse
Sittardia 12-33
Furos 12-27
Muvoc 12-26
VCH 4 12-24
EPV 12-23
BSV 12-18
Dynamic 2 12-18
Jokers 2 12-1%
Volharding 12-16
Dovoc 12-12
Geevers/VCL 2 12-3
SEC 12-0
1A
Geevers/VCL 3 11-33
BSV 2 11-25
Sittardia 2 11-23
EPV 2 11-17
Rapid 3 11-15
Jokers 3 11-14
Avanti 11-12
Dynamic 3 11-12
Spartak A 11-12
Elsloo 2 11-11
Furos 2 10-6
1B
EPV 3 11-32
VC NAC 11-26
Avanti 2 11-22
Avoc 11-19
Elsloo 10-17
Fiscus 11-16
Sjoahn 11-16
Grovoc 11-14
Jokers 4 11-8
Heeg 10-4
Geevers/VCL 4 11-2
2A
VCV 2 11-32
Sittardia ‡ 10-27
Spartak A 2 9-20
Sjoahn 2 10-18
BSV 3 10-15
AMVJ 2 11-11
Nivoc 9-9
Dovoc 2 10-8
Geevers/VCL 5 10-6
Furos 3 10-4
2B
Vluco 10-30
AMVJ 10-26
VCV 3 10-22
Avoc 2 10-20
Heeg 3 10-14
Avoc 3 11-11
Jokers 5 10-10
Sport en Spel 10-10
Elan 10-7
Dovoc 3 9-0
2C
Helpoort 8-22
Muvoc 2 9-20
Elan 2 8-17
Rapid 4 9-16
SEC 2 8-14
Heeg 2 8-11
Jokers 6 8-7
VC NAC 2 9-3
Grovoc 2 7-1
Jeugdcompetitie
Meisjes A 1
Grovoc K 8-23
VCH 7-15
Geevers/VCL 7-13
Volharding 8-11
Sittardia 8-9
Dynamic 8-8
BSV 8-2
Meisjes B 1
Grovoc 2 K 10-27
Sittardia 2 10-25
Furos 10-19
Rapid 10-13
VCV 9-3
SEC 9-0
Meisjes B 2
Avanti K 8-19
Heeg 2 8-18
Heeg 1 8-17
Rapid 2 9-14
Sittardia 3 8-11
Muvoc 7-4
Geevers/VCL 2 8-1

basketbal

Mannen
Eredivisie
Eindhoven-Orca's 74-67
Meppel-Goba 98-88
Weert-Den Helder 91-101
DAS-Eindhoven 75-91
Akrides-Canadians 93-76
Den Bosch-Donar 87-77
Goba-Voorburg 95-87
Meppel-Orca's 108-78
Promotieklasse
R.Beverwijk-OSG 69-65
Virtus-Leiden 80-79
Basketiers-Zeemacht 101-86
Early Bird-Celeritas 87-88
Kimbria-Rotterdam 118-60
Gunco-Lokomotief 89-86
Groningen-Wyba 77-64
1e divisie B
Wilskracht-WSC 70-72
Lisse-Azimma 62-69
Rayon Hoofdklasse
Rush-Springfield 72-78
Almonte-Den Bosch 2 69-42
Eindhoven 2-Flash 66-90
Black E.-Tantalus 68-61
SVH-Jump.Crabs 106-99
Overgangsklasse B
Braggarts-Braggarts 2 95-55
Hoppers-Kepu Stars 75-65
Dunatos-Weert 3 76-79
Quo Vadis-Kimbria 2 99-67
Braggarts 2-Springf.2 73-80
1e klasse A
Aeternitas-Kimbria 3 65-59
Kimbria 4-TSM 75-67
Supershot-Bumpers 56-67
Dunatos 2-BSM 71-84
Weert 4-Jump.Giants 56-103
Braggarts 3-Springfield 64-51
2e klasse A
Archers-Alley Oop 83-47
Landgraaf-Hoppers 2 80-79
Weert 5-Kepu St.2 71-93
Boemerang-Aeternitas 3 57-49
Timson St.-Aeternitas 2 72-75
Braggarts 4-J.Giants 2 93-48
3e klasse A
Giants-Kimbria 6 53-45
Kimbria 5-Kepu St.3 72-65
Braggarts 5-Springf.2 76-73
3e klasse B
Venlo Sp.-Timson 2 58-77
Aeternitas 4-Supersh.2 57-84
Vrouwen
Rayon Hoofdklasse
AGON-Kimbria 72-48
Black E.2-Almonte 2 78-74
SVH-Dunatos 45-49
Braggarts-High Five 47-41
Overgangsklasse B
Schijndel-Spr.Born 65-29
Aalst-Tantalus 52-32
Bumpers-OBC Oss 49-45
Quo Vadis-Springfield 80-35
1e klasse A
Venlo Sport-Braggarts 2 29-71
Aeternitas-BSM 54-37
Boemerang-Alley Oop 43-28
1e klasse B
Olympic-Springfield 2 43-40
Dunatos 2-Bumpers 2 105-12

badminton

Eredivisie
Duinwijck-Arnhem 6-5
Culemborg-N.Smokers 1-10
R.Canin-Drop Shot 10-1
Schijndel-Zijderveld 6-5
Overgangsklasse afd. B
Nuenen-Duinwijck 3 7-4
Bali-Dr.Shot 2 7-4
Geldrop-Victoria 1-10
N.Smokers 2-Gein 3-8
1e klasse afd. 4
Ritte 2-Oss 8-3
Roerm.-U.Venlo 6-5
Bavel-Victoria 2 7-4
Schijndel 2-Espe 8-3
2e klasse afd. 8
Boxtelse BC-Nuenen 2 8-0
Weert-Espe 8-6
WIK-Victoria 3 5-3
Whippet-Veghel 7-1
3e klasse afd. 14
Bavel 2-Pellikaan 2 5-3
Bali 3-Borobudur 3-5
Geldrop 2-Gilze 3-5
Roat-Veste 4-4
3e klasse afd. 16
Bocholtze-Kerkr.BC 2-6
BC Roermond 2-U.Venlo 3 4-4
Geldrop 3-Nuenen 3 7-1
Whippet 2-Weert 2 3-5
4e klasse afd. 22
Drunen 2-WIK Sitt.2 6-2
Roermond 3-Olympia T. 4-4
Geldrop 5-Stein 2 7-1
PSV-Scarabee 2-6
4e klasse afd. 23
Geleen-Kerkr.BC 2 4-4
Panache-U.Venlo 4 4-4
Challengers-Victoria 4 6-2
Someren-Scarabee 2 6-2
4e klasse afd. 24
Stein-Espe 2 7-1
Alouette-Bocholtze 2 7-1
Whippet 3-Good Luck 4-4

biljarten

KNBB District Z.Limburg.
Drieb.A.
Maasb.-Modern 3 7-0
Volksh.-Gr.Grubben 4-3
Luip-Societeit 4-3
Carambool-Keizer 7-0
Drieb.B.
Modern-Eikhagen 5-2
Caramb.-St.Heerlen 5-2
O.'t Kantje-Apollo 4-3
Vink-Schinnen 3-4
Volkshuis-OHVZ 0-7
Drieb.C.
Br.wapen-OHVZ 5-2
Brunssum-Academie 5-2
St.Heerlen-Carambool 5-2
Drieb.D.
Hofke-Br.wapen 5-2
1A.
Volksh.-Heukske 5-2
Born-BVG 7-0
1B.
Br.wapen-Apollo 5-2
Vr.kring-Societeit 7-0
St.Heerlen-Schaesb. 7-0
2A.
Eikenb.-Heukske 5-2
HGK-Benelux 0-7
Wolfrath-Born 0-7
TIP-Holtum 1-6
Maasband-BVG 7-0
2B.
Wolfr.-Wilza 7-0
Eikenb.-Sanderb. 0-7
Stein-TIP 2-5
2C.
Keizer-Maria Gew. 2-5
Brunssum-Zwaantje 0-7
In't Ven-N.Klossen 5-2
Vr.kring-Schaesb. 5-2
Los Band-Hoefijzer 2-5
2D.
St.Hoger-Voerendaal 5-2
N.Klossen-BCV 7-0
Schaesb.-Sibbe 3-4
Ransdaal-Keizer 2-5
2E.
Volksh.-DJB 0-7
Caramb.-Schinnen 5-2
2F.
ABC-Eendr. 5-2
Hoefijzer-St.H'rlen 7-0
Waubach-St.Hoger 3-4
Z.B.Bock-N.Klossen 7-0
OHVZ-Schaesb. 2-5
3A.
Societ.-Kempke 5-4
Meers-Oase 3-6
3B.
Tjoba-Brunssum 4-5
Maasband-Volksh. 4-5
BBC-Irene 7-2
3D.
DDK-ABC 5-4
Zwaantje-Z.B.Bock 5-4
Hofke-Carambool 5-4
DJB-In 't Ven 5-4
4A.
Born-Tjoba 4-5
Kempke-Wolfrath 5-4
Heukske-Luip 3-6
BVG-Maasband 9-0
4B.
Tjoba-Nestje 5-4
Heukske 4-RIP 7-2
Lindenh.-Quick 9-0
4C.
Klosje-N.Klossen 7-2
Maria Gew.-Lange Band 5-4
Beatrix-Zwaantje 2-7
BCH-Keizer 7-2
St.Hoger-BCV 4-5
4D.
Schaesb.-Academie 7-2
N.Klossen-Eendr. 7-2
Hoefijzer-Waubach 2-7
Apollo-Keizer 7-2
4E.
Irene-DJB 7-2
Treffers-BBC 7-2
BCH-Vr.kring 4-5
Keizer-N.Klossen 5-4
5A.
Tjoba-Eikenboom 0-9
Heukske-Modern 2-7
Kempke-Stein 2-7
Oase-Volkshuis 9-0
5B.
Br.wapen-Heukske 7-2
Kempke 6-N.Klossen 2-7
Klosje-Kempke 8 7-2
Tjoba-Carambool 5-4
5C.
Eikhagen-N.Klossen 5-4
Irene-Carambool 7-2
DJB-Hoefijzer 5-4
Matchp.-Maria Gew. 7-2
District Maastricht.
C1.A.
Rheing.2-Heer 0-7
Ulestr.-Vr.kring 5-2
Berceuse-MBV 5-2
Kl.Vier-O.d.Klos 5-2
C1-B.
Sjaan-OO Heer 7-0
Noorbeek-Ulestr.2 6-1
Keizer-Rheing. 5-2
Heer 2-Geulle 5-2
C2-A.
KOT-MBV 2 7-0
Gerlach-O.d.Klos 2 2-5
Sabena-Bunde 7-0
BCM-Geertruid 6-1
Haverput-Ulestr.3 0-7
Sjaan 2-Keizer 2 0-7
C2.B.
O.d.Klos 3-A.Wolder 2-5
A.Raak-KOT 2 7-0
Ulestr.4-Keer 5-2
OO Heer 2-Rheing.3 2-5
Bunde 2-DAS 2-5
MBV 3-Vr.kring 2 5-2
C2.C.
Ulestr.5-Ketsers 5-2
Gronsv.-Nazareth 1-6
Wolder-Haverput 2 5-2
DOT-Concordia 5-2
Keer 2-Banholt 5-2
OO Itteren 2-Vilt 3-4
C2.D.
Nazareth 2-OO Itteren 2-5
Ridder-BAM 7-0
Noorbeek 2-Heer 3 7-0
Heukske-DOT 2 7-0
KOT 3-Eijsden 5-2
Ketsers 2-Voliere 7-0
C3.A.
Eijsden-Heukske 2 9-0
Heugem-A.Wolder 2 6-3
B'home J.-Eendr. 5-4
Voliere 2-DAS 2 5-4
Berceuse 2-Wolder 2 2-7
Keemel-Rheing.4 0-9
C3.B.
Victorie-Geulle 2 9-0
Rheing.5-OO Itteren 3 9-0
Keer 3-Borgharen 7-2
A.Wolder 3-Dieskske 0-9
Heukske 3-d.Duuker 4-5
Bookvink 2-Eijsden 2 5-4
C3.C.
KOT 4-Kl.Vier 2 9-0
Eijsden 3-Oost 8-1
Eendr.2-Geertr.2 5-4
Ketsers 3-Banholt 2 4-5
OO Heer 3-O.d.Klos 4 5-4
Mergell.-Eijsden 2 4-5
C4.A.
Ketsers 4-Bookvink 3 3-6
Keemel 2-Berceuse 3 2-7
Heugem 2-Concordia 2 2-7
Nazareth 3-Sabena 2 8-1
C4.B.
BAM 2-DAS 4 6-3
Victorie 2-Ketsers 5 7-2
Ridder 2-Keemel 3 2-7
Haverput 3-B'home J.2 2-7
d.Duuker 2-Heukske 4 2-7
C4.C.
BAM 3-Borgharen 2 2-7
Heer 4-Geertr.3 4-5
Heukske 5-d.Duuker 3 7-2
B'home J.3-Haverp.4 2-7
A.Wolder 4-W.v.Berg 5-4
C4.D.
Geertr.4-Kl.Vier 3 2-7
Eijsden 3-Rheing.6 4-5
Banholt 2-Noorb.4 5-4
Oost 2-Sjaan 3 2-7
O.d.Klos 5-Wolder 3 5-4
C5.A.
Heugem 3-Eijsden 4 2-7
Berceuse 4-KOT 5 7-2
Rheing.7-Bookvink 4 2-7
A.Wolder 5-MBV 4 4-5
C5.B.
Bookv.5-Diekske 2 0-9
Mergell.3-Borgharen 3 2-7
Victorie 3-BAM 4 5-4
Nazareth 4-OO Heer 5 2-7
C5.C.
Vr.kring 3-Ulestr.6 2-7
Vilt 2-Ketsers 6 7-2
A.Raak 2-Keizer 3 1-8
C5.D.
Eijsden 4-Berceuse 5 2-7
Kl.Vier 4-Voliere 3 7-2
Noorb.5-Vr.kring 4 9-0
Driebanden.A.
Heer-Vr.kring 5-2
Eijsden-Nazareth 7-0
Eijsden-BCM 2 3-4
Heukske 2-W.v.Berg 2-5
Keizer-MBV 5-2
Driebanden.B.
MBV 2-OO Heer 2-5
Rheing.-Keizer 2 7-0
Sjaan-Voliere 5-2
Vr.kring 2-Ulestr. 3-4
KOT 2-Heer 2 0-7
Driebanden.C.
B'home J.-Heukske 4-3
BCM-Heer 3 2-5
OO Heer 2-Rheing.2 2-5
Vr.kring 3-DAS 7-0
Midden Limburgse Biljart Bond.
Hoofdklasse A.
Dos-Grathem 6-0
Montfort-Stift 4-2
Paerdstal-Montfort 2 2-4
Roggel-Odilia 4-2
Boekoel-Blaakven 2-4
Hoofdklasse B.
M'beek-Herkenbosch 4-2
Ovu 2-Maasbracht 4-2
Los Band-Ovu 6-0
Riva-Nunhem 6-0
Thorn-Joppe 6-0
1e klasse A.
Veldpoort-DLV 4-2
Roggel 2-Kot 2-4
Ster-Blaakven 2 2-4
Maneslust-Internos 2-4
d.Hoek-Wessem 4-2
1e klasse B.
Montfort 3-Top 2-4
Vr.kring-Beegden 4-2
Crescendo-Carambola 6-0
Maasbr.2-Ovu 3 2-4
Wessem 2-Odilia 2 4-2
2e klasse A.
Swalmen-Walhalla 4-4
Riva 2-Ketelbink 4-4
Robic-Taverne 2-6
Stevel-Roermond 4-4
Ona-Montfort 4 2-6
2e klasse B.
Tramhalte-Allerhand 5-3
Wilhelminah.-Klumpke 4-4
Leveroy-Grathem 2 2-6
Ramona-Beegden 2 6-2
Meijel-Crescendo 2 4-4
2e klasse C.
Veldpoort 2-Wessem 3 2-6
Oranjet.-Joppe 2 2-6
Boekoel 2-Horn 6-2
DDD-Internos 2 4-4
Baexem-Thorn 2 6-2
2e klasse D.
Servaas-d.Hoek 2 4-4
Riddershof-Karot 2-6
OVS-Avanti 4-4
Kot 2-Ster 2 6-2
Prairie-M'beek 2 6-2
2e klasse E.
Top 2-Heel 4-4
Mijel 2-Nunhem 2 6-2
Mijnheerkens-OVT 0-8
Beegden 3-Odilia 3 6-2
2e klasse F.
Odilia 4-Prairie 2 8-0
Kot 4-Roggel 3 6-2
Joppe 3-Los Band 2 4-4
Beegden 4-Robic 2 2-6
d.Hoek 3-Maneslust 2 6-2
2e klasse G.
Stift 2-Thorn 3 6-2
Peel-DDD 2 4-4
Haelen-Vr.kring 2 6-2
Maasbr.3-Stevensw. 4-4
Heel 2-Montfort 5 5-3
2e klasse H.
Ramona 2-Montfort 6 4-4
Posterholt-DDD 3 4-4
Amicia-Br.Quelle 4-4
DES-Meijel 3 2-6
Dos 2-Sport 6-2
3e klasse A.
Klumpke 2-Wessem 4 6-2
Avanti 2-Tramhalte 2 0-8
Ovu 4-Vlodrop 4-4
Roggel 4-Crescendo 3 2-6
Top 3-Thorn 4 6-2
3e klasse B.
Ona 2-Baexem 2 2-6
Herkenb.2-Roermond 2 2-6
Internos 3-Wilhelm.h. 4-4
Graanbeurs-Crescendo 4 2-6
DMB-Veldpoort 3 2-6
3e klasse C.
Paerdstal 2-Heel 3 4-4
DMB 2-Walhalla 2 6-2
Stevensw.2-ABC 3-5
Bergske-Boekoel 3 2-6
Allerhand 2-Top 4 8-0
3e klasse D.
Thorn 5-Buggenum 0-8
Stift 3-Maasbr.4 8-0
Br.Quelle 2-Amicia 2 6-2
Ster 3-Heel 4 5-3
Karot 3-Graaf 6-2
3e klasse E.
Top 5-Graaf 2 4-4
Amicia 3-Veld 8-0
Centrum-Ritho 6-2
Graanb.2-Horn 2 2-6
Baexem 3-Veldpoort 4 4-4
3e klasse F.
Odilia 5-Beegden 5 1-7
Robic 3-Tramhalte 3 0-8
Tegel-Ketelbink 2 4-4
Wessem 5-Ramona 3 6-2
3e klasse G.
DLV 2-Grathem 3 0-8
O.Molen-Herkenb.3 3-5
ABC 2-Ridderhof 2 6-2
Ketelb.3-Br.Quelle 3 1-7
Prairie 3-Swalmen 2 6-2
3e klasse H.
Wessem 6-Meijel 4 4-4
O.Molen 2-Ramona 4 6-2
Odilia 6-Ridderhof 3 4-4
DDD 4-Stevel 2 6-2
Sport 2-Tramhalte 4 2-6
4e klasse A.
Thorn 6-Klumpke 3 4-4
Leveroy 2-Peel 2 4-4
Hoek 4-Oranjeteam 2 2-6
Swalmen 3-Haelen 2 2-6
Vlodrop 2-Allerhand 3 4-4
4e klasse B.
Maneslust 3-Ona 3 4-4
Baexem 4-Avanti 3 6-2
Sport 3-Haelen 3 0-8
Walhalla 3-Veldpoort 5 5-3
4e klasse C.
Allerhand 4-Vr.kring 3 8-0
Doorst.-DES 2 4-4
OVT 2-Herkenb.4 2-6
OVS 2-Touche 2-6
Heel 5-Stift 4 4-4
4e klasse D.
Montfort 7-Prairie 4 4-4
Ankerpl.-Graanbeurs 3 6-2
Klumpke 4-L.Band 3 6-2
DLV 3-Paerdstal 3 4-4
4e klasse E.
Veldpoort 6-Hoek 5 4-4
Internos 4-Oranjet.3 6-2
Tramhalte 5-Tegel 2 4-4
Buggenum 2-DLV 4 2-6
4e klasse F.
Stift 5-DMB 3 4-4
Grathem 4-Swalmen 4 4-4
Kot 5-Boekoel 4 8-0
Carambola 2-Top 6 4-4
4e klasse G.
Graaf 3-Karot 4 2-6
Doorstoters 2-Ster 4 2-6
Oranjet.4-ABC 3 6-2
Grathem 5-Veld 2 4-4
4e klasse H.
Joppe 5-Sport 4 4-4
Swalmen 5-Maneslust 4 6-2
Walhalla 4-Haelen 4 2-6
Graaf 4-Stift 6 6-2
4e klasse I.
Sport 5-Vlodrop 3 2-6
Horn 3-OVS 3 0-8
Maneslust 5-Centrum 2 4-4
Paerdstal 5-Ona 4 0-8
DB-klasse A.
OVS 2-Los Band 2 10-2
DLV-DMB 6-6
Vr.kring-M'beek 10-2
Los Band-Karot 6-6
DB-klasse B.
Ketelbink-Br.Quele 6-6
De dubbele cijfers.
KADER 38/2
J.v.Eck,Roggel 16,25
L.Vullers,Roggel 15,00
P.Poeth, Odilia 14,00
P.Coenen-Montfort 10,90
E.Schmitz, Dos 10,71
J.v.d.Beek, Paerdstal 10,00.
LIBRE.
B.Piepers, Ovu 68,33
A.Dierx, Thorn 48,75
M.Puts, M'Beek 41,11.
W.Stams, Ovu 24,00
H.Gortz, Kot 20,71
C.Puts, Roggel 16,11
J.v.Vlierden, Riva 14,87
C.v.d.Weerden, Joppe 13,75
P.Smeets, Los Band 13,23
D.Koelen, Ovu 13,05
F.Gubbels, Ovu 12,68
J.Aspers, Thorn 10,50
J.v.Pol. Montfort 10,50
H.Lansbergen, Meijel 10,00
Hoogste serie.
A.Dierx, Thorn 213
B.Piepers, Ovu 172
F.Gubbels, Ovu 167
M.Puts, M'beek 134
W.Stams, Ovu 122
J.van Vlierden, Riva 117.

golfbiljart

Ereklasse
BVE-Dennenoord 3-3
Maasgolf-Berg.Bälke 5-1
Pappegay-Maasvallei 2-4
Br.Taveerne-BVO 1-5
SNA-Kloth 4-2
Stand
Maasgolf 14-26
BVO 14-21
SNA 14-18
Maasvallei 14-16
BVE 14-15
Brand Taveerne 14-15
Pint 13-13
GBC Kloth 14-12
Berg.Bälke 14-11
Pappegay 14-9
Dennenoord '89 14-5
Zuul 13-4
District Urmond
Hoofdklasse
Fortuna-Hollandia 2-4
Meule-Almania 1-5
Maasv.2-Pappegay 2 3-3
O.Zitterd-Krietje 1-5
Voske-Papp.Val Aan 2-4
1e klasse
D.Bayern-Mert 6-0
Krietje 2-Fortuna 2 6-0
Sittardia-Törp 6-0
A.Einekoeze-Sitt.2 6-0
Almania 2-Sparta 3-3
2e klasse
Papp.V.Aan 2-Meule 2 3-0
Hollandia 2-Schöpke 1-5
Barbou-Bayern 2 2-4
Papp.3-Br.Tav.4 3-3
Br.Tav.3-Pappegay 4 3-3
Schöpke 2-Vöske 2 1-5
District Weert
Hoofdklasse
Stamgasten-Leike 4-8
Schutt.hoeve-Royal 2-10
Graswinkel-Paol 2-10
1e klasse
Boshoven 2-Vriendenb. 10-2
Laar-Swing Mill 7-5
Royal 2-Spijk 7-5
Luchtpost-Anker 2 6-6
2e klasse
Hoppers-Bach.Club 7-5
Spijk 2-Hook 8-4
Sw.Mill 2-Anker 3 1-11
Leike 2-Royal 3 5-7
District De Oude Mijnstreek
Hoofdklasse
Groene Dal-BGK 5-7
BVC 2-Stern 2-10
OBK-A Gen Kirk 5-7
Kroon-Olympia 3-9
Tolhoes-Hanneman 4-8
1e klasse
Pint 2-Berg.B.2 8-4
Eikske-Monument 8-4
OBK 2-Pumpje 4-8
Olympia 2-Kroon 2 6-6
Sjörk-Trefpunt 7-5
2e klasse
O.Voelender-Eikske 2 5-7
ENBK-Cosy Corner 8-4
A gen Kirk 2-Pint 3 7-5
Singel-Sjutt 5-7
Hanneman 2-Tolhoes 2 6-6
3e klasse
Pumpje 2-Groene Dal 2 3-9
Monument 2-Voelender 2 8-4
Döpgere-OBK 3 8-4
C.Corner 2-Op 't Gaat 0-12
Pannesjop-Höfke 11-1
District Midden-Limburg
Hoofdklasse
Kwartel-Jagerslust 9-3
Inrit-OBKK 9-3
Riva-BVE 2 8-4
BVO 2-Dennenoord 7-5
Pantalona-Hukske 7-5
1e klasse
Heytse-Maasgolf 2 6-6
Jagersl.2-SNA 2 8-4
BVN-Berg 10-2
Oad Hael-Breer 9-3
2e klasse
BVE 3-Jachthuis 9-3
Klöss-BCW 3-9
Hukske 2-Eikske 4-8
Berg 2-BVO 3 4-8
3e klasse
OBKK 2-Tup 5-7
BCW 2-Kwartel 2 11-1
Zwaan-Leste Bal 10-2
Breer 2-Meijel 1-11
Dennenoord 2-BVN 2 11-1
District Echt
Hoofdklasse
Deelgaard-Zuul 2 5-7
Centrum-Greuske 5-7
Putbr.B-Heukske 2-10
Heukske 2-Village 5-7
Montfort-Slek 6-6
1e klasse
Kerkzicht-Deelgaard 2 8-4
Greuske 2-Centrum 2 7-5
Hingen-Spee 5-7
B.Aolders-O.Genoegen 9-3
Slek 2-Montfort 2 9-3
2e klasse A
Montfort 3-Stoba 2 8-4
O.Genoegen 2-A.Deetere 7-5
Spee 2-Putbr.B.2 6-6
Village 3-Donck 3-9
2e klasse B
Village 2-Hingen 2 7-5
Stoba-Paerdstal 7-5
Donck 2-Spee 3 1-11

poolbiljart

Ere klasse.
Vink-Tunnelb. 8-8
Boeresl.-Ziejsp. 7-9
Bruns.N.-Schachtw. 3-13
Le Duc-Coriovallum 10-6
W.Bal-Huizinga 6-10
W.Tell-Sjtee Uul 9-7
Hoofdklasse A.
Spoorz.-Eykenb. 8-8
Huizinga-v.Susteren 12-4
Hoafke-Gebr.Hofke 12-4
Hermans-Brandw. 10-6
Landgr.-W.Bal 7-9
Vogelz.-Schachtw. 4-12
Hoofdklasse B.
St.Kruis-Rolduc 12-4
Gebr.Hofke-Landgr. 6-10
Hermans-Keizer 12-4
Boeresl.-Koetsjhoes 2-14
Sjtee Uul-Tunnelb. 6-10
Eerste klas A.
W.Bal-Koetsjhoes 8-8
Spoorz.-Stoufpot 9-7
Flesj-Brunss.N. 2-14
v.Susteren-de Vink 4-12
A.Dorp-Pierrot 8-8
Eerste klas B.
Ruif-Big Shots 5-11
Keizer-Gilsem. 13-3
Brunss.N.-O.d.Kamp 6-10
Spoorz.-Edelw. 11-5
Hofland-Coriovallum 5-11
Landgr.-v.Susteren 9-7
Eerste klas C.
Sport-Palet 11-5
Bokker.-Schachtw. 10-6
W.Tell B.-Sjtoet 6-10
Voske-Br.wapen 10-6
Landgr.-Amstel 7-9
St.Kruis-Hermans 7-9
Tweede klas A.
Vaetje-W.Niks 6-10
Koetsjhoes-Poat 8-8
Bongerd-Spoorz. 10-6
Stoufpot-Kr.o.Tijd 9-7
Eykenb.-Korte Keu 4-12
W.Bal-Treffers 3-13
Tweede klas B.
Coriovallum-Draver 10-6
Spoorz.-Hoafke 8-8
Rolduc-Romana 3-13
Bouman-Kr.o.Tijd 8-8
Karrerad-Mijnzicht 10-6
O.'t Nippertje-Pub 6-10
Tweede klas C.
Hulsveld-Draver 9-7
Ruif-Rolduc 4-12
Hofland-Voske 11-5
Paddock-O't Nippertje 13-3
Tweede klas D.
Hulsveld-Barrel 4-12
Draver-Candellight 14-2
Hoafke-Romana 9-7
A.Anders-Prins 11-5
Gildem.-Fl.Dutchman 7-9
Tweede klas E.
Bierpul-Br.wapen 9-7
M.Hoek-Hofland 5-11
Schachtw.-Hulsveld 11-5
Ziejspoar-Spoorz. 14-2
Tweede klas F.
Karrerad-Bongerd 16-0
Sport-Duc 3-13
Mijnz.-Ruif 8-8
A.Anders-Spoorz. 4-12
Boumans-Stoet 7-9
Stoufpot-M.Hoek 5-11
Derde klas A.
B.Beukers-A.Dorp 6-10
Vink-Treffers 14-2
Koetsjhoes-L.Kabouter 6-10
Korte Keu-Br.huis 11-5
Pierrot-Barbou 5-11
Poat-Sjteenb. 12-4
Derde klas B.
Neighbours-O.d.Stamp 9-7
Rolduc-O.Schaesb. 12-4
Sjteenb.-Edelweisz 10-6
Stalletje-Leeuw 9-7
Ruif-Smeets 2-14
Derde klas C.
Br.huis-Vogelzang 5-11
Fox-Pal.B. 3-13
O.d.Stamp-Candlelight 12-4
Trepke-L.Kab. 12-4
Bokker.-O.Schaesb. 7-9
Courage-Smeets 4-12

tafelvoetbal

Tafelvoetbalbond Zuid-Oost-Hoek
Hoofdklasse.
Smile B.-Petit B. 8-0
Kloppers-N'hagen 7-1
BergZ.B-Bl.Angels 6-2
Poortje-Driftwood 8-0
Brouwkeetel-Scherp Vor 5-3
N'hagen 2-D'r Eck 0-8
Stand.
Smile Boys 14-25
D'r Brouwkeetel 14-22
't Poortje 14-21
D'r Eck'79 14-16
Driftwood 14-16
Nieuwenhagen 14-16
De Kloppers 14-13
Petit Boys'68 14-13
Bergzicht Boys 14-10
Scherp Vor 14-7
Blue Angels 14-6
Nieuwenhagen 2 14-3
Eerste klasse A.
Bergschot-Bergz.B.2 2-6
Trappedoelies-Stampers 6-2
Torero-Mergell.B. 8-0
Galouppe-Krutzke 8-0
Zinkviulke-Corner 4-4
Stand.
Corner 13-25
Trappedoelies 13-20
Torero 13-19
't Zinkviulke 13-16
Bergzicht Boys 2 13-16
Eerste klasse B.
Stalletje-Vogelzank 5-3
Brugske-Pipo B. 6-2
Olympia-Meppers 6-2
Kickereck-O.Heide 1-7
Bl.Angels 2-Angie B. 0-8
Stand.
Olympia 13-25
Angie Boys 13-22
de Meppers 13-16
Oude Heide 13-13
Tweede klasse A.
Nijswiller-Mechel 6-2
JOY-Orient B. 2-6
Geulke-Zoefjes 1-7
Schuuvers-Brugske 2 5-3
Scherp Vor 2-Leeuw 6-2
Stand.
Awt Wielder 12-23
Orient Boys'78 13-18
De Zoefjes 12-18
Scherp Vor 2 13-18
Tweede klasse B.
Molen-Brouwkeetel 2 4-4
Paniekzaaiers-Stampers 2 3-5
Eck 2-Pipo B.2 8-0
Poortje 2-Nijswiller 2 8-0
Zoefjes 2-Striegiezer 0-8
Stand.
D'r Eck'79 2 12-22
D'r Brouwkeetel 2 13-21
't Striegiezer 13-20
de Molen 13-19
Tweede klasse C.
Veldhof-Poortje 3 7-1
Hopel-Brouwerswapen 5-3
Kokkie B.-Bergz.B.3 2-6
Pipo B.3-Bergschot 2 0-8
Stand.
Bergschot 2 13-20
de Watertoren 11-19
Olympia 2 12-19
de Veldhof 12-18
Tweede klasse D.
Krutzke 2-Watertoren 2 6-2
Olympia 3-Treffers 6-2
Stampers 3-Koom Eri 2-6
Driftwood 2-Torero 2 6-2
Stand.
Driftwood 2 11-21
Cartouche 11-18
Koom Eri 12-16
Torero 2 12-15

sportschieten

Afdeling Pluim.
Hoofdklasse.
W.Tell-SVK 841-811
L.Raak-Missers 823-837
SVH-Nova 838-828
Missers 2-Lambertus 813-826
Juliana-Hofke 820-824
Lambertus 2-Centrum 817-830
Eerste klasse A.
Sparta-Diana 806-812
Centrum 2-O.Mert 830-796
Keulsteeg-Revanche 822-813
Sjeet-Raadhuis 819-798
BGoekaniers-SVH 2 812-803
Eerste klasse B.
Treffers-Trefpunt 799-817
Trepke-L.Enfield 802-817
SVT-Hubertus 815-613
Reunie-Juliana 2 813-812
SVK 2-Heros 812-809
Leeuw-Prins 809-812
Eerste klasse C.
Brigid-Sjeet 2 793-801
Hiltonneke-SVT 2 797-795
Stadion-Meuser 814-797
Schutters-W.Tell 2 813-778
Diana 2-Limburg 790-826
Hofke 2-Treffers 811-793
Tweede klasse A.
Merkelbeek-L.Raak 2 784-801
O.Rompe-RWB 781-786
Tjoba-Palet 799-796
Reunie 2-Rheingold 805-786
Heros 2-RKWBCM 788-800
Tweede klasse B.
Lambertus 3-Emma B. 799-796
Winchester-Hubertus 2 798-762
Franciscus-Hoensbroek 786-778
Missers 4-Vizier 775-802
SVH 3-Corner 814-811
Tweede klasse C.
Gluck Auf-Sjeet 3 797-815
O.d.Kamp-Missers 5 811-785
Centrum 3-Trepke 2 798-792
Trianon-Heros 3 761-786
Prins 2-SVT 3 804-777
Derde klasse A.
Revanche 2-SVK 3 763-585
Valk-Keulsteeg 2 793-788
Tjoba 2-L.Raak 3 775-796
Leeuw 2-Sparta 2 775-783
Heros 4-Brigid 2 596-788
Derde klasse B.
Meuser 2-Reunie 3 787-586
RKWBCM 2-Hiltonneke 2 775-763
Diana 3-Phoenix 795-766
Derde klasse C.
Juliana 3-Fl.Dutchman 797-761
O.Mert 2-Schutters 2 777-782
Corner 2-Winchester 2 776-729
Neva 2-Treffers 2 790-785
Sjeet 4-Trianon 2 776-764
Hofke 3-O.Rompe 2 782-753
Vierde klasse A.
RWB 2-Leeuw 3 780-770
Prins 3-Fortuna 2 771-726
SVT 4-Brigid 3 757-752
L.Raak 4-L.Enfield 2 749-756
Vierde klasse B.
W.v.Nuth-Trianon 3 770-767
Hubert.4-Tjoba 3 757-757
Treffers 2-O.d.Kamp 2 777-774
Vierde klasse C.
Palet 2-Emma B.3 764-755
Hoensbr.2-RKWBCM 3 752-752
Star Club-Hattrick 2 798-748
Schutters 3-Roos 3 740-759
Boekaniers 3-Hofke 4 784-561
Vijfde klasse A.
Wapen 2-Keulsteeg 3 756-714
Sonja B.-Meuser 3 755-744
L.Enfield 3-Gl.Auf 2 752-749
Fl.Dutchman 2-Daltons 692-734
Vijfde klasse B.
Vizier 2-Reunie 4 766-733
Treffers 3-Robin Hood 4 721-733
O.Rompe 4-Valk 2 691-737
RKWBCM 4-W.v.Nuth 2 707-637
Hoofdklasse.
Afdeling kogel.
Diana-Grunstraat 847-845
Diana 2-Limburg 837-849
Trefpunt-Lambertus 855-858
Eerste klasse.
Trefpunt 3-Trefpunt 2 836-823
Tweede klasse.
Lambertus 3-Diana 4 793-771
Roda 2-SVH 799-807

tafeltennis

1e klasse
Maastr.2-Bartok 2 6-4
Maasm.2-Succes 5-5
Falco-Kluis 3 8-2
2e klasse A
Swift-Ravensb.3 9-1
Minor-Maasdal 5-5
Avanti-TTCN 1-9
2e klasse B
Destatec-Kölleb. 4-6
Megacles 3-Elsloo 2 6-4
Vijlen-Ravensbos 2 0-10
3e klasse A
Kerkr.3-Kolleb.2 0-10
Heksenb.4-N'hagen 3-7
Linne-Kluis 4 7-3
3e klasse B
Heksenb.3-Bartok 3 6-4
N'hagen-Kerkrade 3-7
Bruns-Ravensb.4 8-2
3e klasse C
Kolleb.3-Heks.2 2-8
N'hagen 2-Bruno 6-4
Avanti 2-Maasm.3 2-8
3e klasse D
Espede-Quick 0-10
Kerkrade 2-Minor 2 8-2
4e klasse A
Matatec-Limburg 6-4
Minor 3-Kolleb. 3-7
Maasm.4-TTCD 9-1
4e klasse B
Maastr.4-Ready 8-2
Kolleb.4-Ritske 2 8-2
Falco 3-Bruns.2 6-4
4e klasse C
Ravensb.8-Bart.4 6-4
Destatec 2-Meg.5 5-5
Linne 2-Weert 1-9
4e klasse D
Matatec 2-TTCN 0-10
Ritske-Megacles 4 0-10
Ravensb.6-Kluis 5 8-2
4e klasse E
Ravensb.7-Coriov.2 4-6
Elsloo 3-Merkelb. 6-4
Avanti 3-Meppers 0-10
4e klasse F
Quick 2-Coriov. 2-8
Succes 2-Heksenb.5 10-0
N'hagen 6-Bruns.3 9-1
4e klasse G
Ulestraten-Maastr.3 0-10
Vijlen 2-Bruno 2 6-4
Ravens.5-N'hagen 7 9-1
5e klasse H
Sport/Spel-KEV 3-7
Friendship-Sibbe 3 7-3
Vijlen 3-N'hagen 5 3-7
5e klasse A
TTCN 3-Maasm.5 9-1
Topspin-Megacles 6 5-5
Linne 3-Berg Op 3-7
5e klasse B
Smash-Swift 2 6-4
Destatec 3-Limbr. 7-3
5e klasse C
Kolleb.6-Bartok 5 6-4
Bunde-Limbricht.2 6-4
Quick 3-Kluis 6 10-0
5e klasse D
Maastr.-Ready 2 8-2
VTV-Maasdal 4-6
Vijlen 4-Falco 4 0-10
5e klasse E
Espede 2-Maastr.5 10-0
VTV 2-Maasdal 3 5-5
Dracula-Maasm.2 4-6
5e klasse F
Succes 3-Ready 3 4-6
SVS-Friendship 2 9-1
S/S 2-Bruno 4 10-0
5e klasse G
Heerlen 2-Succes 4 1-9
SVS 2-N'hagen 8 7-3
Bruno 3-Coriov.3 5-5
5e klasse H
Heerlen-KEV 2 7-3
SVS 3-N'hagen 9 6-4
Brunss.4-Coriov.4 6-4
5e klasse K
S/S 3-Quick 4 5-5
N'hagen 10-Merk.2 4-6
Avanti 4-Heks.6 3-7
5e klasse L
Elsloo 5-Elsloo 4 3-7
Kometen-Ravenb.9 5-5
5e klasse M
Weert 2-Elsloo 6 5-5

hockey

DAMES topklasse
Push-EKHC 6-5
Rosmalen-MEP 7-6
MOP-Den Bosch 13-6
Dames 1e klasse
Tegenbosch-HOD 5-3
Warande-Maastricht 4-9
Venlo-HMHC 5-5
Maastricht-Tegenbosch 10-6
Dames 2e klasse A
HUAC-Groen Wit 11-7
Concordia-Racing 17-1
Dames 3e klasse A
Tegelen-Geldrop 9-2
Deurne-Geleen NTK
Dames 4e klasse A
HCAS-Venray NTK
Gemert-Heeze 20-2
Bosdael-Bakel 3-4
HEREN topklasse
Tegenbosch-MEP 5-6
Or. Zwart-Tilburg 18-7
Venlo-Den Bosch NTK
Heren 1e klasse
Push-Maastricht 16-11
Concordia-Racing 12-4
Forward-Geel Zwart 6-8
Heren 2e klasse A
Blerick-Nuenen 12-11
HUAC-HMHC 14-7
Tegelen-Geldrop 5-3
Heren 3e klasse A
HCAS-Venray NTK
Gemert-EMHC 12-10
Heren 4e klasse A
Bosdael-Geleen 4-13
Heren 4e klasse B
De Dommel-Bakel NTK

waterpolo

Heren 1e klasse
BZ&PC-Hellas 17-12
Gouda-ARGO 4-9
Mosa/B-Schelde 8-5
DEZV-Treffers 5-5
TRB/RES-Lutra 8-8
Heren 2e klasse
Punderman-Tempo 8-6
ZEPS-De Rog 3-7
PSV-Spio 7-9
Glana-Piatella 9-7
Eszet-Hellas 8-3
DZT-ZVH 7-4
Dames 1e klasse
Vennen-Krabben 7-10
Stormvogel-Dokkelaers 8-6
Warande-Njord 8-8
DEZV-Treffers 14-2
DZT-Breda 3-7
TRB/RES-MZ&PC 17-0
Dames 2e klasse
WZV-Die Heygrave 8-7
Eszet-RZL 4-6
Nayade-ZON/S&S 4-4
HZ&PC-PSV 7-5
Herenjeugd B
BZV-Hellas 11-8
Zegenwerp-Schelde 7-2
Zeester-Argo 5-3
Warande-Arethusa 7-6
Die Heygrave-Treffers 5-10
TRB/RES-Gorgo 8-8

bowling

Uitsl.BC Hoeve de Aar Heerlen
Kwartetten-league.
Three p.one-Marastima 1-3
S'91-Roda 3-1
St.breakers-Klim Bim 0-4
Stalm.M.-Onger Os 4-0
Ladies-WQigrut 3-1
SOS-Teo's Par. 3-1
BVH trio-league.
Kodiaks-UD 2 3-1
Ice Bears-Teddy B. 1-3
Roleja-Pol.Bears 1-3
Spoilers-Koala's 3-1
Obies-UD 4-0
BVH dubbel-league.
Golob-Rest.Stap In 4-0
F.S.Olympic-VOG 3-1
Madridgada-Sn.b.Aarveld 2-2
Lipi-Kameleon 3½-½
Brugm.Ass.-Pin Bust. 3-1
Joemi-Terminators 2-2
dubbel-league 1.
Return-WC 1½-2½
Baanbr.-SOS 0-4
Midway's-Bowl.Angels 0-4
Pin Ups-Malgrat O. 4-0
Kapelhof-Val Om 2-2
Dubbel-league 2.
Madonna's-Blind 4-0
Missers-Good Luck 4-0
Pinhunters-Tik 3-1
Riefie-Lablo's 2-2
Optimisten-Volhouders 0-4
Anco-Fantasie 3-1
Trekvogels-BZN 2-2
Topscores 1990-1991.
Dames.
S.v.Wageningen 268
A.Jutten 253
I.America 247
Heren.
C.Jens 297
H.Extra 279
L.Cloodt 277

kegelen

Ere-divisie Heren.
1.Hendr.Sportpaleis 4516
2.d'r Pool 4441
3.Socio 4438
4.Kegelvrung 4306
5.Volvo 4206
6.O.M.S. 4187
Stand.
1.D'r Pool 33,5
2.SC Socio 31
3.Kegelvrung'69 31
4.Hendriks Sportpal. 30.5
5.Volvo 13
6.S.C. O.M.S. 8
1ste divisie heren.
1. Hoensbroek 4553
2. Casino 4500
3. SKG'85 4430
4. Socio II 4240
5. Hendriks Sportpal.II [illegible]
6. P.E.C. [illegible]
Stand.
1. Hoensbroek 42
2. Casino 31
3. P.E.C. 25
4. SKG'85 20
5. Socio II 16
6. Hendriks Sportpal.II 11
1ste klasse heren.
1. Kegelvrung II [illegible]
2. d'r Pool II 3973
3. Hoensbroek II 3803
4. In 't Brookx 3610
5. O.M.S. II [illegible]
Stand.
1. Kegelvrung II 31
2. Hoensbroek II 26
3. d'r Pool II 23
4. In 'r Brookx 22
5. O.M.S. 7
2de klasse Heren.
1. Volvo II 4176
2.SKC'85 II 4070
3. Hoensbroek III 3972
4. Fortuna 3954
Stand.
Volvo II 20
2. Fortuna 17
3. SKG'85 II 17
4. Hoensbroek III 16
3de klasse heren.
1. Socio III 3974
2. Kegelvrung III [illegible]
3. Oolderhof [illegible]
4. Helden'77 3637
Stand.
1. Socio III 28
2. Oolderhof 18
3. Kegelvrung III 16
4. Helden'77 8

bridge

Bridge Paren Competitie
Hoofd en Eerste klas.
Hoofdklasse.
1.Beks-Bouvrie 67.19
2.v.d.Peppel-Timmers [illegible]
3.Mw.Brands-Ostendorff 61.50
4.Beijneveld-Giezeman 59.04
Stand na 2 wedstrijden.
1.v.d.Pellel-Timmers 123.04
2.Dabekaussen-Muller 118.14
3.Beks-Bouvrie 117.73
4.Flick-Wilhelm 112.86
Eerste klas.
1.Ds.Beckers-Moonen 61.23
2.v.Aernsbergen/Janssen 60.61
3.Stoffels-Welters 57.27
4.Lemaire-Seegers [illegible]
Stand.
1.Ds.Beckers-Moonen 122.28
2.Stoffels-Welters 112.73
3.v.Aernsbergen-Janssen 112.76
4.Cox-Mw.Peree 112.68
Onderdistrict Maastricht
2e klas
Groep A
1.Dms.De Groen-Sledsens 58.63%
2.Echtpaar Curfs 56.85%
Groep B
1.Custers-Perquin 70.14%
2.Bollen-Mw.Swinkels [illegible]
Onderdistrict Heerlen
2e klas
Groep A
1.Gremmen-Nemeth [illegible]
2.Echtpaar Postma [illegible]
Groep B
1.Mw.Herfst-Swerts [illegible]
2.Echtpaar Brassé [illegible]
Groep E
1.Gouverne-Mw.Schaep... [illegible]
2.Dms.Bovens-Karstens [illegible]
Groep F
1.Echtpaar Reex [illegible]
2.Dms.Koreman-Severens 57.10%
Groep G
1.v.Aarsen-Jacobs [illegible]
2.Echtpaar Brandsma [illegible]
Onderdistrict Geleen
2e klas
Groep A
1.Verhoeve-Zuijlen 61.40%
2.Biermans-Kok 61.40%
Groep B
1.Mw.Beckers-v.Neer [illegible]
2.Hinderink-Kleinjans [illegible]

schaak

KNSB 2e klasse C.
Eindh.II-Vianen [illegible]
Pion-SMB II [illegible]
OSV-HWP II [illegible]
Pion-Groothoofd [illegible]
DD II-Schaesberg 4½-3½
KNSB 3e klasse E.
Vlissingen-HSC [illegible]
Groenoord-DD III [illegible]
Spijkenisse-Baronie [illegible]
Ivoren T.-Venlo [illegible]
Dordrecht-D4 [illegible]
KNSB 3e klasse F.
Stukkenj.-Scharl.II [illegible]
Venlo II-SMB III [illegible]
Gess-HWP [illegible]
Wolstad-HMC II [illegible]
DJC-Brunssum [illegible]
LiSB Promotieklasse.
Voerend.-VSM [illegible]
Pionneke-Venlo III 5½-2½
Hoensbr.-Kerkrade [illegible]
Juize Z.-Schaesb.II [illegible]
1e klasse A.
Hoensbr.III-VSM II [illegible]
Brunss.II-Heerlen [illegible]
Hoensbr.II-DJC II [illegible]
Gess II-Schaesb.III [illegible]
1e klasse B.
EWS-Bergen [illegible]
Tegelen-Reuver [illegible]
Arx-DJC III [illegible]
Pionneke II-Venray [illegible]
2e klasse A.
Voerend.II-VSM III [illegible]
Brunss.III-Juize Z.II [illegible]
Attaque-Kerkrade II [illegible]
MSV-J'Adoube [illegible]
2e klasse B.
EWS II-Landgr. [illegible]
Brunss.IV-Caissa [illegible]
Fortuna-Schador [illegible]
Gess III-Pionneke III [illegible]
2e klasse C.
Blerickse-W.Dame [illegible]
Tegelen II-Venlo IV [illegible]
Arx II-Venlo V [illegible]
Bergen II-Leudal [illegible]
3e klasse A.
Hoensbr.V-VSM IV [illegible]
Kasteel-Cayer [illegible]
Attaque II-Voerend.III [illegible]
MSV III-Schaesb.IV [illegible]
3e klasse B.
Hoensbr.IV-Juize Z.III [illegible]
Leudal III-Heerlen II [illegible]
EVDEZ-DJC IV [illegible]
MSV II-Schaesb.V [illegible]
3e klasse C.
Blerickse II-Caissa II [illegible]
Reuver II-DJC V [illegible]
Gess IV-Leudal II [illegible]
3e klasse D.
W.Dame II-Jerst [illegible]
Tegelen III-Venlo VI [illegible]
Venray II-Helden [illegible]

dammen

Hoofdklasse
VOS-Kroonschijf [illegible]
DIOS-DVZ 2 [illegible]
MDC-Ridder [illegible]
Stand
Vaste Zet 2 [illegible]
DIOS [illegible]
Kroonschijf [illegible]
VOS [illegible]
MDC [illegible]
Ridder [illegible]
Philidor [illegible]

Heerlense reserves doorbreken negatieve serie

VCH binnen uur klaar

Van onze volleybalmedewerker

HEERLEN – De volleybalsters van VCH hebben een serie van drie duels tegen staartploegen afgesloten met de derde overwinning op rij. Ook Normis/Orion, een roemruchte tegenstander uit het verleden, werd in slechts 54 minuten speeltijd overklast door het Heerlense sextet: 3-0 (15-2, 15-12, 15-3).

Trainer Jos Geraedts hoopt dat binnen afzienbare termijn Miriam Muermans, revaliderend van een knieblessure, de training weer ter hand kan nemen. De power van de hoekaanvalster is een factor van betekenis in het Heerlense spelconcept, met name in de komende reeks moeilijke duels tegen de topteams op de ranglijst.

Afgelopen zaterdag werd VCH door de jonge equipe uit Doetinchem nauwelijks op de proef gesteld. Orion oogde traag, beschikte over weinig kracht aan het net en verdedigde bij vlagen chaotisch. Tot 8-2 in de tweede set stoeide de thuisploeg min of meer deze tegenstander. Het gevolg was een fase van nonchalance, waardoor blokkering en pass aan timing en accuratesse inboetten. Orion kwam terug tot 13-12, voordat aanvoerster Erna Spijkers orde op zaken stelde: 15-12. Met onder meer een lange opslagserie van Jackeline Willems, corrigeerde VCH in de laatste periode weer de krachtverhoudingen: 15-3. „We zijn als team gegroeid in de laatste weken, vooral taktisch. Spelverdeelster Gaby Goessens bracht met succes veelvuldig de middenaanvalsters in stelling," verklaarde Geraedts na afloop tevreden.

Faalangst

Na zes achtereenvolgende nederlagen heeft VCH 2 de negatieve spiraal weten te doorbreken met een 3-1(16-14, 5-15, 15-9, 15-11) zege tegen Civitas. „Het was allemaal niet fraai wat we hebben laten zien, maar vandaag telden slechts de punten," gaf uitblinkster Olga van de Coevering achteraf te kennen. De faalangst was weliswaar nog onmiskenbaar aanwezig, maar kon redelijk onder controle gehouden worden. Met uitzondering van de tweede set, waar bij 5-5 een serie mislukte opslagen een langdurig foutenfestival inluidde: 5-15. Olga van de Coevering hield haar ploeg echter in de race, terwijl ook de voorzichtige rentree van Ingeborg van Schijndel een verbetering in het achterveld betekende.
Coach Theo Sillen: „Ik hoop van harte dat we, met deze winst op zak, het zelfvertrouwen weer hebben weten op te krikken."

In de derde divisie werd de opmars van VC Voerendaal onderbroken bij lijstaanvoerder VCH 3. Alleen in de openingsfase van deze derby was sprake van een enigszins gelijkwaardig strijdverloop: 3-0 (15-11, 15-4, 15-10). Mede door absentie van de geblesseerde Mariska van Rooy kon Geevers/VCL geen vuist maken in de ontmoeting tegen Sondermeyer/SVL: 0-3 (10-15, 15-17, 13-15). Coach Jo van Mill: „De ploeg is momenteel uit vorm. De concurrentie is zwaar, hopelijk is de crisis daarom van korte duur."



● *De Heerlense volleydames van VCH wisten tegen Orion hun derde zege op rij te behalen.* Foto: DRIES LINSSEN

Dammers Dios zetten koploper op nummer

Van onze medewerker
EDDY BUDÉ

BRUNSSUM – De dammers van Dios uit Brunssum hebben in de hoofdklasse van de Limburgse competitie een geweldige slag geslagen. In de zesde ronde werden de reserves van het Geleense De Vaste Zet nipt met 11-9 verslagen. Door dit resultaat bedraagt de achterstand van Dios op De Vaste Zet nog slechts één punt.

Dios pakte de laatste strohalm in de race om het kampioenschap. In een ware thriller, die liefst zes uur in beslag nam, hield de thuisploeg op het beslissende moment het hoofd koel. Het was teamleider Piet Kole die bij een 8-8 stand de wedstrijd besliste. Hij bracht een listige valkuil in de stelling waar invaller Mambo Dieters het slachtoffer van werd.

Daarvoor hadden zich hectische taferelen afgespeeld. Bij een 3-1 voorsprong verzuimde Jac Derksen (Dios) zijn gewonnen positie tegen Jo Schoenmakers te verzilveren. Een enorme blunder van Derksen zorgde ervoor dat de beide punten toch bij De Vaste Zet terechtkwamen: 3-3. De combinatieve zege van Henk Bos op André van Sloten bracht Dios vervolgens in gevaarlijk vaarwater.

Routinier Piet Meesters liet zien hij zijn oude streken nog lang niet verloren heeft. Wiel Janssen werd door de Dios-speler op geniepige wijze in de luren gelegd (6-6). Vervolgens begon het lange wachten op de uitslagen van de vier resterende partijen.

Tot vlak voor de tweede (!) tijdnoodfase hielden de acht hoofdrolspelers de spanning er lang in. Tot verbijstering van De Vaste Zet kon Pietershove tegen Soorsma niet doordrukken en overzag Mambo Dieters tegen Piet Kole een gemene finesse. Ben Witjes bracht door zijn remise tege Van Gortel Dios ten slotte in de veilige haven.

Teamleider Piet Kole haalde na afloop opgelucht adem. „Zelden heb ik zo'n spannende wedstrijd meegemaakt. De ploegen waren aan elkaar gewaagd. Toch vind ik dat we gezien het verloop van de partijen verdiend hebben gewonnen. In de return moeten we De Vaste Zet de definieve klap kunnen toebrengen. Daar heb ik wel vertrouwen in".

● Brunssummer Fer Soorsma wordt het vijfde bestuurslid van de Limburgse dambond. Vanavond zal hij tijdens een speciale bestuursvergadering worden benoemd tot penningmeester. Het nieuwe bestuur heeft het plan opgevat de huidige competitieopzet drastisch te wijzigen. Tevens zal de wedstrijdcommissie niet meer onafhankelijk van het bestuur gaan opereren. Bestuurslid Jac Derksen krijgt naast de public relations tevens de portefeuille wedstrijdzaken in zijn portefeuille.

VC Velden in houdgreep van volleyballers VCH

Strijdplan Heerlen werpt vruchten af

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Waar titelkandidaat Geevers/VCL vorige week thuis tegen concurrent VC Velden hopeloos faalde, demonstreerde zaterdagmiddag de herenhoofdmacht van VCH hoe de Noordlimburgers met succes bestreden kunnen worden. Een strijdbaar collectief en een gedisciplineerde, taktische aanpak stonden aan de basis van een fraaie, dik verdiende 3-0 (15-12, 15-8, 16-14) overwinning voor de Heerlenaren.

VCH hanteerde een gevarieerde service op Ger Willemsen, Veldens meest ervaren aanvaller. De lange schutter werd daarmee grotendeels uitgeschakeld voor de snelle combinaties en scorepogingen vanachter de drie meterlijn. Bovendien kreeg John Kuypers, een week geleden nog ongrijpbaar in Landgraaf, extra bewaking aan het net. VCH domineerde met dit concept twee sets lang het strijdverloop. Een alles-of-niets offensief van VC Velden, halverwege de laatste periode, zette de thuisploeg even onder druk, voordat Roel Maas het zesde matchpoint wist te verzilveren: 16-14. Aanvoerder Joost Doensen maakte in deze krachtmeting een geslaagde rentree. Coach Peter Arets blikte uiterst content terug: „Onze kracht lag vandaag in het feit dat de ploeg de taktische opdrachten perfect en consistent heeft uitgevoerd. Op deze wijze krijgen nog meer topteams een zware kluif aan ons."

Geevers/VCL spoelde in de Schijndel de kater weg via een afgetekende 0-3(7-15, 6-15, 13-15) zege op De Hypotheker/VCS. Mede door de stunt van VCH tegen VC Velden bezet de Landgraafcombinatie nu de tweede plaats, op een punt afstand van lijstaanvoerder Peelpush.
Marc Quaedackers kreeg in de basisopstelling de voorkeur boven Pascal Haan. Het aanvalswerk vanuit het achterveld werd beurtelings waargenomen door Guido Gortzen en Jan Grimberg. Een en ander resulteerde in een beduidend mindere foutenlast. Coach Wim Reinaerts: „Alleen in de derde set lieten we de teugels wat vieren en kon VCS goed volgen. De ploeg verdient een compliment voor de wijze waarop men de deceptie van vorige week heeft verwerkt."

Voerendaal

In de kelder van de derde divisie heeft VCH 2 de laatste plaats overgedaan aan buur VC Voerendaal. In een rechtstreeks duel revancheerden de Heerlenaren zich voor de nederlaag, eerder dit seizoen geleden in Voerendaal: 3-1(14-16, 15-12, 15-6, 15-5). VCH 2 coach Jos van Bilsen: „Na een nerveus begin met veel eigen fouten hebben we, door een beter ploegverband, de derby naar onze hand kunnen zetten." Een gedecimeerd Geevers/VCL 2 had in Maastricht weinig of niets in te brengen tegen NMS/Rapid: 3-0 (15-10, 15-9, 15-11).

Basketballers falen ook in aanvallend opzicht

Foutenlast nekt Kepu Stars

Van onze medewerker
MARCEL JOOSTEN

ROERMOND – De basketballers van Kepu Stars hadden in Roermond vooral in aanvallend opzicht een off-day. Men verloor dan ook met 75-65 van een onder het bord sterk spelend Hoppers. In de Varenbeuk wonnen (48-44) de rolstoelbasketballers van Braggarts de topwedstrijd tegen het als tweede geplaatste Basketiers, terwijl de dames met 47-41 wonnen van de nummer 3, High Five. Braggarts III stuntte in de eerste klasse tegen koploper Springfield (64-51).

Kemphanen

De duels tussen Hoppers en Kepu Stars staan altijd bol van het sentiment. Vorig seizoen al leverden beide kemphanen verbeten gevechten met als inzet de titel in de eerste klasse. Kepu werd kampioen en Hoppers kreeg enkele weken later eveneens via een achterdeur een plaats toegewezen in de overgangsklasse, waarin de Kerkradenaren dit seizoen het eerste duel wisten te winnen. Het tweede competitietreffen werd afgelopen zondag echter volledig beheerst door de ploeg uit Roermond. Met name Hoppers' center René van Mierlo was door de Kerkradenaren niet af te stoppen, wat bleek uit het feit dat maar liefst 4 spelers probeerden de Roermondse 'score-machine' aan banden te leggen.

Vuist

Daarnaast faalden de Kepu-aanvallers volledig (Henk van de Ven o.a. 0 op 9), waardoor de Kerkradenaren maar met moeite in het kielzog van Hoppers konden blijven. Lichtpunt bij Kepu Stars was het optreden van Gert Jan de Goede, die na een zware blessure weer op weg terug is. Zijn optreden was echter van korte duur, want verder met nog 4 teamgenoten moest hij vroegtijdig met de maximale 5 fouten naar de bank. Door die foutenlast konden de Kepu Stars, overigens zonder Piet Baks, geen vuist meer maken om het Hoppers nog moeilijk te maken.

Opleving

Een korte opleving in de slotfase was zeker niet genoeg om het resultaat alsnog om te buigen. De rolstoelbasketballers van Braggarts staan nu 4 punten los van hun naaste belager Basketiers en het moet al heel vreemd lopen willen de Heerlenaren de titel nog mis lopen. In een spannend duel moesten de 'wheelers' van coach Lenie Bartels tot het uiterste gaan om de Basketiers in deze 4 punten wedstrijd voor te blijven. De dames van Braggarts hadden moeite met het als 3e geplaatste High Five. Vooral in de tweede helft hadden de Heerlensen moeite met de strakke zoneverdeling van de gasten uit Tilburg.

Braggarts speelde daarentegen zelf verdedigend eveneens een sterke partij, terwijl aanvallend vrijwel iedereen tot scoren kwam waardoor eens te meer werd bewezen hoe sterk het collectief van de Heerlensen wel is.

In de eerste klasse wonnen de 'oldies' van Braggarts III verrassend en kampioenskandidaat Springfield uit Born. In deze 'generatiestrijd' nam Braggarts III een 12 punten voorsprong die ze uiteraard met alle routine nooit meer zouden afstaan.

● *De basketbalduels tussen Kepu Stars en de Hoppers staan al jaren bol van de sentimenten. Hier een verbeten gevecht om de bal.* Foto: JEROEN KUIT

Vijf titels naar Simson-junioren

Van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

ALKMAAR – Worstelvereniging Simson uit Schaesberg heeft met een flink aantal junioren deelgenomen aan de Nederlandse worstelkampioenschappen voor junioren in Alkmaar. Gevochten werd in de vrije stijl. Jeugdtrainer Marcel Quadvlieg was tevreden met de prestaties van zijn pupillen aangezien Sjeng Kersten, Jan Willem Heinrichs, Frenk van Bekkum en Huub Kessel elk een Nederlandse titel behaalden.

Uitslagen Simson: 34 kilo, 1. Sjeng Kersten, 2. Roger Westdorp. 41 kilo, 3. Cliff van Bekkum. 45 kilo, 3. Johan Verwoert. 13-14 jaar; 45 kilo, 1. Jan Willem Heinrichs. 54 kilo, 4. Stefan Ryscko, 3. Eric Franke. 15-16 jaar; 51 kilo, 5. Frits Verwoert. 59 kilo, 6. Dirk Schooneville. 63 kilo, 3. Gaston Odekerken. 83 kilo, 1. Frenk van Bekkum. 17-20 jaar; 57 kilo, 1. Huub Kessel. 74 kilo, 4. Martin Verwoert. 82 kilo, 5. Etiënne Postma.

Dinjens verdien startplaats NK

HOENSBROEK – Tijdens een Hoensbroek gehouden limiet zwemwedstrijd, tussen de zwe verenigingen Zeps uit Stein, RZ Roermond, De Rog uit Weert, Ki bria en MZPC uit Maastricht, he de MZPC-zwemster Sally Dinje de limiet gehaald voor de nation winterkampioenschappen in Do drecht. Dinjens zwom op de 200 m ter schoolslag een tijd van 2.52.8 bleef daarmee binnen de limiet 2.54.0 voor Dordrecht.

400 m. wissel dames: 1. Wanda Weus Zeps, 5.29.5; heren 1. Roland de Jong, 5.21.3. 200 m. school dames: 1. Sally D jens, MZPC, 2.52.8; heren 1. Roel ten Ho de Rog, 2.52.1. 100 vrij dames: 1. Nicole P touns, MZPC, 1.03.7; heren 1. Marcel K gens, MZPC, 0.58.8. 200 vlinder dames: Sandra Nien, de Rog, 2.39.1; heren 1. P Robberts, Kimbria, 2.41.0. 100 rug dames: Edith Koolen, Kimbria, 1.11.3; heren 1. win Lambrix, Zeps, 1.06.0. 200 wissel d mes: 1. Chantalle Husson, MZPC, 3.03.0; ren 1. Ivo Janssen, Kimbria, 2.24.0. school dames: 1. Nicole Partouns, MZP 1.20.5; heren 1. Danny Senden, MZP 1.08.8. 200 vrij dames: 1. Sandra Nien, Rog, 2.22.9; heren 1. Edgar Thimis MZPC, 2.05.7; 100 vlinder dames: 1. Wa Weusten, Zeps, 1.11.4; heren 1. Erik Slen Kimbria, 1.12.4. 200 rug dames: 1. Ed Koolen, Kimbria, 2.37.7; heren 1. Mar Kentgens, MZPC, 2.25.9. 400 vrij dames: Dianne Nien, de Rog, 4.37.2; heren 1. Bo Cornelisse, Zeps, 5.20.9. 4 x 100 wissel es fette dames: 1. Kimbria, 4.53.5; heren MZPC, 4.30.6.

Quaedvlieg sterkste turner

WEERT – Tijdens de eerste voo wedstrijden voor turners te Wee plaatsten alle turners uit de Oostel ke Mijnstreek zich voor de nationa voorwedstrijd die op 23 februari Kerkrade gehouden wordt. Bij heren werd de zuidelijke rayonti gewonnen door Maurice Quae vlieg van Eendracht Kerkrade. Hi won deze titel onbedreigd voor zi clubgenoten Patrick Bodelier Robert Janssen. Bij de heren jeug was de Schimmertse Excelsior-tu ner Maurice Niessen een klas apart. Bij de junioren wonnen Do nee Derks en Rens Blom de titels in de jeugdklassen wonnen Jasp Hofkens en Roy Ramakers.

BC Victoria niet meer dan solid

Van onze medewerker
JEAN SNIJDERS

GELDROP – In haar laatste comp titiewedstrijd heeft het Hoen broekse Victoria een 10-1 zege be haald tegen Kers uit Geldrop. Do deze uitoverwinning eindigen d Hoensbroekenaren dit seizoen op een tweede plaats in de over gangsklasse. Kampioen BCO/Ba sloot deze competitie af met een 7- zege op de reserves van Drop Sho „We wilden graag op de twee plaats in de eindrangschikking bli ven", zei trainer Franz-Josef Breue Victoria begon dan ook goed gem tiveerd aan het treffen. Al na de en kelspelen stond er een 6-0 voor sprong op het scorebord. Ook in de overige partijen verliep het op rol letjes. De enige werkelijk boeiende partij was die tussen het Hoens broekse herenkoppel Hanssen/Leu nissen en het Geldrop-duo Jonge /De la Combe .
De Hoensbroeknaren startte voortvarend. Na een 15-11 winst i de eerste set kwamen de Braban ders met 15-7 toch nog goed terug In de beslissende set wisten Hans sen en Leunissen de 8-7 voorspron niet te verzilveren. Met 15-11 trok ken de Geldrop-spelers uiteindelijk aan het langste eind.

Breuer kan op een geslaagd seizoen terugblikken. De degradatie uit de eredivisie vorig jaar en het inpassen van twee nieuwe spelers heeft de ploeg goed verwerkt. „De ploegen in deze klasse waren goed aan el kaar gewaagd, waardoor we he even benauwd hebben gehad", al dus Breuer. Het degradatiespook waarde echter niet lang rond in Hoensbroekse gelederen. Twee we ken voor het einde van de competi tie bracht Victoria zich door een 8-1 overwinning in veilige haven.

Breuer ziet de toekomst met vertrouwen tegemoet. „Het volgend seizoen kunnen we gaan bouwen om wat meer evenwicht in het team te krijgen. Een gooi naar het kampioenschap moet dan zeker mogelijk zijn," meent een tevreden Victoria-trainer.

sport kort

● GELEEN – Ex-Europees en Nederlands kickbokskampioen, Tony Haberland, zal opnieuw in kickbokswedstrijden gaan uitkomen. Nadat hij in oktober '89 de Europese titel in het weltergewicht had gewonnen kon hij deze, vanwege een armblessure, niet direct verdedigen. Door de ISK, de Internationale Karatebond, werd hem de titel ontnomen. Ook werd hij nadien als Nederlands kampioen geroyeerd. Hij maakt op 23 februari in Roermond zijn rentree tegen de Amsterdammer Glenn Buitendorp.